

Retraite La bataille porte sur le financement de l'AVS

A quelque 18 mois de son ouverture officielle, l'Expo.02 n'en finit pas d'intéresser les comptables, à défaut d'autres catégories de citoyens. Hier encore Nelly Wenger, sa directrice générale, a reconnu devoir économiser 40 à 60 millions supplémentaires afin de ne pas dépasser le cadre d'un budget global qui ne saurait aller au-delà des 1,4 milliard de francs acceptés par le comité directeur.

Opinion Rendez-vous manqué?

Si cette nouvelle déconvenue financière était attendue, puisqu'il s'agit de surcoûts liés aux frais de report d'un an de la manifestation, reste qu'il faudra bien prendre ces millions quelque part: dans la construction des infrastructures ou dans les projets d'exposition, pour l'essentiel.

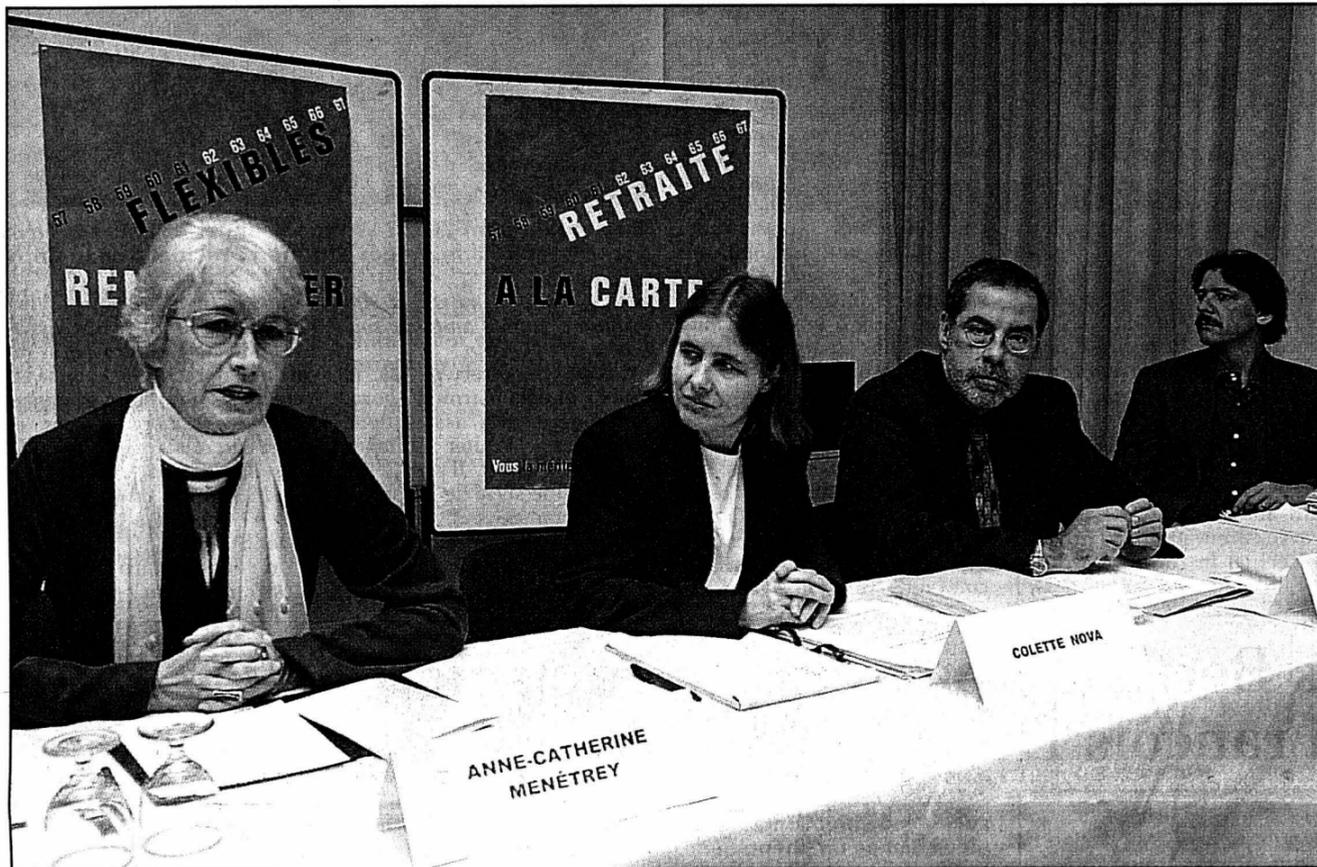
Rien de grave au demeurant, si l'on sait que la direction d'Expo.02 avait déjà prévu l'hypothèse d'un manque de financement des projets d'exposition en se réservant la possibilité d'en réaliser au moins 35 et au plus 54, le chiffre de 40 apparaissant tout à fait réaliste. La cible serait du reste en voie d'être atteinte.

En fait, ce qui continue de nous inquiéter aujourd'hui à propos d'Expo.02 est le manque d'intérêt chronique des entreprises et des bailleurs de fonds pour ce projet national. Un nouvel aveu de faiblesse, à ce stade de la réalisation, prenant la forme du très modeste retour enregistré sur les appels d'offres lancés par l'expo.

Et si le phénomène est persistant, c'est que le doute s'est solidement installé dans les milieux économiques quant aux chances de faire de cette sixième exposition nationale un événement véritablement populaire en termes de fréquentation. Or, être partie prenante d'un rendez-vous manqué n'a jamais enthousiasmé personne...

Avec l'échec retentissant de l'Exposition universelle de Hanovre, laquelle n'est pas parvenue à motiver nombre de visiteurs potentiels découragés d'avance par des prix surfaits et des files d'attente démesurées ne permettant pas d'amortir son investissement, il est vrai que les problèmes de logistique non résolus qui empoisonnent la vie d'Expo.02 font de plus en plus peur.

Mario Sessa



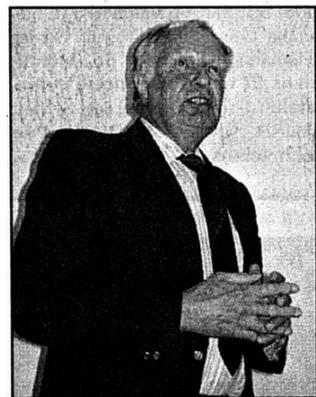
Le 26 novembre, le peuple suisse devra se prononcer sur deux initiatives. La première est «pour un assouplissement de l'AVS – contre le relèvement de l'âge de la retraite des femmes», la seconde «pour une retraite à la carte dès 62 ans, tant pour les femmes que pour les hommes». Partisans et adversaires se livrent une guerre des chiffres. Ce sont les rentrées financières dues à la meilleure conjoncture économique qui sont mises en avant par les promoteurs des initiatives (photo Keystone). Pour sa part, la conseillère fédérale Ruth Dreifuss renvoie dos à dos les deux parties.

Page 16

Site Dubied Pari réussi à Couvet

Aart Slingerland est un entrepreneur heureux. Il a réussi son pari: revitaliser le plus important site industriel du Val-de-Travers, les anciennes usines Dubied à Couvet. Un tour de force effectué en moins de quatre ans. Les autorités locales sont soulagées. Au départ, personne n'y croyait! La blessure de la faillite Dubied était profonde. Mais le dernier bâtiment vient d'être vendu à la société môtisane Etel qui doit faire face à un développement fulgurant, porteur d'espoir. Rencontre avec Aart Slingerland, un homme fonceur, pugnace et attachant.

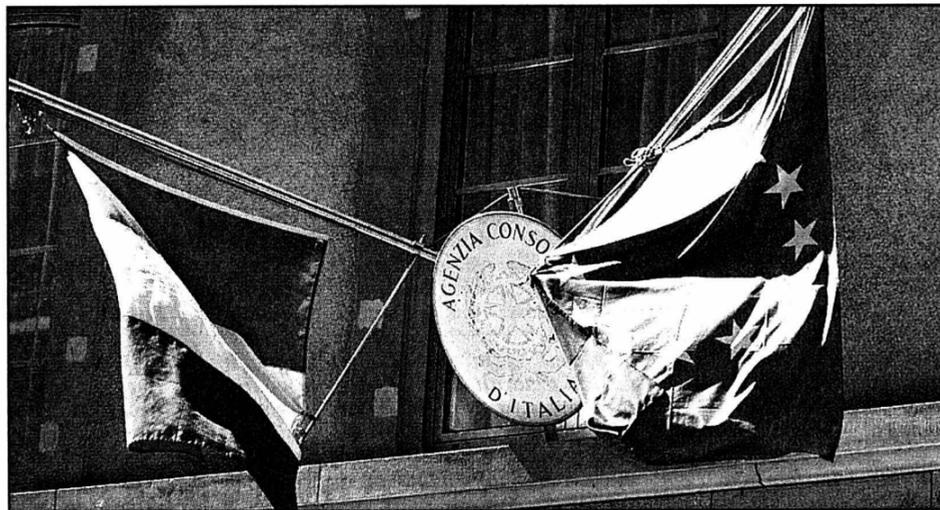
Page 11



Aart Slingerland, l'homme providentiel.

photo De Cristofano

Neuchâtel Les Italiens expriment leur ras-le-bol



L'agence consulaire d'Italie, à Neuchâtel, pourrait sous peu n'être plus qu'un rêve.
photo a-Marchon

Samedi, les Italiens établis dans le canton de Neuchâtel descendront dans la rue pour exprimer leur mécontentement. Le consulat d'Italie à Neuchâtel, déclassé en agence consulaire voici deux ans, est aujourd'hui menacé de disparition pure et simple. Conséquence: les quelque 18.000 usagers concernés devraient se rendre à Berne pour toutes les démarches administratives.

Au-delà de cette disparition, c'est contre les coupes sombres du gouvernement sis à Rome que s'insurgent les Italiens: plusieurs

prestations en faveur des jeunes en âge de scolarité ont dû passer à la trappe.

Qu'en est-il des autres communautés étrangères établies dans le canton? Elles ne sont pas mieux loties: Portugais, Espagnols ou Français doivent s'adresser à leur ambassade ou consulat à Berne. Seuls les Belges – au nombre de 400 seulement – résistent. Ils peuvent encore et toujours faire valoir un consulat...

Page 3

Snowboard Gilles Jacquet lève le voile

Confiant et ambitieux avant d'entamer une nouvelle saison en Coupe du monde, le snowboarder chaud-fonnier Gilles Jacquet a confié que son objectif principal demeurera la Coupe du monde ISF.

Page 21

La Neuveville Questions autour d'un parking

Le législatif de La Neuveville est partagé. Faut-il aménager les places de la Gare et du Marché en suivant le plan Lüscher? Ou faut-il emboîter le pas au socialiste Pierre-Alain Berberat et son idée de parking souterrain?

Page 9

Horlogerie La montre Quinting a été rachetée

PB Finance a racheté depuis deux mois la jeune société Quinting à Saint-Blaise, seule au monde à fabriquer des montres-bracelets entièrement transparentes. Cette reprise permettra à Quinting d'assurer son développement et de professionnaliser son marketing.

Page 19

Le Week-end

ça commence le vendredi!

... votre quotidien vous offre 4 pages pleines de suggestions pour sortir, rester chez soi, découvrir, se faire plaisir!

Escapade / Lucerne: fabuleux panorama Bourbaki

p. 29

Spectacles / Don Juan, humour au féminin et danse

p. 30

Cinéma / «Bread and Roses»: Ken Loach, notre interview

p. 31

Découverte / «La Création du Monde», de Cendrars, Léger et Milhaud

p. 32

LE MONDE DE L'HORLOGERIE

Un prestigieux supplément de L'Express et L'Impartial, encarté dans l'édition du jeudi 16 novembre

Agriculture Neuchâtelois résolus contre la future stratégie fédérale

L'assemblée des délégués de la Chambre neuchâteloise d'agriculture et de viticulture a voté une résolution rejetant le projet de développement «Horizon 2010» de l'Office fédéral de l'agriculture. Le directeur, Walter Willener, a présenté son 40e et ultime rapport.

Pas d'accord, les paysans neuchâtelois! Mais alors pas d'accord du tout avec le développement futur de la politique agricole fédérale. Hier, à Saint-Aubin, l'assemblée d'au-

tomne de la Cnav (Chambre neuchâteloise d'agriculture et de viticulture) a voté à l'unanimité une résolution rejetant la stratégie «Horizon 2010».

«Ce papier est une insulte au monde agricole», tonne Roger Stauffer, président de la Cnav, qui estime que les paysans suisses ont été «meurtres» par sa publication fin juin.

D'abord évaluer 2002

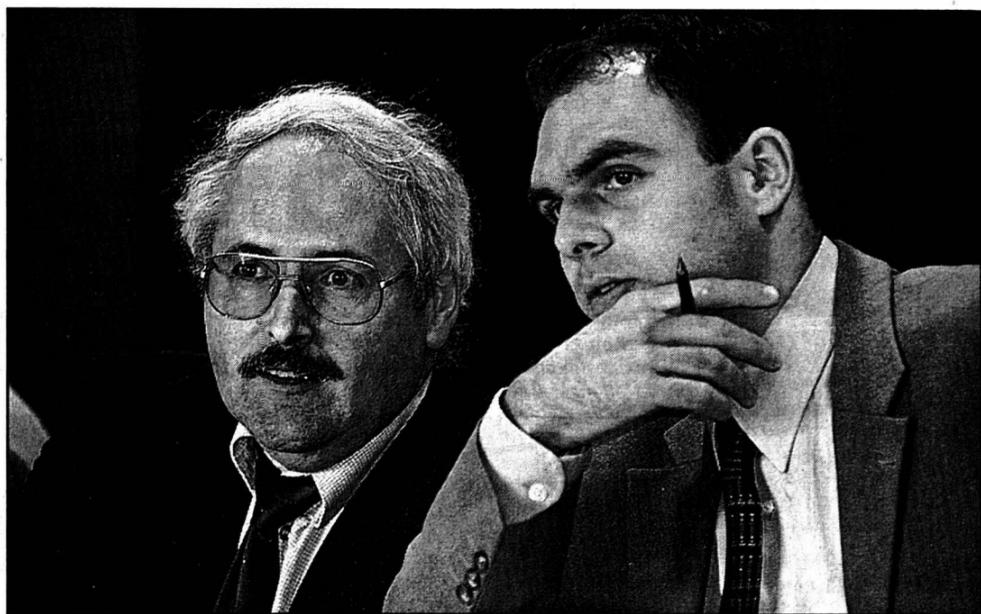
«Les fonctionnaires de l'Ofag (Office fédéral de l'agriculture) n'ont même pas attendu la mise en place totale

de PA 2002 pour éditer un programme très libéral pour l'agriculture vers l'an 2010», continue de s'insurger l'agriculteur de La Joux-du-Plâne. La résolution de la Cnav prend donc appui sur «l'absence d'une évaluation fiable de PA 2002» pour rejeter une stratégie considérée comme «irréaliste».

Mais les motifs de rejet sont multiples. Le monde agricole neuchâtelois voit dans «Horizon 2010» à la fois une «précipitation forcée de la seule agriculture vers l'Union européenne» et la «généralisation presque idéologique des systèmes économiques libéraux préconisés par l'OMC». Imposer des prix européens à l'agriculture dans un environnement économique national toujours plus cher équivaudra à une «paupérisation du secteur agricole», paradoxalement dans une économie en plein redressement. La Cnav s'étonne enfin que les «sacrifices des prix à la production» ne se répercutent pas sur les consommateurs.

Pas à ce rythme

Le président de la chambre neuchâteloise lance donc un appel aux paysans et aux organisations de défense de la profession pour qu'ils fassent savoir ce qu'ils veulent. Car il en convient, évolution il doit en-



Où est l'horizon 2010? Walter Willener et Laurent Favre semblent se poser la question. En médaillon, Roger Stauffer, président de la Cnav. photos Marchon

core y avoir, «mais pas au rythme et dans l'ampleur souhaités par l'Ofag.»

Bientôt ex-directeur de la Cnav - et déjà patron d'Agora, la «faitière» des associations romandes - Walter Willener l'admet lui aussi. Il a déjà développé une série de 14 postulats. Parmi ceux-ci, le maintien «en termes réels» du soutien public à l'agriculture, un moratoire sur les charges, un

refus de nouvelles concessions vis-à-vis de l'OMC, une dynamisation de l'espace rural ou une amélioration de la mise en valeur des nouveaux produits. «Des propositions claires et nettes qui démentent l'idée du conseiller fédéral Pascal Couchepin comme quoi l'agriculture n'en fait pas», se réjouit Roger Stauffer.

Une agriculture qui sait aussi pourquoi elle doit

prendre son destin en mains. En vingt ans d'activité à la direction de la Cnav, Walter Willener a vu le nombre d'exploitations diminuer de près de 30% dans le canton de Neuchâtel. Et le prix du blé a lui aussi fondu: de 110 francs le quintal dans les années quatre-vingt, il ne devrait pas être rétribué au-delà de 58 l'an prochain.

Stéphane Devaux

D'un directeur à l'autre

«De souche paysanne, Walter a gardé de la terre à ses souliers.» Dans le discours de Roger Stauffer, la remarque a valeur d'éloge. Le président de la Cnav a rendu hier un hommage appuyé à Walter Willener, qui quitte la direction après vingt ans. Parmi les grandes étapes de son parcours, il a cité la transformation de la Société cantonale d'agriculture et de viticulture en véritable chambre (en 1984), la privatisation du Service de vulgarisation agricole (en 1995) et la construction de l'Anim'Halle aux Ponts-de-Martel (en 1998).

Quant à l'intéressé, il a retracé, en chiffres et en anecdotes, ces vingt ans de travail à la cause paysanne. «Je vais fermer un beau livre. Y sera inscrit en lettres d'or l'excellent contact que j'ai toujours eu avec les familles paysannes et vigneronnes du canton», a-t-il conclu non sans émotion.

Contact que son successeur découvre à peine. Le nouveau directeur, le jeune (28 ans) Fleurisan Laurent Favre, a entamé son travail à Cernier le 1er novembre.

SDX

CSP Francis Berthoud passera le témoin à François Dubois

Le pasteur François Dubois succédera l'été prochain à Francis Berthoud à la direction du Centre social protestant (CSP).

Il a 36 ans et il est représentatif d'une Eglise ouverte aux échanges. François Dubois a été aumônier auprès de la jeunesse et à l'armée. Il a animé des cafés philosophiques à Neuchâtel. On l'a vu lier foi et septième art dans le cadre de cycles de «Passion Cinéma». Mais ce pasteur qu'on croise parfois à la Case à chocs se laisse aussi interpeller à La Margelle, un lieu d'écoute en pleine ville.

L'été prochain, François Dubois reprendra la direction du Centre social protestant (42 collaborateurs). Il succédera au pasteur Francis Berthoud, qui aura assumé cette fonction pendant près d'un quart de siècle. Bras social de l'Eglise réformée, le CSP est actif dans le Bas comme dans le Haut. Il vient en aide aux démunis, aux chômeurs, aux réfugiés et requérants d'asile. Il assure des consultations conjugales et un service de conseil juridique, tient boutique avec les meubles et vêtements ramassés dans tout le canton.



François Dubois. photo Georges

- François Dubois, qu'est-ce qui a motivé votre engagement de pasteur?

- J'ai découvert ma vocation assez tard, même si j'avais dès l'enfance une fascination pour la question de Dieu. J'étais même un peu mystique! Je suis né dans une famille réformée engagée, mais j'avais la conviction que jamais je ne deviendrais pasteur. Je m'étais fait une image assez catastrophique de cette fonction. Puis j'ai suivi la théologie et ça m'a passionné. Mon premier stage à Bâle s'est fait dans une paroisse très stimulante.

- Vous rédigez une thèse sur l'individualisme religieux. Est-ce un phénomène qui met en péril l'existence du CSP?

- Comme l'égoïsme et l'égoïsme suscitent de plus en plus d'exclusion, ils lui en donnent! Cela dit, on peut voir l'individualisme d'une manière positive, dans la mesure où il donne à l'individu une valeur centrale. La façon de vivre la religion est très individualiste aujourd'hui, mais elle peut inspirer des engagements valables. Je crois que des gens sont prêts à se mobiliser pour des projets du CSP au nom de valeurs communes.

- Avec la reprise économique, faudra-t-il adapter vos prestations?

- Notre secteur réfugiés sera redimensionné à la baisse. Le canton nous confie des mandats, mais la Confédération est en passe de reprendre certaines compétences. Cela dit, la reprise ne profite pas à tous. Nous restons orientés vers les laissés-pour-compte, les blessés de la vie. Le secteur polyvalent est saturé de cas qui nous sont transmis par les services sociaux, eux-mêmes débordés.

Christian Georges

Techniciens ET Un diplôme couronnant un titre qui monte

«Vous avez fait un excellent placement. C'est un titre qui monte!» lançait hier soir au Locle Gérard Triponez, le directeur du Cifom-ET en félicitant les 38 nouveaux techniciens ET qui recevaient leur diplôme.

Un titre dont l'équivalence, en Europe, se situe au niveau de l'ingénieur. Certes, cette formation, astreignante, doit être complétée par l'expérience. Mais les jeunes diplômés partent sous de bons auspices, dans une économie en pleine croissance. Encore que «c'est le titre de technicien ET qui s'est le mieux comporté lors de la crise».

Jean-Claude Gabus, directeur de la Fondation suisse pour les téléthèses, qui avait lui-même obtenu son diplôme au «Tech» du Locle, a évoqué avec humour et humanisme son expérience de chercheur. Lorsque le découragement pointe et que l'énergie qu'on a en soi suffit à faire face. La nécessité d'accepter ses limites, en sachant s'entourer des compétences qui manquent. La patience, la confiance en soi qui s'acquiert au fil des ans. Et le danger de ne plus laisser place au doute. CLD



Après deux ans de formation astreignante, des félicitations bien méritées. photo Galley

Les diplômés

Diplôme de techniciens ET en télécommunication: Fabian Bole-du-Chomont, 5,1; Hervé Tschanz, 5,1; Daniele Baggiano, Paulo Casero, Yann Dubois, Emmanuel Gomez, Christian Gonther, Mehmet Oruclar, Fabian Perrot, Nicolas Robert, Maurizio Rota. Diplôme de techniciens ET en électronique: Valérie Brasey, 5,2; Damien Voisard, 5,1; Fabian Sommer, 5,0; Stéphane Gein, Lionel Voirol, Olivier Thomann. Diplôme de techniciens ET en informatique industrielle: Jérôme Vermot, 5,1; Sylvain Houriet, Sylvain Nobs. Diplôme de techniciens ET en mécanique,

option construction: Patrick Hirschi, 5,4; Michael Gigon, Didier Mavilla, Frédéric Perret, Thomas Salzmann, Evan Vuilleumier. Diplôme de techniciens ET en microtechnique, option construction microtechnique: Florian Brossard, Delphine Erhard, Olivier Fona, Christophe Thiriot. Diplôme de techniciens ET en microtechnique, option construction horlogère: Sylvain Perret, 5,0. Steve Desaulles, Camille Guignard, Valérie Jaquet, Gionatan Raneri. Diplôme de techniciens ET en restauration d'horlogerie ancienne: Sylvain Aubry, 5,4; Frédéric Nappetz, 5,2; Johan Stormi, 5,1.

Tout le monde en parle... elle est arrivée...
LA NOUVELLE ALFA 147

Des courbes fascinantes, une puissance fulgurante en toute sécurité et un confort intelligent pour une voiture d'exception!!

Venez la découvrir et prendre le verre de l'amitié les:

vendredi 10 de 9h00 à 20h00,
samedi 11 de 9h00 à 18h00,
dimanche 12 novembre de 9h00 à 16h00.

garage - carrosserie
M. FACCHINETTI

P. et J.-M. Rohrer
Portes-Rouges 1-3 • 2002 Neuchâtel • Tél. 032/720 22 22

Le fournisseur officiel des plus belles Italiennes...



Italiens Une action pour s'opposer à la fermeture de l'agence consulaire

Dans la perspective de la fermeture de l'agence consulaire italienne de Neuchâtel, les Com.it.es du canton (Comités des Italiens à l'étranger) invitent leurs concitoyens à descendre dans la rue ce samedi. Pour manifester leur désaccord.

Sandra Spagnol
 Pascal Béguin

«Nous sommes franchement déçus de la façon dont le gouvernement italien nous traite.»

Alors même que celui-ci avait promis que l'agence consulaire italienne de Neuchâtel, qui a supplanté voici deux ans un consulat, serait vouée à perdurer, elle est aujourd'hui menacée de disparition, vraisemblablement l'été prochain déjà. Pour Valeria Generoso, présidente du Com.it.es de Neuchâtel (comité des Italiens à l'étranger), cette décision est grave de conséquences pour les usagers. Surtout, elle ne fait que poursuivre une politique de démantèlement qui touche directement les jeunes (voir encadré), a-t-elle fait savoir hier.

Trois voyages par an

La disparition de l'agence consulaire de Neuchâtel contraindrait les Italiens à se rendre à Berne. Selon les statistiques, ce sont en moyenne trois voyages par année que

devraient faire les usagers - 18.000 Italiens, y compris les doubles nationaux, sont recensés dans le canton - pour toutes leurs démarches administratives. Il existe bien un guichet à La Chaux-de-Fonds, mais le Com.it.es ne sait pas ce qu'il va devenir. De plus, il n'est ouvert qu'un après-midi par semaine et, en raison d'une «administration archaïque», ne pourrait faire face à la demande, estime le président du Com.it.es de La Chaux-de-Fonds, Andrea Serra.

La décision de fermer l'agence consulaire est jugée d'autant plus arbitraire que, selon Vitaliano Menghini, l'économie réalisée par le gouvernement italien n'excéderait pas 80.000 francs par année; des frais représentés essentiellement par le montant du loyer. Corollaire de cette «soi-disant économie», il faudrait engager des collaborateurs supplémentaires à Berne. Les agences de Fribourg, Sion, Lucerne et Locarno ont aussi été mises sur la sellette.

Courte mémoire

«Le gouvernement italien est par trop prompt à oublier que les immigrés ont soulagé le pays de millions de chômeurs. Dans le même temps, en raison du mythe du retour, les mêmes ont envoyé de l'argent en Italie, ce qui a largement contribué à la reconstruction du



La décision de fermer l'agence est arbitraire, estiment (de gauche à droite) Valeria Generoso, Vitaliano Menghini et Andrea Serra. photo Marchon

pays», s'insurge Vitaliano Menghini.

Aussi les Com.it.es espèrent-ils que les Italiens du canton de Neuchâtel seront nombreux à manifester leur mécontentement. Ils les convient, ce samedi, à se rendre en cortège de la gare de Neuchâtel (rendez-vous à 10h) à

l'Agence consulaire, sise au faubourg de l'Hôpital. Les participants sont de plus attendus à l'église catholique de Saint-Nicolas, dès 17h, où sera présent l'ambassadeur d'Italie en Suisse. «Nous avons l'espoir de le ramener à la raison», soupire Valeria Generoso. Pour mémoire, une manifesta-

tion avait déjà été organisée en juillet de cette année, qui avait réuni quelque 400 participants. SSP

Les Chaux-de-Fonniers ont rendez-vous à 9h à la place de la Gare. Des automobilistes les conduiront à Neuchâtel



Jusqu'à quand seront apposées ces plaques? photo a-Marchon

Coupes sombres pour l'école

L'école italienne subit directement les coupes sombres consenties par le gouvernement italien. Plusieurs prestations ont en effet dû être supprimées.

En d'autres termes, l'appui pédagogique, qui était proposé aux élèves italophones et non italophones, a passé à la trappe, en avril de cette année. Même scénario pour l'expérience pédagogique qui avait été mise sur pied voici quelques années à l'école pri-

maire de La Chaux-de-Fonds: les élèves pouvaient choisir de suivre les leçons de géographie, notamment, en italien. La suppression de cette expérience est d'autant plus difficile à comprendre que l'italien est une langue nationale en Suisse, constatent les membres du Com.it.es.

Ainsi que le relève le responsable de l'école italienne dans le canton, Cosimo Pepe, ne subsistent plus aujourd'hui que les cours de langue

et culture italiennes. Ceux-ci concernent un millier d'enfants, et ce nombre va régulièrement croissant. «Mais nous ne pouvons offrir aucune garantie aux enseignants quant au versement des salaires.»

En chiffres, le gouvernement italien n'a versé, cette année, qu'un montant de 165.000 francs, alors que le budget tablait sur une somme de 280.000 francs. SSP

Caisse de compensation Nouveau directeur

Après dix-sept années passées à diriger la Caisse cantonale de compensation, Jean-Pierre Kreis a fait valoir son droit à la retraite pour fin décembre. Il sera remplacé par Pierre-Yves Schreyer, actuel secrétaire général du Département de l'économie publique.

Pierre-Yves Schreyer, qui est âgé de 42 ans, prendra ses fonctions au 1er janvier prochain, mais à 50% seulement. Ceci dans l'attente que son successeur soit nommé. Durant la période transitoire, il pourra compter sur les deux directeurs adjoints de la Caisse cantonale de compensation. En outre, Jean-Pierre Kreis conservera un mandat à temps partiel, le temps de boucler quelques dossiers.

Nommé à la tête de la caisse de compensation en 1983, Jean-Pierre Kreis préside depuis dix ans la Conférence latine des directeurs de caisses cantonales et, depuis 1989, est notamment membre du Comité suisse du Centre d'information AVS/AI. Agé de 60 ans, il a donc fait valoir son droit à une retraite anticipée. /ssp-comm

Expo.02 Des économies pour 40 à 60 millions

Pour respecter son budget, l'Expo.02 devra économiser entre 40 et 60 millions de francs. Elle étudie la possibilité de rationaliser, mais une réduction de l'offre n'est pas exclue. Franz Steinegger tient au respect du cadre budgétaire.

Les 40 à 60 millions de francs à économiser correspondent à la totalité des surcoûts constatés par rapport au budget global de 1,4 milliard, a précisé la directrice d'Expo.02, Nelly Wenger, dans un entretien accordé à l'ATS. Il s'agit d'une estimation «large», qui sera précisée à l'issue des procédures d'appel d'offres.

Ces surcoûts sont dus à plusieurs facteurs: l'amélioration conjoncturelle, la hausse des prix dans la construction, les

dépassements de prix des plates-formes, les frais de report d'une année de l'expo et les frais d'immobilisation qui en découlent.

De son côté, le président du comité directeur de l'Expo.02, Franz Steinegger, a qualifié le surcoût de «problème auquel on s'attendait». Il se concrétise maintenant avec le traitement des premiers appels d'offres. Pour Franz Steinegger, pas question de dépasser le budget: il faut faire des économies.

Une évidence

Dans ses déclarations, Nelly Wenger a jugé «évidente» la nécessité de faire des économies. Le porte-parole de la direction, Laurent Paoliello, a précisé que toutes les pistes seraient explorées, qu'il s'agisse de la renégociation des offres, de nouvelles coupes dans le

budget des constructions, ou dans le budget général.

Quant à la possibilité de réaliser des économies sans affecter le contenu, la question reste ouverte. «Des choses auxquelles on tenait devront être écartées», a déclaré à ce sujet Franz Steinegger. Pour Nelly Wenger, il ne faut pas se crispier sur le nombre de quarante projets d'exposition.

Pour le président du comité directeur, la prévision du nombre de projets d'expositions réalisés dans le cadre de

l'Expo.02 oscille entre 35 et 54. La configuration définitive de contenu artistique est encore en voie de formulation. Celle-ci aura une influence sur les coûts.

Comité serein

Selon Laurent Paoliello, certains projets pourraient être restitués de manière «plus compacte», ce qui permet à la fois d'en améliorer l'attractivité et d'en réduire le coût. Le directeur artistique de l'Expo.02, Martin Heller, en séance de di-

Les Belges se royaument

Des ressortissants de 145 nationalités sont établis dans le canton de Neuchâtel. Mais, bien évidemment, tous n'ont pas à proximité un office consulaire. Loin s'en faut... En fait, les seuls à bénéficier d'un pareil service désormais, ce sont les quelque 400 Belges, neuvième communauté étrangère du canton, dont le consulat est installé au faubourg de l'hôpital à Neuchâtel.

Mais les Portugais, pourtant deuxième communauté après les Italiens (9500 ressortissants à fin 1998), doivent se rendre dans leur ambassade à Berne. Pour le délégué cantonal aux étrangers Thomas Facchinetti, «c'est déjà mieux qu'au temps où ils étaient rattachés au consulat de Genève. A chaque démarche, ils devaient prendre pratiquement un jour de congé.»

Respectivement troisième et quatrième communautés du canton, les Français et les Espagnols ont également leur ambassade ou leur consulat à Berne. Mais leurs associations leur offrent dans le canton même bon nombre de services pratiques - notamment, pour les Espagnols, sous la forme d'une permanence hebdomadaire.

Si les relations internationales relèvent bien sûr de la Confédération, les cantons apprécient toujours la présence sur place d'un consulat ou d'une agence consulaire. «Déjà parce que ce sont pour nous des interlocuteurs privilégiés», relève Thomas Facchinetti. Mais l'aspect services reste la priorité. Pour certaines prestations du moins, le délégué cantonal imaginerait volontiers des regroupements. A quand une agence consulaire à Neuchâtel pour les pays européens? PBE

Faible intérêt

Les appels d'offres liés à l'exposition nationale suscitent un faible intérêt. Parmi les sociétés qui ont demandé à recevoir le dossier, seules 15 à 30% ont répondu, suivant le domaine de prestations, a précisé la directrice d'Expo.02. Les entreprises générales ont relancé la procédure. Considérant la re-

prise économique, Franz Steinegger a déclaré qu'il se gardait de toute tentation de revoir à la hausse les prévisions de recettes de l'Expo.02. Les organisateurs de l'exposition de Hanovre et du Millenium Dome à Londres n'ont pas atteint le niveau de recettes escompté, a-t-il rappelé. /ats



Avec la reprise économique, les coûts de construction augmentent, admettent Franz Steinegger et Nelly Wenger. photo Keystone

PUBLICITÉ

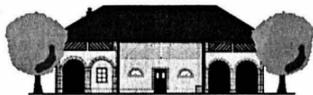
Nous sommes à CAP 2000. Venez visiter notre nouveau magasin. OPTIQUE SANDOZ Tél. 032-731 12 61 CAP 2000 - 2034 Peseux

TOUR DE TABLE



LE CAVEAU DES DEUX TILLEULS

EST À VOTRE DISPOSITION POUR L'ORGANISATION DE VOS SOUPERS D'ENTREPRISES, BANQUETS, ANNIVERSAIRES, MARIAGES...



PROFITEZ DE NOTRE OFFRE EXCEPTIONNELLE: DU LUNDI AU MERCREDI, RABAIS SPÉCIAL

RENSEIGNEMENTS: 032 / 753 29 29
WWW.NEWGLOBE.COM/CAVEAU

028-279091

Hôtel Kreuz, 3234 Vinelz

Cherchez-vous
une cuisine soignée
une carte avec un grand choix
un bon service
un cadre accueillant

pour vos repas de fin d'année, en famille, avec des amis ou collègues de travail?

Nous vous renseignons volontiers au
Tél. 032/338 70 77. Fax 032/338 70 78

163-710287



Restaurant du Cercle de la voile de Neuchâtel

Port du Nid-du-Crô - Tél. 032 / 724 27 13
Corinne et Thierry Parigot

La chasse touchant à sa fin, le chef vous propose ses spécialités d'abats durant tout le mois de novembre:

Tripes à la neuchâtoise à gogo Fr. 18.-
Foie de veau aux pommes et calvados Fr. 22.-
Ris de veau poêlés au vinaigre de Xérès Fr. 20.-
Tête de veau printanière sauce Ravigote Fr. 17.-
Rognons de veau à la moutarde de Meaux, provençale, flambés... Fr. 20.-

Demander nos offres personnalisées pour vos repas de fin d'année, de familles, de groupes...

028-282072

Auberge Pont-de-Thielle

2076 Pont-de-Thielle - Tél. 032 / 338 94 94

NOS SPÉCIALITÉS DE CHASSE

Selle de chevreuil «Baden-Baden»

Et dans la chasse du Patron...

Faisan - Perdreaux - Lièvre

Pour vos fêtes de fin d'année, salles de 50 à 120 personnes

Menus dès Fr. 35.-

Famille Bangerter 25 ans à votre service

Dimanche et lundi fermé.

028-281868



Bôtel du Chasseur

Enges

028-282105
Tél. (032) 757 18 03
M. et M^{me} Riba
Fermé dimanche soir et lundi

Du 14 au 19 novembre
Les Cochonnailles
de la Saint-Martin!

LA CHASSE

toujours actuelle!

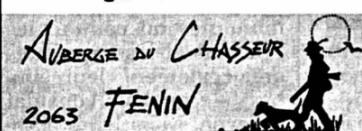
Vendredi 24 novembre
SOIRÉE SAINT-HUBERT

Buffet de chasse avec les
«Trompes de chasse
neuchâtoises»

Spécialités sur ardoise

LA CHASSE...
... c'est bientôt fini!

028-281419



M^{me} R. Oppliger-Humair
Tél. 032 852 02 02
Fax 032 852 02 00
Fermé le lundi dès 14 h
et le mardi

HÔTEL-RESTAURANT DE LA GARE

Montmollin
Tél. 731 11 96
Fax 731 11 96
Ouvert 7 / 7
Famille Boado, prop. Grand

LA CHASSE BAT SON PLEIN!

Profitez du dernier week-end de chasse

A partir du samedi 18 novembre:
WEEK-END MOULES À GOGO

A DISCRÉTION
Chinoise, bourguignonne «bœuf et cheval»
Steak tartare spécialité maison

Assiette du jour
+ potage frais aux légumes Fr. 14.-

028-281700

La base du succès
pour votre annonce!
L'EXPRESS Impartial - Quotidien Journal

Auberge de Commune

Rue du Temple 6
2022 Bevaix
Tél. 032/846 12 67
Patron au fourneau

A nouveau
Réouverture de notre
Pizzeria
au feu de bois

Ainsi que nos pizzas à l'emporter

028-281597

HÔTEL DU CYGNE

Famille Eppner
BEVAIX - Tél. 032/846 13 65



Notre spécialité: Les croûtes aux morilles

Restaurant des Pontins
2042 Valangin
Ch. Blandenier
Tél. 032 / 857 21 98

BOUDIN À L'ANCIENNE

Moules marinières
à discrétion selon arrivage

Fermé le samedi dès 18 h et le dimanche

Vu le succès de juin et à votre demande, jusqu'au 25 novembre

GASTRONOMIE ASIATIQUE

Cuisine chinoise et vietnamienne avec notre chef de cuisine M. NGUYEN HOH

Midi et soir: menus et mets à la carte
Pensez à vos repas de fin d'année
Fermé le dimanche

boutique ♀♂



boutique ♀♂ 2^{me} ruest-honoré 2000 neuchâtel 0327214888

2^{me} étage

028-282102

Quand deux meufs
se mêlent de vos affaires,
il faut se rhabiller!

Mardi + Mercredi 09h30 - 18h30
Jeudi 09h30 - 20h00
Vendredi 09h30 - 18h30
Samedi 09h30 - 16h30

Prévois ton avenir

Métiers de la branche graphique
Région Suisse romande - Tél. 021 343 21 15
www.viscom.ch

MOTS CROISÉS

| | | | | | | | | |
|----|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| 1 | | | | | | | | |
| 2 | | | | | | | | |
| 3 | | | | | | | | |
| 4 | | | | | | | | |
| 5 | | | | | | | | |
| 6 | | | | | | | | |
| 7 | | | | | | | | |
| 8 | | | | | | | | |
| 9 | | | | | | | | |
| 10 | | | | | | | | |
| 11 | | | | | | | | |

Horizontalement: 1. Plus rapide, s'il est lancé... 2. Une manière de jauger. 3. Plus ou moins volontaire pour jouer au soldat - Article contracté. 4. On a avantage à le mettre à bonne école. 5. Gros défaut - Note. 6. Décor d'architecture - Un chercheur insatiable. 7. Avec le temps, on en prend pas mal. 8. Place de jeux - Point extrême. 9. Sigle romand - Chapardé. 10. Rebelle. 11. Voilà de quoi donner une certaine dimension...

Verticalement: 1. Un grand désir de prendre au vol. 2. Reconnu exact. 3. Belle insouciance... - Possessif. 4. Courbe continue - Inraisonnable. 5. Un familier de l'occultisme - La fille au doigts d'or - Mises en tas. 6. Il en voit, des naissances. - Plus on la serre, plus c'est dur! 7. Pas révélé - Cornet à glace. 8. Roue spéciale - Corps simple. 9. Une mine de connaissances - Une qui est souvent irraisonnée.

Solution lundi.

SOLUTION D'HIER

Horizontalement: 1. Bagarreux. 2. Ri - On. 3. Eperdu - Bb. 4. Névé - Ecu. 5. Foi - Rus. 6. Anselme. 7. Tapette. 8. Treuil. 9. Eus - Soute. 10. Un - St - Nos. 11. Reniement.

Verticalement: 1. Bienfaiteur. 2. Péon - Rune. 3. Grévistes. 4. Aire - Eau - Si. 5. Alpiste. 6. Roue - Mélo. 7. En - Crêt - Une. 8. Bru - Toton. 9. Robuste - Est.



PEUGEOT 206.
LE PLAISIR
À L'ÉTAT PUR.

www.peugeot.ch ou 0800 83 0800

SwissDrive LEASING dès 253.-*

Il se peut que les exceptionnelles qualités routières et les raffinements techniques de la Peugeot 206 fassent d'elle votre favorite. Ou les conditions de leasing SwissDrive, qui la rendent si facilement abordable (comme son prix, d'ailleurs: dès Fr. 15500.- net). En fait, elle vous séduira d'abord par sa silhouette

PEUGEOT. POUR QUE L'AUTOMOBILE SOIT TOUJOURS UN PLAISIR.

Vos partenaires Peugeot dans la région:

Concessionnaires PEUGEOT:

GARAGE CLAUDE MOSSET: Neuchâtel, Rue des Parcs 147, 032/729 35 35

GARAGE CLAUDE HOTZ: Fleurier, Rue de l'Industrie 19, 032/861 29 22

BOUDRY: GARAGE B. RUEDIN

Route de Grandson 18, 032/842 44 23

PESEUX: GARAGE LA CITE SA

Boubin 3, 032/731 77 71

206 PEUGEOT

143-732471

Rue des Moulins Une précieuse façade entièrement restaurée

Après avoir subi la deuxième restauration de son existence (la première date de 1929), la façade du numéro 3 de la rue des Moulins, à Neuchâtel, a retrouvé son allure du début de XIXe siècle. Une restauration faite dans les règles de l'art et qui plaît aux commerçants de la rue.

Florence Veya

De superbes motifs peints sur une façade rouge. C'est ce que peuvent admirer, depuis quelques semaines, les habitants et passants de la rue des Moulins, à Neuchâtel. Classée et protégée sur le plan cantonal et fédéral, la façade de l'immeuble du numéro 3 vient d'être entièrement restaurée. Ceci pour la seconde fois, une première réfection étant intervenue en 1929.

«En raison des peintures uniques en leur genre qui ornent sa façade, cette bâtisse est très précieuse», indique le conservateur cantonal Jacques Bujard, chef du Service de la protection des monuments et sites. Alors pourquoi avoir attendu si longtemps avant d'entreprendre des travaux de rénovation?

«Tant qu'il n'y a pas péril en la demeure, et qu'un bâtiment, même protégé, n'atteint pas un



Longtemps sale et endommagée, la façade du numéro 3 de la rue des Moulins a subi un méticuleux lifting.

photo Marchon

état de dégradation avancé, nous ne pouvons intervenir auprès du propriétaire.»

En 1985 déjà, le Service de la protection des monuments et sites s'était inquiété de la

dégradation de cette façade. Il avait alors effectué un relevé complet des peintures, puis avait procédé à une étude de l'état de conservation, «qui ne s'était pas révélé alarmant. Mais, lorsque l'immeuble a changé de mains, nous avons incité les nouveaux acquéreurs à entreprendre ces travaux.»

Gérant d'immeubles chez Fidimmobil, Aleksandr Renaud explique: «Cet immeuble appartenait à la famille Raymond, propriétaire de la librairie-papeterie du même nom. A la suite de difficultés financières, ils l'ont vendu, l'année dernière, à un propriétaire fribourgeois, qui avait la volonté et les moyens de faire restaurer la façade.»

Travaux subventionnés

Selon Jacques Bujard, certaines parties de cet immeuble datent du XVIIe siècle, et les dessins de la façade ont dû être peints aux alentours de l'an 1800. Sa date de construction,

toutefois, reste inconnue. «Nous possédons très peu d'archives des bâtiments privés. A force de se transmettre entre familles et nouveaux acquéreurs, elles ont tendance à disparaître.»

Ces travaux de restauration, d'un coût de 200.000 francs, ont été supervisés par le restaurateur d'art Marc Stähli, d'Auvergnier, qui travaille avec des maîtres d'état spécialistes en la matière, et restaure notamment le cénotaphe de la collégiale. Un quart du montant a été pris en charge par le canton et un autre quart par la Confédération, le solde étant à la charge du propriétaire.

Les travaux, qui ont duré de juillet à octobre, ont certainement dérangé quelques commerçants de la rue, mais, à entendre René Margot, patron de la boucherie qui fait face à l'immeuble, ces désagréments semblent oubliés: «Cette façade est splendide, et tous les commerçants de la rue en sont très heureux.» FLV

Restaurer n'est pas rénover

«Cette façade est l'une des seules de cette envergure à avoir été conservée, à Neuchâtel», indique Marc Stähli, restaurateur d'art. Conservée, car seul le rez-de-chaussée et le troisième niveau (très altéré) ont été rénovés, soit entièrement refaits à neuf. L'enduit des premier et deuxième étages a, quant à lui, été conservé et bien sûr retouché, et les dessins remis en leur état initial, donc restaurés.

Les garde-corps des fenêtres ont également été restaurés, mais leur dorures, ont été repeintes, en l'occurrence par l'atelier du peintre décorateur Stéphane Buess. «Mon travail consiste à res-

taurer ce qui existait, précise Marc Stähli. Les peintres, maçons et serruriers s'occupent des rénovations, qui sont de pures créations.»

De l'amour à la guerre

Sur cette façade, les dessins, donnant des impressions en trompe-l'œil de creux ou de reliefs, représentent des symboles «tout à fait typiques des XVIIIe et XIXe siècles». Ainsi, ceux de l'amour, de la chasse et de la poésie ornent le troisième niveau, ceux du théâtre, de la musique, de la guerre, et des saisons le deuxième. Protecteur romain du commerce et des voya-

geurs, Mercure a été peint, entre deux urnes, au premier.

«Nous avons, en un temps record d'un mois, procédé à une étude en nous basant sur des documents d'avant 1928, puis d'après 1929. Soit après la première réfection de cette façade effectuée par un dénommé Thommet, propriétaire d'un magasin de peinture, à Neuchâtel, et très probablement par l'architecte Châtelain», explique Marc Stähli.

Si certaines parties de la façade, dont les dessins, sont donc conformes à celles de 1800, d'autres éléments sont plutôt identiques à ceux datant d'après la première restauration. FLV

Paroisse Notre-Dame Un week-end de kermesse

La paroisse catholique Notre-Dame (église rouge), à Neuchâtel, organise ce week-end sa traditionnelle vente kermesse dans sa salle du Faubourg. La fête commencera demain à 10 heures avec un marché aux puces, les stands ouvrant, eux, à 15 heures. La chorale de la communauté portugaise animera la soirée de 18h30 à 21 heures, et il sera possible de se restaurer dès 19 heures.

Dimanche, une messe avec le chœur mixte de Promasens ouvrira la journée à 10 heures. Les stands et le marché aux puces reprendront du service à 11 heures. Après un apéritif en chansons, le dîner des familles sera servi à midi, puis le chœur mixte de Promasens chantera à nouveau dès 13h45. L'édition 2000 de la vente-kermesse fermera ses portes à 17 heures. /ré

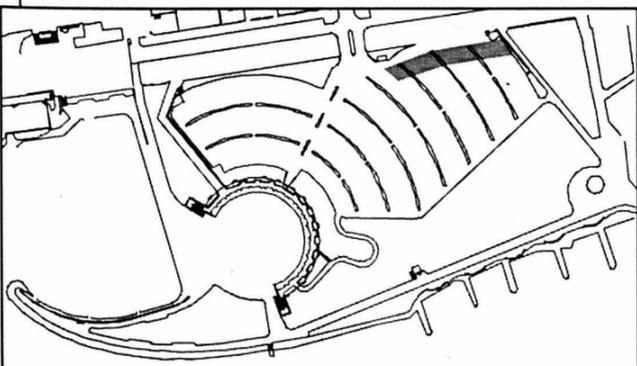
Temple du Bas Vente annuelle de la paroisse

La paroisse réformée du temple du Bas, à Neuchâtel, met sur pied sa vente annuelle demain de 9 heures à 17h30, dans son lieu de culte. Les organisateurs annoncent une brocante «bien fournie», avec, cette année, «beaucoup de livres dans plusieurs langues», mais la vente permettra aussi de se restaurer. Au menu: bouchées à la reine, riz et salade. Le tea-

room se tiendra ouvert toute la journée.

Comme chaque fois, la vente a pour but de soutenir financièrement la paroisse. Conduite par son conseil et le pasteur Jean-Luc Parel, cette dernière propose «des activités variées» tout au long de l'année, «souvent en collaboration étroite et amicale avec la paroisse de la collégiale». /ré

Parcage La situation au centre-ville la semaine prochaine



La zone ombrée indique la partie non disponible du parking des Jeunes-Rives pour les jours à venir.

- Nombre de places indisponibles au parking des Jeunes-Rives: 33
- Nombre de places restantes au parking des Jeunes-Rives: 503
- Nombre de places en zone bleue: 417 (inchangé)
- Nombre de places payantes à durée limitée: 403 (inchangé)

Le centre-ville est délimité, à l'ouest, par le tunnel de Prébarreau, à l'est par le parking des Jeunes-Rives, au nord par la rue Louis-Favre. Seul le domaine public est pris en considération. Les quatre principaux parkings couverts (1400 places au total) ne sont donc pas comptés.



infographie pti / Source: police de la ville de Neuchâtel

AGENDA

Chanson Quand Richard Desjardins chante, «c'est la ciel et la terre qui chantent, c'est le vent, le tonnerre et l'océan», écrit le théâtre du Passage dans son programme. A vérifier dimanche à 20h30 dans sa grande salle. Entrée: 20-35 francs.

Conservatoire Le Conservatoire de musique propose, à l'occasion de ses Dimanches nostalgie, un concert-conférence intitulé «La musique et la nuit», avec Guy Sacre (compositeur) et Billy Eidi (pianiste), dimanche à 17 heures dans sa salle de concerts, au 24 du faubourg de l'Hôpital. Entrée: 5-20 francs.

Bach Dans le cadre de l'intégrale Bach, l'organiste Guy Bovet le chœur Da Camera, dirigé par Philippe Huttenlocher, joueront dimanche à 17 heures à la collégiale. Au programme: «Le dogme en musique (grandes versions)». Entrée: 15-20 francs. /ré

AVIS TARDIFS

la veille de parution jusqu'à 21 h

Délai:

Remise des textes Du lundi au vendredi, exclusivement, jusqu'à 17 heures

PUBLICITAS

tél. 032/729 42 42 fax. 032/729 42 43

dès 17 heures, du lundi au vendredi et durant le week-end et jours fériés:

L'EXPRESS

tél. 032/723 53 01 fax. 032/723 53 09

Ce soir
THIERRY ROMANENS
CHANSONS
Salle de spectacles (Collège)
Valangin, 20 h15
Org.: SEVE 028-280415

SKI-CLUB DE LA CÔTE Grand match au loto

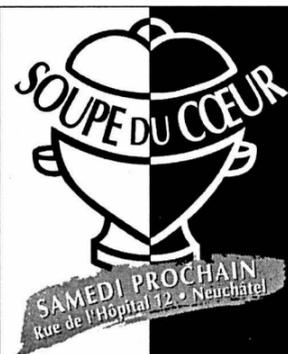
Contrôlé par «Arthur»
Vendredi 10 novembre 2000 à 20h00
Salle des spectacles Pesoux
Abonnement Fr. 10.- / 31 tours
Bons d'achats + lots de vin
Grande Royale hors abonnements
Fr. 2.- la carte, 3 cartes Fr. 5.-
028-281379

Ce soir à 20h00 MATCH AUX CARTES PAR ÉQUIPES

à la grande salle de l'Hôtel du Poisson à Marin
Fr. 25.- repas compris
Prix: cornets garnis, bons, resto, bouteilles de vin, etc.
Inscription sur place ou par téléphone au 753 30 31
028-281385

Ce soir à 20 h Collège de Vigner à Saint-Blaise GRAND LOTO

Système fribourgeois - 30 tours
Valeur des passes
Fr. 40.-, 60.-, 100.-
Royale valeur Fr. 800.-
Valeur totale des lots
Fr. 7000.-
1 abonnement Fr. 10.-
A l'achat de 4 abonnements, 5e gratuit
Organisation:
Tennis Club Saint-Blaise
028-281810



A ville-pourpoint

Bientôt, la partie «histoire» du Musée d'art et d'histoire - du moins ce qui est destiné au public (maquettes historiques de la cité, expositions temporaires et archives de la Ville) -, disposera de ses propres locaux, en lieu et place de l'ex-Musée d'archéologie. Ainsi en ont décidé les autorités communales, et on s'en félicite: ces six maquettes historiques, aussi exceptionnelles dans leur réalisation que «grand public» (quoi de plus didactique pour les enfants?), seront alors mieux mises en valeur qu'auparavant.

Restera encore à faire savoir où elles se trouvent, ce que les responsables du dossier, via divers supports, ont bien l'intention de faire.

Proposition de voie supplémentaire: indiquer l'existence de ces six maquettes sur un petit panneau à côté de la vieille maquette qui, depuis des lustres, trône dans le péristyle de l'Hôtel de ville. Et cela d'autant plus que cette maquette, c'est connu - et aussi méritoire soit-elle -, n'est pas conforme à la vérité historique.

PHO



- Sorties + urgences
- Galeries + musées
- Adresses utiles

<http://www.lexpress.ch>

Conservatoires Orchestre efficace et convaincant



Les jeunes musiciens ont conquis leur public.

photo Marchon

Pour une première (le rassemblement des orchestres des conservatoires de Neuchâtel, La Chaux-de-Fonds et du Locle), ce fut une réussite et le public accouru en nombre jeudi au temple du Bas peut en témoigner: tout au long de ce beau programme entièrement dédié à la musique française, on prit un vrai plaisir à l'écoute de cette formation qui a séduit par son fondu, sa cohésion, sa palette étendue et par la variété des accents et des couleurs, le tout baignant dans une belle pâte sonore qui restituait avec générosité ces musiques du début du siècle souvent empreintes de ce qu'on a appelé l'impressionnisme.

L'artisan de cette remarquable réussite n'est autre que Jan Dobrzewski qui a conduit ses jeunes musiciens avec une efficacité et une conviction doublées d'un métier achevé. On se doute bien qu'il a fallu un travail de fond

pour arriver à cette impression de facilité où l'on ne sent plus le labeur, mais bien la seule musique... et quelle musique!

D'entrée avec le Concerto pour batterie et petit orchestre de Darius Milhaud, on était captivé par la cohésion de l'ensemble et par la netteté des rythmes et des attaques. Quant au soliste prodigieusement habile, Thierry Besançon, il stupéfia son auditoire par la maîtrise de son jeu, voltigeant avec une adresse confondante des timbales à la grosse caisse en passant par les cymbales et la caisse claire.

Superbe moment avec «Le festin de l'araignée» de Rousset, page haute en couleur, tissée (évidemment) avec une finesse et une sensibilité d'une grande subtilité, elle a tout pour séduire lorsqu'elle est donnée avec un tel sens de la couleur et des rapports de timbres entre les différents pupitres.

«Pelléas et Mélisande» de Fauré s'ouvre sur un prélude encore tout empreint de l'influence wagnérienne, avant que la musique française ne reprenne ses droits avec «Filleuse» et surtout la célèbre «Sicilienne» au thème enchanteur. Cette suite se termine par la mort de Mélisande dans un climat attristé, mais qui évite le pathos. Ici encore on ne pourra que tirer notre chapeau devant la manière exquise dont cette partition fut rendue.

Quant à «Tzigane» de Ravel, ce fut le bouquet final avec l'intervention d'un soliste dont on entendra certainement parler: Pavo Dovhan, violon, lequel se déjoua avec une virtuosité diabolique des innombrables obstacles dont cet ouvrage est parsemé. Sans compter qu'il fit preuve, outre d'une présence captivante, d'une sonorité chaleureuse et puissante. Doit-on ajouter que le succès fut au rendez-vous? JPB

Peinture La nature entre au péristyle

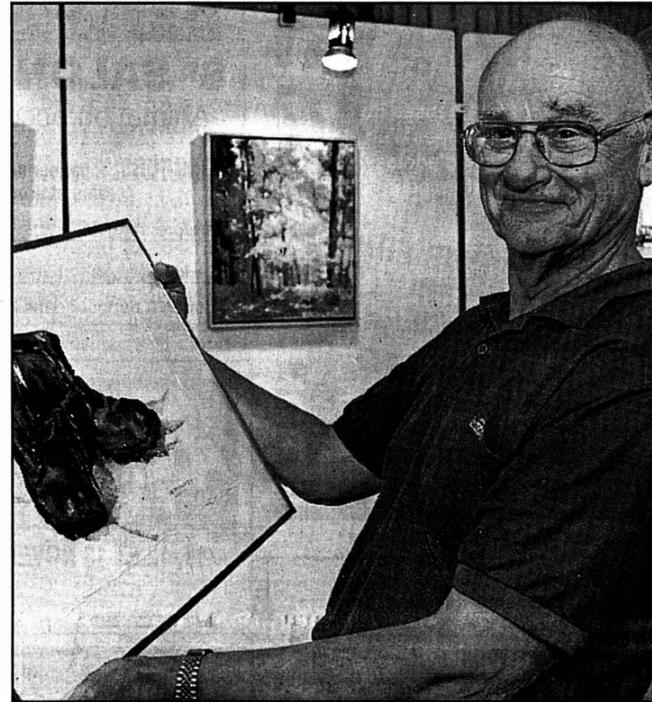
Bôlois d'adoption, le peintre Robert Tilbury expose ses œuvres les plus récentes au péristyle de l'Hôtel de ville, à Neuchâtel, dès aujourd'hui (vernissage à 17 heures) et jusqu'au dimanche 26 novembre.

Aquarelliste, «une technique qu'il maîtrise à la perfection», écrit dans un communiqué Anne Perrin-Flisch, organisatrice de l'exposition, Robert Tilbury réalise aussi des huiles. Lesquelles seront présentées pour la première fois au péristyle.

«Robert Tilbury trouve l'inspiration dans la nature merveilleuse de notre région, où il plante presque quotidiennement son chevalet», poursuit Anne Perrin-Flisch. Mais, voyageur, le peintre

croque aussi la Bretagne, «qui a toujours ses faveurs». Du Finistère au Mont Saint-Michel, il a emprunté «des étendues de sable et de rochers, la mer d'émeraude et d'écume sous des ciels somptueux». Robert Tilbury a également rapporté des États-Unis «de lumineux phares du lac Michigan».

Médaillé en 1997 par la Société arts, sciences, lettres de Paris, l'artiste, par ailleurs photographe, travaille également au crayon et à la gouache. Il donne aussi des cours de dessin et d'aquarelle. Robert Tilbury sera présent tous les jours de l'exposition au péristyle, qui sera ouvert de 10 à 18 heures (de 14 à 18 heures le dimanche). /comm-réd.



Robert Tilbury, hier, lors de la mise en place de l'exposition. photo Marchon

EURO RECC BALLAOR & CICER SA

NOUVELLE CITROËN XSARA

VOYAGER DANS UN MONDE PLUS SÛR.

Dès Fr. 19'990.- net (1.4i SX, 75 ch)

VOUS N'IMAGINEZ PAS TOUT CE QUE CITROËN PEUT FAIRE POUR VOUS. **CITROËN**

IL N'EXISTE RIEN DE MIEUX QUE DES MILLIERS DE PIÈCES DE POLYSTYRÈNE POUR TRANSPORTER CE QUI EST FRAGILE. POUR LA CONCEPTION DE LA NOUVELLE CITROËN XSARA NOUS SOMMES BASÉS SUR NOTRE EXPERTISE TECHNIQUE ET L'AVONS ÉQUIPÉE EN SÉRIE DES DERNIERS ÉLÉMENTS DE SÉCURITÉ: AIRBAG FRONTAUX ADAPTATIFS, AIRBAGS LATÉRAUX, ABS AVEC RÉPARTITEUR ÉLECTRONIQUE DE FREINAGE, CEINTURES 3 POINTS SUR TOUS LES SIÈGES, DIRECTION À ASSISTANCE VARIABLE. AVEC LA NOUVELLE CITROËN XSARA VOUS VOYAGEZ DÉSORMAIS DANS UN MONDE PLUS SÛR.

www.citroen.ch

A LA SALLE DE SPECTACLES
+ 1 grande tente chauffée

Du 9 au 12 novembre 2000!

Judi 18 h - 22 h
Vendredi 17 h - 22 h
Samedi 10 h - 22 h
Dimanche 10 h - 18 h

26^e EXPOSITION COMMERCIALE DE BOUDRY

Alimentation Animaux Aquarium Artisanat Automobiles Boutiques mode Chauffage Cycles Electronique Electroménager Encadrement Encaveurs Equitation Fleurs Immobilier Informatique Internet Jeux-Arbalètes Menuiseries Opticien Papeterie Photos Poste Radio, TV Voyages

Et pour votre soif et votre faim... BARS & RESTAURANT
Judi jusqu'à 24 h, vendredi et samedi jusqu'à 2 h! Et dimanche jusqu'à 18 h

028-281852

Mardi 05.12.00, 20 h
Temple du Bas, Neuchâtel
BARRETT SISTERS & KENWOOD ACADEMY CHOIR



Les célèbres chanteuses de gospel accompagnées d'un chœur de 40 voix d'adolescents - Gospel at its best

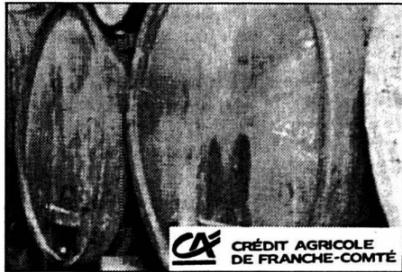
Location: TicketCorner.ch
TicketCorner-tél. 0848 800 800 et à tous les bureaux de location de la Suisse ou par Internet
www.gospelabende.ch

Presenting Sponsor
NATIONALE SUISSE ASSURANCES

swissair LAC

ROMANDIE SOIRÉES GOSPEL

MAÎCHE SALLE DES FÊTES



8^e SALON DES VINS
Animation accordéon non-stop

CONCOURS: A gagner une sélection des meilleurs vins et produits exposés sur le salon.

Nom/prénom: _____

Rue/localité: _____

Coupon à déposer dans l'urne du Salon.



Vendredi
10 17 h / 22 h
novembre

Samedi
11 11 h / 22 h
novembre

Dimanche
12 11 h / 20 h
novembre

Prix d'entrée:
FS 2.50
(- 12 ans: gratuit)



Groupe d'animation
LES GAIS LURONS
25470 BELFAYS

Dimanche 12 novembre
CITÉ UNIVERSITAIRE (NE)
à 15h00
Bibliomonde organise un grand

LOTO 35 TOURS

Contrôlé par "Arthur" La carte 12.--
5 CARTES PAR PERSONNE 50.--

Quine 40.-- Double 80.-- Carton 120.--

Tous les lots en bons COOP
Royales hors abonnement 028 281 65 00

10 TV couleurs Philips
Etat neuf, grand écran 67 cm, télécommande. Un an de garantie. Fr. 100.- à Fr. 350.- pièce.
Tél. 026/668 17 89
079/392 38 03

JUVENA

INSTITUT DE BEAUTÉ
ANOÛK HUNZIKER
Cours de modelage des ongles
Méthode naturelle et solide

Renseignements et inscriptions
au tél. **724 24 04**

PROMENADE - NOIRE 6
2^e ÉTAGE 2000 NEUCHÂTEL

028-282136

FUST®
Et ça fonctionne.
AEG BOSCH Bauknecht Electrolux Miele NOVAMATIC SCHULTHESS V-ZUG

Nous résolvons tous les problèmes d'encastrement.

Location par mois 63.--
Louer aujourd'hui, acheter demain! -33%
2570.- 1699.-
Prix choc **1199.-**

Vitrocéramique Electrolux GK 56-4 plus
• 4 zones de cuisson
• Affiche individuel de la chaleur résiduelle
No art. 155630

Cuisinière à encastrer Electrolux EH SL 6-4E.1
• Air chaud, broche tournante motorisée, minuterie électronique, etc.
No art. 155609/571 blanc/bois-miroir

Lave-vaisselle Electrolux GA 701 L
• 11 couverts
• Très silencieux, seul. 47 dB No art. 155895/896

Jusqu'à épusement du stock

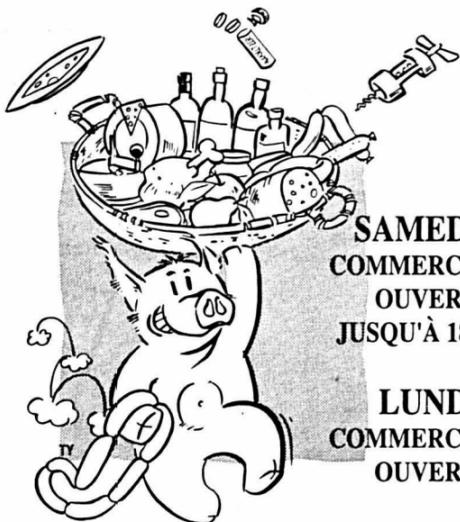
Top Service FUST: • Livraison, raccordement, encastrement, conseils d'agencement, réparation et élimination. Demandez une offre de reprise. Prix bas garantis • Possibilité de garantie complète jusqu'à dix ans • Nous réparons toutes les machines, où que vous l'avez achetée!
Choix géant: • pour logements achetés ou loués • toutes les normes d'encastrement
• rabais de quantité pour achats importants • toujours des occasions et appareils d'exposition

Marin, Marin-Centre, Fleur-de-Lys 26, 032 756 92 40, Bienne, rue Centrale 36*, 032 328 73 40, Bienne, EUROFust, rue de Soleure 122*, 032 344 16 00 (*jeudi ouverture nocturne jusqu'à 21 h), La Chaux-de-Fonds, Hyper-Fust, bd des Epatures 44, 032 924 54 24, Neuchâtel, chez Globus (Armourins), 032 727 71 30.
Réparation rapide et remplacement immédiat d'appareils, 0800 559 111.
Possibilités de commande par fax 071 955 55 54 ou par Internet sous www.fust.ch
143-7323554x4

Achetez et collectionnez des points Bonus, commande directe www.fust.ch

4^e MARCHÉ DE ST-MARTIN

11, 12 ET 13 NOVEMBRE 2000 À PORRENTRUUY



SAMEDI:
COMMERCES
OUVERTS
JUSQU'À 18H

LUNDI:
COMMERCES
OUVERTS

PRODUITS DU TERROIR
ARTISANAT LOCAL
ANIMATIONS EN VIEILLE VILLE

SAMEDI DE 9H À 18H
DIMANCHE DE 11H À 16H
LUNDI DE 9H À 16H

165-789215/4x4

malades chroniques.
aider, là où personne ne le fait plus, les malades de longue durée dépendent de notre soutien.
dans sur c.p. 30-289 986-6

insertion gratuite



LIGUE PULMONAIRE SUISSE

AVIS DIVERS

POUR VOS CADEAUX D'ENTREPRISE
Pour vos commandes:
AZ Import - Payerne
Tél. 026/660 85 25. 017-476095

secours DETTES AIDE efficace
032 751 17 76
MEYER GESTION DE DETTES
2520 LA NEUVEVILLE

Machines professionnelles à mettre sous-vide.
Téléphone (021) 948 85 66
185-001210

LE PLUS GRAND PARC DE JEUX COUVERT POUR JUNIORS EN SUISSE



ESPACE JUNIOR
FORUM FRIBOURG
du 21.10.2000 au 29.04.2001
INFO: 032 841 59 18

LUDIK Jeux et animations pour enfants

Kenzo, Aldo Bruè, Moreschi, Navyboot etc...
Tout simplement ce que les hommes aiment porter, pour le confort du pied.

Modèle exclusif "Créateur", DK Sportivo, est fait main et vendu uniquement chez Eugen.

Entre autre, nous avons vendu ce modèle à Eugen. Maintenant il arrive d'un pas feutré.

Eugen

FINE SHOE SELECTION
SWITZERLAND



DK Sportivo, véritable chaussure artisanale, CHF 330.-

Magasins à Bern, Biel, Solothurn, Thun, Neuchâtel, Genève et Vevey.
Neuchâtel: Rue de L'Hôpital 11 Téléphone 032 725 16 35

005-25711

Exposition du 10 au 12 novembre

(vendredi à dimanche)

Le verre de l'amitié vous sera offert

Alfa Romeo



Lancement de la nouvelle Alfa 147



GPS automobiles sa
1985-2000 15 ans d'expérience

Gouttes d'or 78 2008 Neuchâtel
Tél. 032 / 725 12 12
Fax 032 / 725 20 36

028-281394

La Neuveville L'aménagement des places de la Gare et du Marché divise les élus

Pour ou contre le projet Luscher? L'aménagement des places de la Gare et du Marché, tel qu'imaginé par l'architecte lauréat du concours, divise les élus neuvevillois. Mercredi soir, une contre-proposition du socialiste Pierre-Alain Berberat a remis sur le tapis la question récurrente des places de parc à proximité de la vieille ville.

Ivan Radja

Bon sang, mais c'est bien sûr! «Séquences», le projet de l'architecte urbaniste lausannois Rodolphe Luscher, séduit le législatif de La Neuveville, qui tenait une séance de relevée mercredi soir aux Epancheurs. Seul point de l'ordre du jour: l'aménagement des places de la Gare et du Marché. Des lieux de passage, dont le potentiel convivial et piétonnier serait sans aucun doute avantageusement développé par les idées du lauréat du concours lancé voici trois ans.

Nul n'en disconvient au sein du Conseil de ville. Il a fallu jeudi soir l'intervention de Pierre-Alain Berberat (soc.) pour que les esprits se remettent à hésiter sur un sujet considéré comme acquis, ou

presque, par Le Conseil municipal - un peu prématurément.

Méloodie en sous-sol Pierre-Alain Berberat ne tient pas à écarter le projet Luscher. Seul hic, de taille à ses yeux, «la question des places de parc n'est absolument pas résolue». Et de rappeler que le nombre de cases passera même de 153 à 150, dans ce projet «au montant trop élevé par rapport aux prestations». «Séquences» est estimé à 5,7 millions environ.

«Pourquoi ne pas enterrer des places pour en gagner le maximum?». Son idée: creuser à l'est de la gare, mais aussi dès le passage du Lessivier, et construire un parking de 101 places souterraines en première étape, à quoi s'ajouteraient 90 places en surface à l'extrémité est.

Autres avantages, toujours selon Pierre-Alain Berberat: un interface avec les trains CFF et les autocars, un espace couvert pour vélos, un accès direct au lac depuis le parking via les passages existants, et surtout une place du Marché totalement libre, et une place de la Gare libre de trafic. A titre personnel, le président du Conseil municipal Jacques Hirt a avoué être séduit par la proposition Berberat, qui pourrait «pallier la déficience du

projet Luscher en matière de parking, déficience qui lui avait déjà été reprochée par le jury».

Deux hommes dans la (vieille) ville «Pourquoi cette proposition, aussi intéressante soit-elle, n'arrive-t-elle que maintenant, et de surcroît en l'absence de Rodolphe Luscher?», a rétorqué Alain Gagnebin (Forum). Rappelons que les élections communales approchent, et notamment la course à la mairie, dans laquelle tant Pierre-Alain Berberat que Alain Gagnebin sont engagés...

Concrètement, ce dernier s'est étonné de cette volonté d'augmenter les places de parc dans un secteur «qui n'a jamais fait le plein». Et d'ajouter que les automobilistes rechigneront à aller se garer aussi loin de la vieille ville. «Ils chercheront à se parquer à la place du Marché d'abord, et cela générera un surplus de trafic». Côté chiffres, il a en outre rappelé qu'une étude menée naguère par la commission de police avait estimé à 55.000 francs le coût d'une seule place de parc souterraine, «ce qui amènerait ce projet à quelque 10 millions de francs».

Et de poser la question de fonds: «Veut-on vraiment



L'élu socialiste Pierre-Alain Berberat a proposé mercredi soir de construire à l'est de la gare un parking souterrain. Une idée qui a ravivé le vieux débat des places de parc, et fragilisé quelque peu le projet de l'architecte Rodolphe Luscher. photo Di Lenardo

prendre une option pour un projet qui va certainement capoter devant le peuple, à cause du coût et vu que les gens ne veulent pas de places à cet endroit?».

Tu veux ou tu veux pas? La séance ne prévoyait de prise de position d'aucune sorte. Un flou certain a régné sur cette question, une partie du législa-

tif voulant se tenir au débat uniquement, l'autre désirant donner suite à l'amendement de Gérard Laubscher (soc.). A savoir procéder à un «vote consultatif», de façon à ce que l'exécutif puisse «prendre la température» et décider s'il y a lieu d'aller de l'avant pour la première étape du projet Luscher.

Il a donc fallu un vote préliminaire pour décider si, oui ou non, on allait se prononcer ce soir-là. Lever de mains qui a nécessité plusieurs comptages, avant que les «non» l'emportent d'un cheveu (11 contre 10 «oui»). «C'est encore mieux qu'en Floride», a lâché un élu...

IRA

Boudry Les commerçants et artisans locaux tiennent leur salon annuel

Début hier soir de l'exposition commerciale des commerçants et artisans de Boudry (Acab). Cette 26e édition de la manifestation se tiendra jusqu'à dimanche à la salle de spectacles. Une kyrielle de stands y exposeront les produits les plus divers.

«Pour le consommateur, votre exposition est une fenêtre ouverte sur le marché», a noté Max Wenger, président du Conseil général lors de l'ouverture officielle de l'exposition hier soir. Pour le président de commune Pierre Quinche, «la mise sur pied d'une telle exposition permet de se convaincre qu'une activité commerciale et

artisanale est nécessaire à la survie de la communauté». A l'heure d'internet, ce genre de manifestations reste nécessaire de l'avis du président de l'Acab, Jean-Claude Nicoud: «Dans notre monde de plus en plus virtuel, un sourire et une poignée de main restent irremplaçables».

Notons que cette année, le parcours à travers l'exposition a été modifié «afin qu'il soit nécessaire de passer devant tous les stands», a relevé Jean-Claude Nicoud. L'exposition sera ouverte aujourd'hui de 17h à 22h, demain samedi de 10h à 22h et dimanche de 10h à 18 heures. PDL



Le président de commune Pierre Quinche a ouvert officiellement hier soir l'exposition commerciale des commerçants et artisans, qui se tiendra tout le week-end. photo Marchon

Lignièrès Pour des pique-niques au sec du côté du Gibet

Comme le demande une motion radicale à Lignièrès, un couvert de bois serait très apprécié au lieu dit Le Gibet, place de pique-nique et de loisirs très prisée dans la commune. Le Conseil général a suivi les motionnaires dans ce sens mercredi soir.

Avec leur demande, les motionnaires ont joint un plan établi il y a quelques années déjà pour un couvert au Gibet. Selon le projet, cette construction de bois très simple devrait abriter une trentaine de personnes et offrir un foyer pour faire du feu. «Nous avons voulu un projet le plus large possible. Il s'agit

surtout de demander une étude», remarquait le président des radicaux Marcel Fleury.

A priori, cette construction ne devrait guère poser de problèmes. Le conseiller communal Jean-Pierre Lauener a relevé que les forêts communales pourront fournir le bois nécessaire, bien qu'il faille encore le

scier et le travailler ensuite! La construction proprement dite pourrait éventuellement être confiée à la protection civile.

Acceptée à l'unanimité, cette motion a été transmise au Conseil communal qui va devoir maintenant proposer un projet tangible et chiffré. PDL



En accord avec les motionnaires radicaux, les conseillers généraux de Lignièrès aimeraient bien voir se construire un couvert en bois au Gibet. photo Di Lenardo

AGENDA

Cortaillod Le Conseil général de Cortaillod devra se pencher ce soir sur les impôts communaux et les taxes causales. Celles-ci devront couvrir l'entier des charges découlant de l'épuration ou du traitement des déchets. Quant à l'impôt communal, il devra être calculé sur la base du barème de référence de l'Etat. Le taux d'imposition pour les personnes physiques a été arrêté par l'exécutif à 95% dudit barème. Il sera aussi question de la taxe des chiens (de 80 à 100 fr.) et d'une demande de crédit de crédit de 322.000 fr. pour l'assainissement du cantonnement STPA. PHR

Corcelles La journée de paroisse, à Corcelles-Cormondrèche, aura lieu demain. Déjeuner buffet à 8h, animé par l'accordéoniste Serge Broillet. Les visiteurs pourront profiter des stands d'artisanat et de pâtisserie. L'après-midi, contes pour enfants (de 13h à 14h) et troc de BD et vidéos (de 15h à 18 heures). En soirée, repas et spectacle, «Je me souviens», par la troupe du Strapontin. Le chœur de l'école primaire, dirigé par Jean-Denis Jaquet, ou-

vrira les feux. La paroisse, lors d'une récente assemblée extraordinaire, a élu Ellen Dunst au poste de pasteur à plein temps. Elle sera installée le 10 décembre. /comm

Colombier Le centre Prévention et santé, à Colombier, propose ce soir, à 20h15, une conférence intitulée «Ouvre la bouche, je te dirai comment tu marches». L'intervenant du jour sera Gérard Pascal, ostéopathe. L'ostéopathie moderne met en valeur l'influence de la langue à la fois dans les troubles de la posture vertébrale et dans l'occlusion buccale. Il existe toutefois des exercices simples pour accompagner et activer les traitements orthodontiques en cours. /comm

Rubrique Littoral

Ivan Radja
Patrick Di Lenardo
Philippe Racine
Hélène Koch

Tél. (032) 723 53 30
Fax: (032) 723 53 09

PUBLICITÉ

Déjà 15 ans! Pharmacie des Beaux-Arts à Neuchâtel



Déjà 15 ans. A cette occasion la Pharmacie des Beaux-Arts a organisé un concours. Madame Bugnon, pharmacienne remet à M. Pierre Desales le premier prix: un week-end de remise en forme pour 2 personnes aux Bains d'Ovronnaz d'une valeur de Fr. 600.- 028-28211;

Exposition d'automne

dans nos locaux respectifs

Vendredi 10, samedi 11, dimanche 12 novembre



GARAGE BOREL SA
NEUCHÂTEL
Pierre-à-Mazel 1 2000 Neuchâtel | Tél. 032 / 729 90 00

SUBARU

T. Sauser • 2114 Fleurier
Tél. 032 / 861 34 24 • Natel 079 / 417 59 88

Garage du Prê

Immobilier



Paraît chaque jour, du lundi au samedi
Délai: l'avant-veille de la parution à 12 h

A vendre à La Chaux-de-Fonds Immeuble locatif

emplacement de 1^{er} ordre,
habitation et commercial,
rendement très intéressant.
Prix Fr. 990.000.-
Faire offres sous chiffres
F 028-281971 à Publicitas S.A.,
case postale 1471,
2001 Neuchâtel 1. 028-281971

À VENDRE À NEUCHÂTEL Quartier de Monruz 4 1/2 pièces

Garage, place de parc.
Fr. 380.000.-
CLAUDE MAYOR 032/724 22 52

Ovronnaz (VS), à 50 m du centre thermal A vendre superbe attique en duplex

comprenant: séjour-cuisine, WC,
3 chambres + 1 salle de bains.
Garage + 1 place couverte.
Fr. 395 000.-
Tél. (027) 322 66 22 (bureau)

À VENDRE QUARTIER EST DE NEUCHÂTEL

proche des transports publics
spacieux
5 1/2 pièces duplex
magnifiquement aménagé,
cuisine parfaitement agencée,
vaste séjour avec cheminée,
3 chambres à coucher,
bureau, surface habitable
160 m², garage individuel.
Nécessaire pour traiter:
Fr. 80.000.-
CLAUDE MAYOR 032/724 22 52

A vendre à Chézard-Saint-Martin
situation dominante, proche de la
forêt

CHARMANTE VILLA MITOYENNE
de 3 chambres à coucher, cuisine
ouverte sur le salon-salle à manger,
cheminée, 2 salles d'eau, cave, chauffage
à pompe à chaleur, garage et
place de parc.
HERZOG SERVICES (032) 724 77 40.

A vendre à Rochefort/NE vue sur
le lac et les Alpes, situation tran-
quille, dans la verdure

VILLA FAMILIALE GÉNÉREUSE

sur parcelle de 8000 m², possibi-
lité de restaurer piscine et court de
tennis.
Sous-sol excavé et pavillon de
jardin. Disponible rapidement.
HERZOG SERVICES (032) 724 77 40.

France, à 10 km de Besançon
Magnifique domaine 3,8 h, château
piscine, étang, tennis, dépendances, cadre idyl-
lique, tous bâtiments en parfait état, coût d'entre-
tien total: mensuel FF 5000.- TTC. FF 6.000.000.- à
discuter.
Tél. 022/779 07 08, RESSOURCES IMMOBILIÈRES.

Opportunité unique à Marin!
**Devenez propriétaire
de votre villa pour
seulement Fr. 1'350.-/**
mois, amortissement
compris!

- Villa de 5 1/2 pièces, 2 places de parc incluses
- 4 grandes chambres de très bonnes prestations, jardin, appareils Miele
- Ensemble sympathique de villas groupées
- Situation agréable, à quelques pas de la plage de la Tène
- Construction assurée par l'entreprise générale Losinger SA

Visiter notre villa témoin
tous les jours de 14h à 18h30,
samedi et dimanche inclus
Tél. gratuit 0800.813.000
Lu-Ve: 8h-20h, Sa/Di: 11h-18h

SuissePromotion
La sécurité dans l'immobilier
www.suissepromotion.ch

Les Résidences du Château à Peseux

(à 50 m. à l'ouest du Château)

**PORTES
OUVERTES**

**Samedi 11 novembre 2000
de 10 h à 14 h**

La 2^e étape est presque terminée!
Venez faire votre choix parmi nos 5 derniers appartements
À VENDRE

APPARTEMENTS NEUFS EN PPE de 4 1/2 - 5 1/2 PIÈCES (duplex)

à deux pas des écoles, bus et commerces
Des prix avantageux:
4 1/2 pièces - 113 m² - Fr. 365.000.-
5 1/2 pièces - 150 m² - Fr. 465.000.-
Financement intéressant
Pour tous renseignements: 032/732 99 40

À VENDRE
A Bevaix, dans un quartier tran-
quille, proche de la campagne.
Vue magnifique sur le lac et les
Alpes, nous vendons plusieurs
appartements en attique avec bal-
con.

2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 PIÈCES

Immeuble avec ascenseur.
Places de parc intérieures
ou extérieures à disposition.
Prix dès Fr. 130.000.-

espace & habitat

Av. Léopold-Robert 67
Case postale
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/913 77 7776
www.espace-et-habitat.ch

A.G.C. S.A. • Tél. 032 / 727 71 00

A VENDRE
à Peseux

Immeubles
de 6 appartements, places de parc, garages.

Terrain de 738 m²

A Chézard-Saint-Martin
Immeuble
de 6 appartements, garages.
Demandez notices et rendez-vous.

A vendre à SAINT-IMIER
maison locative ancienne

bien entretenue, comprenant 4 appar-
tements de 3 pièces + 1 studio, avec
espace-jardin, ensoleillé, au centre
mais au calme à la rue du Puits 2.

A vendre pour cause de départ à
l'étranger Fr. 320.000.-, rendement
brut 9%.
Tél. 021 653 74 48 (heures des repas)
ou tél. 078 740 78 40.

A vendre Villas

Buchilles - Boudry
Villas contiguës de 4 1/2 pièces
très lumineuses et spacieuses

Cuisine entièrement agencée
Salon avec cheminée
dépendances
Jardin individuel
place de parc dans garage collectif

Situées dans un quartier idéal
pour les enfants, proche des
écoles et des commodités
Demandez une notice, sollicitez un rendez-vous
Pour plus d'informations: www.geco.ch

REGICO NEUCHÂTEL SA
Membre du Groupe GECO - 3, rue Saint-Honoré - 2001 Neuchâtel
032 / 725 86 20

Etude de M^e Vincent Cattin, notaire
2350 Saignelégier

A vendre au NOIRMONT
très belle maison familiale

comprenant au rez-de-chaussée, une cuisine habitable,
un séjour/salle à manger, une salle d'eau, une buanderie,
2 chambres, et au 1^{er} étage, 2 chambres à coucher, un
bureau, une salle d'eau.
Parcelle de 1300 m² parfaitement entretenue, comprenant
une maison de jardin et un coin grill.
Pour tous renseignements, s'adresser au notaire soussi-
gné.
Par commission: V. Cattin, notaire
14-51992

L'EXPRESS

Fr. 2.- à l'achat
ou numéro, moins
cher qu'un...



À VENDRE

A vendre
à La Chaux-de-Fonds

IMMEUBLE ENTIÈREMENT RÉNOVÉ

composé de: 8 appartements de 2, 3 et
5,5 pièces + 2 duplex de 4,5 pièces avec
poêle suédois. 1 local commercial.
Cuisines agencées - salles de bains -
balcons - ascenseur.
Tous les locaux sont loués.
Pour renseignements et notice,
sans engagement, s'adresser à:

GÉRANCE CHARLES BERSET SA
Jardièrè 87, La Chaux-de-Fonds
032/913 78 33, Fax 032/913 77 42

À VENDRE

Aux Hauts-Geneveys
Dans un petit immeuble
résidentiel, situation
dominante, vue, calme

Spacieux 4 1/2 pièces

Séjour avec cheminée,
cuisine parfaitement
agencée, 3 chambres
à coucher, 2 salles d'eau,
balcon.
Cave, garage, place de parc.
Nécessaire pour traiter:
Fr. 65.000.-
Coût mensuel:
Fr. 1275.- + charges

CLAUDE MAYOR 032/724 22 52

Couvet Aart Slingerland, l'homme de la renaissance du Site Dubied

Aart Slingerland est un entrepreneur heureux. Il a réussi son pari: revitaliser le plus important site industriel du Val-de-Travers, les anciennes usines Dubied à Couvet. Rencontre avec un homme fonceur et attachant.

Mission accomplie? «Oui», sourit Aart Slingerland. Difficile? «Il y a eu des périodes difficiles, des périodes de doutes. Il n'est pas simple de toujours travailler seul, mais je n'ai jamais abandonné.» Venu à Couvet pour sauver ce qui pouvait l'être de Dubied, via la société Intertools, il s'est retrouvé propriétaire du plus important site industriel du Vallon. Et même seul maître à bord lorsque Intertools a retiré ses billes.

Depuis décembre 1996, lorsque Aart Slingerland rachetait ce qui est devenu le Site Dubied aux enchères pour 300.000 francs, beau-

coup d'eau a coulé dans l'Areuse toute proche. Vente d'un bâtiment, puis d'un autre. «Je savais qu'il y avait des acheteurs potentiels. J'avais une base et la solution du «bien sans maître» était pour moi une échappatoire pour le reste. Mais ensuite, je n'y ait plus pensé.»

Les affaires se développent, les contacts s'intensifient. La commune et le canton s'engagent notamment pour la construction d'un nouveau pont d'une route de desserte du site. «Les infrastructures s'améliorant, cela a encouragé d'autres à venir s'implanter ici.» Alors que l'industrie réinvestissait le site, la formation s'y intéresse également. D'abord avec un projet mort-né de l'ancien centre professionnel du Val-de-Travers, puis avec le projet du Centre neuchâtelois d'intégration professionnelle (Cnip).

Si Aart Slingerland est content, il émet un bémol.

«J'ai quelques regrets. L'acheteur des bâtiments à l'ouest du site n'a pas tenu ses promesses de développement. Je regrette aussi le peu de soutien de certains services de l'Etat, alors que la collaboration a été excellente avec d'autres, et le refus de certaines facilités bancaires.»

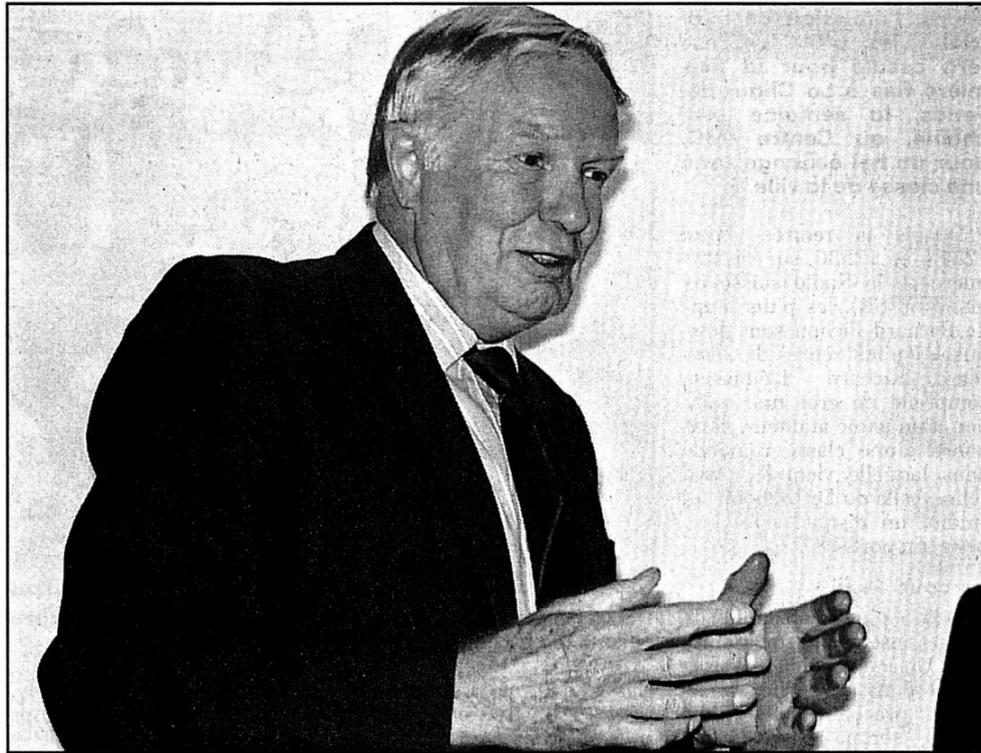
Croire au Vallon

Avant de s'en retourner au bord du Léman, Aart Slingerland terminera un mandat, celui de coordinateur des travaux de réalisation du Cnip. «Cela m'occupera trois jours par semaine. Je suis officiellement à la retraite, sur le calendrier, pas dans ma tête.»

Aart Slingerland croit en l'avenir du Val-de-Travers. «Si j'avais eu 40 ans et que j'étais d'ici, je n'aurais peut-être pas vendu les derniers bâtiments.» Dont la valeur sera bientôt dopée par l'ouverture du centre sportif régional, de l'office du tourisme et du Cnip.

Le Vallon nouveau est en gestation.

MDC



L'entrepreneur a réuni, mercredi soir, son «fans' club» pour une dernière verrière. photo De Cristofano

Qui, au Vallon et dans le canton, aurait parié un kopeck sur la renaissance du Site Dubied? Pas grand monde et d'autant moins que le tour de force a été réalisé en quatre ans à peine. Ce n'est pas la promotion économique exogène ni la Banque cantonale qui diront le contraire.

Commentaire Aiguillon extérieur

Pour la petite histoire, lorsque Aart Slingerland a eu besoin d'un crédit, il a dû s'adresser à sa banque de Vevey. Dans les bureaux feutrés de Neuchâtel, on a préféré jouer le «remake» de décembre 1987. A l'époque,

on avait coupé l'oxygène à Dubied, provoquant ainsi ce qui a dû être la première faillite bénéficiaire de l'histoire économique suisse.

La renaissance du Site Dubied pouvait-elle venir d'un Vallonnier? Certains en avaient les moyens, mais la barrière psychologique devait être trop importante. Dubied, ce fut l'âme industrielle du district avant de devenir une blessure. De celles qui sont purulentes, peinant à se refermer. Il était sûrement nécessaire que l'aiguillon vienne de l'extérieur, d'une personne sans a priori, d'un homme pour lequel l'histoire de Dubied n'était guère plus qu'un fait divers. Aux Vallonniers maintenant d'en tirer la leçon.

Mariano De Cristofano

Le sauveur du site

«Pour nous, Aart Slingerland est le sauveur du Site Dubied!» Pierre Guenat, président de commune, avoue son soulagement. Il y a encore cinq ans, la grande crainte était que le site ne devienne qu'un «bien sans maître», à la charge de la collectivité. «Démolir le tout aurait coûté au moins six millions de francs. Impossible à répercuter sur les mètres carrés. Ne rien faire? Nous craignons les squatteurs.»

Et Aart Slingerland est arrivé. «Persévérant, parfois casse-pieds par son intransigeance, il a bousculé les gens et les autorités, ses partenaires afin d'avoir des réponses, des

prises de position», poursuit Pierre Guenat. Une attitude payante. Aujourd'hui, les «bousculés», sont devenus ses amis.

«Grâce à sa pugnacité, son dévouement, sa mobilité, il a réussi. Personne n'y croyait. On vendait de vieux trucs, dans un environnement pas génial et cela a marché. Mais les entreprises qui ont acheté auraient-elles construit du neuf? Pas sûr!»

Pour remercier Aart Slingerland, la commune lui a offert un bronze. Un bouquetin. Têtu comme lui, mais jamais sauvage.

MDC

Etel en plein développement

Etel SA vient d'acquérir le «silo à cravates» du Site Dubied. L'intérêt pour ce bâtiment ne date pas d'aujourd'hui. Mais aujourd'hui, l'entreprise de Môtiers connaît un développement fulgurant. Et il lui faut de la place pour y faire face. L'usine du chef-lieu et ses 2500 m² ne suffisent plus depuis longtemps déjà alors que la nouvelle unité de 4000 m² n'est pas encore opérationnelle. La société loue des locaux au Val-de-Travers, mais rien ne vaut l'assurance de posséder ses murs.

«Pendant les travaux, les carnets de commandes ont encore gonflé», explique Jean-

François Jodon, responsable du secteur administration et bâtiments. «Nous avons besoin de surface, notamment pour le stockage, et être à l'aise pour travailler.» De la surface, il y en a dans le «silo à cravates». «Nous pourrions aussi en fonction des besoins monter un petit atelier. C'est une réserve pour l'avenir», précise Jean-François Jodon. Et un gage de souplesse.

Quant aux actuels locataires du «silo», Comexhor, filiale de France-Ebauches et Dubied SA, ils pourront rester dans le bâtiment, confirme Jean-François Jodon.

MDC

Fontainemelon La péréquation peut équilibrer le prochain budget

Le Conseil communal de Fontainemelon n'a pas besoin en tant que tel de toucher la quotité d'impôt communal sur les personnes physiques pour espérer atteindre l'équilibre budgétaire en 2001. Merci à la péréquation financière! Par contre, il proposera lundi une hausse du prix de l'eau au Conseil général.

Philippe Chopard

Après les coups de grisou portés aux recettes fiscales en 1997 et 1998, force est de constater que la commune de Fontainemelon n'aura pas trop à souffrir de l'introduction du nouveau barème de référence. L'exécutif, en tout cas, indique que l'objectif d'équilibre fixé pour le prochain budget peut être atteint en maintenant la quotité de l'impôt communal pour les personnes physiques à son niveau de 1991. La péréquation financière a notamment passé par là. Il faudra pourtant tenir compte de l'introduction des différentes taxes causales, qui seront débattues lundi au Conseil général.

Directives cantonales

En revanche, la commune est tenue d'adapter son système de perception de



L'usine de Fontainemelon du groupe Swatch a habité depuis deux ans la commune à ne plus trop compter sur elle en matière de rentrées fiscales. photo Chopard

l'impôt sur les personnes morales aux directives émises par le canton. En clair, la quotité de 80 centimes par franc versé à l'Etat, décidée en 1991 également, n'a plus cours aux termes du nouveau barème fiscal de référence voté par le Grand Conseil. Le coefficient d'impôt local devra être égal à celui du canton en ce qui concerne les entreprises.

En d'autres termes, les industries paieront autant d'impôts à la commune qu'au

canton. Mais cela ne signifie pas pour autant que la principale personne morale de la commune, en l'occurrence l'usine du groupe Swatch, sera la source de rentrées supplémentaires, puisque sa contribution dépend de la ventilation du chiffre d'affaires global de l'entreprise mère. Cependant, la comptabilité de Fontainemelon de ces deux dernières années a appris aux élus à ne plus trop compter sur cette manne industrielle,

qui a passé en deux ans de plus d'un million à moins de 100.000 francs annuels.

Le Conseil général sera donc appelé lundi à ratifier ce nouveau coefficient fiscal, pour que l'exécutif puisse équilibrer le budget pour 2001.

Eau plus chère

Les élus examineront aussi les taxes causales qu'ils devront introduire dès le 1er janvier prochain. Tout d'abord, le tarif de vente de l'eau devra être revu. L'approvisionnement de la commune dépend exclusivement des conduites des syndicats du Sipre et du Sivamo. Ce qui rend le calcul facile pour la contribution villageoise, en fonction de la participation à ces organismes intercommunaux, à l'entretien du réseau local, des fontaines, des réservoirs et des compteurs, les assurances, les amortissements, plus des frais divers. Le prix de l'eau sera ainsi relevé à 1fr.95 au mètre cube, soit 45 centimes de plus, pour équilibrer le compte ad hoc.

Enfin, la taxe cantonale sur les déchets occupera les élus, saisis, entre trois variantes développées par le Conseil communal, d'une proposition d'un montant annuel de 96fr.55 par habitant.

PHC

Site de Cernier La solidarité de Noël

En lançant il y a deux ans la manifestation Noël pour tous, une équipe du Site de Cernier ne pensait pas que cette formule allait remporter un tel succès. Pourtant, 150 et 180 personnes ont permis aux deux précédentes éditions d'offrir au Val-de-Ruz un moment de convivialité, de solidarité et d'animation pendant les fêtes. Pour la troisième année consécutive, les organisateurs répètent que leur manifestation n'est pas uniquement destinée aux personnes seules. Il

s'agit en effet de passer sa soirée du 24 décembre en bonne compagnie, en dégustant un bon repas et en prenant part à diverses animations.

Pour accueillir autant de monde, le Site de Cernier cherche néanmoins des bénévoles. Toute forme de dévouement, même modeste, sera la bienvenue. Les personnes intéressées peuvent téléphoner au Site de Cernier pendant les heures de bureau, au 854 05 40. /comm

Cinéma Chronique libanaise douce-amère à Fontainemelon

Le 5e P'tit festival des films du Sud organisé par le groupe Terre nouvelle du Val-de-Ruz se poursuit ce soir, à 20h15, à la salle de spectacles de Fontainemelon, avec la projection de «West Beyrouth», du Libanais Ziad Doueiri. Une chronique douce-amère de l'adolescence, qui montre la vie de jeunes gens en retraçant des péripéties érotiques, des mises en danger,

des querelles et des angoisses inavouables. Rappelons que ce festival entend soutenir un projet du département Echange et mission, mené actuellement au Mexique par Corinne Breguet, une jeune maîtresse d'école de Coffrane. Il s'agit d'un programme d'alphabétisation et d'activités pour enfants de 4 à 14 ans. Entrée libre, chapeau à la sortie. /comm

Rubrique Val-de-Ruz

Philippe Chopard

Case postale 22 – 2053 Cernier
Tél. (032) 853 16 46 – Fax: (032) 853 43 31

Radio Les p'tits zèbres à La Chaux-de-Fonds

Animée par Jean-Marc Richard, l'émission de midi «Salut les p'tits zèbres» fera escale pour la première fois à La Chaux-de-Fonds, la semaine prochaine, au Centre IMC, pour un bel échange avec une classe de la ville.

Depuis la rentrée, entre 12h10 et 12h30 sur la Première de la Radio suisse romande (RSR), les p'tits loups de Bernard Pichon sont devenus les p'tits zèbres de Jean-Marc Richard. L'émission comprend en gros une question d'un jeune auditeur, la réponse d'une classe romande dans laquelle vient le grand zèbre, celle du Dr Maboule en studio, un disque, une devinette, un portrait...

Un coup de fil

Cela a plu à Fabienne Tillmann, enseignante au Centre IMC. Un coup de fil à la RSR et c'était dans la poche: la semaine prochaine, les p'tits zèbres seront chaux-de-fonniers. Sa classe et celle de Sandrine Donini - 15 élèves de la 1^{re} à la 4^e années - préparent cette rencontre entre gosses à travers les ondes, la première qui se déroule dans une institution pour enfants handicapés.

Du côté de la RSR, on a dans la foulée jugé intéressant de susciter un échange entre une



Deux classes du Centre IMC (notre photo) et une autre du collège de la Promenade seront les p'tits zèbres de la semaine prochaine. photo Galley

classe de l'école primaire et le Centre IMC. Nouveau coup de fil, à une copine institutrice, et c'est la classe de Caroline Erard et Florence Quispe Apaza, une classe multi-âges (degrés 1-2-3) du collège de la Promenade, qui sera la partenaire de celles du centre.

Pratiquement, les enfants du Centre IMC seront sur les ondes le lundi et le mardi. Pour la partie «portrait», ils ont choisi d'évoquer la vie

quotidienne au centre (l'école, les thérapies) et leurs camps d'été et d'hiver. Mercredi et jeudi, ce sont les gosses de la Promenade qui passeront à l'antenne, depuis le Centre IMC où ils seront accueillis et qu'ils visiteront. Le vendredi enfin, ils seront réunis autour de Jean-Marc Richard. Et l'échange ne s'arrêtera pas là: l'après-midi, tous les gosses participeront ensemble à un atelier de création.

Comment les enfants du centre appréhendent-ils cette redoutable épreuve? «Ils se réjouissent tout plein», commente Fabienne Tillmann. La semaine dernière déjà et celle-ci surtout, ils potassaient ce qu'ils diront par groupe de sept et de huit. «Nous souhaitons faire participer tout le monde, malgré les handicaps», dit l'institutrice.

Bonne semaine les p'tits zèbres! **RON**

Uni populaire Le Doubs, un cours d'eau fascinant

Après avoir retracé l'année dernière l'histoire des Brenets, Pierre Deléglise a dressé un vaste panorama du Doubs dans la région lors de son nouveau cours donné dans le cadre de l'Université populaire neuchâteloise (UPN). L'historien du village a réuni près de 300 diapositives pour faire resurgir un passé partiellement enfoui sous les pierres et les mousses.

Le Doubs est l'une des rivières les plus fascinantes d'Europe. Que ce soit par son cours fantaisiste qui le mène d'abord vers l'Allemagne, avant qu'il ne tourne casaque dans le Clos-du-Doubs, puis se marie avec la Saône et coule des jours tranquilles jusque dans la Méditerranée. Que ce soit par ses paysages burinés sous les plissements géologiques. Que ce soit par sa tradition industrielle qui a fleuri durant près de cinq siècles.

En introduction, Pierre Deléglise a évoqué l'ouvrage de référence d'Abraham Robert, paru en 1663 sur le canton de Neuchâtel. Le cours neuchâtelois du Doubs y est décrit avec une mine d'informations sur les lieux-dits, les passages de la rivière et les moulins de l'époque. Ce sujet mériterait une recherche sur les variantes toponymiques d'hier et d'aujourd'hui.

A titre d'exemple, Villers s'appelait alors Velard. L'anse du bout du lac des Brenets se dénommait la Conches (tiré du nom de coquille). La carte d'Abraham Robert indique que le Doubs était déjà l'objet de droits de pêche, de passage

et de péage. C'est ainsi que la rivière était divisée en Pêches du quartier du Lac (Les Brenets), de Moron, du Locle et du Passage à Monsieur (Maison Monsieur). Et l'on apprend que Claudot ou Clodot dit «Billon» fut le premier meunier du Saut-du-Doubs dès 1536, à l'origine d'une longue dynastie.

Lac capricieux

Pierre Deléglise fait la distinction entre le haut lac (de Chaillexon) et les bassins du Doubs (lac des Brenets). Le plan d'eau est fortement tributaire des conditions météorologiques: grandes sécheresses, inondations, gels durables. On notera la sécheresse de 1906 qui a mis au jour d'importantes sources sublacustres. Le grand gel de 1929 n'a duré pas moins de sept semaines et avait attiré quelque 10.000 patineurs, pour le plus grand bonheur du Régional Le Locle - Les Brenets.

Le lac fut de tout temps une curiosité touristique, puisque les rois de Prusse, en tant que princes de Neuchâtel, y vinrent à trois reprises (la dernière en 1842). D'ailleurs, on donna leur nom à la grotte de la Toffière (dénommée ainsi pour sa carrière de tuf). Les grottes à elles seules mériteraient un chapitre, car elles avaient servi de refuge à un campement de chasseurs d'il y a 8000 ans.

Blaise Nussbaum

Prochain cours de l'UPN: mardi 14 novembre, à 19h30, nouvelle salle de gymnastique, «Histoire du Doubs aux Brenets»

Donation Beau cadeau du canton de Berne à la Fondation de Bellelay

Deux ans après sa naissance, le 9 septembre 1998, la Fondation Bellelay a reçu hier en cadeau, du canton de Berne, l'ancien domaine de «La Ferme». En voie de réaménagement, celui-ci sera inauguré fin juin 2001. Il abritera alors le centre du cheval de la race franches-montagnes, une fromagerie artisanale de démonstration, une salle de promotion des produits du terroir et un musée.

Avec autant d'atouts en main, Bellelay va devenir un centre au rayonnement interrégional. Il constitue, de surcroît, une nouvelle réalisation concernant l'ensemble des Juraissiens.

Hier, la conseillère d'Etat Elisabeth Zölch-Balmer, directrice de l'Economie publique du canton de Berne, a officiellement fait don du domaine agricole de Bellelay à la fondation du lieu constituée le 9 septembre 1998.

Ce magnifique cadeau résulte de la volonté commune de la fondation de transformer en un grand centre du cheval franc-montagnard, un lieu de

sport et de loisirs, une attraction touristique, avec celle du canton de Berne de céder la gestion de ce domaine à une fondation qui l'assumera tant du point de vue juridique que financier.

L'exécutif bernois a toutefois créé de bonnes conditions de réussites pour cette fondation. D'une part parce que, sur son injonction, le législatif cantonal a accordé, en décembre 1999, un crédit de 7,18 millions de francs comme investissement en faveur de la réhabilitation des bâtiments. Il a, par ailleurs, accepté le transfert de la totalité du domaine agricole ainsi que la ferme de «La Grosse Fin», après réhabilitation des bâtiments, à titre d'apport en nature à la fondation.

Projet régional fédérateur

Ulrich Röthlisberger, président du conseil de la fondation, détaille ce projet fédérateur: d'ici quelques mois, le centre du cheval franc-montagnard va ouvrir ses portes aux éleveurs et visiteurs, avec des écuries d'une capacité de plus de 100 chevaux; un manège, avec une tribune de 300

places pour les manifestations, pourra dispenser une formation aux personnes intéressées; non seulement les chevaux serviront d'activités de loisir, mais aussi à des fins thérapeutiques; une fromagerie de démonstration, à l'ancienne, installée dans la ferme permettra au public de découvrir la fabrication de la tête de moine; dans le même bâti-

ment, un musée agricole sera aménagé dans les étages supérieurs, avec un lieu d'accueil au rez-de-chaussée.

De surcroît, un sentier nature mettra en valeur le patrimoine bâti (l'ancienne abbatale) et naturel (avec sa réserve marécageuse protégée toute proche), de ce site.

Jean-Claude Perrin



Signature de l'acte de dotation entre la conseillère d'Etat, Elisabeth Zölch-Balmer et le président de la Fondation de Bellelay, Ulrich Röthlisberger. photo Perrin

Tourisme Le Jura bernois se réorganise

Entamé il y a quelques mois, le processus de réorganisation du tourisme dans le Jura bernois va poursuivre sur sa lancée, avec à la clé la création de trois antennes à Saint-Imier, Bellelay et La Neuveville. Moutier, qui avait d'emblée refusé le projet pour des raisons financières et politiques reste en dehors.

L'opération vise à regrouper sous un seul office toutes

les organisations existantes. L'Office du tourisme du Jura bernois (OTJB) a présenté un premier projet au mois de mai de cette année, et l'a soumis à toutes les communes du Jura bernois. Il a reçu un accueil très positif, exception faite de Moutier et de la majorité des communes du Cornet, qui l'ont refusé, et de quelques réticences du côté de Tramelan et des villages autour de Reconvilier, qui contestent surtout l'augmen-

tation de la cotisation à 3 fr. par habitant.

Compte tenu des résultats de cette consultation, l'OTJB a remodelé son projet. Au lieu des cinq antennes prévues à l'origine, il y en aura finalement trois. A La Neuveville et à Saint-Imier, elles vont remplacer les bureaux actuels, avec une augmentation du taux d'occupation pour le second (de 50 à 80 pour cent). La troisième sera créée à Bellelay, dans le cadre de la fondation du même nom.

Elle sera cependant locataire de ladite fondation, et gardera donc son autonomie.

Ces antennes seront gérées par un siège central qui déterminera la politique touristique de la région et s'occupera également de toutes les publications. La question de son implantation physique reste ouverte. Quelques communes verraient mal qu'elle demeure à Moutier, dès lors que cette dernière n'est pas intéressée par le projet. **MHU**

Navigation et transports

Les transports lacustres ou fluviaux constituent une page pittoresque de l'histoire du Doubs. Elle commence avec le bac, que l'on appelait la «plaque», qui permettait aux voyageurs de traverser la frontière entre la seigneurie de Valangin et le duché de Bourgogne, à travers le lac. Dès 1750, des messagers à cheval l'empruntent pour porter le courrier ou les marchandises, puis la diligence Besançon-Le Locle, dès la première moitié du XIX^e siècle. C'est ensuite l'époque des bateaux à vapeur, avec le bateau à roue «Le Lac» ou «Villers» pour la France et «L'Helvétie» pour la Suisse et acheté pour 20.000 francs. Le navire cessa son exploitation en 1897 pour finir sa carrière à la ferraille.

Les grandes barques du Doubs sont aussi une curio-

sité en voie de disparition. Elles étaient construites en sapin ou en mélèze, à fond légèrement incurvé, la proue en pente douce pour accoster sur les plages de sable et la poupe à angle droit pour s'amarrer aux falaises. On a compté jusqu'à 70 embarcations sur le Doubs. A l'époque, la rivalité était vive entre les bateliers qui n'hésitaient pas à hêler les chaulands jusqu'à la gare. A la suite d'une pétition, le Conseil général limita leur zone d'intervention à l'ancienne église. C'est d'ailleurs à la suite de la «guerre des bateliers» que fut créée la Société de navigation sur le lac des Brenets en 1962.

C'est cette véritable saga que Pierre Deléglise se propose d'éditer prochainement dans une deuxième plaquette. **BLN**

PUBLICITÉ

Désirez-vous améliorer votre performance grâce à la vitesse de trading?

Entretenez-vous avec nos Investment Consultants: tél. 0800 828 000

Marché de Noël

Visitez notre village féerique



Ouvert les dimanches jusqu'au 17 décembre

Andréfleury Garden centre

Assens - Echallens Tél. 021/881 25 81

Lu-ve: 9h - 12h30 / 13h45 - 18 h • Sa: 8h30 - 17h • Di 10h - 17h

Reprise de votre ancienne CITROËN XANTIA BREAK et aussi EVASION

à des prix sans concurrence!

Venez voir la nouvelle CITROËN XSARA

Garage du Lac - Crescia

VOTRE AGENT CITROËN PRÈS DE CHEZ VOUS.

50 ANNÉES DE SERVICE CITROËN 028-282149

Coopérative Télésiège Buttes - La Robella et Télésikis Chasseron Nord (TBRC)

CONVOCAZIONE DES COOPÉRATEURS

à l'assemblée générale extraordinaire

Mercredi 22 novembre 2000 à 19 h à l'Auberge des Fées à Buttes

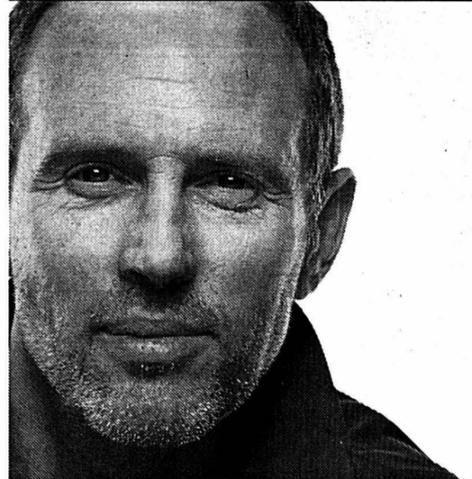
ORDRE DU JOUR:

1. Appel.
2. Procès-verbal de l'assemblée générale du 30 mai 2000.
3. Présentation du rapport final de la commission d'étude des structures et sauvegarde du TBRC.
4. Avenir de la coopérative.
5. Divers.

Le rapport susmentionné est déposé pour consultation auprès de la Commune de Buttes. Les coopérateurs qui le souhaitent peuvent en demander une copie par écrit auprès du TBRC, case postale 10, 2115 Buttes.

028-281994

«Ça valait la peine d'attendre!»



Actuellement dans les Swisscom Shops et à Globus:



CHF 148.-*
au lieu de CHF 498.-

Ericsson R310S

- Numérotation vocale
- Vibreur
- protégé contre l'eau, la poussière et les chocs
- Poids 170 g, autonomie en veille 160 h max.



CHF 98.-*
au lieu de CHF 548.-

Ericsson R320S

- Interface infrarouge
- Poids 95 g, autonomie en veille 220 h max.



Points Joker

Tous les participants Joker peuvent gagner des points Joker pour chaque franc dépensé. Vous pouvez également échanger des points contre des produits vendus dans les Swisscom Shops.

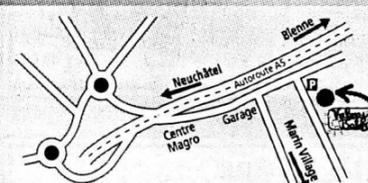
J'ai rêvé d'un monde enchanté jusqu'au 18 novembre



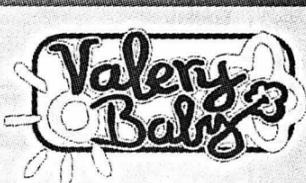
Chaise Haute Prima Pappa 225-169- Peg-Pérego

Poussette 3 roues Trapper Fun 249-169- chibaby

Table à langer Pretty Gilda 125-75- monbebe



Champs Montants 10a 2074 MARIN - EPAGNIER Tel. 032 753 85 95



meublorama SUPERMARCHÉ DU MEUBLE

Demain samedi

c'est le jour idéal pour vos achats de meubles à prix réduits
Un choix gigantesque sur 2 étages

Vente directe du dépôt (8500 m²)

AUTOMOBILISTES: dès le centre de Bôle, suivez les flèches «MEUBLORAMA»

Sur demande, livraison à domicile
OUVERT de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h.
Autres jours de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 18 h 30.
Lundi matin fermé.

GRAND P GRATUIT

MEUBLES-DISCOUNT meublorama BÔLE (près de la Gare CFF de Boudry)

* Lors de la souscription d'un nouvel abonnement Swisscom Mobile NATEL Swiss (CHF 25.-/mois) ou NATEL Business (CHF 75.-/mois). Durée d'abonnement min. 12 mois, carte SIM CHF 40.- non comprise. Offres variables jusqu'à épuisement du stock. Sous réserve de modification des prix.

028-281642000

Pour découvrir toutes nos offres, rendez-vous dans les Swisscom Shops: 2000 Neuchâtel Grand-Rue 2, 2000 Neuchâtel Mobile Shop Globus Aux Armourins.

Retrouvez-nous sur Internet:
www.lexpress.ch

Tél. 032 723 53 70 (le matin)

club
L'EXPRESS

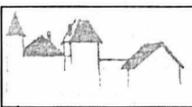
L'EXPRESS
promotion

présente...

PATRONAGE

Auvernier, Salle polyvalente
Samedi 11 novembre 2000, de 9 à 17 h

**BOURSE-EXPOSITION
DE JOUETS ANCIENS
ET DES COLLECTIONNEURS**



Château de Môtiers

Vendredi 10
et samedi 11 novembre 2000
Spectacle à 20 h
(ouverture des portes dès 19 h 30)

BEST DE SCÈNE

avec Gérard William, humoriste

Après 12 ans de création, Gérard William a désiré présenter les meilleurs moments de ses sept spectacles. Cette mise en évidence n'est pas une simple reprise, c'est une création à part entière. En prenant comme fil rouge un vieux Jurassien, il raconte sa vie en composant avec brio pas moins de 40 personnages. De l'enfance à la retraite, ce nouveau récital est à la fois tendre et drôle, sucré et salé, doux et amer, avec plusieurs chansons à la clé.

Prix d'entrée:
Spectacle et repas sans boissons
Fr. 55.- par personne
Réservation indispensable
au 032 861 17 54



RÉDUCTION
Fr. 5.-
CLUB

théâtre du passage

Neuchâtel
Théâtre du Passage

service culturel
migros

Samedi 11 novembre 2000, à 20 h 30

EMLÉK

par la Cie Fabienne Berger
Chorégraphe Fabienne Berger

Ce spectacle, production hévético-hongroise, dégage une sensualité et un lyrisme d'une rare beauté. Emlék, (en français: la mémoire), touche à un sujet sensible en Hongrie: le passé. La pièce finit par devenir un hymne au futur, à la jeunesse, l'histoire d'une réconciliation comme seule la création artistique peut en offrir.

C'est un appel à la vie dans ce qu'elle a de plus fougueux et vibrant, une échappée belle, un abandon...



Prix d'entrée: Fr. 35.- / Fr. 25.-
Réduction pour les coopérateurs Migros

Location: «Le Strapontin»,
4, passage Maximilien de Meuron
Tél. 032 717 79 07

RÉDUCTION
Fr. 5.-
CLUB



LES CONCERTS DE LA
COLLÉGIALE NEUCHÂTEL

Neuchâtel
Collégiale

Dimanche 12 novembre 2000, à 17 h

L'INTÉGRALE DE BACH

Guy Bovet, orgue
Chœur Da Camera
Direction: Philippe Huttenlocher

Dédié aux grandes versions du Dogme en musique, ce programme présente quelques pièces d'un ensemble de chorals qui retrace le déroulement d'une messe luthérienne. Bach a voulu faire ici ouvrage autant théologique que musical. Le Prélude consacré à la Trinité comporte un passage sensible et très moderne pour Bach, personnifiant le Fils. L'idée du canon symbolise parfois la difficulté de suivre la volonté de Dieu.



Prix d'entrée: Fr. 20.-
Réduction pour les membres des Concerts de la Collégiale, Etudiants, AVS et chômeurs
Billets à l'entrée

RÉDUCTION
Fr. 5.-
CLUB

théâtre du passage

Neuchâtel
Théâtre du Passage

service culturel
migros

Dimanche 12 novembre 2000, à 20 h 30

RICHARD DESJARDINS

Richard Desjardins ne quitte jamais ses habits de poésie. La chanson lui permet d'explorer le ciel et la terre, et alors le monde entier sourit, le monde entier respire. Justesse des mots, beauté des compositions, il fait chavirer les âmes.



Prix d'entrée: Fr. 35.- / Fr. 25.-
Réduction pour les coopérateurs Migros

Location: «Le Strapontin»,
4, passage Maximilien de Meuron
Tél. 032 717 79 07

RÉDUCTION
Fr. 5.-
CLUB

DIMANCHES «NOSTALGIE»



Neuchâtel, Salle de concerts
Faubourg de l'Hôpital 24

Dimanche 12 novembre 2000, à 17 h

«LA MUSIQUE ET LA NUIT

Concert-conférence

Un voyage au cœur de la musique
et de la littérature avec Guy Sacre, compositeur
et Billy Eidi, pianiste

Billy Eidi, pianiste, et Guy Sacre, compositeur, tous deux de Paris, emmèneront les auditeurs dans un voyage unique au cœur de la musique et de la littérature, dans la tradition des salons littéraires du début du siècle dernier. Des moments merveilleux à passer en compagnie de Chopin, Schumann, Debussy, Fauré...



Prix d'entrée: Fr. 20.-
AVS, chômeurs, étudiants: Fr. 10.-
Réservations:
Conservatoire de Musique
Tél. 032 725 20 53

RÉDUCTION
Fr. 5.-
CLUB



SOCIÉTÉ DE MUSIQUE
DE NEUCHÂTEL

Neuchâtel, Temple du Bas
Salle de musique

Mardi 14 novembre 2000, à 20 h

ORCHESTRE DE CHAMBRE DE ZURICH

Direction Howard Griffiths
Soliste Dimitri Ashkenazy, clarinette
Oeuvres de Rolf Urs Ringger, Saverio Mercadante, Jean Binet et Mozart

L'Orchestre de Chambre de Zurich sort des sentiers battus et présente des oeuvres peu connues du grand public. Dans ce concert, il fait découvrir Jean Binet (1893-1960), compositeur suisse qui présente des qualités harmoniques et poétiques, proches de la sensibilité latine. Saverio Mercadante, compositeur italien du XIXe, est encore admiré pour la qualité de son écriture orchestrale sans virtuosité inutile. Ce programme innovateur mérite la plus grande attention.



Prix d'entrée: De Fr. 25.- à Fr. 45.-
Etudiants: Fr. 15.-

Location: «Le Strapontin»,
4, passage Maximilien de Meuron
Tél. 032 717 79 07

RÉDUCTION
Fr. 5.-
CLUB

théâtre du passage

Neuchâtel
Théâtre du Passage

service culturel
migros

Du mardi 14 au samedi 18 novembre, à 20 h 30
Dimanche 19 novembre, à 17 h

SAINT DON JUAN

de Delteil
Mise en scène Robert Bouvier
Avec Philippe Morand, Coline Pellaton

Un homme se raconte à une violoniste, il évoque son enfance, ses premiers chocs, ses obsessions, ses désirs, ses déchirures aussi. Cet homme, c'est Don Juan. Un Don Juan qui sous la plume iconoclaste et lyrique de Joseph Delteil révèle une humanité inattendue. Un Don Juan si humain qu'il en devient Saint?



Prix d'entrée: Fr. 30.- / Fr. 20.-
Réduction pour les coopérateurs Migros

Location: «Le Strapontin»,
4, passage Maximilien de Meuron
Tél. 032 717 79 07

RÉDUCTION
Fr. 5.-
CLUB

LA PASSADE

La passade
Espace culturel Boudry

Boudry, La Passade
20, rue Louis-Favre

Judi 16 et vendredi 17 novembre
à 20 h 30

«DE VOUS À MOI»

Joëlle Gerber et ses musiciens
chansons de son nouveau CD

Ces deux soirées présentent en primeur dix nouvelles chansons. Joëlle Gerber au piano sera entourée par un ensemble d'accordéon, violon, violoncelle et batterie. «De vous à moi», il y a des liens très prenants qui vont se former avec le public. Cette artiste sensible ne laisse personne indifférent par la grâce de son délicat toucher pianistique et par l'expressivité de sa voix. Elle a une manière bien à elle de raconter la vie.



Prix d'entrée: Fr. 20.-
Location: Buro-Sélection Boudry
et à l'entrée.

Réservation téléphonique du lundi
au vendredi de 17 à 18 h 30, tél. 841 52 32

RÉDUCTION
Fr. 5.-
CLUB

Climat Le bon élève suisse exige des efforts des pays industrialisés

Pour lutter contre l'effet de serre, les pays riches doivent d'abord réduire les émissions de CO2 chez eux. Telle est la position forte que défendra la Suisse lors de la toute prochaine Conférence mondiale sur le climat à La Haye

De Berne:
Stéphane Sieber

C'est plein de détermination que Philippe Roch, directeur de l'Office fédéral de l'environnement, des forêts et du paysage (OFEFP), se rendra, avec son patron Moritz Leuenberger, à la Conférence mondiale sur le climat de La Haye (Pays-Bas), du 13 au 24 novembre prochain. Cette conférence doit préciser les objectifs de réduction des émissions de gaz à effet de serre définis à Kyoto en 1997 et ouvrir la porte au processus général de ratification, et donc aux mesures contraignantes.

A La Haye, la Suisse plaidera pour le respect des engagements avec l'assurance que donne le sens du devoir accompli. Elle est en effet elle-même déjà dotée d'une loi sur le CO2 «kyotocompatible».

Pourquoi il faut agir

Le siècle qui s'achève aura été le plus chaud du millénaire. Cette décennie aura été la plus chaude du siècle. Et 1998 aura été l'année la plus chaude de la décennie. En même temps, les phénomènes extrêmes - avalanches, inondations et autres catastrophes naturelles - se multiplient, en Suisse comme ailleurs. Pour Philippe Roch, qui s'exprimait hier devant la presse, tout cela ne tient absolument pas au hasard.

Car depuis 1750, la teneur de gaz carbonique dans l'atmosphère a augmenté du tiers, celle de méthane a été multipliée par plus de deux. Les concentrations de ces gaz, principaux responsables de l'effet de serre, n'ont jamais

été plus fortes dans l'atmosphère depuis 420.000 ans. Et jamais elles n'ont augmenté aussi rapidement que durant les cent dernières années de toute cette période. Les dérèglements du temps, ce sont bien leur faute. Et le pire est à venir! Car en raison de l'inertie du système climatique, les changements suivent la teneur en gaz carbonique mesurée... vingt-cinq auparavant.

Habitué aux critiques sur son volontarisme, Philippe Roch affirme haut et fort: «Pour un cas particulier, les scientifiques sont en droit d'exiger des preuves précises pour établir un lien de cause à effet. Mais s'agissant des modifications climatiques, les responsables politiques ne peuvent pas rester les bras croisés. Le faisceau convergent des manifestations désigne clairement le responsable. C'est l'effet de serre. La nécessité d'agir pour limiter les émissions polluantes est évidente. D'autant que lorsque certaines valeurs seuils sont dépassées, le système peut connaître des changements de grande ampleur sans qu'il y ait moyen d'y faire face.»

Pas de cadeau à l'OPEP

A La Haye, la Suisse défendra des positions interventionnistes proches de celles de l'Union européenne, mais



L'OFEFP en campagne: Philippe Roch, directeur (à gauche), et Beat Nobs, chef de service, ont présenté la position de la Suisse à la conférence de La Haye. photo Keystone

bien différentes de celles des durs emmenés par les Etats-Unis, le Japon, le Canada et l'Australie. Elle partira du principe que les pays industrialisés doivent eux-mêmes réduire leurs émissions. Autrement dit, que leurs efforts devraient être réels. Leurs objectifs ne devraient être donc pas être atteints grâce au commerce des droits d'émission (permis de polluer), qui leur permettraient de dépasser

leurs limites. Ni par la prise en compte des «puits de CO2», à savoir la comptabilisation purement statistique des forêts absorbant le gaz carbonique, dans leur bilan.

La Suisse se battra aussi pour un système crédible de respect des engagements. Dans cet esprit, elle soutiendra des mesures «facilitatives» comme l'assistance technique aux pays ayant des difficultés à atteindre leurs engagements,

mais aussi des mesures «punitives», des sanctions dans les cas graves de non-respect des obligations. Elle appuiera la création d'un fond pour attribuer des crédits à des projets émettant moins de CO2. Et elle combattra l'idée de compenser les pertes qu'une consommation réduite d'hydrocarbures pourrait provoquer chez les pays producteurs de pétrole.

STS

La fin du ski dans le Jura

L'effet de serre, un mythe? En tout cas, le programme national de recherche «Changements climatiques et catastrophes naturelles» (PNR31) a établi un tableau absolument saisissant des conséquences qu'il pourrait avoir, dans les prochaines décennies, sur le climat en Suisse et dans le monde. Ses conclusions en trois points saillants

Ecosystème bouleversé Dans les régions alpines, le réchauffement se fera surtout

sentir en hiver. A basse et à moyenne altitude, l'absence de neige contribuera à favoriser les inondations. Des espèces de plantes dont dépend la stabilité du système seront concurrencées par des espèces moins résistantes, mais favorisées par la concentration de CO2. Ce sera l'inconnu.

Catastrophe économique A la suite du réchauffement de deux degrés en moyenne, la limite de l'ennei-

gement s'élèvera de 300 mètres dans les 50 prochaines années. Le ski ne pourra plus être pratiqué au-dessous de 1500 mètres d'altitude. Le tourisme hivernal perdra 2 milliards de francs par an dans les Préalpes et le Jura, alors que le tourisme estival ne rapportera que 140 millions supplémentaires. En comparaison, les répercussions financières des catastrophes naturelles de ces dernières années (entre 135 à

450 millions de francs par an) apparaîtront modestes.

Afflux de réfugiés Une élévation du niveau de la mer (dans des régions côtières très peuplées) et une extension des déserts provoquera un énorme mouvement migratoire dans le monde. En Suisse, cette pression migratoire pourrait coûter 80 millions de francs par an. Mais là encore, ce sera le règne de l'inconnu.

STS

Péréquation Le projet a accumulé du retard

Sous la pression des cantons qui perdent dans l'opération, tout le financement doit être revu. Les cantons «riches» devront payer plus.

De Berne:
François Tissot-Daguette*

Le projet de Nouvelle Péréquation financière vient d'être rebaptisé Réforme de la Péréquation et de la répartition des Tâches entre la Confédération et les cantons. Cela suffira-t-il à sauver ce projet ambitieux? Pas sûr. Sous la pression de cantons perdant dans l'opération, comme celui de Neuchâtel, les partenaires doivent revoir toute la question épineuse du financement. On repart presque de zéro.

Le «sauve qui peut»

Kaspar Villiger, le chef des Finances fédérales qui pilote le projet, est acculé à tenter de sauver ce qui peut l'être. Le projet a déjà passablement été amputé. Des tâches devant être confiées exclusivement à la Confédération ou aux cantons, il a fallu en retirer beaucoup face aux oppositions conjuguées de tous milieux,

de telle sorte qu'il en reste encore beaucoup effectuées en commun.

Le désenchevêtrement est donc un demi-échec et voici, maintenant, que le volet financier fait aussi des vagues. Les cantons riches devront payer pour aider les autres. Or évidemment, dès la facture connue, les cantons se sont mis à calculer... et à freiner des quatre fers. Comme Zoug qui estime devoir trop payer pour les autres (500 francs par an par habitant) et Neuchâtel qui, de manière incroyable, est le troisième contributeur net avec non moins de 200 francs par habitant.

La carotte et le bâton

Comprenant que le projet ne sera jamais accepté sous cette forme, Kaspar Villiger rectifie le tir, maniant la carotte et le bâton.

Les promesses d'abord. Kaspar Villiger veut créer un fonds pour aider les cantons financièrement perdants. Le fonds serait transitoire. Le financement s'étendrait sur six à huit ans. Les versements seraient dégressifs.

Tous les chiffres seront aussi réactualisés et, surtout,

la méthode utilisée pour classer les cantons du plus riche au moins riche sera revue. «Affinée» selon le langage officiel. En fait, au sein même de l'administration, certains experts reconnaissent que la méthode choisie «ne correspond pas à la réalité». Or c'est sur cette base que se décident qui recevra des subventions et qui devra les financer.

Les avertissements ensuite. Kaspar Villiger sait que son projet ne tient plus qu'à un fil, c'est pourquoi il manie aussi le bâton vis-à-vis des cantons les plus riches. Si vous n'acceptez pas cette nouvelle péréquation financière, vous n'en

serez pas quitte pour autant, dit-il en substance. Nous imposerons une harmonisation fiscale matérielle. Vous n'aurez rien gagné, bien au contraire.

La nouvelle péréquation devrait en effet mener à un rapprochement des fiscalités cantonales, les cantons riches devant augmenter les impôts pour financer les transferts en direction des cantons pauvres qui pourraient faire l'inverse puisqu'ils obtiendraient des aides importantes (jusqu'à 500 francs par an et par habitant dans le canton du Jura et en Valais).

Pour le projet, c'est la «dernière qui sonne». Si un accord

sur le financement n'est pas trouvé, il faudra réduire encore le désenchevêtrement des tâches... et le jeu n'en vaudra plus la chandelle, reconnaît Kaspar Villiger.

Celui-ci entend donc se donner du temps. Le message prévu pour cet automne est reporté d'un an. D'après le calendrier prévu, en six mois, on a donc perdu un an. Le chef des Finances fédérales espère cependant trouver d'ici là un consensus capable de rallier une majorité: il ne s'agirait de reculer que pour mieux sauter.

FTD
* L'Agefi

Neuchâtel pourrait y gagner...

Aujourd'hui, cette richesse est déterminée sur la base du total des revenus des déclarations fiscales. Kaspar Villiger projette de tenir compte des gains en capital mais nul ne sait comment y parvenir puisque ceux-ci ne sont pas connus... Il faudrait se baser sur des estimations. De nou-

veaux conflits sont déjà programmés.

De plus, à revenu cantonal égal, certains cantons sont plus à l'aise que d'autres parce qu'ils accueillent de riches contribuables. On devrait en tenir compte, estime Kaspar Villiger. Le résultat, cela a été confirmé par un ex-

pert, est une hausse des transferts des cantons riches - devenus encore plus riches - vers les autres. Là aussi, les conflits sont programmés mais, à ce jeu-là, les cantons fortement industriels ou agricoles, comme Neuchâtel et Fribourg, pourraient être gagnants.

FTD

Au chapitre de la protection de l'environnement, la Suisse est un élève modèle de la classe mondiale. Elle applique déjà le protocole de Kyoto sans l'avoir ratifié, avec sa loi qui vise à réduire de 10% les émissions de CO2 de 1990 à 2010, sans incidence sur le produit national brut.

Commentaire

Après Lothar

L'examen des émissions de gaz à effet de serre en Suisse donne des indications plus précises sur les efforts engagés. Entre 1950 et 1970, une augmentation polluante importante avait été enregistrée dans tous les secteurs de l'économie. Mais depuis lors, les émissions ont baissé dans l'industrie et dans l'artisanat, grâce au remplacement du charbon par le gaz et à une utilisation plus rationnelle de l'énergie. Elles sont stables auprès des ménages, car même si le parc immobilier ne cesse de s'étendre, les chauffages sont plus performants et l'isolation plus efficace. Elles ne continuent d'augmenter, faiblement, que dans le secteur des transports et dans l'agriculture.

Le tableau est donc relativement réjouissant, d'autant qu'il montre bien que les progrès techniques ciblés sont aussi efficaces que les interdits pour arriver à des résultats probants. Sans compter qu'ils constituent des investissements prometteurs.

Reste que même l'élève modèle n'est en rien à l'abri du réchauffement de deux degrés qu'il attend la planète dans les cinquante prochaines années, avec son cortège de conséquences catastrophiques.

C'est pourquoi, à La Haye, la Suisse se battra pour que les pays industrialisés prennent, à la mesure de leurs capacités, les véritables mesures directes et indirectes nécessaires à la diminution des émissions de gaz à effet de serre au plan mondial.

La partie n'est pas gagnée d'avance. Car si l'Europe partage en gros les mêmes soucis que la Suisse, il n'en va pas de même pour les Etats-Unis. Ceux-ci n'ont en effet jamais manifesté une conscience écologique particulièrement aiguë, ni chez eux ni dans les forums internationaux, c'est le moins qu'on puisse dire. Or, un échec à La Haye remettrait en question toute la crédibilité des efforts déjà entrepris», avertit Philippe Roch.

Bien sûr, on peut certes ricaner, hausser les épaules ou continuer de défendre des intérêts particuliers.

Mais après Lothar et ses avatars, est-ce encore bien raisonnable?

Stéphane Sieber

AVS Un avenir financier en noir ou en rouge? La guerre des chiffres

Partisans et adversaires des deux initiatives pour une retraite à 62 ans se livrent à un guerre des chiffres. Enjeu de cette guerre: l'avenir financier en rouge ou noir de l'AVS.

Philippe Castella/ROC*

Comme c'est souvent le cas, partisans et adversaires des deux initiatives pour une retraite à 62 ans avancent des chiffres opposés. Mais cette véritable guerre des chiffres ne porte cette fois-ci pas tellement sur le coût estimé des deux initiatives. Là, les différences sont faibles. Les initiants parlent de moins d'un milliard de francs par année. Le Conseil fédéral, quant à lui, avance le chiffre d'un peu plus d'un milliard.

Plus précisément, la retraite dès 62 ans entraînerait des dépenses annuelles supplémentaires de plus de deux milliards pour l'AVS. Cette somme serait toutefois partiellement compensée par des économies dans l'assurance

invalidité et l'assurance chômage, à hauteur de 900 millions.

Au-delà du strict contenu des initiatives

La guerre des chiffres va au-delà du strict contenu des deux initiatives. Elle porte sur le financement à moyen terme de l'AVS. La question est dès lors ainsi posée: les finances de l'AVS demain nous permettent-elles aujourd'hui une dépense de plus ou moins un milliard de francs?

Deux facteurs pèsent de tout leur poids sur l'avenir de notre assurance vieillesse: la démographie (voir encadré) et la conjoncture économique. Le premier ne fait l'objet de discussions guère que sur l'importance à lui accorder par rapport au second. Le rapport entre actifs et retraités dans vingt ans est simple à calculer. Même pour 2050, les prévisions sont relativement fiables.

Il en va tout différemment pour le facteur économique.

L'évolution récente ne fait que le confirmer. A la morosité des années nonante succède, presque sans phase transitoire, l'euphorie pour le début du troisième millénaire. Une euphorie portée et symbolisée par la nouvelle économie.

Peu d'influence

Contrairement au facteur démographique, la conjoncture économique n'a que peu d'influence sur les dépenses de l'AVS. Les prévisions à moyen terme concernant ces dépenses sont donc relativement fiables. C'est sur les rentrées que les prévisions divergent et que porte la guerre des chiffres. Cette guerre, restée longtemps larvée, a éclaté au grand jour le mois dernier lorsque l'Union syndicale suisse et le Parti socialiste ont présenté de nouveaux chiffres optimistes. Ils les présentaient comme ceux, encore gardés sous clef, de l'Office fédéral des assurances sociales. Ruth Dreifuss a révélé par la suite cette estimation était l'œuvre du Fonds de compensation de l'AVS.

Ce qui est sûr, c'est que ces chiffres divergent totalement de ceux présentés par le Conseil fédéral dans le cadre



La conseillère fédérale Ruth Dreifuss en appelle à la prudence: «Plus l'horizon temporel d'une estimation est lointain, plus l'inexactitude s'amplifiera.» photo Keystone

du message relatif à la 11e révision de l'AVS. En gros, ils reprennent les chiffres du message en remplaçant les moins par des plus. Les presque quatre milliards de déficit pour 2010 se transforment ainsi en presque quatre milliards de bénéfice pour cette même année.

S'improvisant en arbitre de cette guerre des chiffres, Ruth Dreifuss a renvoyé dos à dos adversaires et partisans des initiatives lors de la très brève conférence de presse tenue le 17 octobre pour lutter contre les deux initiatives.

Les premiers, en se référant au message sur la 11e révi-

sion, sont trop pessimistes. «Ils ne tiennent aucun compte des mesures d'assainissement que propose justement ce message pour garantir la viabilité de l'AVS à long terme», a précisé la cheffe du Département de l'Intérieur.

Appel à la prudence

Quant aux chiffres avancés par l'USS et le PS, ils sont trop optimistes, pris hors de leur contexte, selon la ministre. Pour elle, «il n'y a ni données fausses, ni données justes, mais simplement des modèles qui se fondent sur des estimations». Elle en appelle à la prudence. «Car plus l'horizon temporel d'une estimation est lointain, plus l'inexactitude s'amplifiera».

Ces paroles n'ont pas suffi à faire taire les armes. La guerre des chiffres devrait même se poursuivre bien au-delà du 26 novembre, et déjà lors des longues discussions qui s'annoncent au Parlement sur la 11e révision de l'AVS. Si la reprise économique a un effet certain sur les bilans financiers de l'AVS, elle modifie aussi passablement le climat politique.

PCA

* Le Journal du Jura

VOTATIONS FÉDÉRALES



Le poids démographique

Tout comme celles de la brillante civilisation égyptienne, la pyramide des âges appartient à une autre ère. Elle ressemble davantage aujourd'hui en Suisse à un cerf-volant. Cette évolution est due tant au recul des naissances (1,48 enfant par femme) qu'à l'augmentation de l'espérance de vie.

Ces données démographiques ont un impact direct et lourd sur notre assurance vieillesse. Le nombre des bénéficiaires de rentes augmente sensiblement. En 1950, l'espérance de vie pour les personnes âgées de 65 ans était de 12,4 années pour les hommes et de 14 années pour les femmes. En 1995, ces chiffres sont passés à respectivement 16 et 20,5 années. On s'attend à ce que, d'ici 2025, l'espérance de vie des

retraités augmente de trois années supplémentaires.

Alors qu'en 1948, au moment où a été créée l'AVS, on comptait plus de 6 cotisants pour 1 bénéficiaire, on en est aujourd'hui à 4 actifs pour 1 rentier. Dès 2020, il faudra tabler sur moins de 3 actifs pour 1 rentier.

L'avenir démographique est surtout déterminant pour l'évolution des dépenses de l'AVS. Cela permet des prévisions relativement fiables quant à ces dépenses. Elle influe bien sûr également sur les recettes, mais conjointement avec le facteur de la conjoncture économique. Partisans et adversaires des deux initiatives pour une retraite à 62 ans se chamaillent sur le poids à accorder à chacun de ces deux facteurs.

PCA

Une assurance en perpétuel chantier

Depuis sa création en 1948, l'assurance vieillesse est en perpétuel chantier. Quelques pistes pour se repérer dans le dédale des révisions passées, présentes et futures.

Alors que politiciens et médias surfent allègrement de la 10e révision de l'AVS à la 11e, voire à la 12e, en passant par les multiples initiatives et référendums, le profane, lui, a du mal à s'y retrouver.

Il faut dire que notre assurance vieillesse est en perpétuel chantier. Depuis sa création en 1948, on ne dénombre pas moins de 10 révisions. La dernière a été approuvée par le peuple en 1995 (60,7% de «oui»), mais elle n'a pas encore déployé tous ces effets. Parmi les nouveautés introduites par cette révision, il faut signaler la possibilité d'obtenir une rente anticipée dès 62 ans, la rente

de veuf, le bonus pour tâches éducatives, ainsi que le splitting ou partage des revenus entre les époux. En contrepartie, l'âge de la retraite pour les femmes sera porté à 63 ans dès 2001 et à 64 ans à partir de 2005.

Déçus par ce relèvement, mais ne désirant pas jeter aux orties l'ensemble de la 10e révision, les socialistes ont lancé une initiative populaire dite de rattrapage, afin de maintenir à 62 ans l'âge de la retraite des femmes.

Initiative rejetée

Cette initiative a été rejetée par le peuple et les cantons en 1998 (58,5% de «non»). Les deux initiatives pour une retraite à 62 ans, sur lesquelles le peuple est appelé à se prononcer le 26 novembre, ont également été lancées dans la mouvance de la 10e révision de l'AVS. Une autre initiative des

Verts intitulée «pour garantir l'AVS - taxer l'énergie et non le travail» est encore en suspens au Parlement.

En 1999, pour financer l'AVS, la TVA est passée de 6,5% à 7,5%. Ce relèvement avait déjà été prévu au moment de l'introduction de la TVA. En février de cette année, le Conseil fédéral a présenté son message relatif à la 11e révision de l'AVS. La grande nouveauté de cette révision consiste dans l'introduction d'une retraite à la carte dès 62 ans. Afin de la financer, l'âge de la retraite serait porté à 65 ans pour les femmes et la rente de veuves serait alignée sur celle de veuf.

Pour pallier aux problèmes financiers de nos assurances sociales, le Conseil fédéral prévoit également un relèvement de la TVA de 1,5% en 2003 (1% en faveur de l'AI et 0,5% en faveur de l'AVS). Un autre relèvement de la TVA de 1%, entièrement

en faveur de l'AVS, interviendrait aux alentours de 2006.

Ce paquet est fort critiqué par l'ensemble des partis politiques. Il fait actuellement l'objet d'après débats au sein de la Commission sociale du Conseil national. Il devrait être abordé en plénum à partir du printemps prochain. Mais l'issue de cette 11e révision de l'AVS est encore plus qu'incertaine. Le peuple aura assurément le dernier mot.

Enfin, derrière cette nouvelle révision, se profile l'avenir à plus long terme de l'AVS (horizon 2025). Dans une note de discussion, datant d'avril dernier, le Département fédéral de l'Intérieur envisage différents scénarios: nouveau relèvement de l'âge de la retraite, abaissement du niveau des rentes, augmentation des recettes par un relèvement de la TVA. Mais tout cela est encore de la musique d'avenir.

PCA

Ogi L'UDC schwytoise plaide pour un double ticket

La section UDC du canton de Schwytz recommande une double candidature pour l'élection au Conseil fédéral du 6 décembre. Elle propose au groupe UDC aux Chambres fédérales un ticket Rita Fuhrer-Samuel Schmid.

Seul le choix entre plusieurs candidats sert une vraie démocratie, a indiqué l'UDC schwytoise hier dans un communiqué. Le ticket désigné par cette section est celui de la présidente du gouvernement zurichois Rita Fuhrer «proche du peuple» et du «sympathique» conseiller aux États bernois Samuel Schmid.

Nous avons pris connaissance de cette proposition, a indiqué la porte-parole de l'UDC suisse Irène Schellenberg. Mais la nomination des candidats est du ressort du groupe parlementaire, a-t-elle précisé./ats

BRÈVES

Tchernobyl Aide helvétique

La Suisse porte à 13,4 millions de francs sa contribution à l'assainissement de la centrale nucléaire de Tchernobyl. Le conseiller fédéral Pascal Couchepin a signé une seconde participation helvétique d'un montant de sept millions, a annoncé hier le Département fédéral de l'économie. En 1997, les pays du G7 et l'Union européenne ont lancé avec l'Ukraine un grand programme de travaux. Le coût est estimé à 768 millions de dollars et est financé par un fonds multilatéral./ap

Criminalité HES à Zurich

La HES de Zurich va elle aussi dispenser une formation postgrade en criminalité économique dès 2001. Mais contrairement aux programmes de trois semestres proposés dès l'année prochaine à Neuchâtel et à Lucerne, la formation zurichoise durera six mois. Le cours s'adresse à des personnes

ayant déjà des connaissances en finance, en droit, en informatique ou en criminologie. Dispensé par la Haute école spécialisée (HES) de Zurich, la formation sera constituée de cinq modules./ats

Edipresse Manifestation

Environ 200 personnes - journalistes et le personnel des imprimeries d'Edipresse - ont manifesté hier à Lausanne et Genève. Ils réclament une augmentation de salaire d'au moins 4%. Paul Miskiewicz, directeur général, ne comprend pas ce coup. En trois ans, les salaires moyens ont globalement progressé de 7,5%, a-t-il ajouté./ats

Recensement C'est parti

A vos plumes ou à vos claviers: le recensement 2000 de la population a démarré. D'ici au 12 décembre, tous les résidents suisses devront avoir répondu au questionnaire. Pour la première fois

en Europe, ils pourront être retournés via l'internet (www.e-census.ch). «Le recensement fédéral de la population est une radiographie essentielle de la société», a souligné hier Carlo Malaguerra, directeur de l'Office fédéral de la statistique. «C'est le seul instrument capable de décrire dans le détail le microcosme complexe qu'est la Suisse.»/ats

Armée Pilotes «standardisés»

Les Forces aériennes suisses révisent la formation de leurs pilotes. Dès 2004, celle-ci correspondra à un standard reconnu au plan international, aussi à l'échelon civil. Le statut de pilote de milice sera maintenu, mais après une activité minimale de huit ans. La formation actuelle ne parvient plus à satisfaire les besoins, a indiqué hier le Département fédéral de la défense. Les pilotes militaires ayant obtenu leur brevet ne sont par exemple pas en mesure de passer directement sur FA-18./ats

La Poste Un accord en vue en Italie

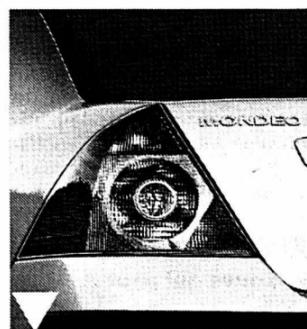
Les postes suisse et italienne prévoient une joint-venture en Italie. Une déclaration d'intention a été signée entre le directeur général de La Poste, Ulrich Gygi, et son homologue italien, Corrado Passera, a indiqué hier La Poste. La future alliance a pour objectif de développer des activités communes de vente.

L'accord de co-entreprise entre Poste Italiane et Swiss Post International Italy est déjà planifié, selon le communiqué du géant jaune. Objectif de cette future alliance: développer les activités communes de vente dans le domaine du courrier international. Il s'agit aussi d'améliorer le trafic direct et de transit de et vers l'Italie. Sixante emplois seront créés.

La filiale italienne de La Poste Suisse a été fondée il y a quatre ans. Elle a son siège à Milan et propose sur plus de 50 sites des produits de courrier, de colis et d'express nationaux

et internationaux. La poste italienne occupe environ 175.000 employés et son chiffre d'affaires se monte à quelque 10 milliards de francs./ats

PUBLICITÉ



Vous allez bientôt faire une découverte! Nouveauté et sécurité obligent. Avec Ford.

newmondeo.ch

Proche-Orient
 Les Israéliens tuent un chef du Fatah

La rencontre hier soir du dirigeant palestinien Yasser Arafat avec le président américain Bill Clinton n'a pas fait taire les armes. Cinq Palestiniens, dont un chef du Fatah, sont morts hier en Cisjordanie et dans la bande de Gaza.

Reçu à Washington, Yasser Arafat désirait convaincre l'occupant de la Maison-Blanche du bien-fondé du déploiement en Cisjordanie et dans la bande de Gaza d'une force internationale de 2000 observateurs de l'ONU. Une requête qui se heurte au veto israélien.

Sur le terrain, un hélicoptère israélien a tiré des roquettes sur une camionnette en Cisjordanie, tuant un dirigeant local du Fatah, le mouvement de Yasser Arafat. Deux passantes arabes ont également succombé à leurs blessures.

Le Fatah a condamné un « assassinat ordonné par le Ehud Barak et le chef d'état-major de l'armée Shaul Mofaz ». Il a promis de se venger. La branche de Bethléem du Fatah a menacé de tuer Shaul Mofaz.

Selon l'armée israélienne, ce responsable du Fatah, Hussein Abayat, était sur le point de commettre des attaques contre des soldats. « C'était un trafiquant d'armes », a déclaré le général Eitan./afp

Floride La bataille se durcit entre démocrates et républicains

L'incertitude a grandi en Floride à mesure que se poursuivait le recomptage des voix dans la course à la présidence américaine. Des plaintes pour soupçons d'irrégularités sont examinées. Les résultats définitifs ne devraient pas être connus avant une huitaine de jours.

Après recomptage des suffrages dans 62 des 67 comtés de Floride, l'avance de George W. Bush sur son rival Al Gore n'atteignait plus que 341 voix, selon CNN. Pour ajouter à la confusion, dans le comté de Pinellas, les autorités ont ordonné un troisième dépouillement.

Le recomptage dans l'ensemble des 67 circonscriptions devait être achevé aux environs de 23 h 00 (heure suisse). Le résultat définitif ne sera pas connu pour autant. Vu l'écart infime, il faudra encore attendre les votes par correspondance de l'étranger, estimés entre 2500 et 3000. Le délai légal pour le décompte de ceux-ci est fixé au 17 novembre.

Recours en justice

Les démocrates veulent en outre demander aux autorités de Floride que les bulletins de vote dans quatre comtés soient recomptés à la main. Ils vont soutenir des actions en justice intentées par des électeurs pour obtenir la révision de votes enregistrés dans des bu-



Opération de recomptage à Jacksonville, dans le nord de la Floride. photo ap

reaux où les bulletins prêtaient à confusion.

Au moins trois recours en justice ont déjà été intentés dans le comté majoritairement démocrate de Palm Beach, au nord de Miami, où 19.000 votes ont été invalidés, soit 4% des suffrages exprimés, car certains bulletins ont été cochés deux fois.

L'ancien secrétaire d'Etat républicain James Baker, présent à Tallahassee, capitale de la Floride, a riposté en affirmant que la conception des bulletins de vote avait été approuvée par un responsable démocrate local avant le scrutin.

L'« affaire » est entre les mains du ministre américain de la Justice (Attorney général) Janet Reno, elle-même originaire de Floride. Ses services examinent de nombreuses plaintes de citoyens pour soupçons d'irrégularités. Des électeurs noirs du comté de Palm Beach, partisans d'Al Gore, se sont plaints que dans certains bureaux, la conception des bulletins de vote ait pu les amener à confondre entre le candidat démocrate et l'ultra-conservateur Pat Buchanan.

A Palm Beach, Pat Buchanan a obtenu 3407 voix, un

score qui paraît exceptionnel eu égard à ses piètres résultats enregistrés par ailleurs. Pat Buchanan a lui-même déclaré que « la plupart de ces 3000 voix dont on parle ne sont probablement pas pour moi ».

Enfin, selon l'Association nationale pour la protection des gens de couleur (NAACP), des électeurs noirs de certains comtés auraient été empêchés de voter. D'autres se seraient vu remettre des crayons à la place de stylos...

Nervosité sur les marchés

Janet Reno a déclaré prudemment devant la presse: « Nous allons devoir examiner chaque cas afin de voir s'il y a des raisons de conclure qu'il y a eu une violation fédérale et nous devons le faire équitablement (...), sans passion ».

A l'issue du scrutin de mardi, le vice-président Al Gore avait été crédité au niveau national de 260 grands électeurs sur les 270 nécessaires pour être élu président, contre 246 pour le gouverneur du Texas George W. Bush. Pour gagner la Maison-Blanche, Al Gore ou George W. Bush doit donc remporter la Floride avec ses vingt-cinq grands électeurs.

En attendant, les marchés américains deviennent nerveux. Dans l'après-midi, le Dow Jones perdait plus de 2%, le Nasdaq plus de 3%./afp-reuter

A défaut de connaître le nom et la couleur politique de leur futur président, les Américains sont fixés sur la composition du Congrès. Les républicains conservent la majorité à la Chambre des représentants, alors qu'au Sénat les démocrates font pratiquement jeu égal avec eux.

Commentaire
 Cohabitation

Cette configuration législative ne facilitera pas la tâche du président qui prendra ses fonctions en janvier prochain. Une situation que connaît bien Bill Clinton, contraint depuis six ans de composer avec un Congrès dominé par les républicains. Cependant, malgré de mémorables bras de fer - en 1995, l'administration fut un temps paralysée, faute de crédits de fonctionnement -, l'Amérique ne donna jamais l'impression d'être diminuée.

Au reste, les Américains apprécient plutôt ce genre de cohabitation, dans laquelle ils voient une salutaire affirmation des contre-pouvoirs. Encore faut-il que le jeu démocratique ne sombre pas dans la farce, comme les deux grands partis en donnent aujourd'hui le spectacle en Floride.

Guy C. Menusier

Gaullistes Statufié, le général rassemble la famille éclatée

La famille gaulliste éclatée s'est réunie hier matin sur les Champs-Élysées autour de Jacques Chirac pour la cérémonie d'inauguration de la première statue parisienne du général de Gaulle, trente ans jour pour jour après la mort du chef de la France libre et fondateur de la Ve République.

Le président Chirac a dévoilé sous le soleil cette statue de bronze en compagnie de Jean Tiberi. Les deux hommes, qui ne se parlent plus depuis que Philippe Séguin a été investi comme candidat officiel du RPR à l'hôtel de ville, sont arrivés ensemble à la cérémonie. Ils ne s'étaient pas croisés depuis le 18 septembre, avant l'exclusion du maire de Paris du RPR et la diffusion de la cassette Méry. Depuis lors, le président de la

République évite le maire de Paris.

Après avoir passé en revue les détachements militaires, Jacques Chirac et Jean Tiberi



Erigée devant le Grand Palais, la statue de bronze est l'œuvre du sculpteur Jean Cardot. photo ap

se sont assis à quelques mètres l'un de l'autre dans la tribune officielle, où avaient pris place les membres de la famille de Gaulle, les anciens de la France libre et de nombreuses personnalités, à l'exception remarquable de Philippe Séguin, retenu par la présentation de ses têtes de liste: les anciens premiers ministres Edouard Balladur et Pierre Messmer, ainsi que Charles Pasqua, Xavière Tiberi ou encore Bertrand Delanoë.

A la fin de la cérémonie, Jacques Chirac s'est incliné devant la statue, avant de prendre furtivement par le bras Jean Tiberi, qui le accompagnait vers sa voiture.

Erigée devant le Grand Palais, la statue en bronze, qui fait face à celle de Georges Clemenceau, représente un Charles de Gaulle en marche, descendant les Champs-Élysées le 26 août 1944./ap

BRÈVES

Conseil de l'Europe
 Visite de Kostunica

Profitant d'une visite du président Vojislav Kostunica, le Conseil de l'Europe a offert hier à la Yougoslavie de devenir membre de l'organisation si elle satisfait aux critères requis en matière de démocratie et de droits de l'homme. Le ministre italien des Affaires étrangères Lamberto Dini, qui présidait la séance, a déclaré qu'il était « du devoir » du Conseil de l'Europe d'aider le président Kostunica. Présent à Strasbourg, le conseiller fédéral Joseph Deiss s'est exprimé dans le même sens./ap-ats

Berlin Contre l'extrême droite

Plusieurs dizaines de milliers de personnes ont manifesté hier dans les rues de Berlin contre l'extrême droite. Une manifestation appelée par l'ensemble des partis politiques représentés au Parlement fédéral, les Eglises, les syndicats et les fédérations

d'employeurs. Le choix du 9 novembre ne devait rien au hasard. Cette date du calendrier allemand marque plusieurs anniversaires: celui de la chute du Mur de Berlin en 1989, du pogrome antijuif dit de « la Nuit de Cristal » mené par les nazis en 1938 et de la proclamation de la République de Weimar en 1918./afp

BR Baragiola interrogé à Paris

La commission italienne d'enquête sur les actes de terrorisme se rendra à Paris pour y interroger Alvaro Baragiola, a indiqué hier l'agence italienne ADN-Kronos. Le Tessinois, ancien membre des Brigades rouges, avait suscité une vive polémique en Italie. Il a raconté au « Corriere della Sera » que le Parti communiste italien, aujourd'hui dissous, l'avait aidé en 1980 à quitter l'Italie pour se réfugier en Algérie. L'ex-brigadiste est recherché par la justice italienne pour sa participation à l'enlèvement d'Aldo Moro./ats

Laos Attentat à Vientiane

Une bombe a explosé hier à l'aéroport de Vientiane, capitale du Laos. Au moins trois personnes ont été blessées, dont une grièvement. Une réunion des ministres des Affaires étrangères de l'Asie du Sud-Est doit se tenir dans cette ville en fin de semaine. Selon un diplomate, l'engin a explosé une heure avant l'arrivée au Laos du ministre vietnamien des Affaires étrangères Nguyen Dy Nien./afp

Afrique du Sud
 Vidéo accusatrice

Six policiers blancs sud-africains, qu'une vidéo a montrés « exerçant » leurs chiens à l'attaque sur des suspects noirs, ont comparu hier sous haute sécurité. Le magistrat les a maintenus en détention préventive dans l'attente d'un complément d'enquête. Simultanément, de multiples secteurs de la société ont exprimé leur indignation./afp

Office des Vins et des Produits du Terroir
 Hôtel des Postes
 2001 Neuchâtel
 Tél. 032 889 68 90
 Fax 032 889 62 96
 E-mail Office.VinsProduitsTerroir@ne.ch

Venez (re)découvrir et déguster les produits du terroir.

Boudry
 Produits du terroir au Château

Samedi et dimanche, de 10h00 à 18h00

- Restauration neuchâtoise
- Dégustation et vente de vins et de produits du terroir neuchâtois
- Exposition « La Fête des Vendanges de Neuchâtel, des origines à l'an 2000 » et dédicace du livre par son auteur
- Etiquettes de vin d'hier et d'aujourd'hui
- Concours

11 et 12 novembre 2000



On cherche patientes

Souffrez-vous des symptômes suivants dus à la ménopause?

- Bouffées de chaleur
- Transpiration profuse
- Humeur fluctuante
- Troubles du sommeil
- et êtes-vous âgée de plus de 45 ans?

> Vous devriez alors penser à participer à cette étude

Un nouveau patch hormonal pour le traitement des symptômes de la ménopause, pas plus grand qu'une pièce de frs 5.-, est à l'étude en Suisse dans le cadre d'une étude clinique internationale.

Cette étude durera 12 mois et aura lieu dans des centres d'investigation choisis. Les participantes seront toutes suivies de près pendant toute l'étude (6 visites médicales). La participation à l'étude est entièrement gratuite (médicaments, examens, etc.). La confidentialité est strictement garantie.

Si vous êtes intéressée, n'hésitez pas à appeler:

Callcenter TELAG, Madame Glücklich, téléphone 0800 83 11 83 (appel gratuit)

143-732327

Sites @ visiter

| Branche | Société | Adresse | Descriptif du site |
|-------------------|--------------------|--|--|
| Ameublement | Meubles Leitenberg | www.leitenberg.com | Meubles, tapis, rideaux, luminaires |
| Annonces | Publicitas | www.bazar.ch/01 | Emploi, immobilier, véhicules, divers |
| App. ménagers | Pierrot Ménager | www.pierrot-menager.ch | Appareils ménagers, cuisines et bains |
| Automobiles | Maurice Bonny SA | www.bonny.ch | Marché occasions, promotions et services |
| Bien-être/confort | Doyat Diffusion SA | www.Doyat-diffusion.com | Balnéothérapie, sauna, solarium, hammam |
| Construction | HG Commerciale | www.hgc.ch | Matériaux de construction, carrelages, bois. |
| Couverts | Mobitec S.à.r.l. | www.mobitec.ch | Abris acier, modulés, posés sur le sol |
| Electricité | ENSA | www.ensa.ch | Informations, actualités, services |
| Immobilier | Espace & Habitat | www.espace-et-habitat.ch | Vente villas, appartements, immeubles, etc. |
| Immobilier | G. Roccarino | www.immo-roccarino.ch | Vente appartements, villas, immeubles |
| Internet | Daikiri création | www.daikiri.ch | Création d'animations et sites web interactifs |
| Menuiserie | Walzer Frères SA | www.walzerfreres.ch | Accueil, présentation, devis |
| Presse | L'Express | www.lexpress.ch | Actualité, archives, météo |
| Presse | L'Impartial | www.limpartial.ch | Actualité, archives, météo |
| Publicité | Publicitas SA | www.publicitas.ch | Vos annonces dans la presse |
| Tourisme | La Navigation | www.navig.ch | Horaire, manifestations, réservations |
| Vins | Caves de la Ville | www.cavevillentel.ch | Les merveilleux vins de la Ville |
| Voyages | Croisitour | www.croisitour.ch | Présentation, offres voyages, Last Minute |

Pour obtenir les conditions pour figurer dans la rubrique "Sites @ visiter" une simple demande à LCATTANEO@publicitas.ch suffit.

La mégastar est arrivée: testez-la!



PT CRUISER

Silhouette séduisante, habitacle novateur - voici la "hot rod" parmi les breaks compacts, avec 26 configurations de sièges et une soute de 3,3 m³! A partir de Fr. 28'900.- net (7,5% de TVA inclus).



Garage Borel S.A.
Rue Pierre-à-Mazel 1
2000 Neuchâtel
Tél. 032 / 729 90 00

017-475947

SANGIORGIO

La boutique du tailleur



**COMPLETS
VESTONS
GILETS
PANTALONS
CHEMISES**

Un choix incomparable
Retouches gratuites

**PRÊT-À-PORTER
MESSIEURS - DAMES**
Fausses-Brayes 15, 2000 Neuchâtel
Tél. (032) 725 69 20



Nouveau! Feldenkrais
Prise de conscience
par le mouvement (gym douce)
donné par Alexandra Strobel,
professeuse diplômée.

**JOURNÉE
PORTES OUVERTES**
Evoles 31a - NEUCHÂTEL

Cours gratuit

SAMEDI 11 NOVEMBRE 2000
de 14 h 00 à 16 h 00

JC ÉQUILIBRE

Evoles 31a - Neuchâtel
Tél. 032 / 730 46 64 - Fax 032 / 730 31 50

**À LOUER AU CENTRE
DE SAINT-BLAISE**

dans maison villageoise du XVI^e siècle,
magnifiquement restaurée, situation ensoleillée
et tranquille, proche des magasins,
écoles, transports et services

**APPARTEMENT DE
5 1/2 PIÈCES EN DUPLEX**
surface environ 160 m²

comprenant salon avec cheminée, cuisine
agencée, coin à manger, 4 chambres à
coucher, 2 salles de bains, W.-C. séparé,
lave-linge et lave-vaisselle, cave. Libre
tout de suite. Loyer Fr. 2340.- charges
comprises. Parking à proximité.

Prendre contact par téléphone aux n^{os}
032/725 79 87 ou 032/756 96 96, le matin de
préférence.



A louer
Au centre de Pesex
libres tout de suite
studios
cuisines agencées
Fr. 490.- + charges

Régie immobilière

Raffinerie I 2004 Neuchâtel Tél. (032)723 08 86

Immobilier



Paraît chaque jour, du lundi au samedi
Délai: l'avant-veille de la parution à 12 h



FIDIMMOBIL
Agence Immobilière
et Commerciale SA

A LOUER à Neuchâtel, av. des
Alpes 113, du 1^{er} décembre 2000
au 31 décembre 2001 (durée fixe)

**villa mitoyenne
de 5 1/2 pièces**

Jardin, 3 salles d'eau,
cuisine agencée, sous-sol
avec grande cave et buanderie.
Fr. 2732.- charges comprises.

Contact: Mlle Vermot
Ligne directe: 032 / 729 00 62

Rue St-Maurice 4 2000 NEUCHÂTEL

**OFFIDUS SA
Gérance**

A louer

FENIN

APPARTEMENT DE 4 1/2 PIÈCES
dans ancienne ferme, entièrement
rénové, avec cachet, poêle
dès Fr. 1600.- + charges.

Disponible dès le 1^{er} décembre 2000

En Segrin 1 - 2016 Cortailod
Tél. 032 842 42 92



FIDIMMOBIL
Agence Immobilière
et Commerciale SA

A louer en zone piétonne
de Neuchâtel
immeuble avec ascenseur

Locaux 800 m²

Divisibles sur 4 niveaux de 200 m²

Libres pour date à convenir.

Contact: Mlle Rappo
Ligne directe: 032 / 729 09 57

Rue St-Maurice 4 2000 NEUCHÂTEL

**Bôle, Sous-le-Pré 18
3 1/2 pièces**

69 m², balcon 6m², entièrement
remis à neuf, tout confort, ensoleillé,
rez-de-chaussée, cuisine avec
lave-vaisselle, proximité immédiate
gare Colombier. Fr. 1120.- + Fr. 130.-.
Dès 1^{er} décembre.
Place de parc à Fr. 50.-.
Tél. 021/323 53 43.



FIDIMMOBIL
Agence Immobilière
et Commerciale SA

A louer pour date à convenir
Rue des Uttins 13 à Pesex

**Appartement
de 2 pièces**

Situation tranquille

Cuisine agencée
Fr. 720.- + Fr. 90.- de charges.

Contact: Mlle Sommer
Ligne directe: 032/729 00 61

Rue St-Maurice 4 2000 NEUCHÂTEL

A louer ou
à vendre

OptiGestion SA

Services Immobiliers

AUVERNIER

Splendide villa-terrasse

Haut standing, 7 pièces,
270 m² habitables, calme,
vue imprenable, garage,
place de parc.

Renseignements et visites:

M^{me} Ruth Laverie

Allée du Bied 52 - CP 152

CH-2013 Colombier

Tél. 032 / 843 41 18 - Fax 032 / 843 41 17

e-mail: optigestion@icpserv.ch

A vendre
COLOMBIER

APPARTEMENTS 5 1/2 pièces

dans immeuble résidentiel avec garage,
cave et galets.

VILLATYPE
UNE HISTOIRE D'EXPÉRIENCE
032/853 40 40

**DONNEZ DE
VOTRE SANG
SAUVEZ DES
VIES!**

A liquider
**MAGASIN D'ALIMENTATION
AGENCEMENT + MARCHANDISE**
Liquidation totale de marchandise à 50%.
MAGASIN - 2000
Numa-Droz 131, 2300 La Chaux-de-Fonds.
Tél. 079/512 55 31.

IMMEUBLES

URGENT, RECHERCHONS

**Villas, propriétés, terrains,
appartements, locaux
commerces, PME, PMI**
Etudions toutes propositions
AGI : 032/724 24 25
Internet: www.mici.fr
Acheteur, recevez gratuitement notre magazine d'offres
Vente et achat entre particuliers

4x4/18-684882

YVERDON - À VENDRE

appartement 4 pièces orienté sud
lumineux, calme et verdure, 1 ter-
rasse/balcon. A proximité immé-
diate du centre ville et en bordure
de la Thièle. Disponible tout de
suite. Parking à disposition.
Visite + Tél. 024/426 27 27 ou
021/637 38 30.

022-077908

A vendre à Ovronnaz (VS)

appartements 3 1/2 pièces
75 m² + terrasse 27 m²
proches du centre thermal.

Dès Fr. 225 000.-.

Tél. (027) 322 66 22 (bureau)

036-40199000

COMMERCES

**Cherche à acheter
à Neuchâtel**

BAR

Faire offres sous chiffres
V 028-282131 à Publicitas S.A.,
case postale 1471,
2001 Neuchâtel 1.

028-282131

A vendre

**MAGNIFIQUE
CAFÉ-RESTAURANT**

Etes-vous intéressé à reprendre
un bon restaurant, à relever
un nouveau défi, gestion de
personnel, contact très agréable
avec une fidèle clientèle,
préparation de petits mets!!!
Alors...

Vous trouverez dans la Broye,
ce que peut-être vous cherchez.
Une excellente affaire de très
bonne réputation, un important
chiffre d'affaires et des conditions
plus qu'intéressantes.
Directement du propriétaire, vous
ne le regretterez sûrement pas.
Ecrire sous chiffres 017-473715
à Publicitas S.A., case postale 320,
1530 Payerne.

017-473715

MARIAGES ET RENCONTRES

Jeune femme

cherche **homme** ouvert (par ex. poli-
cier charmant) sympa, simple et
aimant les enfants. Age 30-37 ans.
Pour sorties et partager loisirs.
Pas sérieuse s'abstenir.

Ecrire avec ou sans photo sous chiffres
R 006-313963, à Publicitas A.G., case
postale 1155, 2501 Biel/Bienne 1.

006-313963/DUG

Horlogerie La marque Quinting a été rachetée

PB Finance a racheté depuis deux mois la jeune société Quinting à Saint-Blaise, seule au monde à fabriquer des montres-bracelets entièrement transparentes. Cette reprise permettra à Quinting d'assurer son développement.



Le directeur Pascal Berclaz explique que Quinting est la seule montre-bracelet entièrement transparente.

photo Galley

«Jusqu'à présent la découverte technique a porté le produit en termes de ventes, explique Pascal Berclaz, directeur de PB Finance, qui a racheté Quinting. Aucun effort n'avait été porté sur le marketing». Petit rappel historique pour comprendre cette situation: un ingénieur allemand, René Quinting, passionné d'horlogerie décide en 1993 de créer une montre-bracelet entièrement transparente, du cadran au fond du boîtier. Une idée que les grands de l'horlogerie s'efforçaient en vain de créer depuis 100 ans.

Avec l'aide du bureau d'ingénieurs Exidel, René Quinting arrive à concevoir cinq ans plus tard cette montre pour laquelle il a fallu utiliser des procédés spéciaux: 12 verres saphir ont ainsi dû

être revêtus d'une couche anti-reflet et métallisée afin d'obtenir une transparence totale au centre de la montre. Un challenge car à l'exception de sept pièces, toutes les pièces détachées de la montre Quinting, au nombre de 230, sont fabriquées spécialement et exclusivement pour ce chronographe unique au monde.

Les premières ventes de la montre débutent en 1998 et se portent à 500 en 1999. Elles se vendent via des magasins

spécialisés en Allemagne, aux Etats-Unis, dans les pays arabes et en Suisse. Pour que la société Quinting puisse poursuivre son développement, elle a été vendue à PB Finance, une société genevoise qui possède différents investissements dans des entreprises industrielles.

Un symbole

PB Finance a créé une filiale PBF Watches qui va gérer Quinting. Le capital-actions au

départ est de deux millions mais il sera porté à 10 millions d'ici à deux ans. «Des professionnels horlogers vont nous rejoindre pour pouvoir mettre en place un marketing orienté produit, précise Pascal Berclaz. Quinting qui est reconnu comme une montre extraordinaire, une réussite technologique, une nouveauté mondiale les a motivés à venir chez nous».

D'ici à deux ans, la société devrait vendre deux fois plus de montres, soit 1000 pièces et compter cinq horlogers supplémentaires. Elle emploie actuellement cinq personnes à Saint-Blaise dont trois horlogers. «Des montres aussi exclusives sont en préparation. Notre clientèle est composée d'amoureux de l'art horloger et notre segment est dans le haut de gamme (ndlr: prix de départ de la montre est à 10.000 francs). On désire utiliser notre montre comme un symbole du carpe diem. Quand on regarde l'heure pour arriver à un rendez-vous, on regarde aussi grâce à la transparence l'homme qui est derrière».

Sylvie Jeanbourquin

Ciment Le groupe Jura racheté par l'irlandais CRH

Le cimentier argovien Jura, en mains familiales, sera repris par l'irlandais CRH plc, un producteur international de matériaux de construction. Le montant de la transaction atteint, y compris la reprise des dettes, 646 millions de francs.

Le groupe Jura, qui possède notamment une fabrique de ciment à Cornaux, sera divisé en deux entités indépendantes. CRH compte se séparer des activités qui ne s'insèrent pas dans son secteur de base et de biens immobiliers. La fabrique Juracime de Cornaux, qui emploie 80 personnes, n'est pas touchée, explique Urs Steinegger, délégué du conseil d'administration. Cette séparation permettra de réduire le coût de la transaction de 238 millions à 408 millions. Elle concerne de 20 à 30 salariés, a précisé le délégué du conseil d'administration de Jura, Urs Steinegger. Selon lui, les quelque 1150 emplois du groupe Jura ne sont pas

menacés. Le sort de la direction est toutefois encore ouvert. Outre le site de Cornaux, le groupe Jura possède une fabrique de ciment à Wildeggen (AG), ainsi que 25 fabriques de béton et gravières. L'an dernier, son chiffre d'affaires s'est monté à 520 millions de francs. Selon son communiqué, le cimentier est rentable.

La vente s'explique par le phénomène de concentration et d'internationalisation de la branche. Pour CRH (Cement Roadstone Holding), né dans les années 1970 de la fusion de Cement Ltd. et de Roadstone Ltd., il s'agit de se développer en Europe, notamment en Italie. La Suisse a été choisie comme plateforme de base. Le cimentier basé à Dublin fait partie des quatre plus grosses entreprises mondiales de la branche. Il a réalisé en 1999 un bénéfice de 1 milliard de francs pour des ventes de 10,2 milliards. CRH occupe 40.000 personnes dans dix-huit pays. Sa capitalisation boursière se monte à 11,4 milliards. /ats-sje

Aviation Passagers en hausse

Le nombre de passagers des compagnies aériennes européennes a augmenté de 8,1 % en septembre dernier, par rapport au même mois de 1999. Les avions n'avaient jamais été aussi pleins un mois de septembre, avec un taux d'occupation de 79 %. L'Association des compagnies aériennes européennes (AEA) indique une très forte progression du nombre de passagers sur les vols européens (+ 8,9 %) et sur l'Atlantique du Nord (+ 7,9 %). Le trafic avec l'Asie n'a aug-

menté que plus modestement (+ 4,3 %). Pour les neuf premiers mois de l'année, le taux d'occupation des avions a été de 74,5 %. Le nombre de passagers a progressé de 8,1 % par rapport à la même période de l'année précédente.

Les résultats détaillés par compagnie pour septembre montrent que Swissair a été en-dessous de la moyenne de l'AEA. Elle a rempli ses avions à 76,2 %. Sabena, qui appartient à 49,5 % au SAir-Group, a connu un taux d'occupation de 75,4 % /ats

BRÈVES

Euro La BCE intervient à nouveau

La Banque centrale européenne (BCE) a confirmé hier avoir à nouveau acheté des euros sur les marchés des changes. Après celle de lundi, il s'agit de la troisième intervention de la BCE depuis vendredi dernier. La Banque nationale suisse n'a pas voulu commenter l'opération. L'intervention a permis à l'euro de gagner un demi-cent contre le

dollar et un yen contre la monnaie japonaise. L'euro a grimpé à 92,92 yens et à 86,25 cents, avant de redescendre à 92,65 cents et 86,10 cents. /ats

Swisscom Accord salarial

La grande majorité des employés de Swisscom profitera d'une pleine compensation du renchérissement en 2001. Les négociations salariales ont

abouti à une hausse des salaires de base de 110 francs, correspondant à 2,3 % d'inflation. Il y aura en outre des ajustements au mérite. Ces mesures concernent les employés soumis à la CCT, soit la quasi-totalité des 20.000 salariés. /ats

Swissimo Edipresse actionnaire

Le groupe Edipresse devient actionnaire majoritaire de

Swissimo. La société online orientée vers les professionnels de l'immobilier et créée en 1996 par de Rham, Edipresse et Publigruppe s'ouvre au grand public via un portail internet. Pour permettre le développement de la société ainsi que la création de ce portail d'offres d'objets immobiliers en vente et location, les actionnaires de Swissimo ont procédé à une augmentation du capital-actions. De 500.000 francs, il passe à un million. /ats

BOURSE

Gestion de fortune
De nouveaux horizons.
BCN
PRIVATE BANKING

| INDICES | bas / haut 2000 | dernier | 9/11 |
|---------------------|-----------------|----------|----------|
| Zürich, SMI | 6739.3 | 8407.5 | 8102.6 |
| Zurich, SPI | 4663.35 | 5789.02 | 5658.69 |
| New-York, DJI | 9654.64 | 11750.28 | 10907.06 |
| New-York Nasdaq 100 | 2897.27 | 4816.35 | 3059.09 |
| Francofurt DAX | 6297.49 | 8136.16 | 7018.61 |
| Londres, FTSE | 5915.2 | 6930.2 | 6477.4 |
| Paris, CAC 40 | 5388.85 | 6944.77 | 6336.03 |
| Tokio, Nikkei 225 | 14333.16 | 20833.21 | 15399.64 |
| DJ Euro Stock 50 | 4471.89 | 5522.42 | 5056.35 |

Internet: www.bcn.ch



Bourse suisse (cours en CHF)

| | bas / haut 2000 | précédent | 9/11 |
|---------------------------|-----------------|-----------|--------|
| ABB Ltd n | 150.75 | 218 | 166.25 |
| Adecco n | 977 | 1516 | 1205 |
| Aluisse group n | 860 | 1307 | 935 |
| Bälz Holding n | 1207 | 1879 | 1845 |
| BB Biotech | 987 | 2479 | 2170 |
| BK Vision | 297 | 454 | 448 |
| BT & T | 646 | 1063 | 694 |
| Ciba Spéc. Chimiques n | 94.25 | 122.5 | 108.5 |
| Cicorel Holding n | 127.5 | 330 | 139.5 |
| Cie fin. Richemont | 3510 | 5310 | 4924 |
| Clariant n | 461 | 799 | 557 |
| Crédit Suisse Group n | 264 | 390.5 | 327.5 |
| Crossair n | 480 | 790 | 510 |
| Ems-Chemie Holding | 7000 | 8025 | 7400 |
| ESEC Holding n | 570 | 775 | 605 |
| Feldschlössen-Hürim. p. | 545 | 754 | 599 |
| Fischer (Georg) n | 440 | 603 | 479 |
| Forbo Hld n | 606 | 844 | 699 |
| Givaudan n | 420 | 539 | 425 |
| Helvetia-Patria Holding n | 1040 | 1570 | 1530 |
| Hero p | 177 | 218 | 193 |
| Holderbank Fin. p | 1616 | 2277 | 1890 |
| Julius Baer Holding p | 4400 | 9330 | 8400 |
| Kudelski SA n | 880 | 2695 | 2374 |
| Logitech International n | 400 | 634 | 559 |
| Lonza n | 795 | 898 | 895 |
| Moenvpick | 700 | 849 | 815 |
| Nestlé n | 2540 | 3820 | 3745 |
| Nextrom | 160 | 410 | 320 |
| Novartis n | 1989 | 2787 | 2728 |
| Pargesa Holding p | 2515 | 4600 | 3400 |
| Phonak Holding n | 2651 | 6990 | 6900 |
| PubliGroup n | 850 | 2000 | 990 |
| Réassurance n | 2551 | 3708 | 3696 |
| Rentenanstalt n | 790 | 1519 | 1385 |
| Rieter Holding n | 480.5 | 615 | 529 |
| Roche Holding bj | 14820 | 18875 | 16825 |
| Roche Holding p | 16750 | 27300 | 20195 |
| Sairgroup n | 221 | 355.5 | 254 |
| Serono SA b | 802.5 | 2160 | 1740 |
| Sulzer n | 990 | 1309 | 1114 |
| Sulzer Medica n | 293 | 581 | 449 |
| Surveillance | 1959 | 3680 | 2000 |
| Swatch group n | 318 | 547 | 498 |
| Swatch group p | 1577 | 2739 | 2470 |
| Swiss Steel SA n | 11.6 | 16.45 | 11.65 |
| Swisscom n | 361 | 754 | 442.5 |
| UBS n | 189.25 | 265 | 252 |
| UMS p | 108.5 | 133 | 132 |
| Unaxis Holding n | 295 | 512 | 421.5 |
| Von Roll Holding p | 14.8 | 25 | 14.8 |
| Vontobel Holding p | 2840 | 5245 | 5085 |
| Zurich Fin. Serv. n | 670 | 977 | 915 |

Bourses européennes (cours en EUR)

| | bas / haut 2000 | précédent | 9/11 |
|----------------------------|-----------------|-----------|-------|
| ABN Amro (NL) | 19.5 | 29.25 | 28.15 |
| Accor (F) | 35.39 | 51 | 46 |
| Aegon (NL) | 32.5 | 48.5 | 47.74 |
| Ahold (NL) | 20.25 | 34.85 | 34.14 |
| Air Liquide (F) | 117.5 | 162.5 | 140.3 |
| AKZO-Nobel (NL) | 37.3 | 57.55 | 54.6 |
| Alcatel (F) | 39 | 97.15 | 74.5 |
| Allianz (D) | 311 | 444.5 | 394 |
| Allied Irish Banks (IRL) | 8.05 | 12.7 | 12.4 |
| Aventis (F) | 47.28 | 89.8 | 86.4 |
| AXA (F) | 119.5 | 178.5 | 161.6 |
| Banco Bilbao Vizcaya (E) | 12.25 | 17.46 | 15.92 |
| Bayer (D) | 38.52 | 52.98 | 51.55 |
| British Telecom (GB) £ | 6.31 | 14.95 | 7.88 |
| Carrefour (F) | 62.25 | 93.25 | 73.05 |
| Cie de Saint-Gobain (F) | 116.5 | 195.7 | 155.3 |
| DaimlerChrysler (D) | 49.6 | 79.9 | 54.15 |
| Deutsche Bank (D) | 69.1 | 103.2 | 97.65 |
| Deutsche Lufthansa (D) | 19.25 | 27.99 | 23.8 |
| Deutsche Telekom (D) | 35.15 | 104 | 41.95 |
| E.ON (D) | 41.15 | 64.4 | 64.05 |
| Electrabel (B) | 216.5 | 334.9 | 255.5 |
| Elf Aquitaine (F) | 138.1 | 239.8 | 164.5 |
| Elsevier (NL) | 9.26 | 16 | 15.23 |
| Endesa (E) | 17.7 | 24.54 | 19.68 |
| ENI (I) | 4.73 | 6.87 | 6.69 |
| France Telecom (F) | 94.75 | 219 | 115.4 |
| Glaxo Wellcome (GB) £ | 6.19 | 21.68 | 20.79 |
| Groupe Danone (F) | 90.25 | 172.4 | 167.1 |
| ING Groep (NL) | 47 | 83.5 | 83.36 |
| KLM (NL) | 17.55 | 34.75 | 21.6 |
| KPN (NL) | 19 | 74.5 | 21.1 |
| L'Oréal (F) | 60.25 | 90.75 | 89.2 |
| LVMH (F) | 70.25 | 97.7 | 86 |
| Mannesmann (D) | 93 | 382.5 | 96 |
| Metro (D) | 33.7 | 55.5 | 49.2 |
| Nokia (FI) | 32.8 | 65.3 | 48.2 |
| Petrolina (B) | 366 | 830 | 682.5 |
| Philips Electronics (NL) | 30.5 | 58.3 | 43.11 |
| Prudential (GB) £ | 8.15 | 12 | 9.5 |
| Repsol (E) | 18.17 | 24.01 | 18.9 |
| Royal Dutch Petroleum (NL) | 51.51 | 75.9 | 69.25 |
| RWE (D) | 30.4 | 48.9 | 48.5 |
| Schneider (F) | 57.35 | 85.8 | 74.55 |
| Siemens (D) | 111.4 | 195 | 141.2 |
| Société Générale (F) | 48 | 70.5 | 66 |
| Telefonica (E) | 19.25 | 33.12 | 22.7 |
| Total (F) | 118.5 | 189 | 163 |
| Unilever (NL) | 40 | 64.2 | 65.4 |
| Vivendi (F) | 76.15 | 150 | 85.6 |

Bourses Nord-américaines (cours en USD)

| | bas / haut 2000 | précédent | 9/11 |
|---------------------------|-----------------|-----------|----------|
| Aluminium Co of America | 43.625 | 28.9375 | 28.5625 |
| American Express Co. | 39.8125 | 62.8125 | 57.875 |
| American Tel & Tel Co. | 21.375 | 60.75 | 22 |
| Baxter Intl Inc. | 51.75 | 90.25 | 82.8125 |
| Boeing Co. | 32 | 67.8125 | 65.6875 |
| Caterpillar Inc. | 0.375 | 55.125 | 36.4375 |
| Chevron Corp. | 70 | 94.875 | 83 |
| Citigroup Inc. | 35.3437 | 59.125 | 53.0625 |
| Coca Cola Co. | 42.9375 | 66.875 | 60.1875 |
| Compaq Corp. | 21.91 | 34.8125 | 29.35 |
| Dell Computer Corp. | 22.0625 | 59.6875 | 30.3125 |
| Du Pont de Nemours | 38.1875 | 73.9375 | 44.5 |
| Exxon Mobil | 69.875 | 95.4375 | 90.6875 |
| Ford Motor Co. | 23.5625 | 57.1875 | 24.8125 |
| General Electric Co. | 41.6563 | 60.5 | 54.5625 |
| General Motors Corp. | 54.5 | 94.625 | 57.75 |
| Goodyear Co. | 15.6 | 31.625 | 18.13 |
| Hewlett-Packard Co. | 41.1875 | 77.75 | 45.6875 |
| IBM Corp. | 87 | 134.9375 | 100 |
| International Paper Co. | 26.3125 | 60 | 36.9375 |
| Johnson & Johnson | 66.1875 | 101.875 | 93.4375 |
| JP Morgan Co. | 104.875 | 183.75 | 159.6875 |
| McDonald's Corp. | 26.375 | 43.625 | 31.625 |
| Merck & Co. Inc. | 52 | 91.6875 | 90.8125 |
| Microsoft | 48.4375 | 121.5 | 69.4375 |
| MMM Co. | 78.1875 | 103.75 | 97.3125 |
| PepsiCo Inc. | 29.6875 | 49.25 | 47.375 |
| Pfizer Inc. | 30 | 49.25 | 45.375 |
| Philip Morris Co. Inc. | 18.6875 | 38.625 | 36.6875 |
| Procter & Gamble Co. | 53 | 118.375 | 69.5 |
| Sears, Roebuck & Co. | 4.5625 | 43.5 | 30.74 |
| Silicon Graphics Inc. | 1.7188 | 13.5 | 4.5 |
| Union Carbide Corp. | 30.5625 | 68.4375 | 48.375 |
| United Technologies Corp. | 46.5 | 72.9375 | 67.875 |
| Wal-Mart Stores | 41.5 | 68.9375 | 48.75 |
| Walt Disney Co. | 28.75 | 43.875 | 36.875 |

Bourses japonaises (cours en JPY)

| | bas / haut 2000 | précédent | 9/11 |
|--------------------------|-----------------|-----------|------|
| Bank of Tokyo-Mitsubishi | 1084 | 1233 | 1218 |
| Bridgestone Corp. | 938 | 2725 | 1100 |
| Canon Inc. | 3550 | 5620 | 4580 |
| Fujitsu Ltd | 1907 | 5030 | 2160 |
| Honda Motor Co Ltd | 3380 | 5000 | 4000 |
| Nikon Corp. | 1540 | 4430 | 1873 |
| Pioneer Electronic Corp. | 2865 | 4940 | 3470 |
| Sony Corp. | 8620 | 33900 | 9230 |
| Sumitomo Bank Ltd | 1071 | 1640 | 1357 |
| Suzuki Motor Corp. | 990 | 2050 | 1278 |
| Toyota Motor Corp. | 4050 | 5800 | 4490 |
| Yamaha Corp. | 651 | 1218 | 1038 |

Fonds de placement (cours différés)

| | précédent | 9/11 |
|---------------------------|-----------|--------|
| Swissca America USD | 256.1 | 255.95 |
| Swissca Asia CHF | 118.3 | 118.7 |
| Swissca Austria EUR | 75.45 | 75.4 |
| Swissca Italy EUR | 148.45 | 148.75 |
| Swissca Tiger CHF | 82 | 83.05 |
| Swissca Japan CHF | 123.95 | 123.65 |
| Swissca Netherlands EUR | 77.2 | 76.6 |
| Swissca Gold CHF | 398 | 399 |
| Swissca Emer. Markets CHF | 115.69 | 116.37 |
| Swissca Switzerland CHF | 331.25 | 331 |
| Swissca Small Caps CHF | 302.8 | 301.1 |
| Swissca Germany EUR | 191.15</ | |

Philippines Le président n'a plus le temps d'avoir des maîtresses

Le président philippin Joseph Estrada a affirmé hier qu'il n'avait plus le temps d'avoir des maîtresses. Il en a toutefois encore assez pour s'occuper de ses enfants illégitimes.

L'ancien et très populaire acteur de cinéma a fait l'éloge de sa femme Luisa, médecin psychiatre qui l'avait quitté avant de se réconcilier avec lui. «Elle est la seule Première Dame, a-t-il affirmé. C'est un modèle d'épouse qui doit être louée et mise sur un piédestal». Quant aux maîtresses, «toutes ces femmes ont été un problème depuis que je suis maire, sénateur, vice-président, président et je confirme tout», a-t-il déclaré.

«Mais depuis que je suis président, je n'ai pas le temps pour cela. J'ai trop de choses à faire. C'est du passé, mais aujourd'hui je n'ai pas le temps pour ça», a-t-il encore souli-

gné, reconnaissant que ses nombreuses liaisons extra-maritales l'avaient comblé de plusieurs enfants.

«Je leur rends visite à l'occasion. Je ne nie pas avoir des relations avec leurs mères. Je leur donne une bonne éducation. Je ne veux pas leur donner un complexe d'infériorité. Mais je ne suis pas un hypocrite comme d'autres qui refusent d'admettre qu'ils ont eu des enfants en dehors du mariage», a-t-il dit. Joseph Estrada n'a jamais caché ses penchants pour les femmes, la boisson et le jeu, ce qui ne l'avait pas empêché d'être élu président en 1998.

Il est toutefois accusé aujourd'hui d'avoir touché des pots-de-vin de plusieurs millions de dollars. Ces accusations ont provoqué l'ouverture d'une procédure de destitution à son encontre devant le Congrès philippin. /ats



Heureusement que Joseph Estrada a encore le temps de s'occuper de ses enfants illégitimes... photo Keystone

Justice Après les empreintes digitales, les empreintes génétiques

Les empreintes génétiques (ou profils ADN) pourront servir à identifier des suspects. Un moyen de preuve qui s'ajoute aux traditionnelles empreintes digitales. Le Conseil fédéral a adressé hier au Parlement un projet de loi qui règle les modalités de cette pratique. Avec les précautions nécessaires à la protection des données.

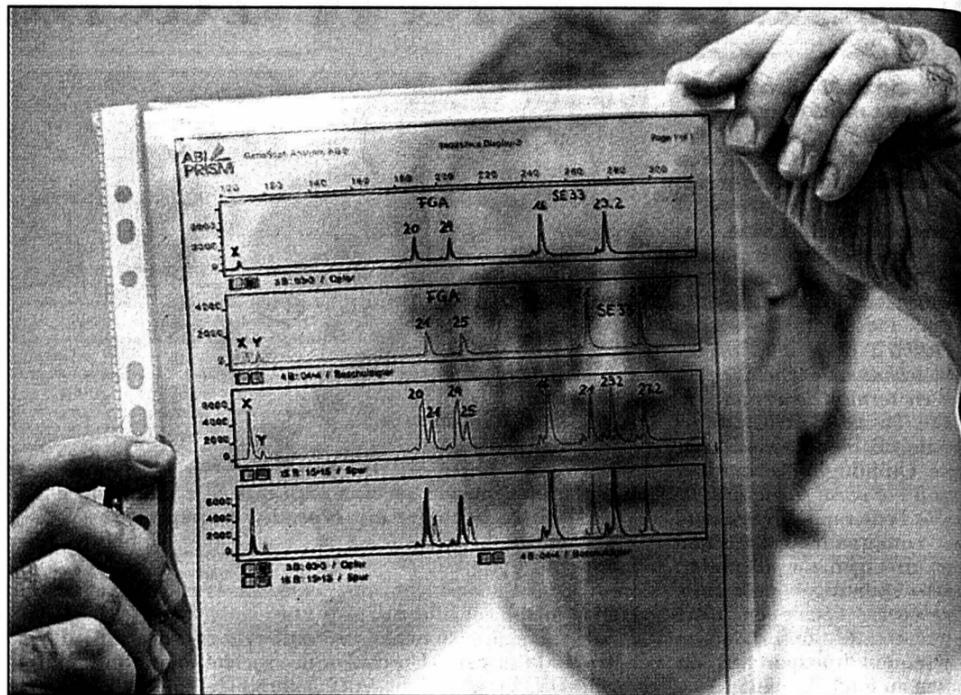
De Berne:
François Nussbaum

La Confédération exploite déjà, à titre d'essai, un système d'information fondé sur les profils ADN depuis juillet dernier. Mais la base légale - est simple ordonnance - est transitoire. Une loi permettra en outre de régler non seulement le traitement de ces profils mais également l'ensemble de la procédure, depuis le prélèvement d'échantillons jusqu'à leur analyse ou l'effacement des profils.

Le frottis de la muqueuse jugale

L'identification de l'auteur d'un délit peut se faire, sans erreur, par comparaison de ses empreintes digitales avec celles trouvées sur le lieu du délit. Mais de telles traces n'existent pas toujours (si l'auteur porte des gants). Le recours aux profils ADN est un moyen supplémentaire, tout aussi sûr, que plusieurs pays ont déjà introduit: Etats-Unis, Grande-Bretagne, Allemagne, Pays-Bas, Autriche, pays nordiques.

Concrètement, on prélève sur un suspect un frottis sur la partie interne de la joue au moyen d'un bâtonnet d'ouate.



Pour la justice, le recours aux profils ADN est un moyen supplémentaire, tout aussi sûr, que plusieurs pays ont déjà introduit. photo Keystone

Cet échantillon est fait de cellules contenant de l'ADN (acide désoxyribonucléique), c'est-à-dire la «liste» de toutes les particularités de l'individu. Seule une petite partie de cet ADN sera nécessaire, après analyse, à identifier le suspect, par comparaison avec les traces laissées sur place.

L'ADN peut aussi disculper

Le Conseil fédéral propose le recours aux profils ADN dans les cas de crimes graves (contre la vie, l'intégrité corporelle, l'intégrité sexuelle), mais aussi pour des délits comme le vol en bande, par

métier, et même le vol à l'arraché, qui insécurisent la population. L'augmentation des cas élucidés devrait avoir un effet dissuasif. Par ailleurs, une comparaison d'ADN doit aussi pouvoir disculper un innocent.

L'utilisation de ces profils sera soumise à des dispositions sévères en matière de protection des données. Les profils ne contiendront que ce qui est nécessaire à assurer la comparaison (pas de données sur l'état de santé, la couleur des yeux ou de la peau). On leur donnera un numéro de contrôle, distinct des données personnelles (identité). Seul

un service de l'Office fédéral de police pourra établir le lien

Réserves admises

En procédure de consultation, le concept général avait été admis. Le projet transmis hier a d'ailleurs tenu compte des réserves et restrictions de mandées. On ne suivra donc pas le modèle de l'Angleterre, qui laisse toute latitude à la police de déterminer dans quels cas elle souhaite une analyse de l'ADN: depuis 1995, son système d'information enregistre 150.000 profils par an. En Suisse, par exemple, le juge pourra intervenir.

FNU

Suisse Interdire la farine animale plutôt que d'abattre les bovins

L'idée des paysans français d'abattre tous les bovins de plus de quatre ans pour combattre la maladie de la vache folle n'a pas beaucoup de succès auprès de l'Union suisse des paysans (USP). Même le secteur de la viande préfère interdire les farines animales.

«L'idée d'un abattage des bovins n'est pas en discussion chez nous», a dit à l'ATS Heiri Bucher, de l'USP. Contrairement à la France, la Suisse connaît de moins en moins de cas de maladie de la vache folle, selon lui.

Les paysans suisses voient déjà plus loin: «Nous soutenons une interdiction totale des farines animales, même si cela va coûter plus cher aux paysans», explique Heiri Bucher.

Conseil fédéral sollicité

La branche de la viande défend aussi cette idée, a indiqué hier l'Union suisse des maîtres-bouchers. En revanche, le secteur n'a pas les moyens de supporter les surcoûts liés à une telle interdiction.

L'association exige de ce fait du Conseil fédéral qu'il contacte les responsables des

organisations agricoles et les branches concernées avant que la décision finale d'interdire les farines animales entre en vigueur.

Définir les farines

Du côté de l'Office vétérinaire fédéral (OVF), il est évident que tout le monde devra être averti. Sinon, il serait difficile de procéder à une interdiction totale, a expliqué Heinz K. Müller, porte-parole de l'OVF. Selon lui, il n'y a pas d'autres mesures d'urgence à prendre.

Mais pour introduire une telle interdiction, il faudra en

tous les cas laisser passer une année, a précisé Heinz K. Müller. D'ici là, il faudra en effet régler plusieurs questions techniques, notamment la définition des farines animales.

L'interdiction doit-elle se réduire aux restes bovins des abattoirs, un morceau de côtelette que le client laisse dans son assiette peut-il être utilisé pour le fourrage des cochons? «Lorsque ce genre de questions sera résolu, il sera alors possible d'introduire l'interdiction des farines animales», estime Heinz K. Müller. /ats

Picasso Un tableau à 100 millions de francs

«La Femme aux bras croisés» (photo Keystone), l'une des toiles les plus célèbres de la période bleue de Picasso, a été vendue pour un peu plus de 55 millions de dollars (97 millions de francs) mercredi soir chez Christie's à New York. Ce prix est un record absolu pour une œuvre de Picasso. Le tableau, un portrait mélancolique peint en 1902 à Barcelone, a été adjugé à un acquéreur anonyme intervenant au téléphone. Cette «Femme aux bras croisés» avait fait partie de la première rétrospective Picasso organisée à Zurich en 1932. /ats



BRÈVES

Arizona Nouvelle exécution

Dans un pénitencier de la ville de Florence (Arizona) Donald Miller, 36 ans, a été exécuté mercredi à 15h37 locales (23h37 heure de Paris) pour avoir tué d'une balle dans la tête Jennifer Geuder (18 ans) à la demande de son ami, Jose Anthony Luna, le père du fils de la victime qui refusait d'aider financièrement sa mère. Cette exécution, la vingt-deuxième de l'Etat en huit ans, devait logiquement être suivie par une deuxième exécution par injection létale programmée mercredi soir en Pennsylvanie, mais une cour d'appel a sursis sans délai à l'exécution de Daniel Saranchak, 32 ans, accusé d'avoir assassiné, en 1993, sa grand-mère de 78 ans et son oncle âgé de 57 ans, dans leur sommeil. /ap

Gore et Bush Produits dérivés...

L'incertitude quant au prochain président américain donne plus d'une idée de pari. La Banque Vontobel, 5e banque suisse, propose une émission de produits dérivés, par définition à hauts risques, appelés «George Bush» et «Al Gore». Les produits sont composés d'un panier d'actions d'entreprises américaines. Elles peuvent, le cas échéant, profiter de l'élection de George W. Bush ou Al Gore à la présidence des Etats-Unis. Le prix d'émission est de 122 dollars (217 francs), que ce soit pour un titre «George Bush» ou un titre «Al Gore». /ats

Italie McDo n'est pas catholique

«Le fast-food n'est pas catholique», a affirmé dans «Avve-

nire», le quotidien italien des évêques, le théologien Massimo Salani. Il est l'auteur d'un livre sur les religions et la nourriture. La restauration rapide représente «l'oubli total de la sacralité de la nourriture...». «Nous servons des hamburgers pour des clients de n'importe quelle race ou religion, nous nous adaptons à toutes les cultures et aux goûts des consommateurs», s'est défendu hier McDonald's Italie. /ats

«Koursk» Journal de bord récupéré

Outre des notes découvertes sur des corps de marins, les plongeurs russes ont récupéré un journal de bord du sous-marin nucléaire «Koursk» lors des recherches, qui se sont achevées mardi, a annoncé hier le vice-premier ministre Ilya Klebanov. Le

journal et les notes sont en cours d'étude, a-t-il précisé, sans indiquer si les notes étaient manuscrites. /ap

Credit Suisse Comptes sur le Web

Des données confidentielles de clients célèbres du Credit Suisse (CS) ont été disponibles sur internet. Les numéros de comptes et certains montants détenus par Lolita Morena ou Roger Moore, entre autres, étaient visibles par tous, a indiqué hier Georg Söntgerath, porte-parole du CS. Le problème provient d'une «incompréhension» entre la banque et Swissperform, la société qui gère les droits des interprètes. Credit Suisse a précisé que la plateforme de test avait été fermée. «Nous étudions également d'autres mesures», selon Georg Söntgerath. /ats

IMPRESSUM

Société éditrice: SNP Société Neuchâteloise de Presse SA
Editeur: Fabien Wolfrath.
Directeur des rédactions: Mario Sessa
Rédacteurs en chef (resp.): Mario Sessa, Roland Graf.
Rédacteur en chef adjoint: Jacques Girard.
Canton: Stéphane Devaux (resp.), Rémy Gogniat (adj.), Pascale Béguin, Christian Georges, Sandra Spagnol, Brigitte Rebetez, Nicolas Huber.
Rubriques locales: Neuchâtel: Pascal Hofer (resp.), Jean-Michel Pauchard (adj.), Frédéric Mairy, Florence Vèya.
La Chaux-de-Fonds: Irène Brossard (resp.), Robert Nussbaum, Léo Bysoeth.
Le Locle: Blaise Nussbaum, Claire-Lise Droz.
Littoral: Ivan Radja (resp.), Patrick Di Lenardo, Philippe Racine, Hélène Koch.
Val-de-Ruz: Philippe Chopard.
Val-de-Travers: Mariano De Cristofano.
Canton du Jura: Michel Gogniat.
Jura bernois: Dominique Eggler (resp.), Micheline Huguélet.
Haut-Doubs: Alain Prêtre.

Suisse / Monde / Société: Guy C. Menuisier (resp.), Daniel Droz (adj.), Catherine Lüscher, François Nussbaum et Stéphane Sieber (à Berne).
Economie: Sylvie Jeanbourquin.
Sports: Jean-François Berdat (resp.), Julian Cervino, Gérard Stegmüller, Thomas Truong, Patrick Turuvani, Olivier Odiet.
Magazine: Sonia Graf (resp.), Dominique Bosshard (adj.), Sophie Bourquin.
Secrétariat de rédaction: Anne-Marie Cattat (resp.), Michel Deruns (adj.), Michel Merz, François Treuthardt, Serge-André Maire.
Photographes: Christian Galley, Richard Leuenberger, David Marchon.
Infographiste: Pascal Tissier.
Dessinateur: Tony Marchand.
Abonnements / Diffusion: rue St-Maurice 4, 2001 Neuchâtel
Tél. 032 / 723 53 90
Fax 032 / 723 53 99
Adresse E-mail: diffusion@lexpress.ch
Régie des annonces: Publicitas SA
Saint-Maurice 4, 2001 Neuchâtel
Tél. 032 / 729 42 42
Fax 032 / 729 42 43
Impression: Centre Presse, Neuchâtel

Télévision Perseverare diabolicum

Les reporters de la TV romande sont sympathiques. Sympathiques mais agaçants.

Ils nous avaient servi longuement des MarquE Rosset, AlexE Zülle, RolFE Fringer et autres LarsE Leuenberger. Il y avait l'ailier droitE et le côté droitE chers à Tripod, le matchE nul de Jean-François Rossé. Dupuis préférerait le Belarus où tout francophone voit la Biélorussie. Les prolongations qui durent depuis des décennies sont devenues des «overtime».

Yannick Paratte nous entraîne «du côté, du côté» de Servette et nous annonce le remplaçant comme «le nouveau entrant». Qu'il y ait cinq, six, sept, huit, neuf ou dix mille spectateurs, à chaque fois la dernière lettre du nombre est prononcée, alors qu'elle doit être tue devant une consonne. Pour les liaisons, alors, attention danger! Devely crie dans le poste: «il est thors-jeu» ou proteste «il n'y a pas zhors-jeu». Dans la phrase suivante, une liaison qui va de soi est tout simplement oubliée, elle. La grammaire est, elle aussi, hors-jeu.



Chacun persiste à clamer que «des buts ont été marqués pendant les arrêts de jeu». Or, par définition, nul ne peut marquer un but quand le jeu est arrêté. Eric Willemin aime bien nous décrire «les goals de la soirée d'hier soir» et plutôt deux fois qu'une.

Tout ce petit monde fait ainsi son métier, sans jamais se remettre en question, sans le moindre cours de formation continue, faisant après cinq ans les mêmes erreurs qu'à ses débuts.

Et encore n'avons-nous rien dit des «pole position» «play-off» et «play-out» qui ont tous des équivalents français clairs et faciles à prononcer. Mais qui se soucie de la qualité dans l'aréopage de la TV romande? VIG

Snowboard Gilles Jaquet va surfer sur deux tableaux

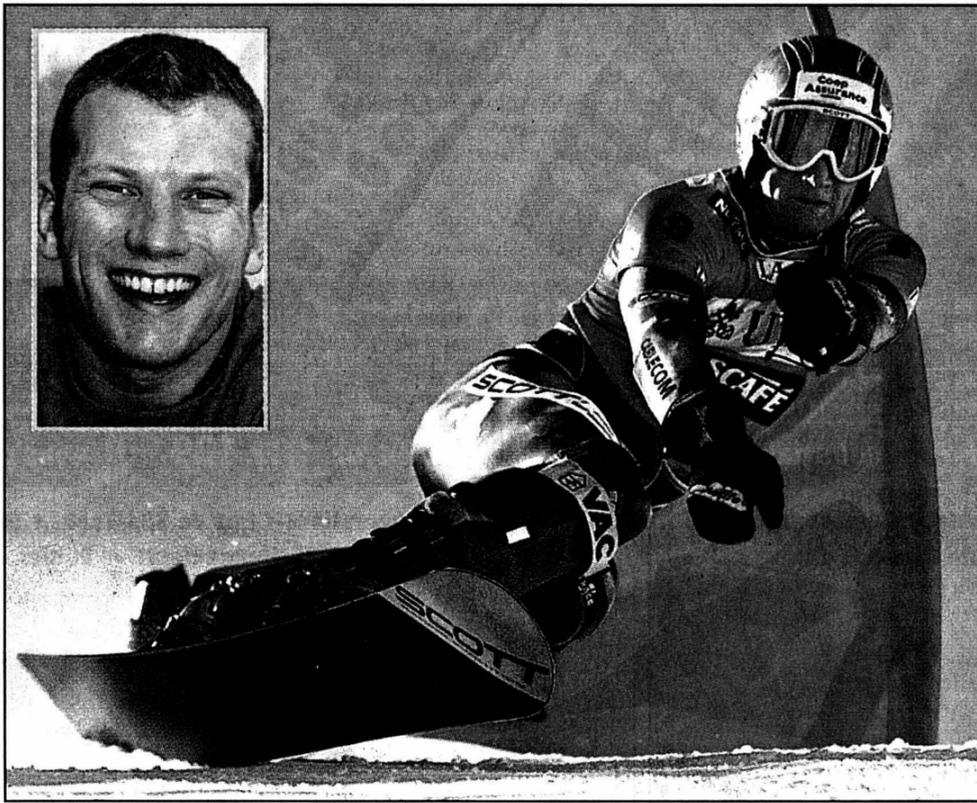
Auteur d'une formidable saison 1999-2000, le snowboarder chaud-fonnier Gilles Jaquet entame la nouvelle campagne pleine d'ambitions. Lors de la saison qui s'annonce, il surfera même sur deux tableaux: la Coupe du monde ISF demeurera son objectif principal, mais il pointera également le bout de planche sur le circuit FIS. C'est que les JO de Salt Lake City sont à l'horizon.

Julian Cerviño

Vainqueur de la Coupe du monde de géant et troisième du classement général - après avoir manqué de justesse la victoire finale -, le Chaux-de-Fonnier n'est pas du genre à rester sur une déception. «Je n'ai retenu que les aspects positifs de cette dernière saison, souligne-t-il. Les résultats obtenus la saison passée m'ont beaucoup apporté. Je n'aurais, en effet, jamais pensé gagner trois courses en slalom géant et monter à dix reprises sur le podium. Finalement, tout s'est joué sur la dernière course pour la victoire finale. J'ai perdu, c'est le sport. Maintenant, mon objectif est de faire aussi bien voire mieux.»

Plus de duels

Très fouceur de caractère, Gilles Jaquet n'est donc pas du genre à se retourner sur le passé. Ainsi, dès la fin du mois d'avril, le Chaux-de-Fonnier s'est remis au boulot. Avec les conseils de Christian



Gilles Jaquet est en pleine confiance avant sa nouvelle saison de Coupe du monde. photos Galley-sp

Matthey, il a entrepris sa préparation d'été en travaillant de la même façon que l'année passée. «Cela m'avait bien réussi et je n'avais donc aucune raison de changer, relève-t-il. J'ai fait un peu de tout, mais le travail en salle a été très important. Maintenant, depuis deux mois, j'ai repris l'entraînement sur piste avec le cadre national.» Un entraî-

nement qui s'est essentiellement déroulé à Saas Fee.

Cette préparation sur piste a, elle, été quelque peu modifiée. Et pour cause. «Cette saison il y aura beaucoup de slaloms parallèles, explique Gilles Jaquet. Nous avons donc pas mal travaillé dans cette spécialité.» Cette discipline n'étant pas forcément le point fort du Chaux-de-Fonnier, il aura besoin de progresser pour rester parmi les meilleurs. «Dans ce genre de course en duel, c'est surtout mon tempérament qui a tendance à me jouer des mauvais tours, confie-t-il. Je veux toujours aller plus vite que les autres et cela me pousse souvent à la faute. De toute façon, dans ce genre d'épreuve le facteur chance joue un grand rôle. Il n'est pas possible d'accomplir dix manches parfaites. Il faut surtout essayer d'obtenir une bonne place en qualification pour éviter les mauvaises surprises. Après, c'est un peu la loterie.»

Mais, s'il axera la plus grande partie de sa saison sur les courses de la Coupe du monde ISF, Gilles Jaquet, comme beaucoup de ses camarades, fera quelques détours sur le circuit de la FIS. «Etant donné que le CIO a reconnu cette dernière fédération pour les qualifications pour les JO 2002, nous n'avons pas vraiment le choix, déplore-t-il. Cette saison, il s'agira pour les Suisses de tenter d'augmenter le quota

«C'est le rêve»

Son excellente saison 1999-2000 a permis à Gilles Jaquet de franchir un nouveau pallier au niveau financier. «Mes anciens sponsors sont restés fidèles et certains ont même augmenté leur aide, se réjouit-il. Comme j'en ai encore trouvé un autre, je peux enfin tourner financièrement. En fait, c'est la première année que j'arrive à vivre de mon sport. Pour

moi, c'est le rêve.» Comme du côté de l'ISF, les primes ont aussi augmenté pour les vainqueurs (6000 dollars pour une victoire), Gilles Jaquet n'a pas trop de soucis à se faire de ce côté-là. «Peut-être, mais pour trouver des sponsors, il faut aussi passer pas mal de temps à faire du marketing» relève-t-il. C'est bien connu, on n'a rien sans rien. JCE

Etudes en suspens

Après s'être passablement investi pour obtenir le diplôme CEP à l'Université de Neuchâtel, Gilles Jaquet a pour l'instant laissé ses études en suspens. «En fait, je n'ai plus qu'un examen à passer, commente-t-il. J'ai essayé de le reporter, mais les responsables concernés ont refusé. Je ne sais donc pas

comment je vais pouvoir m'arranger pour obtenir ce diplôme. Mais bon, j'ai encore quelques années de compétitions devant moi et après j'aurais peut-être la possibilité de m'investir autrement dans le snowboard.» Il est vrai qu'à 26 ans, le Chaux-de-Fonnier a le temps de voir venir. JCE

Week-end

Escapade Pris dans la toile du panorama



Le panorama Bourbaki, à Lucerne, un fascinant spectacle! photo sp

Cinéma Ken Loach réclame justice pour les gens de ménage

Exploitées au noir, les nettoyeuses des bureaux de Los Angeles descendent dans la rue et réclament plus de dignité. Dans «Bread and Roses», le réalisateur anglais Ken Loach braque sa caméra sur ceux qui luttent pour ne pas rester victimes. Entretien.

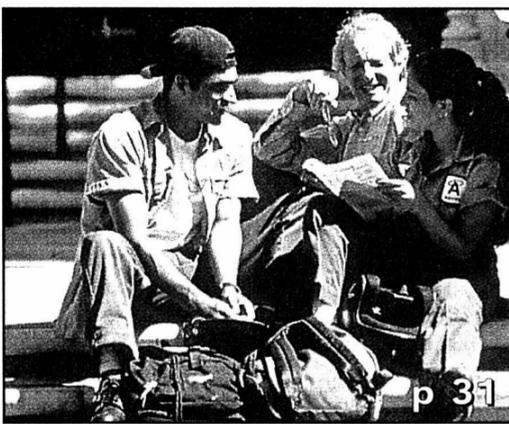
- Pourquoi n'avoir pas tourné «Bread and Roses» en Europe, où le travail au noir existe aussi?

Ken Loach: - J'avais envie de tourner au moins un film aux Etats-Unis. Un ami avait vécu à Los Angeles et s'était beaucoup impliqué dans la lutte du personnel d'entretien. Ces gens menaient une campagne originale, pleine d'hu-

mour, pour tenter d'imposer certaines règles de conduite.

- Comment s'est passé ce tournage?

- L'Amérique est un pays très bureaucratique. Y travailler suppose beaucoup de formulaires à remplir, de procédures... Des contraintes à l'opposé de leur propagande («Pas de formalités inutiles!»). Un jour, nous tournions dans la rue une manifestation des concierges. Mais rien ne révélait la réalité d'un film en train de se faire. Un agent de



Ken Loach (au centre) sur le tournage.

photo filmcoop

sécurité d'un building est venu nous dire de nous disperser. Nous avons l'autorisation

de tourner, mais un des membres de l'équipe voulait qu'on s'en aille, de peur d'avoir des ennuis. Je n'en revenais pas d'une telle intimidation et d'un tel respect de l'autorité!

- Comment les Américains ont-ils pris le fait que vous mettiez le nez dans leurs affaires?

- Même eux trouveraient cette remarque ironique, dans la mesure où ils se mêlent de tout partout dans le monde (rires). CHG

Scène Don Juan canonisé au Passage

Betty rôle, le public rit

p 30

Ballet Cendrars, Léger, Milhaud créent le monde

p 32

● Suite de cet entretien et actualité cinéma en page 31.

L'offre unique de mobilezone et diAx: Ready to phone!



Motorola T2288 Fr. 299.-
diAx pronto Fr. 49.-
avec Fr. 25.- crédit de conversation
Total Fr. 348.-
moins la remise - Fr. 249.-
vous payez Fr. 99.-

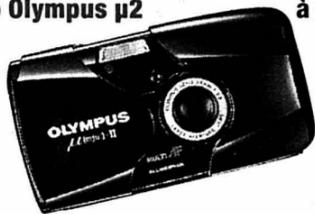
Nokia 3210 Fr. 349.-
diAx pronto Fr. 49.-
avec Fr. 25.- crédit de conversation
Total Fr. 398.-
moins la remise - Fr. 249.-
vous payez Fr. 149.-

Siemens M35i w@p Fr. 448.-
diAx pronto Fr. 49.-
avec Fr. 25.- crédit de conversation
Total Fr. 497.-
moins la remise - Fr. 298.-
vous payez Fr. 199.-

Nokia 3310 Fr. 399.-
diAx pronto Fr. 49.-
avec Fr. 25.- crédit de conversation
Total Fr. 448.-
moins la remise - Fr. 199.-
vous payez Fr. 249.-

Carte SIM dans le portable! • Accu chargé! • 25 francs de crédit de conversation! • Pas de SIM-Lock! • Pas d'abonnement!
• Bon pour appareil photo Olympus µ2 à la conclusion ultérieure d'un abonnement! • Et bien sûr un super-prix!

diAx
The smart choice.



Biene LOEB, Nidaugasse 50 **Crissier** Centre MIGROS **Delémont** Avenue de la Gare 42 **Fribourg** Rue de Romont 6; Bd de Pérolles 11 **Genève** EPA, Centre Commercial, Meyrin; Rue Rousseau 2; EPA, Rue de la Croix d'Or 4; EPA, Rue de Carouge 12 **Lausanne** Rue Mauborget 12; Rue de Bourg 17 **La Chaux-de-Fonds** Avenue Léopold-Robert 33; JUMBO, Bd des Eplatures 20 **Martigny** Centre Commercial **MANOIR** **Morges** Grand-Rue 10 **Neuchâtel** EPA, Rue des Epancheurs 3; Rue du Seyon **Sierre** Avenue Général-Guisan 11; Centre Commercial **Signy** Centre Commercial **Sion** EPA, Rue de la Dent-Blanche 4; Rue du Scex 3 **Autres succursales** à: Aarau, Arbon, Baden, Bâle, Balerna, Bellinzona, Berne, Berthoud, Brigue, Brugg, Bülach, Buchs SG, Coire, Davos Platz, Dietlikon, Egerkingen, Grancia, Heimberg, Hinwil, Kreuzlingen, Langenthal, Lucerne, Lugano, Oftringen, Olten, Rapperswil, Regensdorf, Rorschach, Schaffhouse, Spreitenbach, Soleure, St-Gall, St. Margrethen, Thoun, Visp, Weinfelden, Winterthur, Wil, Zoug, Zurich.

Le nouveau tarif diAx pronto: Fr. -.69/min.

Les conditions pour profiter de cette offre:

1. Vous faites votre première conversation téléphonique chez nous au magasin.
2. Quand vous avez épuisé votre crédit de conversation, vous pouvez tout simplement recharger la carte ou conclure un abonnement chez nous.
3. Si vous concluez un abonnement diAx 75 ou de plus chez nous d'ici le **31 mars 2001**, vous recevrez un appareil photo µ2 d'une valeur de Fr. 219.-.

Cette offre est également idéale pour faire un cadeau!

diAx pronto ose!

- vous ne payez que si vous téléphonez
- pas de taxe de base mensuelle
- Pas d'obligation contractuelle
- téléphoner à l'étranger
- recevoir à l'étranger
- téléphoner depuis l'étranger
- diAx mailbox
- kiosque d'information diAx
- à chaque appel reçu, votre avoir pronto augmente de 5 centimes par minute (limité à 15 minutes par appel)

mobilezone
the best for communication

Marché de l'emploi



Paraît chaque jour, du lundi au samedi • Délai: l'avant-veille de la parution à 12 h

L'automobile est votre passion!

Vous désirez changer de situation, tenter un nouveau défi, vous aimez le contact avec la clientèle et êtes bien intégré dans la société neuchâteloise, vous êtes âgé entre 25 et 35 ans, de bonne présentation et désirez vous créer une situation stable. La disponibilité, l'initiative, le sens commercial sont vos atouts.

Vous êtes alors la personne que nous cherchons.

Nous engageons pour début 2001

un vendeur automobiles

pour compléter notre équipe de vente et assurer la diffusion d'un produit européen.

Adressez votre dossier complet, avec curriculum vitae, photo et références sous chiffres H 028-282055, à Publicitas S.A., case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1.

028-282055

Grand garage de Neuchâtel

cherche pour début 2001

employé de commerce

Profil de la personne

- en possession d'un CFC ou maturité commerciale
- ayant le sens de l'organisation, des responsabilités
- aisance dans les contacts avec la clientèle
- flexible dans l'horaire de travail
- âgé de 25 à 35 ans
- de bonne présentation

Activités

- tenue du planning des travaux d'atelier
- facturation des travaux d'atelier
- réception de la clientèle
- relance téléphonique
- diverses tâches administratives

Faire offres sous chiffres Y 028-282052, à Publicitas S.A., case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1.

028-282052



Hersteller von Apparaten und Produkten für medizinische Assistenz, Ästhetik, Kosmetik und Muskelstimulierung

Wir suchen Handelsvertreter

Wir bitten an,

In einem Gebiet in vollem Aufschwung und mit einem grossen Entwicklungs potentiell

- Technische und geschäftliche Ausbildung
- Fix, Provisionen und Prämien
- Betriebswagen
- Know-how von mehr als 10 Jahren
- Medizinische Unterstützung und technischen on-line für den Verhäter und den Kunden
- Werbe und Marketingkampagne

Unser Angebot betrifft Personen, die:

- eine interessante und entwicklungsfähige Aktivität in Angriff nehmen wollen
- Führerschein unerlässlich
- Erfahrung in dem Gebiet nicht nötig, geschäftliche Erfahrung willkommen
- Gute persönliche Vorstellung, dynamisch, leichter Kontakt
- Selbständig arbeiten Können

Sind Sie interessiert?

Centre administratif SAMECO
Alpha Medical Consulting SA
Case postale 322
2300 La Chaux-de-Fonds

www.sameco.ch
sameco@sameco.ch
hotline: 0900.55.83.58

132-083235/DUO

SURVEILLANCE



En vue d'une implantation de notre société sur le territoire neuchâtelois et afin d'honorer de nouveaux mandats, nous recherchons des collaborateurs résidant dans cette région pour des postes d'

Agents de sécurité professionnels et auxiliaires

qui désirent s'investir avec qualité, au sein d'une entreprise dynamique en pleine expansion.

Equipement de pointe et formation assurée. Possibilités de promotion.

Principales conditions d'admission :

- âge: 20 ans révolus
- excellente présentation, sens du contact
- très bonne condition physique / esprit rigoureux
- moralité irréprochable (casier judiciaire vierge)
- nationalité suisse ou permis C
- bonne maîtrise du français
- connaissances linguistiques appréciées
- domiciliés en région neuchâteloise
- avec moyen de locomotion

Les personnes intéressées adresseront leur dossier (C.V et photographie récente) dans les meilleurs délais.

PROTECTAS S.A. - SIÈGE RÉGIONAL

Service du personnel
Rue de Genève 70 - 1004 Lausanne

018-687585/DUO

www.protectas.ch

Aidez celui qui en a besoin... Donnez votre sang, sauvez des vies

Relève Tournoi d'envergure

L'Association cantonale neuchâteloise de hockey sur glace organise en collaboration avec l'Union sportive des Ponts-de-Martel, aujourd'hui dès 16 h, demain dès 8 h et dimanche dès 8 h un tournoi d'envergure nationale à la patinoire du Bugnon. Cette compétition a pour but de sélectionner, parmi les six formations régionales venues de toute la Suisse, les joueurs nés en 1986 qui composeront l'équipe nationale des moins de seize ans pour la saison 2001-2002.

Les régionaux retenus. Suisse romande (Lynx Blancs). Gardien: Jimmy Vetterli (Fleurier). **Défenseur:** Danik Daucourt (La Chaux-de-Fonds). **Attaquants:** Valentin Du Bois (La Chaux-de-Fonds), Jérémy Mano (La Chaux-de-Fonds), Nicolas Corbat (Ajoie), Grégory Boillot (Franches-Montagnes), Michaël Gekle (Tramelan), Didier Braichet (Ajoie). **De piquet:** Julien Chappuis (Ajoie).

Suisse romande (Lynx Rouges). Gardien: Thierry Wermeille (Ajoie). **Défenseur:** Jordane Hauert (Ajoie). **De piquet:** Baptiste Terraux. /réd.

SANS-GRADE

Deuxième ligue, groupe 5

Ce soir
 20.15 Fleurier - Nord Vaudois
 20.30 Prilly - Couvet (à Malley)

Samedi
 16.45 Université - Delémont-Court.
 17.00 F.Montag. II - Saint-Imier

Troisième ligue, groupe 9

Samedi
 18.15 Corgémont - Courrendlin (à Saint-Imier)
 20.15 Delémont-Court. II - Ajoie II

Dimanche
 17.00 Court - Sonceboz (à Moutier)
 18.15 Reuchenette - Reconvilier (à Bienne)

Groupe 10

Ce soir
 20.45 Alterswil - Le Landeron (à Marly)

Samedi
 19.45 Anet - Boesingen (à Neuchâtel)
 20.15 Le Locle - Université II

Quatrième ligue, groupe 9a

Samedi
 18.15 Tavannes - Court II (à Tramelan)
 21.00 Fuet-Bellelay - F.Montag. III (à Tramelan)

Dimanche
 20.15 Bassecourt - Crémines

Quatrième ligue, groupe 9b

Samedi
 20.00 Serrières-P. - Cortébert (à Neuchâtel)
 20.15 Couvet II - Star-Montag. II (à Fleurier)

Dimanche
 20.30 Plateau-Diesse - Tramelan II (à Saint-Imier)

Lundi
 20.15 Les Pts-de-Mar. II - Val-de-R.

TOUS AZIMUTS

Coire essaie McDougall

Bill McDougall est arrivé hier à Coire, où il a aussitôt commencé à s'entraîner. S'il parvient à convaincre les dirigeants grisons de sa bonne condition, le Canadien (34 ans) signera d'ici à lundi un contrat pour le reste de la saison. Ses débuts pourraient intervenir mardi contre Fribourg Götteron. /si

Kloten: recours repoussé

La Chambre de recours de la Ligue suisse a repoussé le recours déposé par Kloten contre la suspension de deux matches infligée à son gardien Reto Pavoni. Le Zurichois avait frappé à la tête avec sa crosse l'attaquant de Lugano Philippe Bozon lors du match de championnat du 16 septembre. Le juge unique, Heinz Tännler, avait estimé que Pavoni n'avait pas cherché à se protéger mais qu'il a agressé le Français de Lugano. Pavoni sera suspendu pour les matches contre les ZSC Lions et La Chaux-de-Fonds. /si

Holmes à Herisau

Le Canadien Jack Holmes a été nommé entraîneur du CP Herisau, qui a limogé mardi Roger Nater. Holmes (54 ans) a entraîné Langenthal, Soleure et Adelboden. Il s'occupait depuis cinq saisons des destinées du club de 1re ligue d'Unterseen. /si

Hockey sur glace La Suisse déjà en quête de rachat

Trois jours après avoir perdu 4-6 devant une sélection de Canadiens au Hallenstadion de Zurich, l'équipe de Suisse se lancera dans la Deutschland Cup à Hanovre.

La formation de Ralph Krüger retrouvera le Canada aujourd'hui, l'Allemagne demain et la Slovaquie dimanche. Vexés de leur décevante entrée en matière les Suisses seront déjà en quête de rachat. Leur objectif sera même, selon le coach Ralph Krüger, la première place du classement final de ce tournoi quadrangulaire. L'équipe de Suisse a été assurément marrie de l'échec subi mardi soir, mais pas pour autant catastrophée. L'histoire voudrait qu'il en soit toujours ainsi depuis que Krüger est arrivé. C'était la quatrième fois de suite que la Suisse perdait son premier match de la saison, après s'être successivement inclinée devant le Canada (1-4 en 1997), le Kazakhstan (2-3 en 1998) et la Slovaquie (1-6) l'année dernière.

Tâche simplifiée

Mardi soir dans un Hallenstadion copieusement garni (8254 spectateurs) la Suisse, amorphe, est complètement passée à travers son début de match. Contre des Canadiens routiniers, cela n'a pas pardonné. Au lendemain de cet

échec, à la veille du départ en avion pour Hanovre, le coach des Suisses se montrait presque content de ce qui s'était passé et précisait: « Cette défaite me simplifierait presque le travail. Les joueurs seront plus attentifs à mes propos ces prochains jours. Ils sauront qu'il faut rester totalement concentrés. Cela dit, j'aurais préféré que nous subissions ce revers à Tombouctou plutôt qu'en présence de plus de 8000 spectateurs et devant les caméras de la TV. »

Le premier adversaire de la Suisse à Hanovre sera le Canada. Les Swiss Canadiens laisseront leur place aux DEL-Canadiens qui retrouveront deux joueurs déjà présents à Zurich, Greg Parks et Chris Lindberg, libres, et à la recherche d'un contrat.

L'opposition s'annonce de nouveau très forte, peut-être même plus rugueuse. Seule une formation helvétique ayant retrouvé son meilleur niveau pourra espérer l'emporter. Une équipe dont il est per-

mis de se demander si elle est réellement et définitivement débarrassée du syndrome canadien qui a voulu, pendant de très nombreuses années, qu'elle souffre contre les équipes nord-américaines d'un complexe lui enlevant une bonne partie de ses moyens.

Objectif élevé

Canada, Allemagne, Slovaquie: un rude programme attend la Suisse ce week-end. Malgré cela, Krüger vise la victoire finale. « Je concède que c'est un objectif élevé. Mais je suis persuadé que l'équipe a les moyens de l'atteindre si elle retrouve son jeu défensif. Le match le plus important, pour nous à Hanovre sera toutefois celui contre l'Allemagne, ex-

plique le coach national. Nous retrouverons cette formation à la fin du mois d'avril 2001 pour notre première échéance dans le championnat du monde. Même si nous connaissons bien Hans Zack, le coach allemand, et la manière dont il fait jouer sa formation, il est important de retrouver certains repères. » /si

À L'AFFICHE

Deutschland Cup

Aujourd'hui
 16.30 Canada - Suisse
 20.00 Allemagne - Slovaquie
 Demain
 15.30 Slovaquie - Canada
 19.30 Allemagne - Suisse
 Dimanche
 15.30 Suisse - Slovaquie
 19.30 Allemagne - Canada



La Suisse de Ralph Krüger - ici Mattia Baldi à la lutte avec Greg Parks (à droite) - sera très ambitieuse à la Deutschland Cup. photo Keystone

Le Team Suisse en lice

Pour sa seule apparition de la saison, le Team Suisse participera au tournoi de Morges, qui aura lieu ce week-end. L'équipe nationale «B» y rencontrera des sélections française (aujourd'hui), slovaque (demain) et russe (dimanche). Quelques prétendants à une place pour le championnat du monde du groupe A (en mai 2001, en Allemagne) figurent dans la sélection helvétique, dirigée

pour la première fois par Markus Graf, l'entraîneur de Bienne. L'une des principales attractions de la formation helvétique sera Paolo Della Bella, portier de l'équipe russe de Metallurg Magnitogorsk, qui s'est entraîné avec l'équipe A en début de semaine. Le Tessinois est un prétendant sérieux à l'une des trois places réservées aux gardiens en vue des prochains championnats du monde. /si

NHL Les Canucks rêvent de play-off

En NHL, les Canucks de Vancouver rêvent d'accéder aux play-off après quatre ans de disette. Si rien n'est fait, l'équipe canadienne a bien entamé sa saison.

Du côté de la Colombie britannique, tous les partisans des Canucks se souviennent encore de l'année 1994. Vancouver avait manqué d'un cheveu de décrocher la Coupe Stanley face aux Rangers. Coachée par Pat Quinn - l'actuel entraîneur des Maple Leafs de Toronto - et emmenée par Pavel Bure et Trevor Linden, la franchise est la dernière du Canada à avoir atteint la finale.

Aujourd'hui Marc Crawford est à la barre. Cet homme avait amené l'Avalanche du Colorado au titre suprême en 1996. Si elle ne dispose pas d'un effectif comparable, son équipe n'en a pas moins réalisé des progrès depuis une saison.

Une offensive efficace

Pour l'instant, les Canucks bénéficient de la meilleure offensive de la ligue - 55 buts en 15 matches. Mercredi soir, les Mighty Ducks d'Anaheim ont fait les frais de la puissance de feu de Vancouver. Un triplé d'Andrew Cassels - son premier en 743 parties en NHL - et des réussites de Steve Kariya (le frère de Paul qui jouait dans le camp adverse), Peter Schaefer, Daniel Sedin et Adrian Aucoin ont permis aux Canadiens de s'imposer 7-2 sur la patinoire de leurs adversaires d'un soir.

Pour une fois, les vedettes suédoises Markus Naslund - autour duquel s'articule le premier bloc - et les jumeaux Daniel et Henrik Sedin n'ont pas scoré. Pour leur première saison en NHL, ces deux derniers joueurs ne se lassent pas d'impressionner les observateurs. C'est dire l'éventail d'atta-

quants sur lesquels Marc Crawford peut compter.

Premier test

La nuit dernière, les Canucks rencontraient les Kings de Los Angeles. Le match, s'il ne s'avère en rien décisif, devait nous apporter une indication sur les réelles possibilités de Vancouver. En effet, tant les Canucks que les Kings se battent pour accéder aux play-off. Ils visent une septième, au pire une huitième position. Car à l'Ouest, vu la pléthore de redoutables équipes, les places sont chères. **DAD**

Classements

Conférence est

Division nord-est: 1. Ottawa Senators 14-22. 2. Toronto Maple Leafs 15-19. 3. Buffalo Sabres 12-14. 5. Boston Bruins 14-12. 5. Canadien de Montréal 15-12.

Division atlantique: 1. Pittsburgh Penguins 14-16. 2. New York Islanders 13-15. 3. New Jersey Devils 14-15. 4. New York Rangers 14-14. 5. Philadelphia Flyers 15-12.

Division sud-est: 1. Washington Capitals 15-11. 2. Tampa Bay Lightning 13-10. 3. Carolina Hurricanes 14-9. 4. Atlanta Thrashers 12-9. 5. Florida Panthers 13-8.

Conférence ouest

Division centrale: 1. St. Louis Blues 14-22. 2. Detroit Red Wings 15-19. 3. Nashville Predators 15-17. 4. Chicago Blackhawks 15-12. 5. Columbus Blue Jackets 15-8.

Division nord-ouest: 1. Colorado Avalanche 15-24. 2. Edmonton Oilers 17-20. 3. Vancouver Canucks 15-20. 4. Calgary Flames 16-11. 5. Minnesota Wilds 16-9.

Division pacifique: 1. Phoenix Coyotes 16-23. 2. San Jose Sharks 13-20. 3. Los Angeles Kings 17-19. 4. Dallas Stars 14-17. 5. Anaheim Mighty Ducks 17-17.

Patinage artistique Du grand spectacle ce week-end à Saint-Imier

L'année dernière, le CP Saint-Imier avait décidé d'avancer la Coupe d'Erguël au mois de novembre et vu le succès obtenu, le comité d'organisation a maintenu cette formule.

Coup d'essai, coup de maître pour le CP Saint-Imier, qui ne regrette surtout pas d'avoir organisé la Coupe d'Erguël 1999 au mois de novembre. Cette année, la patinoire de Saint-Imier accueillera près de 150 patineurs et patineuses qui s'af-

fronteront dans différents programmes. La spécificité de cette manifestation reste identique. Ainsi, les participants pourront laisser libre cours à leur imagination dans le programme d'improvisation prévu demain matin.

L'occasion de se situer

Comme l'année dernière, les patineurs et patineuses auront la possibilité de faire le point sur les programmes préparés lors de l'avant-saison, à la Coupe de l'Erguël. A relever que le dynamique CP Saint-

Imier est plus que jamais préoccupé par la promotion du patinage artistique dans la région. Son objectif est clair: permettre au plus grand nombre possible de jeunes d'adhérer à cette discipline exigeante, considérée à juste titre comme étant une véritable école de la vie.

Les compétitions débuteront demain à 8 h 30 et dimanche dès 8 h 30 également. La catégorie USP disputera le programme court, demain vers 17 h 45 et le programme libre, dimanche dès 13 h 45. /réd.

BRÈVES

GYMNASTIQUE

Dieter Rehm se retire

A Zurich, Dieter Rehm (26 ans) a annoncé sa décision de mettre un terme à sa carrière. Le meilleur gymnaste helvétique de ces quarante dernières années disputera encore trois compétitions au cours de ce mois, avant de raccrocher. /si

TENNIS

Hingis: et de treize!

Martina Hingis a enlevé son treizième match de rang en se qualifiant pour les quarts de finale du tournoi WTA de Philadelphie. Tête de série No 1, la Saint-Galloise s'est imposée

6-4 6-1 devant la Russe Elena Bovina (WTA 143). /si

Federer se saborde

Le Bâlois Roger Federer (ATP 24) a subi une cruelle désillusion au tournoi de Lyon (800.000 dollars), s'inclinant au 2e tour devant le Slovaque Karol Kucera sur le score de 6-3 2-6 1-6 en 1 h 32. /si

AUTOMOBILISME

Grönholm en trombe

Le Finlandais Marcus Grönholm (Peugeot 206 WRC), l'un des candidats au titre mondial, s'est montré le plus rapide de la première spéciale du Rallye d'Australie, treizième et avant-dernière épreuve du champion-

nat du monde, courue sur le circuit de 2,20 km tracé dans Langley Park à Perth. /si

CYCLISME

Trafic de produits dopants dévoilé

Plusieurs personnes proches des milieux cyclistes bretons ont été interpellées et trois d'entre-elles sont écrouées depuis la semaine dernière dans le cadre d'une enquête sur un trafic de substances dopantes, a-t-on appris de source judiciaire. « Il s'agit d'un trafic établi sur plusieurs années et qui apparaît autant comme une affaire de stupéfiants qu'une affaire de dopage », a-t-on précisé de même source. /si

PUBLICITÉ

On skie au Mont-Fort!
 Les pistes du glacier sont ouvertes
 Accès au Col des Gentianes depuis Siviez ou Verbier

Automobiles Ryser SA

Hauptst. 30, 3208 Gurbrii près de Korzers
Tél. 031/756 02 02/03, Fax 031/756 02 04

| Marques / Types | Année Prix | Marques / Types | Année Prix |
|--|-------------|--|-------------|
| Alfa 145 1.6 bleu foncé mét., 44000 km | 95 9 700.- | Mercedes C 250 TD Break, autom., clim. 75000 km | 96 31 500.- |
| Alfa 146 1.7 16V, bleu foncé, climat. | 95 12 500.- | Mercedes C 280 Elegance, autom., cuir, clim., argent | 95 25 500.- |
| Audi A8, toutes opt., argent mét., 39000 km | 97 55 500.- | Mercedes E 280 Elegance autom., cuir, clim., 53000 km | 97 39 500.- |
| Audi A8 4.2 55 000 km, options | 96 48 500.- | Mercedes E 320 autom., beaucoup d'opt., 57000 km | 97 47 500.- |
| Audi S-6 4.2 Avant autom., options, 57 000 km | 97 53 500.- | Mercedes S 320 L argent/noir, navigation, 23000 km | 00 96 500.- |
| Audi 80 Avant 1.9 Tdi, rouge, T.O. | 94 15 500.- | Mercedes SL 320, 5 vit. autom., anthracite, cuir beige | 93 42 500.- |
| BMW 320 i Cabrio, 5 vit., cuir, clim. | 88 10 900.- | Mercedes E 420 T Break, clim., cuir | 97 49 500.- |
| BMW 523 i Touring Aut., bleu foncé mét., clim. | 98 34 500.- | Mercedes 500 SL Aubergine, cuir noir | 95 49 500.- |
| BMW 535 i aut., cuir clair, clim. aut., R/CD, 76000 km | 98 39 500.- | Mercedes 500 SEL bleu mét. t. options | 84 5 900.- |
| BMW 540 i aut., noir, cuir beige, ites opt., 99000 km | 97 39 500.- | Mercedes S 500 Cpé, clim. aut., bleu foncé | 93 39 500.- |
| BMW 735 i, 5 vit., cuir, climat. | 87 4 900.- | Mercedes S 500 argent, cuir, ites options | 92 25 500.- |
| BMW 735 i Aut., Cuir, clim. Autom., TO, anthracite | 87 7 900.- | Mercedes S 600 bleu foncé, cuir clair, t. options | 95 39 500.- |
| BMW 735 i S-Tronic, TO, cuir, clim., bleu foncé | 96 35 500.- | Mitsubishi Lancer 1.6 GLi break, 34000 km | 97 12 900.- |
| BMW 850 Ci autom., 40 000 km, options | 94 46 500.- | Nissan Prairie, rouge mét. | 91 7 900.- |
| Chevrolet Camaro IROC Z Targa, bleu mét. | 89 9 800.- | Opel Omega 2.0 Break, bleu foncé mét. | 91 4 900.- |
| Chevrolet Cavette 5,7 Targa spéc., aut., jaune, belle | 71 14 900.- | Opel Sintra 3.0 CD, autom., clim., 64000 km | 98 26 900.- |
| Chrysler Dodge Voyager 3.0, cuir, 63 000 km | 96 23 500.- | Opel Vectra 2.0 i noir mét., clim., 53000 km | 92 8 900.- |
| Chrysler Voyager 2.4 SE, aut., clim., anthrac., 58000 | 98 27 500.- | Peugeot 106 1.4 i XT, 5 p., 43 000 km | 93 8 500.- |
| Chrysler Voyager 3.3 LE, 58000 km, anthrac. | 94 17 900.- | Peugeot 106 Rallye Blanche | 96 6 900.- |
| Ferrari 400 i Autom., argent mét., cuir, 82000 km | 81 32 500.- | Peugeot 306 XS, clim., jtes alu, noire, radio-cass. | 95 11 900.- |
| Ford Escort 2000 RS bleu foncé mét., clim. | 92 9 900.- | Porsche 911 3.2 Carrera Targa, cuir, clim. | 97 15 900.- |
| Ford Fiesta 1.4i Fashion, 5 p., 39000 km, 2 x Airbag | 94 7 900.- | Porsche 944, clim., T.O. blanche, 66000 km | 83 6 900.- |
| Hyundai Galloper 2.5 TD, 27000 km, climat. | 98 26 500.- | Range Rover 4.0 SE autom., TO, cuir, rouge mét. | 96 27 900.- |
| Jaguar XK8 Coupé, toutes options, 45 000 km | 97 66 500.- | Range rover 4.6 HSE, bleu fon. mét., cuir beige, 84000 | 97 39 500.- |
| Jaguar XK8 Cabrio, bleu f. mét., cuir beige, 13000 k | 97 79 500.- | Renault 19 TSE 5 p., verr. centr., radio-cass. | 89 2 900.- |
| Jaguar XK8 Cabrio, vert foncé, 45000 km | 97 69 500.- | Renault Alpine GT 2.8 rouge | 86 6 900.- |
| Jeep Grand Cherokee 4.0 Laredo, 47 000 km | 96 26 500.- | Rolls-Royce Silver Shadow, bleu foncé, soignée | 73 19 500.- |
| Jeep Grand Cherokee 5.2 LTD argent, TO, 41000 km | 97 35 500.- | Rover 216 Si aut., cuir, clim., T.O., 5 p., 42000 km | 97 15 900.- |
| Jeep Grand Cherokee 5.9 LX, t. opt., 30000 km | 98 42 500.- | Rover Discovery 3.9 ES, climat., rouge mét., cuir | 94 19 500.- |
| Jeep Cherokee 5.2 LTD, bleu mét., 63 000 km | 95 25 500.- | Subaru Legacy 2.2 clim., TO, 83 000 km | 91 9 900.- |
| Jeep Cherokee 5.2 LTD blanche, cuir gris | 93 18 900.- | Suzuki Swift 1.3 i, 5 p., rad. cassette, | 88 3 700.- |
| Lancia Y10 1.2 Fire, bleu mét., cuir, 82000 km | 92 4 700.- | Toyota Landcruiser TD, vert fon. mét., clim., 13000 km | 99 36 500.- |
| Mercedes A/160 Elegance clim., 27000 km | 99 26 500.- | Volvo V40 2.0 T, autom., 15000 km, clim, cuir | 99 33 900.- |
| Mercedes E 50 AMG Argent navigation, etc... | 97 54 500.- | VW Beetle 2.0 climat., blanche, 19 000 km | 99 22 500.- |
| Mercedes C 180, aut., 5 vit., clim., radio/cass. | 94 20 500.- | VW Golf 2.0 Edition noire | 94 10 900.- |
| Mercedes C 180 Break, bleu mét., clim., 87000 km | 97 26 500.- | VW Golf 2.0 GTi Edition, 5 p., 2 x Airbag, clim. aut. | 95 13 500.- |
| Mercedes 190 1.8 5 vit., bleu foncé, TO | 92 10 900.- | VW Golf 2.0 Cabrio, capot élect., bleu f. mét., 48000 km | 94 14 900.- |
| Mercedes 230 TE, 5 vit., anthracite, T.O. | 89 8 900.- | VW Golf série IV, 1.9 TDI, autom., cuir, clim., 52000 km | 99 24 900.- |
| Mercedes 230 CLK, Kompressor, aut., TO, clim., etc | 97 38 500.- | VW Passat 1.8 GT Break, brun mét. | 89 3 900.- |
| Mercedes C220 Elegance, 5 vit., clim., 79000 km | 94 22 500.- | VW Passat 2.0 GT Break, climat., 77000 km | 95 17 500.- |
| Mercedes C 240 Aut., Bleu foncé, clim., 56000 km | 97 35 500.- | | |

Echange - Acomptes - Leasing

Heures d'ouverture:
Lundi-vendredi 13h30-18h30
Samedi 9h30 - 12h00 - 13h30-16h30

Voitures d'occasion...

RENAULT

SOLDES
PAR MANQUE DE PLACE

028-282115

RENAULT

| | | | |
|---------------------|--------|----------|----------|
| SAFRANE 3.0 V6 Aut. | 96/88 | 20'900.- | 17'800.- |
| SAFRANE Biturbo | 95/54 | 34'800.- | 29'800.- |
| SAFRANE 3.0 V6 | 96/91 | 21'900.- | 18'800.- |
| SAFRANE 3.0 V6 | 96/110 | 18'900.- | 15'900.- |
| LAGUNA 2.0 | 98/98 | 15'900.- | 13'900.- |
| LAGUNA 2.0 Sport | 95/96 | 13'500.- | 12'400.- |

AUTRES MARQUES

CHRYSLER VOYAGER 3.3 LE
94/83 17'900.- 16'400.-

FORD MONDEO Break 2.0i 16 RS
98/78 18'900.- 17'500.-

FORD ESCORT Break 1.8i 16V
96/61 14'600.- 12'600.-

OPEL OMEGA Break 2.0i 16V
96/58 19'900.- 18'500.-

et encore d'autres véhicules à vous proposer!
Véhicules exp. dès Fr. 3'000.-. Garantie 3 mois.

GARAGE CARROSSERIE
H. Jeanneret & Fils

JEANNERET

2205 MONTMOLLIN Agent principal
OUVERT 032/731 20 20
SAMEDI TOUTE LA JOURNÉE

TOYOTA

| | | |
|---------------------------------------|------|----------|
| Starlet 1.3 XU | 1981 | 5.800.- |
| Picnic 2.0 16V, clim., ABS, 6 pl. | 1997 | 19.900.- |
| Rav 4 2.0 3 p. ABS | 1999 | 23.500.- |
| Rav 4 2.0 6x, 5 pl., aut., ABS, clim. | 1997 | 23.500.- |
| Provia 2.4, 4x4 Coru, clim. | 1996 | 23.500.- |
| Subaru Justy 1.2 4x4, 5 p., 42.000 km | 1994 | 9.900.- |
| Hyundai Accent GLSI, 5 p. | 1995 | 5.900.- |

Picnic Lifestyle
série limitée

028-282066

... passez la vitesse supérieure et venez nous trouver!

Retrouvez les modèles présents sur cette page
et de nombreux autres sur: www.bazar.ch/01

Opel Vectra B fifteen

rouge métal, 1998, 27.000 km
garantie 1 année.

Tél. 078/714 73 76
032/753 11 53.

Subaru Impreza BlackStar

Turbo 218 CV, série spéciale,
05.2000, cuir alcantara,
climatisation, etc., 9000 km.
Etat neuf. Fr. 38.500.-.

Tél. 079/279 01 77.

GARANTIE 12 MOIS

+ 4 ROUES HIVER GRATUITES

Véhicules d'occasion expertisés
Garantie 12 mois

| Marque / type | Année | Prix |
|---|-------|----------|
| Xsara 1.8 Wxcl. BVA, clim, ABS, alu | 99.06 | 23.200.- |
| ZX 1.8 BK BVA, clim, radio | 96.11 | 14.300.- |
| Xsara 2.0 VTS 3p, clim, ABS, alu, radio | 98.12 | 23.900.- |
| Xsara 1.8 SX BK, bva | 99.09 | 22.800.- |
| Xantia 2.0 Opéra BK, clim., abs, radio | 99.09 | 26.300.- |
| Xantia 2.0 Opéra BK | 99.06 | 24.400.- |
| Xantia V6 Exclusive BK, clim., abs | 99.09 | 30.900.- |
| XM 2.0 16V VSX, clim, abs, radio | 97.03 | 19.300.- |
| XM 2.0 TCT, clim., abs, radio, adc | 97.02 | 17.800.- |
| XM 2.0 16V VSX, clim., abs, radio | 95.07 | 12.600.- |
| XM VSX V6, clim, ABS, cuir alu | 96.07 | 24.500.- |
| Berlingo 1.8 Multispace | 98.11 | 16.900.- |
| Berlingo 1.9 D Fourgon | 00.02 | 18.200.- |

CITROËN
Apollo Neuchâtel
2022 Bevaix
Tél. 032 / 847 0 847

Ma HYUNDAI



Profitez de nos
derniers modèles 2000
avec primes à la clé!

Exemples:

PRIME Fr. 2200.-

- Galloper 2 p. Edition V6
- Galloper 4 p. Edition V6

PRIME Fr. 2000.-

- Lantra break, Aut. 2.0
139 CV, ABS, Clim., Airbags
- Coupé avec kit, ABS, clim.
Airbags, etc...



TECHNOLOGIE D'AVANT-GARDE
VENTE DE VOITURES
REPRISE AVANTAGEUSE
PNEU SERVICE
DELAI RESPECTÉ

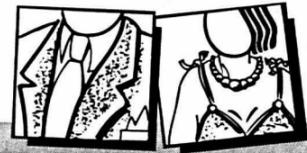
Garage Peter

2087 CORNAUX ☎ 032 / 757 17 57

Tout compris
HYUNDAI

Le N°1 coréen

Marché de l'emploi



Paraît chaque jour,
du lundi au samedi

Délai: l'avant-veille
de la parution à 12 h

Le Home Saint-Joseph à Cressier

Home médicalisé ANEMPA de 66 lits
cherche à s'assurer la collaboration de

**Un(e) infirmier(ère) diplômé(e),
taux d'occupation à discuter**

(pour travail de jour uniquement)
Entrée en fonctions tout de suite ou à convenir

**Un(e) infirmier(ère) diplômé(e)
veilleur(se) à 70%**

Entrée en fonctions au 1^{er} janvier 2001

Pour ces deux postes nous demandons:
- diplôme reconnu par la Croix-Rouge Suisse,
- intérêt pour la gériatrie,
- intérêt pour la prise en charge globale et personna-
lisée des résidents,
- esprit de collaboration et flexibilité.

**Plusieurs aides-soignant(e)s
à temps partiel ou temps complet**

Entrée en fonctions au 1^{er} janvier 2001

- certifié(e)s ou non,
- expérience en gériatrie,
- esprit de collaboration et flexibilité.

Conditions de travail, salaire et prestations sociales
selon les conditions de travail ANEMPA.

Merci de faire parvenir votre offre avec curriculum
vitae, copies de diplômes et certificats,
à la direction du Home Saint-Joseph, rue Molondin 4,
2088 Cressier (NE).

Pour tous renseignements utiles, contactez
M. Chevance, infirmier-chef au 032/758 03 03.

Entreprise de Fribourg en pleine expansion
cherche

responsable technique

Activités:

- suivi et contrôle des chantiers et mise en route de certains chantiers.

Profil souhaité:

- intérêt pour le montage,
- aimant le contact,
- sachant relever les défis.

Nous offrons:

- un poste à responsabilités,
- travail varié et indépendant.

Poste à plein temps.

Lieu de travail: Suisse romande.

Date d'entrée: tout de suite ou à convenir.

Les personnes intéressées enverront un dossier de candidature à l'adresse suivante:
ML Montage S. à r. l.
Fin du Chêne 5, case postale 104, 1772 Grolley.
Tél. + Fax 026/475 20 43.

Emploi à l'heure dans notre service de livraisons!

Nous sommes une entreprise commerciale et cherchons des collaborateurs/trices de confiance, flexibles, pour une activité à temps partiel de 5 à 6 heures par jour, et cela

du lundi au vendredi en soirée à partir de 16 h 30 environ.

Vous aurez principalement à exercer les fonctions de chauffeur (catégorie B) pour nos transports de matériel en Suisse. En cas de besoin, vous serez également affecté(e) au dépôt à la préparation et l'emballage de la marchandise.

Un apprentissage professionnel, si possible des notions d'informatique et d'allemand oral consistent les conditions à remplir.

Si ce poste vous intéresse, adressez votre dossier de candidature à Monsieur Max Adam.

Electro
LAN SA

Case postale 91, 2000 Neuchâtel.

Partner Job

Mandatés par une entreprise du Littoral neuchâtelois, nous cherchons un

Ingénieur / Technicien Software applications

Vous avez une formation d'ing. ETS ou un diplôme de tech. ET en micro-technique, au bénéfice d'une expérience confirmée dans le domaine industriel, vous parlez couramment F/E ou F/D.

Vos tâches iront de la création de programmes d'exploitation de machines, conception, rédaction et mise au point du logiciel.

Intéressé(e), curieux(se)? Alors n'hésitez pas à envoyer votre dossier complet à Emmanuel Oro.

DISCRÉTION ASSURÉE.

132-082916/OUO

PARTNER JOB SA, 2300 La Chaux-de-Fonds, Av. Léopold-Robert 47/49
Tél. 032 / 910 60 00, E-mail: pjchr-de-fonds@partnerjob.ch

REVOLUTION

VOLVO
for life

LA NOUVELLE VOLVO S60 CONDUISEZ-LA ET VOUS COMPRENDEZ.

Venez découvrir la nouvelle berline sport de Volvo.
Le 11 novembre 2000 chez nous.

KELLY SERVICES Bien plus qu'un job!

Nous cherchons pour une société active dans le domaine de la construction

Employé de commerce FR/ALL

- Relations avec les chauffeurs
- Bulletins de livraison
- Traitement des commandes
- Facturation, statistiques

Ce poste s'adresse à un homme ayant déjà acquis quelques années d'expérience de préférence dans un environnement similaire.

Tania Aintablian attend volontiers votre dossier de candidature.

028-282022

Rue St-Honoré 2 - 2000 Neuchâtel 032/729 80 80

Garage Hauterive Neuchâtel
Blanc & Paiche Garages SA
Rouges-Terres 57
Hauterive • Tél. 756 91 00

Garage des Forges La Chaux-de-Fonds
Blanc & Paiche Garages SA
Rue du Locle 27
La Chaux-de-Fonds • Tél. 927 31 27

Garage Touring Travers
Serge Antifora
Travers • Tél. 863 38 38/39

La solidarité sans frontières.
CCP 10-1533-1

Tirage au sort
 Très orienté...

Le tirage au sort des groupes de la deuxième phase de la Ligue des champions, qui se déroule aujourd'hui à 12 h à Genève, est très orienté, les seize qualifiés étant répartis dans quatre chapeaux en fonction de leur coefficient UEFA.

L'ordinateur de l'Union européenne va devoir en effet tourner à plein régime afin de prendre en compte les divers points d'un complexe règlement en principe destiné à respecter une certaine équité sportive et la répétition de rencontres ayant déjà eu lieu dans les tours précédents.

D'ores et déjà, les premiers de chacun des huit groupes à l'issue du premier tour figurent dans les chapeaux 1 et 2, selon la répartition suivante: le Real Madrid, le Bayern Munich, Valencia, et l'AC Milan dans le chapeau 1, La Corogne, Arsenal, Anderlecht et Sturm Graz dans le 2. Les huit deuxièmes, toujours selon l'indice UEFA, seront répartis dans les chapeaux 3 (Lazio, Manchester United, Spartak Moscou, Paris SG) et 4 (Lyon, Galatasaray, Panathinaïkos, Leeds).

Un tas de contraintes

Deux équipes réunies dans le même chapeau ne peuvent s'affronter. Mais à ce critère classique s'ajoutent d'autres contraintes. Ainsi, deux clubs d'un même pays ne pourront être opposés, de même que deux équipes qui se sont déjà affrontées au cours du premier tour (l'AC Milan et Leeds par exemple). Enfin, chaque équipe jouera trois matches le mardi et trois autres le mercredi.

La marge de manœuvre apparaît donc très étroite pour la composition des quatre nouveaux groupes (A, B, C, D) de la deuxième phase, disputée sur six journées entre le 21 novembre et le 14 mars. Les deux premiers de chaque groupe seront qualifiés pour les quarts de finale.

Les dates de la deuxième phase de la Ligue des champions sont les suivantes: 1re journée: 21 et 22 novembre. 2e journée: 5 et 6 décembre. 3e journée: 13 et 14 février. 4e journée: 20 et 21 février. 5e journée: 6 et 7 mars. 6e journée: 13 et 14 mars.

Les quarts de finale seront disputés les 3-4 avril et 17-18 avril, les demi-finales les 1-2 mai et 8-9 mai, la finale aura lieu le 23 mai à Milan.

Le tirage au sort des seizièmes de finale de la Coupe de l'UEFA (23 novembre et 7 décembre), se déroulera ensuite à partir de 13 h 30.

Seize têtes de séries seront désignées, parmi les 32 clubs qualifiés, en fonction de leur indice UEFA. Les troisièmes de chacun des huit groupes du premier tour de la Ligue des champions (Bayer Leverkusen, Chakhtior Donetsk, Olympiakos, Glasgow Rangers, Hambourg, Rosenborg, Eindhoven et Barcelone) viendront s'ajouter aux qualifiés du deuxième tour. /si

Andy Cole
 Coup dur!

Andy Cole (29 ans), l'attaquant international de Manchester United, va se faire opérer d'un tendon d'achille, ce qui devrait le tenir éloigné des terrains pendant près de deux mois. «Ca fait tellement longtemps qu'il traîne ce problème, c'est devenu nécessaire. C'est dommage, mais il faut faire cette opération», a expliqué Sir Alex Ferguson, manager de Manchester United. /si

Football Héroïque, Lausanne
 entre dans l'histoire à l'ArenA

AJAX AMSTERDAM -
 LAUSANNE 2-2 (1-1)

Lausanne s'est qualifié pour les seizièmes de finale de la Coupe de l'UEFA en éliminant l'Ajax d'Amsterdam. Victorieux 1-0 il y a quinze jours à la Pontaise, les Vaudois ont tenu en échec les Hollandais à l'issue du match retour de ce deuxième tour disputé devant 30.000 spectateurs.

Le Géorgien Arveladze avait ouvert la marque pour l'Ajax, à la 17e minute, mais Mazzoni a égalisé 21 minutes plus tard. Kuzba a donné l'avantage aux Lausannois sur penalty (77e) juste avant que van der Gun ne remette les deux équipes à égalité, 120 secondes plus tard.

Lausanne a sans conteste écrit la plus belle page de son

histoire en Coupe d'Europe en éliminant une équipe hollandaise qui possède l'un des plus beaux palmarès du vieux continent, avec notamment quatre Coupe d'Europe des clubs champions. Après les éliminations de Chelsea par Saint-Gall, il y a deux mois, et de l'Inter de Milan par Lugano, en septembre 1995, Lausanne a apporté au football suisse une nouvelle satisfaction à l'heure où l'équipe nationale cherche son second souffle.

Juste récompense

C'est logiquement juste après un premier quart d'heure tonitruant que l'Ajax a trouvé la récompense de ses efforts. Sur un débordement d'Ikedia, Christ s'est retrouvé le nez dans le gazon et le Nigérien n'a plus eu qu'à déposer le ballon sur la tête du Géor-

gien Arveladze pour l'ouverture du score (17e). Malmenés et incapables de conserver le ballon dans leurs rangs, les Vaudois étaient visiblement incapables de freiner la progression des Hollandais.

Lausanne a néanmoins eu le mérite de ne pas se décourager. Un tir de Mazzoni contré, facilement capté par le gardien Grim (10e), puis une demivolée difficile de Hellebuyck (23e), étaient là pour rappeler que les Vaudois étaient prêts à saisir la moindre opportunité. Celle-ci s'est présentée juste avant la mi-temps. Un corner

de Lombardo - le second pour les Vaudois - trouvait Puce à la réception. La tête du défenseur était repoussée avec peine par Grim dans les pieds de Mazzoni. Et l'Argentin plaçait avec calme le ballon au bon endroit (38e).

Rapo s'interpose

Désormais libérés par ce précieux but inscrit à l'extérieur, les Vaudois ont même pris l'avantage sur un penalty de Kuzba (77e), consécutivement à une faute de Winter sur le Sénégalais Thiaw. Auparavant, c'est à nouveau Puce

- excellent hier soir - qui avait eu la possibilité d'inscrire le numéro deux mais Winter avait suppléé son gardien sur la ligne. Deux minutes après le but du Polonais, l'Ajax s'est redonné une raison d'espérer lorsque van der Gun, bien servi par van der Meyde, a obtenu l'égalisation. Les ex-champions d'Europe en sont pourtant restés là. Chivu a bien eu la possibilité d'offrir la victoire de la consolation aux siens, dans les arrêts de jeu, mais Rapo s'est parfaitement interposé sur le penalty tiré par le Roumain. /si



Javier Mazzoni (à gauche) a constitué une menace permanente pour Andre Bergdölmo et l'Ajax Amsterdam. photo Keystone

Saint-Gall Un but de Mendoza
 à la 92e minute et tout s'écroule

SAINT-GALL -
 BRUGES 1-1 (1-0)

Dans les arrêts de jeu, à la 92e minute, Saint-Gall a été poignardé par un but du Péruvien Mendoza qui ferme les portes des seizièmes de finale de la Coupe de l'UEFA au champion suisse.

Tombeurs de Chelsea au tour précédent, les hommes de Marcel Koller ont bien failli renouveler ce type d'exploit. Bien qu'elle ait été arrachée à l'ultime seconde, la qualification de Bruges n'est pas volée. Les protégés de l'entraîneur norvégien Söllied ont développé un jeu collectif de grande qualité.

A la 20e minute, Amoah ouvrait la marque avec autant

d'habileté et de sang froid sur une passe latérale de Gane. Par la suite, les Belges se heurtaient toutefois à un Stiel en état de grâce. A la 32e minute, celui-ci réussissait une première parade salvatrice devant De Bock avant d'être assisté par la chance sur une reprise de la tête de Verheyen qui frappait la barre transversale. A la 44e minute, Amoah dribblait le gardien mais trop déporté, il choisissait le centre en retrait pour Gane, lequel était déséquilibré au moment du tir.

Du rêve au cauchemar

A dix minutes du coup de sifflet final, les Saint-Gallois se prenaient à espérer. Leur rêve tournait au cauchemar à la 92e minute. Sur un coup

franc botté près de la ligne médiane, Simons prolongeait la balle de la tête pour Mendoza, lequel, à la limite du hors jeu, battait imparablement Stiel.

Hardturm: 14.500 spectateurs.

Arbitre: M. Treossi (It). Buts: 20e Amoah 1-0. 92e Mendoza 1-1.

Saint-Gall: Stiel; Zellweger, Zwysig, Imhof, Del Santo; Winkler, Guido, S. Muller, Nixon (78e Colacino); Gane (89e Contini), Amoah.

Bruges: Nemeç; De Cock (81e Smolders), Lembi, De Brul, Van der Heyden; Englebert, Simons, Vermant (87e Lesnjak); Verheyen, Mendoza, Martens (71e Janssen).

Notes: avertissements à Winkler (13e), Mendoza (24e) et Vermant (73e). /si

Bâle Une élimination qui
 laisse un goût d'amertume

FEYENOORD -
 BÂLE 1-1 (1-0)

Éliminé de la Coupe de l'UEFA, au terme d'une rencontre disputée dans des conditions absolument inacceptables, Bâle ne pourra pas inaugurer son nouveau stade, en mars prochain, avec un match de Coupe de l'UEFA. A Rotterdam, les Rhénans ont été battus 1-0 par Feyenoord après avoir déjà perdu 2-1 à l'aller.

L'unique but de la partie fut l'illustration même de cette parodie de football. A la 3e minute, une passe en retrait de Knez pour son gardien se bloquait dans une flaque d'eau et l'Ivoirien Bonaventure Kalou

pouvait aisément battre König. Cet handicap initial ne démolissait pas les poulains de Christian Gross. Avec une énergie de tous les instants, ils tentaient d'inquiéter le gardien Dudek. Mais, ils étaient dans l'impossibilité de mener des actions cohérentes.

Parade miracle

Dans la dernière demi-heure, l'introduction de Tholot, ce vieux renard, faillit être un coup gagnant. Mais c'est en première mi-temps sur une reprise de Huggel (17e) que le portier de Feyenoord, Dudek, réalisa une parade miracle. Une seule question se posait au coup de sifflet, pourquoi l'inspecteur délégué par l'UEFA n'avait pas ordonné le report de la rencontre?

De Kuip: 25.000 spectateurs.

Arbitre: M. Basakov (Rus).

Buts: 3e Kalou 1-0.

Feyenoord: Dudek; Emerton, Van Gobbel, De Haan, Tininho; Van Vossen (45e Smolarek), Bosvelt (89e Van Dieën), De Visser; Tomasson, Kalou, Leonardo (77e Jochemsen).

Bâle: König; Ceccaroni, Knez, Kreuzer, Barberis; Varela (70e N'Tiamoah), Cantaluppi, Huggel, Magro (46e Muff); Tchouga, Koumantarakis (62e Tholot).

Notes: Feyenoord sans Korneiev, Van Wonderen (blessés), ni Paauwe (suspendu), Bâle sans Cravero (blessé). Avertissement à Muff (79e). /si

Le point

Coupe de l'UEFA, deuxième tour, matches retour

| | Retour | Aller |
|------------------------------|--------|-------|
| Mardi | | |
| Amica Wronki - Hertha Berlin | 1-1 | 1-3 |
| Herfolge - AEK Athènes | 2-1 | 0-5 |
| Rapid Vienne - Osijek | 0-2 | 1-2 |
| Munich 1860 - Halmstad | 3-1 | 2-3 |

Hier soir

| | | |
|-------------------------------------|--------|-----|
| Genk - Werder Brême | 2-5 | 1-4 |
| Slavia Prague - OFI Crète | 4-1 | 2-2 |
| Inter Bratislava - Lokomotiv Moscou | 1-2 | 0-1 |
| MTK Budapest - Nantes | 0-1 | 1-2 |
| PAOK Salonique - Udinese | 3-0 ap | 0-1 |
| VfB Stuttgart - Tyrol Innsbruck | 3-1 | 0-1 |
| AS Rome - Boavista | 1-1 | 1-0 |
| Dynamo Zagreb - Parme | 1-0 | 0-2 |
| Viborg - Rayo Vallecano | 2-1 | 0-1 |
| Feyenoord - Bâle | 1-0 | 2-1 |
| Slovan Liberec - Liverpool | 2-3 | 0-1 |
| Saint-Gall - Bruges | 1-1 | 1-2 |
| Alaves - Lilleström | 2-2 | 3-1 |
| Kaiserslautern - Iraklis Salonique | 3-3 | 3-1 |
| Ajax Amsterdam - Lausanne | 2-2 | 0-1 |
| Celtic Glasgow - Bordeaux | 1-2 ap | 1-1 |
| AK Graz - Espanyol Barcelone | 1-0 | 0-4 |
| Vitesse Arnhem - Inter Milan | 1-1 | 0-0 |
| Celta Vigo - Etoile Rouge Belgrade | 5-2 | 0-1 |

En gras, équipes qualifiées

TOUS AZIMUTS

Völler reste à la barre

L'entraîneur intérimaire de l'équipe d'Allemagne, Rudi Völler, restera sélectionneur jusqu'à la Coupe du monde 2002, a annoncé l'intéressé lors d'une conférence de presse à Leverkusen. Völler, qui cumulait les postes d'entraîneur national et de Bayer Leverkusen, abandonnera dès lundi cette deuxième fonction à Berti Vogts, sélectionneur de la «Mannschaft» jusqu'en 1998. /si

Neuville retenu

L'ex-Servettien Oliver Neuville (Bayer Leverkusen) figure parmi les 22 joueurs appelés par le sélectionneur Rudi Völler en vue du match amical Danemark - Allemagne, mercredi prochain à Copenhague. /si

Greco pour Friedli

Privé d'André Muff, retenu en «A» par Enzo Trossero, pour le match amical de l'équipe de

Suisse des moins de 21 ans en Turquie la semaine prochaine, le coach Köbi Kuhn devra également se passer des services de Roman Friedli. Le joueur d'Yverdon a été dispensé en raison de ses études. Pour compenser ces absences, le sélectionneur a fait appel à l'attaquant Daniel Greco (Kriens/21 ans). /si

Stade pollué au Japon

Le stade international de Yokohama au Japon, où doit se dérouler la finale de la Coupe du monde 2002, serait pollué par des déchets toxiques potentiellement dangereux, a révélé un groupe japonais de protection des droits civiques. Selon lui, des taux importants de dioxines cancérigènes et d'une substance chimique à risques, le polychlorobiphényle (PCB), ont été détectés dans l'enceinte du stade par le ministère du Bâtiment, qui a prévu notamment de couvrir le sol d'un revêtement imperméable. /si



Immobilier à vendre



LA CHAUX-DE-FONDS, maison familiale à construire sur terrain urbanisé. Tél. 032 913 64 03 bureau. 132-082949

COLOMBIER, maison, jardin, 225 m² habitable. Libre. Tél. 076 349 13 82. 028-280804

CRANS-MONTANA, appartement 3 pièces avec grand balcon, joli cachet, proche du golf, des remontées mécaniques et des transports publics. Facilité de parking. Prix intéressant. Tél. 032 730 43 34. 028-282056

LE LOCLE, superbe grand appartement, 6 chambres, tout confort, jardin, ascenseur, Crêt-Vaillant 12. Tél. 032 931 30 19. 132-082215

TRAMELAN, maison familiale, comprenant, au sous-sol: cave, buanderie; rez-de-chaussée: cuisine, grand salon, 1 chambre, salle de bains; à l'étage: 4 chambres + toilettes, combles habitables, 1 garage, aïssance, 700 m². Renseignements, tél. 032 954 11 10 ou 487 50 74. 014-051844

Immobilier à louer



GARAGE et place hivernage, dépôt, porte hauteur 3,10 m. Tél. 079 224 23 13. 132-082196

LA CHAUX-DE-FONDS, 2 1/2 pièces, cheminée, Fr. 754.- charges comprises. Tél. 078 632 34 42. 132-083237

POUR LE 1ER JANVIER 2001 ou éventuellement 1er décembre 2000, appartement de 2 pièces, cuisine agencée, tout confort, vue exceptionnelle. Loyer Fr. 730.-, place de parc et charges comprises. Tél. 753 37 12 de 18h30 à 19h30. 028-281809

BEVAIX, studio meublé, mansardé. Dans maison privée avec jardin, cuisine séparée avec micro-ondes, bains, lave-linge, complètement agencé, pour 1 personne. Début 2001. Fr. 570.- charges comprises. Tél. 032 724 60 67 - 079 401 91 78. 028-281278

BEVAIX, dans villa, appartement, rez, indépendant, 2 pièces, poutres apparentes, grande terrasse, tranquille, près du centre. Tél. 032 846 12 58. 028-282113

BEVAIX, 5 pièces, 3 chambres à coucher, au-dessus exposition ouest garage Apollo, confort, fonctionnel, 105 m² + balcon/terrasse 21 m², cave, réduit, places de parc. Fr. 1600.-, charges comprises. Tél. 032 731 12 12 - 079 240 41 12. 028-281752

BÔLE, 3 pièces, cuisinette, jardin, dans maison très calme. Dès fin décembre. Fr. 1160.- charges comprises. Tél. 032 842 12 51. 028-282010

CERNIER, URGENT, 3 pièces, calme, vue lac, Alpes et Val-de-Ruz, cave, galetas. Loyer Fr. 800.- charges comprises. Tél. 076 534 23 04 - 032 853 60 93, dès 17 heures. 028-282139

COFFRANE, grand appartement 4 1/2 pièces, rénové, cuisine agencée et hall habitable, jardin privé et potager (entretien par le locataire), garage. Fr. 1300.- + charges. Libre tout de suite ou à convenir. Tél. 032 852 03 30. 028-281427

CORTAILLOD, 2 1/2 pièces, 1er étage, cuisine agencée, cave, galetas. Proche écoles et commerces. Fr. 850.- charges comprises. Tél. 032 841 16 08. 028-281972

RENAN, joli appartement duplex 4 pièces dans les combles, Fr. 950.- par mois + charges. Tél. 032 963 10 12. 132-082479

LA CHAUX-DE-FONDS, Abraham-Robert 39, 2 pièces, cuisine agencée. Libre dès le 1.1.01 ou à convenir. Tél. 032 913 26 55. 132-081379

LA CHAUX-DE-FONDS centre-ville, 2 1/2 pièces, cuisine agencée, jardin. Fr. 690.- charges comprises. Libre dès janvier. Tél. 076 578 70 31. 132-082563

LA CHAUX-DE-FONDS, 2 pièces (42 m²) et 1 pièce (26 m²), entièrement rénovés, cuisine agencée, meublé ou non meublé. Tél. 032 721 34 63. 028-282029

LE LOCLE, 3 1/2 pièces, ensoleillé, cuisinette agencée, grand salon, balcon, cave, galetas. Libre. Tél. 032 730 55 00. 028-282101

LE LOCLE, studio près école d'ingénieurs, salle de bains, coin cuisine. Fr. 350.- charges comprises. Tél. 032 730 55 00. 028-282103

LE LOCLE joli appartement 2 1/2 pièces, grand balcon, très calme, loyer Fr. 471.- charges comprises. Tél. 078 65 29 999. 132-083231

LE LOCLE, Progrès 45, 2e étage, 6 pièces rénové, WC séparé. Libre 1er décembre ou à convenir. Fr. 1200.- + charges. Garage à disposition Fr. 120.-. Tél. 032 913 41 07. 132-082990

LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE, près de la Gare, chambre indépendante. Possibilité de pension. Tél. 032 857 13 27. 028-280449

LA CHAUX-DE-FONDS, av. Léopold-Robert 92, appartement de 2 pièces, cuisine aménagée, ascenseur. Libre tout de suite ou à convenir. Tél. 032 913 26 55. 132-080481

LA CHAUX-DE-FONDS, à louer, Nord 168, appartement de 3 pièces, cuisine semi-agencée, loyer Fr. 528.- + charges. Libre dès 01.12.2000 ou à convenir. Tél. 032 913 26 55. 132-083165

LE LOCLE, rue du Progrès 37, 3 pièces et 3 pièces en duplex avec mezzanine, cuisine agencée, lave-vaisselle, salle de bains, WC séparés. Poste de conciergerie à repourvoir. Tél. 032 931 28 83. 132-082306

MONTEZILLON, appartement 4 pièces, cuisine agencée, grand balcon, magnifique vue. Fr. 1645.- charges comprises. Possibilité de louer places de parc intérieurs et extérieurs. Au plus vite. Tél. 079 427 19 11. 028-282156

NEUCHÂTEL ouest, quartier Le Chanet, dans villa avec grand jardin, appartement 3 pièces, 1er étage, 2 balcons, vue. Fr. 1175.- + charges. Tél. 032 913 14 67 ou 730 21 87. 132-083211

NEUCHÂTEL, Draïzes 44, grand 2 pièces, cuisine agencée habitable, balcon. Tél. 032 721 34 63. 028-282030

NEUCHÂTEL, à 2 minutes du centre et de la gare, très grand 3 1/2 pièces (environ 110 m²), vue sur le château, cuisine agencée, galetas, calme. Libre dès le 1er décembre. Fr. 1500.- charges comprises. Possibilité place de parc dans garage. Fr. 150.-. Tél. 078 712 34 74. 028-281943

PESEUX, studio dans maison familiale. Tél. 032 731 21 63. 028-281970

LES PONTS-DE-MARTEL, appartement 3 1/2 pièces, rénové, cuisine agencée et balcon. Fr. 600.- + Fr. 120.- charges. Date d'entrée: tout de suite ou à convenir. Tél. 079 447 41 11. 028-281983

RENAN, à 10 min de la Chaux-de-Fonds, dans maison familiale, au rez, logement 3 1/2 pièces + dépendance, cuisine agencée. Fr. 530.- + charges. Tél. 032 963 13 50. 160-733097

SONVILIER, à louer appartement 3 pièces, rénové, cuisine agencée, très calme et ensoleillé, 1er mois location gratuite. Tél. 079 295 74 78. 011-700295

Immobilier demandes de location



NEUCHÂTEL ET EST. Couple cherche appartement 3 1/2 à 4 1/2 pièces. Vue sur le lac - avant mai - Tél. 031 961 05 91. 005-025635

DÈS 2001, retraités cherchent appartement de 3 pièces, calme, si possible rez-de-chaussée avec jardin et garage. Tél. 032 842 65 80. 028-281168

NEUCHÂTEL et environs, femme cherche appartement minimum 2 1/2 pièces avec balcon. Tél. 032 841 53 30. 028-282043

Animaux



À PLACER, chienne Berger Belge Groenendael, 5 ans, ayant du caractère, obéissante, vive et très câline. Tél. 032 853 29 85. 028-281338

CHATS et chiens de tous âges cherchent gentilles familles d'adoption. Téléphoner à SPAN, tél. 032 841 44 29. 028-278352

CHIOT BEAUCERON de 2 mois, à vendre. Tél. 032 937 17 23. 132-082832

PERDU JEUNE CHAT tigré roux, avec tatouage oreille gauche, ancienne blessure flanc droit, alentours de la rue du Tertre. Merci de contacter le tél. 079 625 85 25. 028-282020

Cherche à acheter



ACHÈTE. Grands vins, vieux millésimes, toutes régions. Faire offre C.P. 149, 2004 ou tél. 032 724 70 70. 028-276794

LA CHAUX-DE-FONDS, cherche à acheter, villa familiale, côté sud de la ville, environs Fr. 500 000.-. Tél. 079 483 73 93. 132-083210

A vendre



SALON CUIR moderne, neuf, canapés 1x3 + 1x2. Valeur Fr. 6000.-, cédé Fr. 2000.-, raison double usage. Tél. 032 968 14 55. 132-082870

TILBURY pour poney, 120-135 cm, freins. Tél. 032 926 08 19 (repas). 132-083196

ACTION: Thuyas 6 sortes, Laurelles pour haies, etc. Tél. 026 660 54 77 - 079 606 21 60. 017-47170

BOIS DE FEU feuillu, bille de 3 à 6 m. Fr. 36.-/stère + transport. Livraison dès 10 stères. Tél. 079 322 14 81. 028-282093

LAVE-LINGE Kenwood mini 800, neuf. Prix à discuter. Tél. 032 753 52 46, après 20 heures. 028-282073

MANTEAU DE VISON, noir, très long, taille 42-44, au plus offrant. Paiement cash. Tél. 032 730 45 05, dès 12 heures. 028-282015

PNEUS NEIGE, Nokia 145/R13, pneus neige Toyo 245/80R/13 avec ou sans jantes, 1 porte-skis Toyota, 1 porte-skis toutes marques, prix à discuter. Tél. 032 842 54 80. 028-281927

2 FAUTEUILS de coiffeur messieurs, 2 miroirs et 1 bac amovible 360 degrés. Prix à discuter. Tél. 032 853 67 37, le soir. 028-282023

6 FAUTEUILS pour salon de coiffure dame, avec pompe, en excellent état. Prix à discuter. Tél. 032 931 67 31. 132-083188

Rencontres



AMITIÉ, RENCONTRES, gens libres ou mariés. Tél. 079 263 15 30, Adult Passion. Mme = inscription gratuite. 006-313734

HOMME 55 ANS, libre, sérieux, désire rencontrer femme 45-55 ans, pour amitié ou + si affinité. Discrétion et réponses garanties. Écrire sous chiffres T 028-282025 à Publicitas S.A., case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1.

TIMIDE ? Découvrez le Nanatel: tél. 032 566 20 20 (aucune surtaxe)!. 022-077784

VEUVE cherche à rencontrer, gentil monsieur de 70 à 80 ans. Écrire sous chiffres: H 132-082984 à Publicitas S.A., case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds.

Vacances



RETRAITÉE cherche à l'année pour week-end et vacances, 3 pièces dans ferme, 1000 m alt. Loyer modéré. Tél. 032 968 76 94 soir ou 323 96 16, soir. 132-082877

HÉRÉMENCE-THON-LES COLLONS, 2 1/2 pièces, meublé pour 5 personnes, rez, terrasse. Loyer modéré. Tél. 027 281 21 23. 036-421817

ÎLE MAURICE, Pointe-aux-Sables, bord de mer, chambres d'hôtes, accueil par famille suisse. Fax/tél. 00230 234 75 54. 028-277770

Demandes d'emploi



CUISINIER cherche extra, soir et week-end. Tél. 079 420 88 70. 028-281838

DAME 40 ANS, cherche emploi à mi-temps. Étude toutes propositions. Tél. 079 258 91 31. 028-281524

HOMME cherche travail, menuiserie - peinture - carreleur - maçonnerie. Prix intéressant. Tél. 032 914 43 82. 132-081056

JE FAIS VOTRE REPASSAGE à mon domicile. Possède voiture. Travail soigné et rapide. Tél. 078 685 87 31. 132-082661

JE NETTOIE appartement après déménagement. Tél. 079 414 95 93. 028-278131

SUISSESSE polyvalente cherche emploi chauffeur - aide en entreprise ou pour privé. Tél. 079 209 79 22. 132-083206

Offres d'emploi



À BOUDRY, chercheurs dame 1x/semaine, pour la sortie de l'école de 1 à 2 enfants (11-12 heures) et plus en période de vacances (2 matins). Tél. 032 842 41 35, repas. 028-282090

NOUS CHERCHONS collaborateur pour compléter notre équipe de taximen. Tél. 032 913 913 9. 132-083228

ACTIVITÉ LUCRATIVE, oser-réussir à domicile. www.skyboom.com/feel-better ou tél. 01 560 46 04. 028-282074

DATA ADMINISTRATOR Dynamic company is looking for a Data Administrator for Database Management, data inputting and assistance to the Sales Team. Good English skills required. Please contact Hannah McKinnon on 032 753 06 66. 028-281975

DISCO-BAR SUBMARINE cherche barmaids à 100% et des extra. Tél. 076 39 36 994. 028-281189

FEMME DE MÉNAGE consciencieuse, expérimentée, 2-3 heures/semaine, jeudi matin ou vendredi, Neuchâtel Vauseyon. Tél. 032 721 29 15 (répondeur). 028-282016

GARDERIE PRIVÉE, cherche nurse à 50% et stagiaire à 100%. Contact au Tél. 032 725 63 56. 028-281995

JE CHERCHE une gentille dame pour aider au ménage d'un couple de personnes âgées, habitant une magnifique propriété à Auvernier. Très bon salaire garanti. Possibilité de vivre sur place. Magnifique chambre indépendante avec sanitaires indépendants. Cette dame devrait posséder un permis de conduire. Renseignements au tél. 032 725 68 03. 028-281779

Véhicules d'occasion



À SAISIR, VW Polo 1.3 i, 1988, 70 000 km, 3 portes, excellent état. Fr. 3500.-. Tél. 032 941 25 80. 132-083224

SUPERBE MERCEDES 500 SEC, Kit AMG, noire-grise, toutes options, cuir beige, pneus neufs, jantes spéciales, état neuf. Fr. 25 000.-. Tél. 032 757 17 61, 12h15 et 19 heures. 028-282091

ACHÈTE AUTOS, état sans importance. Tél. 079 606 09 46. 028-282114

ACHAT VOITURES récentes (fort kilométrage ou accidentées) et utilitaires. Tél. 079 621 92 92. 028-279027

FORD SIERRA XR 4X4 150 CV, 1990, 140 000 km, jantes alu + 4 pneus neige sur jantes, sans garantie. Fr. 2 600.-. Tél. 078 645 83 75. 028-280046

GOLF TDI, 115 CV, 6 vitesses, année 06.2000, 6500 km, beaucoup d'options, comme neuve. Cause double emploi. Fr. 32 500.- à discuter. Tél. 032 841 35 33.

MITSUBISHI LANCER 1.6 GLX i 1994, automatique, 80 000 km, 5 portes, blanche, première main, bien équipée, expertisée. Tél. 079 301 38 82.

NISSAN Micra, 59 000 km, bon état, Fr. 4 800.- à discuter. Tél. 079 644 17 63.

RENAULT CLIO Williams, 109 000 km, jantes OZ, rabaisée, vitres teintées. Prix à discuter. Tél. 078 628 21 43. 028-282129

TOYOTA YARIS 1.0, mise en circulation 15.03.00, 10 000 km, services gratuits 3 ans ou 45 000 km. Fr. 15 000.-. Tél. 032 842 25 16 le soir. 028-281876

VW POLO, expertisée, bon état Fr. 1 800.-. Tél. 032 841 34 06. 028-282075

Divers



ASSURANCE maladie trop chère. Pour un rendez-vous conseil. Tél. 078 761 30 11. 132-083175

COURS DE BASE pour adultes sur la foi chrétienne. À partir du mercredi 19 novembre à 20h, rendez-vous salle "Le Carillon" à l'hôtel de la Fleur de Lys, Pod 13, La Chaux-de-Fonds. Renseignements tél. 032 968 42 65. 132-083083

EXPOSITION de peinture sur porcelaine par Nicole Herrmann au Tea-Room "Au péché mignon", M-A Calame 4, 2400 Le Locle. Samedi 11 novembre 10-12 heures, 15-20 heures. Dimanche 12 novembre 10-12 heures, 15-18 heures. 132-082932

BROCANTE ANNUELLE, route du Carabinier 16, les Geneveys-sur-Coffrane, samedi 11 novembre de 9 à 16 heures. 028-281870

CAVE À VIN. À louer, bonne cave pour environ 1500 bouteilles, rue Numa-Droz à la Chaux-de-Fonds. Tél. 079 362 37 45. 028-282124

CLUB 108, cours toutes danses, salsa, rock n'roll. Début des cours dès lundi 13.11. Tél. 032 731 59 51 / 026 677 32 88. 028-281918

DAME D'ALLEMAGNE, institutrice et écrivain, cherche famille dans la région de Neuchâtel pour perfectionner son français. Effectuerait petits travaux. Adressez offres et conditions sous chiffres P 028-282088 à Publicitas S.A., case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1.

DANSE GUINÉENNE, stage 11 et 12 novembre de 14 à 17 heures à La Chaux-de-Fonds. Renseignements tél. 079 312 47 94 ou 079 658 28 92. 028-281374

ÉTUDIANT donne leçons: math-anglais-allemand, niveau supérieur, la Chaux-de-Fonds, Le Locle. Tél. 079 634 66 36 (repas). 028-280719

JE CHERCHE dans les maisons anciennes, granges, remises: parois, plafonds, planches, portes, façades extérieures. Démontage gratuit et rapide. Tél. 079 643 06 90. 028-276107

LOCATION DE COSTUMES, déguisements et accessoires. Tél. 032 913 99 40. 132-083218

AVEC QUI PARTAGER vos préoccupations éducatives et familiales? Parents information, vous prête une oreille attentive, lundi, mardi, mercredi, vendredi matin de 9 à 11 heures, lundi soir 18 à 22 heures et jeudi après-midi 14 à 18 heures. Bas du canton tél. 032 725 56 46, haut du canton 032 913 56 16. 028-281381

PROBLÈMES INFORMATIQUES sur PC: Installation-Hard-Soft-Windows-Internet Modem-Winway Z, etc. Tél. 0900 555 907, Fr.2.50/min. Fax 032 842 15 43. 010-712513

URGENT, MAMAN seule avec enfants, cherche prêt de Fr. 25 000.-, remboursable par mois selon convenance. Tél. 078 624 39 58.

Cherchez le mot caché!

Interdire, un mot de 8 lettres

La solution de la grille, paraîtra demain dans l'édition de L'EXPRESS

OÙ ET QUAND

Basketball
Union Neuchâtel - Morges
LNB masculine, samedi 11 novembre, à 18 h à la halle omnisports.

Football
Serrières - Colombier
Première ligue, samedi 11 novembre, à 16 h à la Maladière.

Haltérophilie
Challenge 210
Samedi 11 novembre, dès 9 h à la halle de gymnastique de Tramelan-Dessus.

Handball
Neuchâtel - Oberburg
Troisième ligue masculine, vendredi 10 novembre, à 20 h à la halle omnisports.

Neuchâtel - Singine
Troisième ligue masculine, samedi 11 novembre, à 12 h à la halle omnisports.

La Chaux-de-Fonds - Bienne II
Troisième ligue féminine, samedi 11 novembre, à 13 h au Pavillon des sports.

Neuchâtel - Zollikofen
Deuxième ligue féminine, samedi 11 novembre, à 14 h 45 à la halle omnisports.

Hockey sur glace
Tounoi national
Vendredi 10 novembre dès 16 h, samedi 11 dès 8 h et dimanche 12 dès 8 h aux Ponts-de-Martel (Bugnon).

Franches-Montagnes - Villars
Première ligue, samedi 11 novembre, à 20 h 15 à Saignelégier.

Patinage artistique
Coupe d'Erguël
Samedi 11 novembre, dès 8 h 30 et dimanche 12, dès 8 h 30 à Saint-Imier (patinoire de l'Erguël).

Tchoukball
Tounoi national
Dimanche 12 novembre, dès 9 h 30 au Pavillon des sports.

Tennis de table
Eclair - Moosseedorf
LNA féminine, samedi 11 novembre, à 16 h à La Chaux-de-Fonds (collège des endroits).

Volleyball
Val-de-Travers - Moudon
Première ligue féminine, samedi 11 novembre, à 16h à Fleurier (Longeouse).

Franches-Montagnes - Wattwil
LNA féminine, dimanche 12 novembre, à 16 h à Porrentruy (Oise-lier).

BRÈVES

AUTOMOBILISME

Ritz débouté
Disqualifié après ses deux victoires à Hockenheim, le 15 octobre dernier en Renault Speed Trophy, Martial Ritz avait déposé recours. Hier, l'Automobile-Club de Suisse a confirmé la sentence des commissaires techniques. Le pilote de Peseux perd, sur le tapis vert, le bénéfice de ces exploits sur la piste. Sa voiture est considérée non-conforme au règlement. *«Je ne suis pas un tricheur, je n'en resterai donc pas là»* affirmait Martial Ritz. Décidé à présenter son dossier aux instances supérieures, voire civiles, le pilote neuchâtelois participera à la dernière manche du trophée, le 10 décembre à Valence (Espagne). /frl.

BODYBUILDING

Costaud Thomas Miller
Les Championnats suisses de bodybuilding fédération naturelle ont eu lieu dernièrement à Zurich. Cinq athlètes du CHN Neuchâtel y ont pris de poses. Thomas Miller a ramené un titre de champion de Suisse junior. Joseph Bako (+85 kg) a fini deuxième et André Vanderweken (-75 kg) a terminé troisième. Carlos Ferreira (-75 kg) s'est classé septième et Gilbert Progin quatrième en master. /réd

TCHOUKBALL

Tounoi dimanche
Le Tchoukball-club La Chaux-de-Fonds organise son traditionnel tounoi national ce dimanche dès 9 h 30 au Pavillon des sports de La Chaux-de-Fonds. Des équipes de toute la Suisse sont attendues. C'est une excellente occasion de venir découvrir ce sport encore peu connu du public. L'entrée est libre. /réd

Haltérophilie Le challenge 210 va souffler ses trente bougies

Contre vents et marées, le challenge 210 maintient le cap. Demain, dès 10 h 30, à la halle de gymnastique de Tramelan-Dessus, l'Haltéro-Club attend athlètes et public, pour sa 30e édition. Des nouveautés dans la coutume... Moutier tentera de conserver le trophée.

Il y a quelques manifestations régionales, sportives ou autres, qui entrent dans la tradition. Le challenge 210 n'échappe pas à cette règle. D'année en année, la date sur l'agenda est réservée car, depuis 1971, à l'automne, Tramelan donne rendez-vous à chaque haltérophile, du débutant au champion. Et cette for-

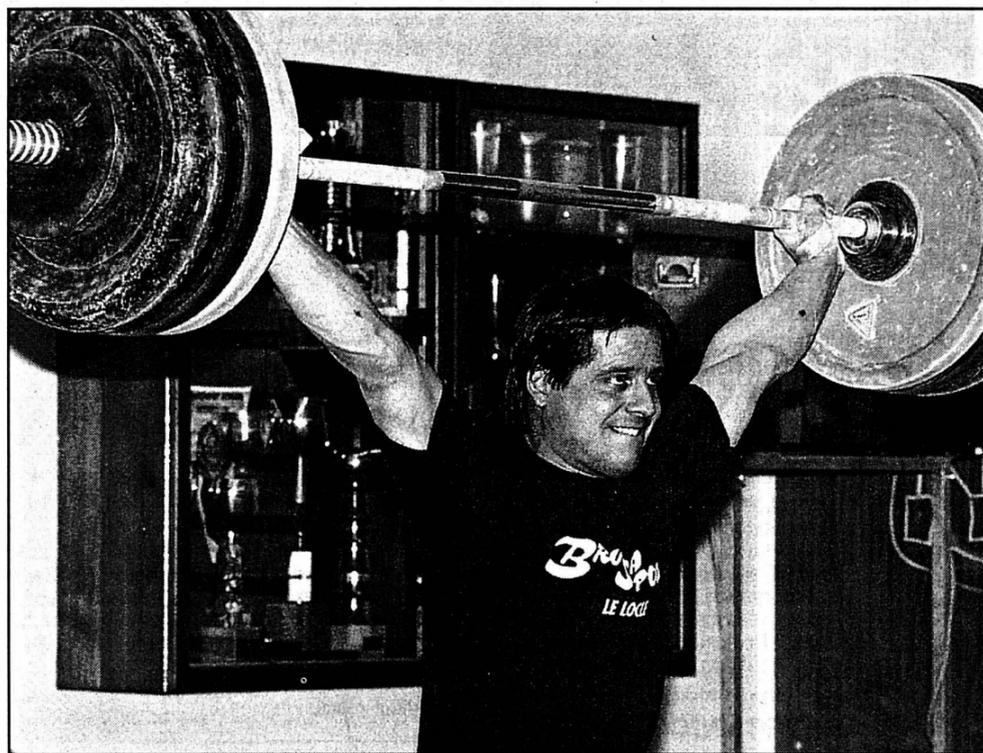
mule plaît, car pour l'occasion, pas besoin d'obtenir quelque minima.

La compétition est issue de l'imagination de Michel Froidevaux, président d'honneur de l'Haltéro-Club Tramelan, dans cette 30e édition, rendra hommage à «son» Michel Froidevaux. Il le lui doit bien, et les autres sportifs aussi, qui n'a pas passé entre les mains du célèbre masseur?

Niveau international

Quatre nations seront représentées: Dornbirn pour l'Autriche, Tuttligen venant d'Allemagne et les Français de Besançon, Pleurtuit, Savigny, ainsi qu'une sélection de Franche-Comté. La Suisse sera représentée par Morges, Spartak Fribourg, Rorschach, La Chaux-de-Fonds, avec Edmond Jacot, fidèle parmi les fidèles, Tramelan l'organisateur et les Prévotois de Moutier, détenteurs du trophée. A noter que si ces derniers venaient à remporter le challenge, ils le garderaient définitivement. Le tout représente 77 athlètes divisés en cinq plateaux, avec la présence de trois dames.

Bien entendu, le dernier plateau réunira les



Dimitri Lab: l'haltérophile de Moutier sera sans doute parmi les meilleurs de cette 30e édition du challenge 210. photo Galley

meilleurs. On retrouvera avec plaisir les Prongué, Palissot, Huguenin et Lab de Moutier, ainsi que Czaban et

Kerdal de Savigny. N'oublions pas le Fribourgeois Nemeszazy, ou encore le junior Dominik Graber, digne

représentant de la géniale famille de Rorschach. Ça vaut le déplacement.

Lvu

Autres forces

Durant la manifestation, les organisateurs promettent également des démonstrations de bras de fer, autant féminins que masculins, ainsi qu'un échantillon de la classe de Ludovic Messerli, champion suisse 1999 de bodybuilding. Du beau spectacle en perspective.

Lvu

Voile Vendée Globe: les 24 bateaux sont finalement partis

C'est à 16 h 11 que le départ de la Vendée Globe, tour du monde à la voile sans escale ni assistance, a été officiellement donné aux Sables-d'Olonne. Les 24 skippers - un record - ont alors franchi la ligne imaginaire reliant les deux points de référence.

Initialement prévu dimanche, repoussé à mardi puis à hier en raison des prévisions météorologiques annonçant une tempête dans le Golfe de Gas-

cogne, le départ de ce quatrième Vendée Globe a finalement eu lieu hier après-midi. L'équipage présent à bord a remis le bateau en état de naviguer, notamment en hissant la grande voile. Tous les aides ont ensuite été débarqués sur des petites vedettes, laissant le skipper seul maître à bord.

A peine le départ donné, plusieurs bateaux ont livré une belle régate pour passer en tête à la bouée, avantage plus psy-

chologique que réel avant d'affronter les mers les plus dangereuses de la planète. Finalement c'est le Français Michel Desjoyeaux (PRB) qui a devancé son compatriote Roland Jourdain (Sill-Matines) au terme d'un beau mano a mano. Les 22 autres concurrents, parmi lesquels les Suisses Dominique Wavre, Bernard Stamm - qui a enfin trouvé un sponsor - et le Franco-Suisse Bernard Gallay, suivaient de près. /si

Handball Un sport et un club à découvrir

Cette année, le HBC Neuchâtel fête ses 30 ans. Aussi, voici une excellente occasion pour vous présenter un sport et un club. Trois équipes évoluent dans le championnat de la région Jura-Berne. L'équipe dames défend la région en 2e ligue. L'équipe hommes est actuellement en 3e ligue. Une nouvelle équipe mixte de minis (jusqu'à 12 ans), est pleine de motivation et d'entrain. Afin de promouvoir ce sport peu connu en Suisse romande, le club est à la recherche de joueurs, d'entraîneurs et d'arbitres.

Nous proposons à tous les jeunes qui seraient intéressés à découvrir ce sport plein de surprises quatre soirées d'initiation gratuite: les mercredis 22 novembre et 6 décembre 2000 pour les enfants de 4e et 5e primaire et les mercredis 29 novembre et 13 décembre 2000 pour les jeunes du niveau secondaire. Ces cours ont lieu à la Halle omnisports de Neuchâtel dès 18 h 30. Ils sont ouverts à tous, sans inscription, ni engagement.

Pour de plus amples renseignements: 032/ 725 11 17. /réd

FOOTBALL - ANF

Deuxième ligue
Dimanche
14.30 Serrières II - St-Blaise

Troisième ligue
Samedi
13.30 Colombier II - Le Locle II

Cinquième ligue, groupe 1
Samedi
17.30 Bér-Gorgier III - C. Esp. II
Boudry III - AS Vallée II
Couvot II - Floria II
Bevaix II - Etoile-Sp. II

Dimanche
10.00 Villeret - Lignières II
Môtiers II - Coffrane II

Juniors M15
Samedi
14.30 NE Xamax - Thoune

Inters A, groupe 7
Dimanche
14.30 Le Locle - La Sonnaz
Chx-de-Fds - Ecublens

Inters B
Dimanche
15.00 Cortaillod - Genolier

Inters C, groupe 7
Samedi
15.00 Chx-de-Fds - Malley

Dimanche
14.30 NE Xamax - Bôle

Juniors B
Samedi
14.30 St-Blaise - Audax-Friül
Hauterive - Deportivo

15.00 Auvornier - Le Locle

Juniors D
Samedi
10.00 Auvornier - Les Bois
Saint-Blaise - Bevaix

Juniors E
Samedi
10.30 NE Xamax - Le Locle
11.00 Cortaillod - Bevaix

Juniors F
Samedi
11.00 Cortaillod - St-Blaise

Seniors du Littoral
Ce soir
19.30 Comète - Hauterive

Course à pied Hivernale?

Le Cross-Club La Chaux-de-Fonds remet sur pied sa «Côte hivernale», le dimanche 19 novembre. Il s'agira de l'avant-dernière manche du championnat neuchâtelois des courses hors stade. De la Maison-Monsieur aux Joux-Derrière, la route sera-t-elle enneigée? Ce serait une diffi-

culté de plus à surmonter avec une dénivellation de 430 m pour une distance de 7,7 km. Le départ toutes catégories confondues sera donné à 10 h. Les vestiaires se situent au stade de La Charrière.
Renseignements: 032/931 82 42. ALF



| PMUR | Cheval | Poids | Jockey | Entraîneur | g | Perf. | NOTRE OPINION | LES RAPPORTS |
|--|------------------|-------|---------------|----------------|------|--------|---|--|
| Demain à Toulouse Prix de la ville de Toulouse (plat, Réunion 1, course 4, 2400 m, départ à 15 h 25)  | 1 All-Heigh | 60 | G. Mossé | P. Nicot | 18/1 | 0p2p6p | 6 - Son tour est venu. 10 - Ce sera le tapis rouge. 3 - Le plus dangereux régional. 4 - Jamais loin de la victoire. 9 - Une valeur sûre à ce niveau. 11 - Incontournable combattant. 8 - Le chouchou des quintéistes. 1 - A reprendre impérativement. LES REMPLAÇANTS: 13 - Mieux qu'une seconde chance. 16 - L'occasion de se refaire. | Hier à Vincennes, Prix de Soulac Tiercé: 8 - 1 - 18 Quarté+: 8 - 1 - 18 - 14 Quinté+: 8 - 1 - 18 - 14 - 16 Rapports pour 1 franc Tiercé dans l'ordre: 276,00 fr. Dans un ordre différent: 55,20 fr. Quarté+ dans l'ordre: 6204,50 fr. Dans un ordre différent: 664,60 fr. Trio/bonus (sans ordre): 15,10 fr. Rapports pour 2 francs Quinté+ dans l'ordre: 120.760,00 fr. Dans un ordre différent: 2415,20 fr. Bonus 4: 202,20 fr. Bonus 3: 12,00 fr. Rapports pour 5 francs 2sur4: 38,00 fr. |
| | 2 Fabulous-Lass | 58 | J.-B. Eyquem | F. Rochat | 25/1 | Ao6p2p | | |
| | 3 Columbus | 57,5 | I. Mendizabal | R. Avial Lopez | 12/1 | 1p1p3p | | |
| | 4 Alexandro | 57 | G. Toupel | H.-A. Pantall | 14/1 | 2p2p0p | | |
| | 5 My-Honor | 57 | F.-X. Bertras | F. Rohaut | 16/1 | 4p4p2p | | |
| | 6 Boismorand | 56,5 | V. Vion | M.-F. Mathet | 5/1 | 3p2p3p | | |
| | 7 Kalimisik | 56,5 | D. Santiago | P. Nicot | 16/1 | 0p0p1p | | |
| | 8 No-Joking | 56 | T. Gillet | H.-A. Pantall | 10/1 | 3p0p0p | | |
| | 9 The-Mullah | 55,5 | T. Thulliez | M. Rolland | 7/1 | 5p3p2p | | |
| | 10 Chimay | 55 | P. Soborg | P. Nicot | 6/1 | 2p3p7p | | |
| | 11 Esthonian | 55 | D. Boeuf | E. Lellouche | 11/1 | 7p6p6p | | |
| | 12 Ligne-de-Mire | 55 | D. Bonilla | D. Sépulchre | 20/1 | 8p0p1p | | |
| | 13 Redcliff | 54,5 | T. Jarnet | P. Nicot | 20/1 | 0p1p6p | | |
| | 14 Terrazzo | 53,5 | F. Sanchez | C. Bauer | 30/1 | 1p3p1p | | |
| | 15 Sanandadj | 52 | E. Delbarba | R. Litt | 40/1 | 0p0p0p | | |
| | 16 Newman | 51 | S. Pasquier | R. Collet | 12/1 | 9p5p0p | | |
| | 17 Trimbaleur | 51 | R. Marchelli | J.-E. Hammond | 20/1 | 4p0p0p | | |
| | 18 Rain-Lily | 50 | C. Soumillon | H.-A. Pantall | 25/1 | 5p3p6p | | |

Ingénieur système

FINDERS

Client:

Venez rejoindre une jeune société dont l'objectif est de permettre à ses clients de se concentrer sur leur «core business» en étant un partenaire couvrant tout ou partie de leurs besoins en matière d'infrastructure IT. Les clients sont actifs dans les secteurs économiques suivants: industrie-production et services-conseils. La zone d'activité couvre Bienne, Neuchâtel, La Chaux-de-Fonds. Les prestations offertes sont celles d'un grand groupe.

Position:

Vous prendrez en charge tout ou partie des projets confiés par nos clients relatifs à la mise en place ou à l'administration de réseaux internes, aux télécommunications, au firewall. Vous donnerez des conseils sur la stratégie à adopter et assurerez la veille technologique. Vous bénéficierez d'une formation annuelle vous permettant d'élargir votre champ de compétences et de suivre les évolutions technologiques.

Profil:

- Formation supérieure avec deux ans d'expérience minimum
- Certification MCP, CNE ou MCSE obligatoire
- Compétence dans l'administration de réseaux NT ou Novell
- Connaissances confirmées dans le secteur des télécommunications, firewall, Internet
- Personne autonome, entreprenante, organisée et relationnelle
- Allemand et français parlés, anglais souhaité

Contact: Brigitte Sens

018 687566

The H.R. Solution

Finders SA, Recruitment Consultancy

7, Avenue du Théâtre

CH-1005 Lausanne

tel: +41 21 312 99 53

fax: +41 21 312 99 60

www.finders.ch

info@finders.ch

UNIVERSO PLASTIQUE

Nous sommes spécialisés dans la fabrication de pièces de précision en matière synthétique. Soucieux de la satisfaction de nos clients, nous sommes à la recherche de collaborateurs dynamiques et motivés, faisant preuve d'intérêt pour la réalisation et le développement des produits de grande qualité dans lesquels Universo Plastique allie haute technologie et rigueur du savoir-faire.

Si notre image correspond à la vision que vous avez de votre avenir professionnel, les postes ci-dessous vous sont ouverts. Ils sont accessibles aux femmes comme aux hommes, suisses ou étrangers avec permis valable.

Tous les postes offerts ouvrent à leur titulaire des possibilités de réalisation et de progression correspondant à ses capacités et à ses ambitions. Ils assurent une rémunération appropriée aux qualifications et à l'investissement personnel. Ils incluent les prestations sociales et tous les avantages offerts par le plus grand groupe horloger mondial.

UN TECHNICO-COMMERCIAL

Profil

- Formation technique ou commerciale de base (CFC) avec expérience de l'autre domaine; formation complémentaire de vente/marketing et de platurgie
- Expérience en gestion d'entreprise, en gestion de projet automobile, en injection plastique, en automation et assemblage.
- De langue maternelle française. L'allemand et l'anglais seraient un atout.
- Stabilité, résistance au stress, goût des contacts, entregent, disponibilité, esprit systématique et innovateur, capacité d'analyse des priorités.

Tâches

- Assumer la responsabilité d'un secteur de clientèle (existante + prospection)
- Assurer le support technique à la clientèle (maîtrise produits, prix, délais)
- Appliquer la politique générale de l'entreprise
- Exécuter des travaux informatiques et administratifs dans le cadre de sa mission

UN RESPONSABLE INJECTION

Profil

- Formation de base en mécanique (CFC ou titre équivalent)
- Expérience en gestion d'entreprise
- Expérience en gestion du personnel, en sous-traitance automobile, en injection plastique, en automation et quelques années d'expérience dans la qualité
- Stabilité, résistance au stress, esprit systématique et innovateur, aptitude à diriger du personnel, grande disponibilité, capacité d'analyser les priorités, sens de la diplomatie
- Langue maternelle française. L'anglais serait un atout.
- Age idéal 35-45 ans

Tâches

- Assumer la responsabilité de l'organisation du département injection et de sa coordination avec les autres départements; en assurer la direction, le bon fonctionnement et la motivation du personnel
- Analyser et optimiser les processus et les gammes de fabrication; assister le département production dans la recherche de solutions processus et/ou produits; contribuer à la mise en place de la politique d'investissements industriels, participer à l'élaboration du budget et à l'amélioration de la rentabilité.
- Assurer l'application des normes qualité, collaborer aux analyses du service d'assurance qualité
- Participer à la recherche et au développement de nouveaux produits et processus

Avons-nous suscité votre intérêt? Faites-nous donc parvenir votre dossier de candidature: **Universo Plastique SA** / Mme Marianne Cagnet
Ressources humaines, Rue des Crétets 11, CH-2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 911 91 71, E-mail: marianne.cagnet@universo.ch

UNE SOCIETE DU **SWATCH GROUP**

132-083126/2DUO

UNIVERSO

Leader mondial dans la fabrication d'aiguilles de montres

En pleine expansion et soucieux de la satisfaction de nos clients, nous sommes à la recherche de collaborateurs dynamiques et motivés, faisant preuve d'intérêt pour la réalisation et le développement des produits de grande qualité dans lesquels Universo allie une technologie et un savoir-faire exceptionnels.

Si notre image correspond à la vision que vous avez de votre avenir professionnel, les postes ci-dessous vous sont ouverts. Ils sont accessibles aux femmes comme aux hommes, suisses ou étrangers avec permis valable. Tous les postes offerts ouvrent à leur titulaire des possibilités de réalisation et de progression correspondant à ses capacités et à ses ambitions. Ils assurent une rémunération appropriée aux qualifications et à l'investissement personnel. Ils incluent les prestations sociales et tous les avantages offerts par le plus grand groupe horloger mondial.

UN CHEF DE LIGNE DE PRODUCTION

Profil

- Formation complète en mécanique ou horlogerie (indispensable)
- Expérience de production, maîtrise des problèmes techniques
- Connaissance de la GPAO
- Goût du travail soigné
- Age idéal entre 35 et 45 ans
- Engagement, disponibilité, aptitude au management

Tâches

- Diriger une de nos lignes de production, ce qui implique notamment de:
- Organiser et coordonner les activités des ateliers placés sous sa responsabilité
- Gérer les ressources humaines et techniques à disposition pour adapter la capacité à la charge, respecter les objectifs quantitatifs et qualitatifs, les délais et les coûts
- Encadrer, motiver et diriger les collaborateurs en veillant à une qualité optimale des rapports humains

UN AGENT DE METHODES DE PRODUCTION

Profil

- Formation technique et expérience confirmée dans le domaine des méthodes
- Sens affirmé de l'observation, de l'écoute et de la communication

Tâches

- Optimiser l'organisation et les processus de fabrication
- Mener des études de faisabilité, analyser les temps et les coûts, formuler des propositions d'amélioration des processus.

UN OPÉRATEUR DÉCOUPAGE UN OPÉRATEUR DIAMANTAGE

Profil

- Base de mécanique (indispensable)
- Habileté dans le travail fin, bonne vue
- Précision, aptitude à l'autocontrôle
- Flexibilité, polyvalence

Tâches

- Préparer, maintenir et monter les outillages
- Découper ou diamanter des aiguilles

DES OPÉRATRICES DE PRODUCTION

Profil

- Bonne vue, habileté manuelle
- Précision, aptitude à l'autocontrôle
- Flexibilité, polyvalence
- Age idéal 25 - 45 ans

Tâches

- Travail soigné et varié dans le cadre de nos lignes de production

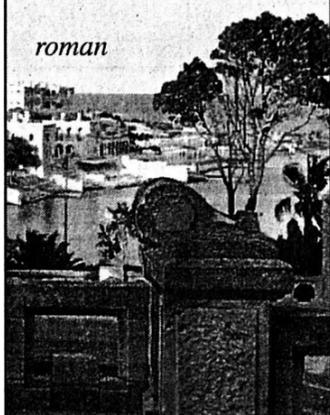
Avons-nous suscité votre intérêt? Faites-nous donc parvenir votre dossier de candidature: **Universo SA** / Mme Marianne Cagnet
Ressources humaines, Rue des Crétets 11, CH-2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 911 91 71, E-mail: marianne.cagnet@universo.ch

UNE SOCIETE DU **SWATCH GROUP**

132-083129/2DUO

Ginette Briant

roman



Le magicien de Malte

Quand ils pénétrèrent dans le hall de la *Villa Estrella*, la lumière revint. Le cartel, sur la cheminée de marbre blanc, marquait trois heures. Et l'on aurait pu croire que tout n'avait été qu'une question d'éclairage et non de temps. Géraud accompagna la jeune fille jusqu'à sa chambre où il eut un bref instant la tentation de la suivre. Il en fut très vite dissuadé, car Delphine lui barrait le passage.

– Bonne nuit...

– Bonne nuit, Géraud.

En cette minute, il sut qu'il l'avait perdue.

Encore sous le coup de l'émotion de ce qu'elle venait de voir et d'entendre, Delphine se dirigea tout droit vers la salle de bains. Elle se déshabilla en hâte et prit une douche.

A l'eau qui ruisselait sur son visage se mêlaient les pleurs qu'elle versait

sans retenue, tant était grand son désarroi. La tension intérieure qui était la sienne depuis ses fiançailles forcées paraissait soudain céder sous l'effet de pensées trop lucides pour être bienfaites. Elle voyait la situation dans laquelle elle se trouvait quelques heures plus tôt avec la sensation de n'avoir été qu'un jouet entre les mains de Géraud. Et cependant elle ne lui en voulait pas. Il avait été jusqu'ici à la merci de la fatalité, une fatalité dont il ne pourrait se délivrer qu'avec la mort de Manuella. Autant dire qu'ils étaient, ces deux êtres, enchaînés à jamais...

«Il n'y a pas de place pour moi en cette maison.» Elle en était si intimement persuadée qu'au lieu d'aller se coucher elle commença à préparer ses bagages. Elle partirait dès qu'elle se serait expliquée avec Géraud. Sa décision prise, elle éprouva un calme et une

sérénité inhabituels.

A La Valette, deux hommes l'attendaient: Serge et Franz. Le premier, elle le chassa de son esprit d'un revers de main, comme on éloigne une mouche importune. Le second demeurait si présent à sa mémoire qu'elle porta une main à son cœur. L'arracherait-il à ses mauvais souvenirs passés et présents? Ah! pourquoi avait-il fallu qu'elle cédât à l'attrait du nom et de la fortune de Géraud, à l'attraction physique qu'elle ressentait chaque fois qu'elle se trouvait en sa présence? Un jour, elle lui avait dit: «Vous êtes un magicien». Et c'était bien ce qu'il était.

Escapade Le panorama de Lucerne,

magie d'une superproduction



Les Verrières, février 1871. Une partie de la toile peinte par Edouard Castres.

photo sp

En cours de restauration, le panorama Bourbaki continue de fasciner. Encerclé par la toile peinte déployée à 360°, le visiteur est plongé au cœur de la déroute de l'armée française, vaincue par les Prussiens en 1871. Plus vrai que nature? Presque!

Si proche, et pourtant à peine visible! Le panorama Bourbaki, à Lucerne, joue à cache-cache avec le visiteur. Que ce dernier s'arrête sur la Löwenplatz ou qu'il s'égare dans les rues adjacentes, il se heurtera à un bâtiment de verre qui, depuis février dernier, sert d'écran à la rotonde du XIXe siècle. Le panorama a sacrifié sa silhouette extérieure; mais il a hérité d'un vaste hall d'entrée et d'un tourniquet à billet magnétique.

En débouchant de l'escalier qui mène à la toile peinte, nulle déception. En dépit des stigmates de la restauration en

cours, la magie du panorama opère, même sur l'enfant du siècle gavé d'images en mouvement. Elle se renforce au fil des déambulations sur la plate-forme centrale, que chapeaute un grand dais gris pareil à un pavillon de gramophone. Dans cette lumière tamisée, la tragédie débâcle de l'armée française prend peu à peu tout son relief. Encerclé dans le paysage enneigé des Verrières qui se déploie à 360°, le visiteur remonte le cours de l'Histoire.

Le voici qui assiste au repli de l'armée de l'Est du général Bourbaki, qui vient d'essuyer une sévère défaite à Belfort. L'épilogue de la guerre franco-prussienne de 1870-71 est proche. Affamés, blessés, frigorifiés, 88.000 soldats «bourbakis» se réfugient en territoire helvétique après avoir déposé leurs armes. Des civils leur emboîtent le pas, qui fuient les représailles prussiennes. Profondément

émus, les paysans du Jura font preuve d'un grand élan de solidarité. «Chacun apporta tout ce qu'il avait, pour eux, on vida caves, celliers, greniers, armoires à linge; pour leurs chevaux, dont on avait aussi pitié en ce rude et long hiver, on vida les granges», rapporte un témoin à l'époque. Chaque

canton accueillera ensuite ces soldats en piteux état, pour un internement de six semaines; 1700 d'entre eux ne reverront jamais leur pays.

Le visiteur chemine au côté des longues colonnes de soldats, englouties par l'horizon. Il assiste à la poignée de main entre les généraux Herzog et

Clinchant, qui reprit la relève après que Bourbaki eut tenté de se suicider, ou au dépôt des fusils entassés comme des billes de bois. Entre la plateforme surélevée et la toile peinte, un «faux terrain» en trois dimensions renforce le réalisme des scènes: des personnages grandeur nature s'y réchauffent autour d'un feu, un wagon, un poteau, une ligne électrique prolongent la

perspective du tableau. Illusion presque parfaite puisque l'oreille perçoit, diffusés par une multitude de haut-parleurs, le râle d'un blessé, le hurlement des loups, le grondement des canons, les cliquetis des armes...

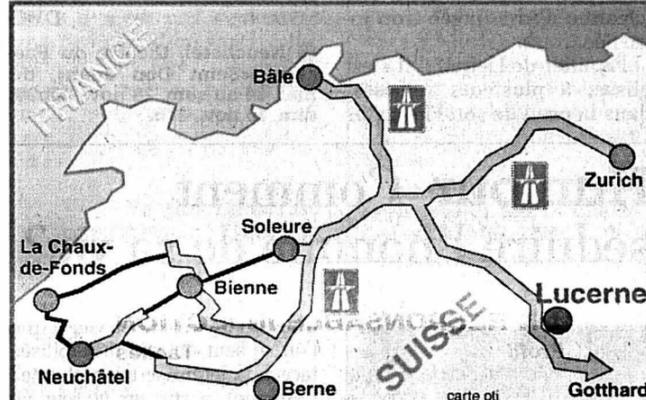
Dominique Bosshard

● Panorama Bourbaki, tous les jours, 9h-18h; au sous-sol, le Musée Bourbaki recadre la guerre de 1870.

De Bourbaki à IMAX

Le panorama Bourbaki est l'œuvre d'Edouard Castres. Pour réaliser le colossal ouvrage, le peintre genevois a disposé de maints collaborateurs, dont Ferdinand Hodler et Auguste Bachelin. Peint en 1881, le panorama Bourbaki s'inscrit dans une «mode» qui traverse le XIXe siècle pour connaître son apogée en 1900, avec l'Exposition universelle. «Représentation circulaire, continue, installée sur les parois d'une rotonde construite

pour l'accueillir, le panorama cherche à simuler une réalité au point de se confondre avec elle», écrit B. Comment dans «Le XIXe siècle des panoramas». D'abord installé à Genève, le panorama Bourbaki rallie Lucerne en 1889, dans la rotonde prévue pour une «bataille de Sempach» qui ne vit pas le jour. La ville peut aussi s'enorgueillir d'abriter le panorama du XXIe siècle: le théâtre IMAX, doté d'un écran de 19m X 25m! / dbo



Bacchus Les bulles, l'étoile et la couronne

Pour qui n'y est pas accoutumé, l'ouverture des bouteilles de champagne réserve souvent quelque surprise. Vaincre la résistance d'un bouchon rétif sans l'envoyer dans l'œil de son voisin de table ou sans fracasser le lustre en cristal relève parfois de l'exploit. Et que faire des bouteilles de champagne non terminées - si, si, ça se produit! - destinées à finir tristement leurs jours au réfrigérateur en perdant peu à peu ces

précieuses bulles qui en sont l'âme?

Le fabricant de tire-bouchons Screwpull propose des accessoires aussi pratiques qu'esthétiques pour vaincre ces difficultés majeures de l'existence: une étoile pour déboucher les bouteilles, une couronne pour les conserver une fois entamées. Présentés isolément ou en duo, ces accessoires sont réalisés pour la première fois en chrome satiné du plus bel effet. A 25 fr. l'étoile et 49 fr. la couronne, ou 72 fr. 50 en duo - le tout étant disponible dans les commerces spécialisés et en grande surface - voilà de quoi ravir les amateurs de fines bulles pour les fins d'années festives... Jacques Girard



Nuit branchée Chaud-froid toulousain

Moitié rock, moitié trip-hop, épicé d'un brin de cold-wave, la musique de My Favorite Dentist Is Dead ne ressemble à aucune autre. A vous de découvrir ce soir à la Case ce groupe de Toulousains qui semble promis à un bel avenir.

La chanteuse Sam, à la voix merveilleusement glaçante, captive son public par une présence scénique des plus charismatique. Se réclamant à la fois de PJ Harvey, de

Portishead et de Nina Hagen, leur dernier album «Je vis à l'intérieur» est une subtile al-



ternance de chaud et de froid et un élégant clin d'œil à l'œuvre cinématographique de Cronenberg. Une petite révolution dans le rock français.

En première partie de soirée, les Neuchâtelois de Flying Red Fish et leur jungle mi-agressive, mi-planante se chargeront de chauffer la salle.

SAB

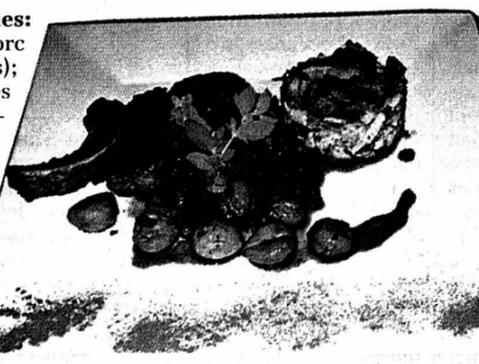
● Neuchâtel, Case à chocs, vendredi 10 novembre, dès 22h30.

Table Carré de porc aux morilles et aux marrons

Pour 4 personnes:

800g de filet de porc avec les côtes (4 côtes); 200g de morilles fraîches (à défaut surgelées ou séchées); 400g de marrons; 2cl d'huile d'arachide; 40g de beurre; 1/2 pomme à cuire; cannelle, sel et poivre. Coût: 45 francs. Préparation: 1 heure 1/2.

Déroule- Pour réaliser la recette plus rapidement, faites cuire le porc déjà coupé et achetez des marrons précuits. photo N. Graf



de porc, le badigeonner d'huile et le frotter avec du poivre. Placer au four à 200° et cuire durant 30 minutes. Laisser reposer dans le four la porte ouverte durant 15 minutes. Chauffer le beurre dans une poêle, ajouter les morilles et les saisir à feu vif durant 5

minutes. Saler. Ajouter les marrons et la pomme coupée en morceaux de 5mm de côté. Cuire à feu moyen durant 10 minutes, assaisonner de sel et poivre, ajouter une pointe de couteau de cannelle. Trancher le filet de porc en quatre côtes, saupoudrer de fleur de sel, et dresser sur assiettes. Napper les côtes avec la fricassée de morilles.

Equilibre alimentaire: 620 cal/personne (protides 38%, glucides 28%, lipides 34%). Vin proposé: un bourgogne rouge, genre Morey Saint-Denis, 1990.

NIG

● Retrouvez nos recettes sur notre site Internet

EN BREF

■ LE GADGET. Muni de cinq douilles de configuration différente, Easy-Décor n'autorise plus le moindre ratage en matière de décor de tourtes ou coupes glacées, voire de remplissage de délicats petits choux ou tomates-cerises. Plus pratique que le traditionnel «sac à douille» de pâtisserie, le petit récipient bleu d'une contenance de 350 ml qui s'utilise par simple pression, peut en outre être refermé par un bouchon pour conserver son contenu. SOG



● Tupperware, moins de 20 francs.

■ AU MARCHÉ. Avant d'atterrir dans notre assiette, les épinards ont fait un long voyage. Originaires de Perse, ils furent introduits en Espagne et en Europe centrale par le Croisé durant le Moyen Age. En France, ils furent largement cultivés car fort appréciés de Catherine de Médicis. Aujourd'hui, l'épinard s'est répandu dans le monde entier et on le trouve à peu près dans toutes les cuisines. Il faut choisir des feuilles bien vertes, fermes et entières. Les épinards contiennent une quantité considérable de fibres, sels minéraux, provitamines A et vitamines C et E. C'est également le légume le plus riche en fer, souvenons-nous de Po-pye. /sab

Avis de recherche

«Avis de recherche» propose un «Lieu mystère» à découvrir.

Un tirage au sort désignera un gagnant, qui recevra un billet de 20 francs.

Réponse jusqu'au 12 novembre à: Concours Avis de recherche, L'Express-L'Impartial, Magazine, Pierre-à-Mazel 39, 2000 Neuchâtel ou rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds. / réd

Augusta Ruedin, de Cressier, gagne 20 francs pour avoir reconnu la semaine dernière l'ancien Technicum du Locle.

La question à 20 francs



Scène Revu et canonisé par Delteil, Don Juan est un saint sensuel

Un Don Juan en quête d'absolu succède à des danseurs confrontés à leur mémoire. Un point commun? Les planches du théâtre du Passage, à Neuchâtel.

Don Juan méritait-il d'être canonisé? «Je nomme saint qui aime et héros qui est aimé». Au spectateur du théâtre du Passage d'emboîter ou non le pas à Joseph Delteil, auteur d'un «Saint Don Juan» qui arpentera la scène neuchâteloise dès mardi prochain.

Au départ, donc, il y a la relecture d'un personnage devenu mythe. Après Tirso de Molina, Mozart, Molière, Hoffman, Byron et tant d'autres, Joseph Delteil parvient encore à pressurer l'âme du séducteur que les siècles ont figé en icône du libertinage. «On en a fait un athée, un champion de la libre pensée, or Don Juan ne pense pas, il sent, et avec quelle merveilleuse acuité!», écrit un auteur aux racines paysannes et cathares qui, en 1925, avait déjà fait scandale avec une «Jeanne d'Arc» jugée trop incarnée.

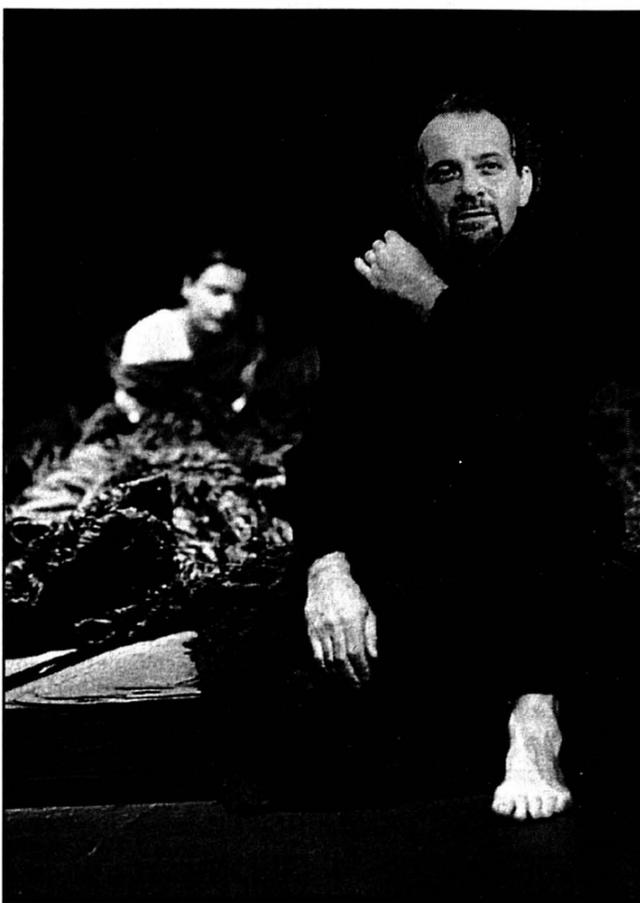
Familier de Delteil - il s'est glissé, à plusieurs reprises, dans la peau de son «François

d'Assise» -, le directeur du Passage Robert Bouvier a araché «Saint Don Juan» des pages du roman pour l'adapter à la scène. Il y dirige Philippe Morand, un interprète qui partage sa «tendresse particulière pour un Don Juan victime de ses passions, possédé, traversé par elles, et non pas pour le Don Juan stratège cynique et désabusé», comme il le confiait dans une interview. «J'ai privilégié les passages où Delteil laisse entrevoir l'immaturité, la vulnérabilité, les pulsions contradictoires de Don Juan dans son rapport à la sensualité».

Simple objet d'une quête de l'absolu, d'un idéal qui transcende la chair et les sens, la femme se voit-elle bannie de cet univers? En faisant appel à la violoniste Coline Pellaton, du groupe neuchâtelois Jael, Robert Bouvier lui a certes réservé une place non négligeable dans la partition. «Robert Bouvier a cherché à donner une sorte de contrechant à la parole de Don Juan, une sorte d'écho, au-delà de l'anecdote, ou d'une logique psychologique».

DBO

● Neuchâtel, théâtre du Passage, «Saint Don Juan», du mar. 14 au sam. 18 nov., 20h30; dim. 19 nov., 17h.



Philippe Morand incarne Don Juan, dans une mise en scène de Robert Bouvier. photo sp

Douleuruse mémoire

Emlék, en hongrois, signifie «la mémoire». Une mémoire que la chorégraphe lausannoise Fabienne Berger a cherché à explorer à Budapest avec des danseurs de la compagnie d'Yvette Bozsik, au cours d'un échange culturel entre la Suisse et la Hongrie. Créée en automne 98 dans la capitale magyare, «Emlék» investit demain soir la scène du théâtre du Passage.

De mère hongroise, Fabienne Berger a vu dans cette collaboration l'occasion de renouer avec ses racines inconscientes. «Peu encline à me retourner sur mon passé jusqu'alors, j'allais me trouver en exil, afin de créer avec des danseurs que je n'aurais pas choisis, dans un pays au lourd passé...». Pas si simple: une fois dans ce pays fortement rudoyé par l'Histoire, la chorégraphe mesure combien la mémoire y est encore un tabou. Le retour sur le passé - visages d'anonymes et de disparus - vient donc s'immiscer subtilement dans la scénographie, en filigrane d'un «comment vivre aujourd'hui?» qui préoccupe les



Les danseurs d'Yvette Bozsik. photo Del Curto-sp

danseurs. «Les images qui surgissent parfois derrière toi sont-elles ta mémoire? Ou émanent-elles d'une mémoire plus grande encore?». / sp-dbo

● «Emlék», Neuchâtel, th. du Passage, sam. 11 nov., 20h30.

Humour Comment séduire l'homme de sa vie?



Fabienne Diserens et Sissy Lou. photo sp

Quand deux femmes se retrouvent à l'heure de la grande lessive, les propos échangés tournent, à la vitesse de l'essorage, autour de choses intimes. Comme leur pouvoir de séduction, par exemple. Comment en prendre la mesure lorsque la quarantaine se profile, que c'est

peut-être le dernier moment pour trouver l'homme de sa vie, et que l'on se sent un peu déstabilisée face à la jeunesse triomphante? Comment partir en chasse de l'élu qui, évidemment, ne doit pas être n'importe qui, accepter les jumeaux de l'une et partager les passions de l'autre?

Le cocasse de la situation, c'est que les deux femmes ne discutent pas autour d'une table de café comme le feraient des hommes - qui d'ailleurs ne connaissent pas en général ce genre d'épanchements -, mais en enfournant leur linge sale dans la machine. Un linge dont la nature des taches trahit tout un vécu entre mères, bonne bouffe et rencontres... par petites annonces, car le temps presse. Dans l'urgence de leur quête déçue, Fabienne Diserens et Sissy Lou mises en scène par Benjamin Cuhe se poseront la question essentielle: et si le parâtre était l'obstacle principal?

SOG

● La Chaux-de-Fonds, théâtre Superflu, 10 et 11 novembre, 20h30.

Théâtre Betty ronchon, pour le meilleur et pour le rire

Elle peut être fière, la Betty! Fière de tenir la scène toute seule, d'être l'héroïne d'une «Patte d'oie» présentée, ce week-end encore, par l'ABC à La Chaux-de-Fonds.

La Betty est une vieille impertinente et bavarde qui égrène ses souvenirs et ses projets d'avenir. Elle trotte, elle s'adresse à Gaga, compagnon tout droit sorti de son imagination pour meubler sa solitude, elle prend à témoin les objets qui, à force, font partie de la famille. Surtout, elle revendique haut et fort une liberté de paroles et d'actes, car tel est le privilège de la vieillesse quand elle ne se résout pas au silence et à l'aliénation.

«Patte d'oie» scelle une belle rencontre entre une comédienne, Christiane Margrainer, et un personnage, créé dans un



Christiane Margrainer, alias Betty. photo sp

spectacle de rue avec le Théâtre pour le moment. Betty n'est alors qu'une vieille dame parmi d'autres. Mais Christiane l'apprivoise et décide de lui tricoter un destin.

A l'image des clowns, la comédienne a fini par donner naissance à un personnage autonome, qui évolue dans son propre univers. En d'autres termes, le personnage devient

le pivot de spectacles renouvelables à l'infini, ou presque. «Ce personnage existant par lui-même, écrit Dominique Bourquin, qui s'est chargée de la mise en scène, il nous a paru important de lui laisser sa liberté et donner au public l'occasion de le voir s'inventer chaque soir. C'est la raison pour laquelle Christiane Margrainer va présenter un spectacle à quatre-vingt pour cent improvisé!». Sans tomber dans le n'importe quoi, que l'on se rassure, puisque ces improvisations s'arriment «à une structure dramaturgique préalable, comme la chair s'accroche à un squelette»...

DBO

● La Chaux-de-Fonds, ABC, ven. 10 et sam. 11 nov., 20h30; dim. 12 nov., 17h30. Neuchâtel, Maison du concert, 14-18 nov., 21-25 nov., 20h30, 19 et 26 nov., 17h.

En rayons Le coup de cœur de la librairie



Pascale Raymond, librairie Payot, La Chaux-de-Fonds

- J'ai eu un grand coup de cœur pour «Metropolis, New York» (éd. Metropolis), de Jerome Charyn. Auteur de polars, Charyn est né dans le Bronx; mais, en partant d'anecdotes vécues, il nous invite cette fois-ci à l'accompagner dans les différents quartiers de New York où se sont fixées les communautés immigrées. Il nous raconte comment, pour les nouveaux

arrivants, s'effectuait le test de passage sur Ellis Island. Il se plonge, ensuite, dans la ville, et côtoie tous les milieux, politique, artistique, mafieux. Il relate une multitude de rencontres, avec le maire Koch, le peintre Basquiat, avec des membres de la pègre, des marginaux.

Charyn ne s'est pas immergé dans New York dans le but d'écrire un livre; la démarche est inverse, il livre ses impressions sur une ville dont il s'imprègne depuis toujours. Le style du récit reste très vivant, proche du carnet de voyages, puisque l'auteur saisit les choses sur le vif. Le lecteur a vraiment l'impression de le suivre, de découvrir des aspects qu'aucun guide

ne rapportera jamais. Le second ouvrage que j'ai sélectionné s'inscrit dans la même veine, bien qu'il s'agisse d'un roman et non d'un récit. Le personnage de «Broadway, la Grande Voie Blanche» (éd. 10/18), de Nick Cohn, a envie d'écrire, de faire un reportage. Il lui faut donc voyager, pense-t-il. Mais un copain le détrompe: partir au loin est inutile, car tout est concentré dans Broadway. Avec les personnages, le lecteur découvre le Broadway des «musicals», l'ambiance des cafés, il pousse jusqu'au quartier financier, qui contraste fortement avec l'univers des marginaux. Une autre plongée dans New York!

DBO

CD Le lyrisme humanitaire de U2



Des voyageurs presque sans bagages: tels sont les membres de U2 sur la pochette d'«All You Can't Leave Behind». Les Irlandais ont mis le cap sur un lyrisme pop à l'ancienne, loin des expérimentations électroniques du moment. Leur aéronef est par instants dangereusement plus lourd que l'air. Ou alors poisseux de bons sentiments écolo-humanitaires (hymne embarrassant à la raffinée Aung San Suu Kyi). Mais quand Bono cesse de moduler à l'excès, il habite encore de très bonnes chansons directes et dépouillées qui vont droit au cœur (ou aux tripes). / chg

● U2, «All You Can't Leave Behind». Universal.

CD PJ Harvey, sirène en ville



Les mots claquent et déchirent la torpeur. PJ Harvey est de retour, cinglante et emballante. Voilà dix ans que la fille du Dorset exorcise par sa musique le malaise rentré de ceux qui ne se sentent pas en phase avec le troupeau des bœufs. Si la voix et les sonorités nous chavirent, les mots n'échappent pas toujours à la banalité. Quand elle ne s'égare pas dans des duos insipides avec Thom Yorke, Mammelle Polly se pose en disciple géniale de Patti Smith. Il est impossible d'écouter «The Whores Hustle And The Hustlers Whore» sans être parcouru de frissons. / chg

● PJ Harvey, «Songs From The City, Songs From The Sea». Universal.

MAIS AUSSI

■ BACH. Dans le cadre de l'intégrale de l'œuvre d'orgue de Bach, la Collégiale de Neuchâtel accueille, dimanche 12 novembre à 17h, un programme dédié aux grandes versions du «Dogme en musique». Les pièces présentées par Guy Bovet, à l'orgue, et le chœur Da Camera, font partie d'un ensemble qui retrace le déroulement d'une messe luthérienne. En effet, l'ouvrage qu'a cherché ici à faire Bach est autant théologique que musical.

■ CLASSIQUE. Le quatuor Castagneri - Jean-Marc Bourret, violon, Martial Gauthier, violon, Daniel Vagner, alto, Yovan Markovich, violoncelle - animera l'Heure de musique de la salle Faller, dimanche 12 novembre, 17h, à La Chaux-de-Fonds. Des œuvres de Haydn, Beethoven et Mendelssohn figurent au programme.

■ DESJARDINS. Quand Richard Desjardins chante, c'est le ciel et la terre qui chantent, le vent, le tonnerre et l'océan. Chance, le Québécois est de retour sous nos latitudes, au Casino-Théâtre du Locle d'abord, ce vendredi 10 novembre à 20h30, au théâtre du Passage de Neuchâtel ensuite, dimanche 12 novembre à 20h30.

■ BIKINI TEST. Soirée en béton au Bikini Test de La Chaux-de-Fonds: ce vendredi 10 novembre, les Américains de Spirit Caravan débarquent, suivis de Beaver, un groupe hollandais lui aussi solide comme le rock. Ouverture des portes à 21h30.

■ MUSIQUE ANCIENNE. Dirigé par Adriano Giardina, l'ensemble vocal La Sestina interprète des œuvres de Palestrina, Francesco Guerrero et Tomàs Luis de Victoria, ce vendredi 10 novembre dès 20h15, à la chapelle de la Maladière à Neuchâtel.

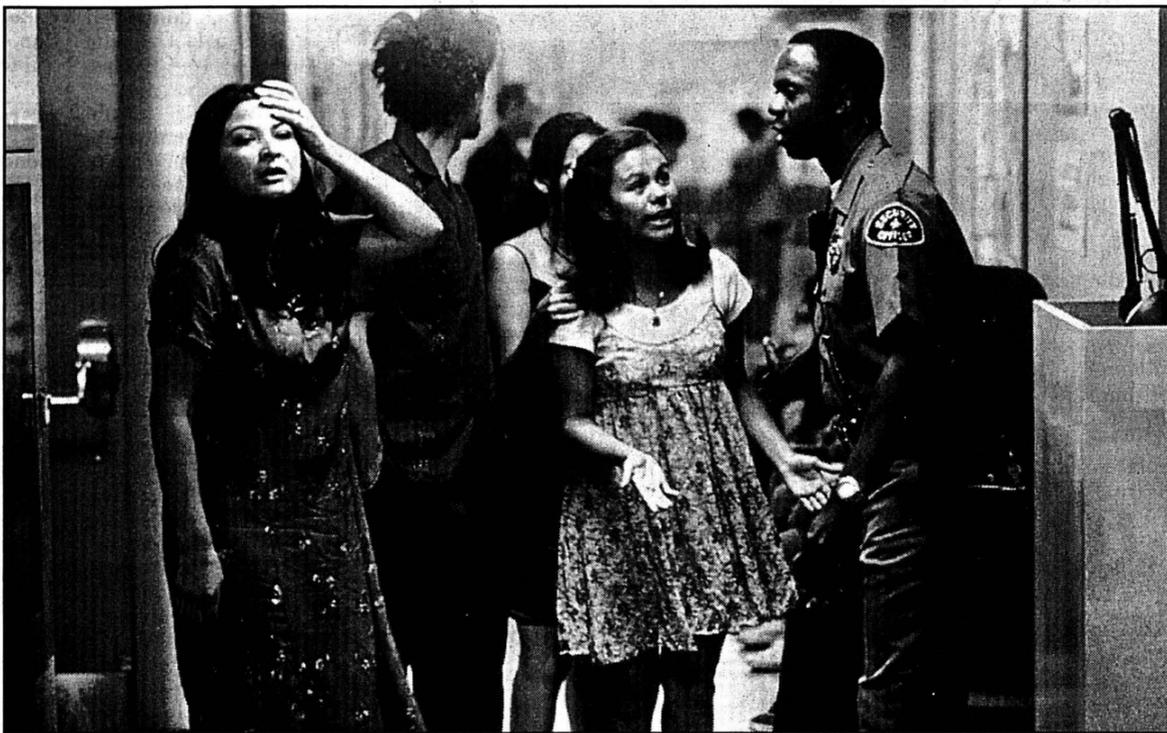
DBO

«Bread and Roses» Plus jamais traitées comme des serpillères!

Avocat résolu des laissés-pour-compte, Ken Loach en appelle à un renouvellement des méthodes syndicales dans «Bread and Roses». Suite de l'entretien de la page 21.

- Comment expliquez-vous le manque de confiance dont pâtissent les syndicats?

Ken Loach: - Depuis l'époque de Thatcher et Reagan, il y a eu des attaques frontales contre les syndicats, qui ont essuyé défaite sur défaite. La globalisation les a aussi affaiblis. Car le capital se déplace d'un pays à l'autre, en quête d'une main-d'œuvre plus facilement exploitable. Il y a une fragilisation des conditions de travail: certains acceptent des journées de douze heures, d'autres de ne pas être payés du tout les jours où l'on n'a pas besoin d'eux. Les syndicats ont été lents à répondre à cette nouvelle donne, prisonniers d'une pensée qui a 30 ou 40 ans. Ils n'ont pas été assez revendicatifs au plan politique, se bornant à soutenir les sociaux-démocrates. Ils entérinent l'idée que l'employeur doit réaliser un profit avant qu'ils puissent défendre



Le monde souterrain des gens de ménage.

photo filmcoop

vos emplois. Tant qu'un syndicat reste dans cette perspective, il ne fait que se battre pour les miettes qui tombent de la table.

- Les habitants de Los Angeles soutenaient-ils vraiment les concierges? Ou voulaient-ils seulement s'épargner des entraves au trafic?

- Les embouteillages ont en

effet été conséquents et persistants. Mais je crois que le soutien populaire à cette cause était authentique. Ce printemps, le personnel d'entretien a obtenu satisfaction sur la majorité de ses revendications.

- Thatcher et Reagan à la retraite, est-il plus difficile d'être Ken Loach en l'an 2000?

- (Embarras)...Je ne sais pas. Au plan pratique, je n'ai pas de problème pour trouver des sujets et des financements. Mais plus vous avancez, plus il est nécessaire d'explorer de nouveaux territoires.

- Que répondez-vous à ceux qui vous reprochent d'être devenu très didactique?

curité et à avoir une certaine capacité à maîtriser son avenir. Ce n'est pas seulement une revendication matérielle, mais il faut que celle-ci soit satisfaite pour pouvoir s'épanouir, s'intéresser à la culture, participer à des activités en famille.

Propos recueillis par Christian Georges

- Cette critique émane souvent d'anciens extrémistes de gauche qui sont devenus très passifs et pessimistes sur l'état des choses. Ils ont adhéré à l'idée que l'histoire est terminée, qu'il faut se conformer au nouvel ordre mondial et qu'il ne vaut pas la peine de le contester. La globalisation est pour eux un fait acquis. Ils cherchent à rationaliser leur défaitisme. Autant dire que ça ne trouble pas ma vision du monde.

- Le titre revendique le droit à recevoir «du pain et des roses». Que sont les roses pour vous?

- C'est le droit à avoir une vie complète. A éprouver un sentiment de sé-

Une bonne pâte

«On a toujours plus de force qu'on ne le croit», entend-on dans «Bread and Roses». Ken Loach nous est sympathique pour ça. Pour son insistance à montrer la vitalité de ceux qu'on essore. Pour les petites victoires qu'il repère dans les boulevards du défaitisme contemporain.

Parachuté à Los Angeles, l'avocat des sans-grade suit le parcours de Rosa et Maya, deux sœurs mexicaines en séjour illégal. Coups de balai et coups de sang dans le monde souterrain des gens de ménage: les saynètes exemplaires s'enchaînent. Faut-il se taire et baster ou l'ouvrir au risque de perdre le peu qu'on a? Le défi posé aux protagonistes du film est aussi celui de tout salarié.

Quand Maya vide son sac d'ouvrière bafouée devant sa sœur, c'est plus effrayant que «Urban Legend» et «Scary Movie» réunis. L'ennui, c'est que le public qu'il faudrait convaincre des vertus de la solidarité au travail va plutôt voir «Scary Movie»...

CHG

● Neuchâtel, Bio; La Chaux-de-Fonds, ABC; 1h50.

«La mouette et le chat» Une jolie fable écolo d'Enzo d'Alò

Bonne nouvelle: le cinéma d'animation européen, un temps moribond, semble aujourd'hui renaître. Après le succès inattendu du Français «Kirikou», c'est une production majoritairement italienne qui s'impose. «La mouette et le chat» est le deuxième long métrage du cinéaste turinois Enzo d'Alò après «La flèche bleue», une fable pour petits et grands adaptée d'une très belle nouvelle du conteur chilien Luis Sepúlveda.

Le chat couve son œuf

Un chat sans histoires voit s'échouer à ses pattes une mouette engluée dans du pétrole. Et avant de mourir, l'oiseau fait jurer au félin de prendre en charge sa progéniture. Voilà le chat qui s'ap-

plique consciencieusement à couvrir l'œuf de la mouette, à le faire éclore et, mieux encore, à lui apprendre à voler...

A l'évidence, le mariage improbable du prédateur et de sa proie bouleverse les lois de l'écologie et, métaphoriquement, celles de la société humaine. Passée à travers le filtre des pinces chatoyantes d'Enzo d'Alò, de son graphisme rond et fluide, et d'une adaptation un peu réductrice, la fable de Sepúlveda perd peut-être en mordant... Mais elle permet à un très large public, aujourd'hui, d'en goûter le réjouissant message de tolérance et de respect.

Frédéric Maire

● «La mouette et le chat», Neuchâtel, Bio; 1h20.

«La captive» Deux êtres s'aiment dans l'indifférence

Une voiture de luxe file une décapotable dans les rues huppées de Paris. La jeune femme s'arrête, gravit une volée de marches, pénètre dans un hôtel. Le jeune homme la suit. Le dernier film de Chantal Akerman, «La captive», est à l'image de cette longue scène, presque initiale: il commence par intriguer, il finit par lasser.

La jeune femme, Ariane (Sylvie Testud), cohabite en fait avec le jeune homme, Simon (Stanislas Merhar), dans un appartement traversé d'ombres furtives, une grand-mère à la santé précaire, la bonne, un peintre; appartement bourgeois, oppressant, auquel une réfection apporte une petite touche bohème.

«Voulez-vous que je vienne?» La phrase rituelle, mécanique,



Que ressent Ariane? Question sans réponse.

photo sp

est posée d'une voix neutre par Ariane; elle est le prélude à une intimité inassouvie, à des étrointes habillées. A un questionnement pointilleux sur le déroulement de la journée, qu'Ariane passe en compagnie d'une amie ou sous la surveillance, à distance, de Simon. Mais Ariane échappe forcément

au jeune homme, héros proustien pâle et maladif - «La captive» est une adaptation de «La prisonnière».

Longs plans fixes, frontaux, dialogues qui s'étièrent sur un ton monotone: Chantal Akerman a pris le parti, absurde, de filmer l'obsession, la jalousie, le désir, l'impuissance sans le moindre frémissement, sans la moindre brûlure apparente. La frustration trouve, une seule fois, sa traduction cinématographique au cours d'une très belle scène de salle de bains.

Froidement emprisonnés dans un huis clos claustrophobe, deux êtres vides semblent s'ennuyer. Et nous ennuiant.

Dominique Bosshard

● «La captive», La Chaux-de-Fonds, ABC; 1h48.

DVD-vidéo Des révélations fumeuses

«Révélations»: un responsable de département recherche d'un grand fabricant de cigarettes, Jeffrey Wigand (Russell Crowe), est soudain mis au ban de sa société. Lowell Bergman (Al Pacino), producteur d'une émission à succès, reçoit des dossiers sur une enquête interne de Philip Morris dont il ne comprend pas le jargon. Grâce à son réseau d'informateurs, Bergman apprend que Wigand s'est fait licencier, et cherche alors à l'engager comme consultant. Cette reconstitution d'un fait divers politico-financier est passionnante, et elle permet à Michael Mann de signer l'une de ses meilleures réalisations... / pti

● DVD Touchstone à la vente.

DVD-vidéo Panique au volant



«The Hitcher» a offert à Rutger Hauer l'un de ses plus beaux rôles. Ce film réalisé en 1985 par Robert Harmon vient de sortir en DVD pour satisfaire les amateurs de sensations fortes. Epuisé par un harassant voyage nocturne dans le désert américain, Jim Halsey (C. Thomas Howell) compte sur la présence inopinée de l'auto-stoppeur John Ryder (Rutger Hauer) pour le maintenir éveillé. Il sera comblé au-delà de toute espérance: psychopathe écumant les routes, Ryder le menace aussitôt des pires supplices... A voir absolument! / pti

● DVD Studio Canal+ à la vente.

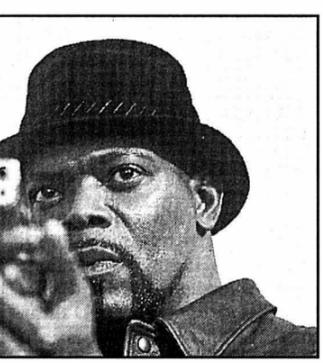
«Shaft» Black et fier de l'être

Au début des années septante, Hollywood, qui a toujours su humer l'air du temps, joue la carte de l'intégration en invitant des auteurs noirs à travailler sur place. Devenus par la suite cinéastes, les Ossie Davis («Le casse de l'oncle Tom», 1970) et autre Gordon Parks («Shaft», 1971, avec Richard Roundtree dans le rôle-titre) sont à l'origine de la «Blaxploitation» - une expression «contractée» signifiant «l'exploitation du Noir».

Œuvrant résolument dans le secteur commercial, ces cinéastes élaborent des figures de héros noirs, malfrats ou policiers, qui savent tenir tête aux Blancs et, ce faisant, étanchent par procuration la soif de revanche du public de couleur. Le mouvement non concerté de la «Blaxploitation» donne naissance à plus de deux cents

films; ceux-ci sont très sévèrement critiqués par l'élite intellectuelle qui les considère comme un miroir aux alouettes, une énième stratégie concoctée par l'«establishment wasp» pour apaiser les esprits rebelles.

Afro-américain lui aussi, John Singleton n'est pas dupe et son remake du «Shaft» d'origine tient plutôt de l'hommage amusé: on y retrouve même Richard Roundtree en oncle donneur de bons conseils, ce dont Samuel L. Jackson - qui endosse le rôle «relooké» Armani de John



Samuel L. Jackson, le nouveau Shaft.

photo uip

Shaft - ne semble guère avoir besoin, tant il a de facilité à redresser les torts, y compris ceux d'un vilain raciste blanc et plein aux as (Christian Bale).

Vincent Adatte

● «Shaft», La Chaux-de-Fonds, Eden; 1h39.

VITE VU

PEUR POUR RIRE.

«Scary Movie» parodie tous azimuts: «Scream», «Halloween», «Matrix», «Blair Witch», «Sixième Sens»... C'est cru, outré, voire vulgaire, peut-être drôle aussi. Le public américain a adoré. Sans voir qu'une pointe de dérision s'exerce à ses dépens?

● «Scary Movie», Neuchâtel, Arcades; La Chaux-de-Fonds, Plaza; 1h24.

RÊVE OU CAUCHEMAR?

Violet quitte sa cambrouse pour devenir chanteuse. A New York, la jeune fille naïve comprendra qu'il y a loin de la coupe aux lèvres. Engagée au Coyote Ugly, elle gravit pourtant les échelons de la gloire: en serveuse sexy, elle étanche les soifs des langues pendantes. Un rêve, vraiment?

● «Coyote Ugly», Neuchâtel, Apollo1; La Chaux-de-Fonds, Scala1; 1h40.

DBO

Winterthour Festival du court

Winterthour se transformera dès aujourd'hui et jusqu'à dimanche en mecque du court métrage. Plus de 100 productions de 18 pays sont à l'affiche du festival, dont 40 en compétition dans le cadre du concours international. L'Iran est hôte d'honneur.

Trois prix sont en jeu: le prix principal doté de 6000 francs, le prix du meilleur court métrage suisse (4000 francs) et le prix du public (2000 francs). Pour la première fois, ces 4es Journées internationales du court métrage proposent un programme spécialement destiné aux enfants. Les projections auront lieu au cinéma Palace et dans l'ancienne caserne. Information sous www.kurzfilm-tage.ch / ats

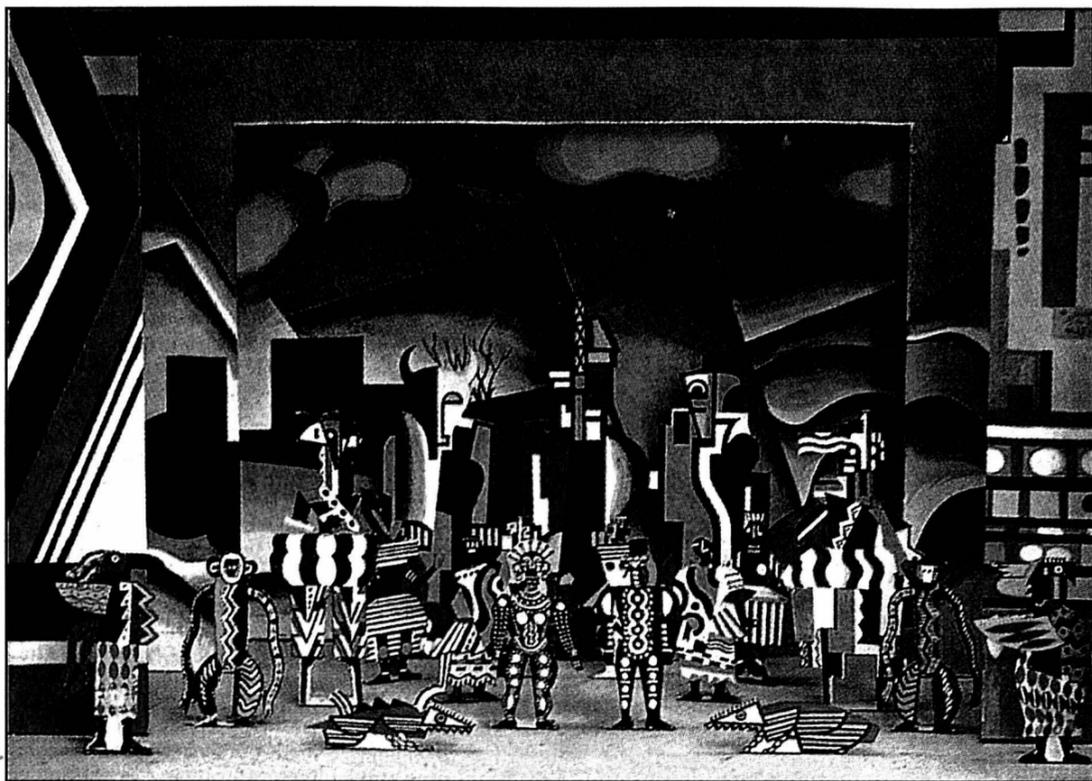
● Winterthour, du ven. 10 au dim. 12 novembre.

Ballet En 1923, Cendrars, Milhaud et Léger dévoilaient «La Création du monde»

Témoignage concret et pluridisciplinaire de l'engouement des années vingt pour la culture africaine, «La Création du monde» réunissant Blaise Cendrars, Darius Milhaud et Fernand Léger enthousiasmait Paris le 25 octobre 1923. Avant la prochaine représentation de ce ballet à Genève, une ambitieuse exposition invite le public à faire le tour de ce phénomène artistique, qui a révolutionné les arts européens.

Après les estampes japonaises qui, durant le dernier tiers du XIXe siècle, ont divinement influencé les artistes européens, les arts dits primitifs africains prenaient le relais. Picasso s'en est abondamment servi, tandis que la célèbre Joséphine Baker, la Vénus d'ébène, faisait monter la température à Paris. Depuis, l'intérêt pour les masques, sculptures ou boucliers africains ne s'est jamais démenti, comme il n'a cessé de nourrir l'imaginaire des créateurs et des collectionneurs.

Grand amateur de peinture, le Suisse Josef Müller a ainsi amassé une collection d'art africain exceptionnelle. C'est précisément en juxtaposant



Dispositif scénique de «La Création du monde» de Fernand Léger.

des pièces des collections Barbier-Mueller et des œuvres de ténors de l'art moderne – Picasso, Braque, Rouault, Dubuffet – que le Musée d'art et d'histoire de Genève propose

de reconstituer un climat sous influence africaine. Une autre section de cette exposition s'attache à mettre en valeur les chercheurs et explorateurs qui, dès le milieu du siècle

dernier, découvrirent les arts primitifs. Parmi eux, Paul Guillaume, qui organisa à New York la première présentation de sculptures africaines et fut le maître d'œuvre du

photo sp

spectacle «La fête nègre», donné en 1919 à la Comédie des Champs-Élysées.

Enfin, partie stratégique de cette exposition plurielle, une large place est dévolue à «La Création du monde». Le public peut découvrir les costumes et les décors, des maquettes ivres de couleurs, conçus par Fernand Léger pour ce ballet exotique, et se rendre compte de la démarche de l'artiste, qui a poussé loin son analyse des objets de l'art nègre, réalisant quantités de dessins préparatoires. Avant de s'écarter de cette culture, pour s'adonner avec le succès que l'on sait à ses grandes toiles inspirées par la vie moderne, la mécanique et les machines, également représentées dans l'exposition.

A l'heure des déplacements de populations, des mélanges – il suffit de regarder un

jardin d'enfants en promenade – et de la mondialisation, voici une manifestation qui tombe fort à propos.

Sonia Graf

● Genève, Musée d'art et d'histoire, «La Création du monde», jusqu'au 4 mars 01.

Au Grand-Théâtre

Remontée d'après la chorégraphie et les décors originaux par le Ballet du Grand-Théâtre de Genève et l'ensemble Contrechamps, «La Création du monde» créée en octobre 1923 par Rolf de Maré, fondateur des Ballets suédois, demeure l'une des plus belles compositions de Darius Milhaud, qui s'est largement inspiré du jazz. L'argument, dû à un Blaise Cendrars fasciné par la culture africaine, est une cosmogonie empruntée aux mythes du Continent noir mêlant divinités, animaux et union de l'homme et de la femme. Les décors, de Fernand Léger qui avait projeté jusqu'au rideau de scène, sont merveilleusement imprégnés de statuaire africaine. / sog

● Genève, Grand-Théâtre, 15 déc. 20h30, 16 déc. 18h et 20h30 et 17 déc. 15h.

Contes La Russie s'invite à la veillée

Elle revient chaque année au mois de novembre, la Journée suisse du conte. Et chaque année, le Mouvement des aînés (MDA) s'y implique avec cœur. Ce vendredi à Neuchâtel, les conteuses de la section neuchâteloise iront même jusqu'à choisir leurs histoires en fonction de la thématique russe développée au théâtre du Pommier durant tout le mois.

Au programme, donc, des contes et légendes populaires russes, mais aussi les récits de grands auteurs, tels que Gogol et Tchekhov (photo). Les conteuses – Renée Guyot, Laurence Marin, Mariuccia Oudin, Madeleine Waldvogel – nous réserve d'étranges rencontres avec un croque-mort, une sorcière ou les mânes de Spinoza... Une légende du Caucase parle du sort que réservait les



Naktes à leurs vieillards: considérés comme des inutiles, ils étaient lancés dans un précipice. Mais voici qu'une branche d'arbre interrompt la chute d'un vieil homme. Plutôt que de le sacrifier une deuxième fois, son fils le cache dans une grotte. Au cours de ses visites, le fils relate à son père les catastrophes que connaît le pays; à chaque fois, le vieillard y apporte une solution empreinte de sagesse. Engagé, entre autres, à valoriser les capacités des aînés, à favoriser les échanges intergénérationnels, le MDA n'a certes jamais douté du rôle que peuvent jouer les plus de 50 ans, aujourd'hui comme hier...

DBO

● Veillée de contes, Neuchâtel, théâtre du Pommier, ce ven. 10 nov., 20h30.

Voyage Avec Nicolas Bouvier dans le corps-miroir

Nicolas Bouvier, poète, écrivain, photographe: le public a déjà eu l'occasion d'en découvrir les différentes facettes. Par contre, Nicolas Bouvier iconographe et collectionneur d'images demeure, lui, méconnu. C'est pourquoi la Fondation Claude Verdan, à Lausanne, lui consacre actuellement une exposition placée sous le thème «Le corps-miroir du monde».

L'exposition s'inspire d'un projet – resté un rêve – que l'écrivain-voyageur genevois Nicolas Bouvier, décédé en février 1998, partageait avec le professeur Jean Starobinski: tenter une nouvelle aventure éditoriale au travers de différentes représentations du corps humain.

Le concept de l'exposition a été donné par les écrits mêmes de Bouvier. Organisé autour de sept thèmes (Orient et Occident du corps; Souffrance; Méca-

nique-fluide, le corps ré-seau; Corps sacré, corps profane; Le dehors et le dedans; La mort; Le corps fragmenté), c'est un voyage dans le musée imaginaire de l'écrivain collectionneur d'images. L'approche est pluridisciplinaire, les images se côtoient par affinités selon leur signification ou leur force évocatrice.

Le recours à l'image projetée ou rétroéclairée évoque la lanterne magique, métaphore récurrente chez Nicolas Bouvier. Les images sont accompagnées de citations choisies par le commissaire de l'exposition Pierre Starobinski, fils de Jean, chez des auteurs chers à Bouvier. / ats-sog

● Lausanne, Fondation Verdan, «Le corps-miroir du monde», jusqu'au 25 février (ma-ve 13-18h, sa-di 11-17h). Catalogue.



J.-F. Gautier d'Agoty, «Femme enceinte», 1745.

photo in Catalogue

Ailes Bourse des tarifs aériens

Départ de Genève: Adelaïde*, 1560.-, avec Malaysia Airlines; Brisbane*, 1480.-, avec Japan Airlines; Chiang Mai*, 1080.-, avec Malaysia Airlines; Goa, 1340.-, avec Lufthansa; Jakarta*, 1140.-, avec Malaysia Airlines; Katmandou, 1900.-, avec Austrian Airlines; Papeete, 1900.-, avec Air France; Sydney*, 1980.-, avec Japan Airlines.

*tarifs jeunes

Ces prix sont extraits de la bourse des voyages d'Internet Alls Supermarket of Travel, adresse <http://www.travelmarket.ch> et sont publiés avec son autorisation.

Agence de voyages **croisitour** Les artisans de l'évasion **Avec nous partout** Neuchâtel Saint-Honoré 2, tél. 032/723 20 40 www.croisitour.ch

Evasion Hiver en Laponie



Non, ni la neige ni le froid ne sont partout pareils. En Laponie, parce qu'il correspond à des rêves d'enfant, le décor hivernal est plus chaud. Au cœur. Le froid plus vif. D'émotions. Les inconditionnels du Père Noël choisiront Rovaniemi (Finlande), sur le cercle polaire, là où il a établi son village et sa poste. Balades en traîneaux à chiens ou à rennes sont au programme. Les plus audacieux embarqueront à bord d'un brise-glace touristique, le Sampo, qui ouvre sa route dans la banquise. Informations: agences de voyages. SOG

Outil L'alphabet de l'informatique

En plus de mille entrées et sous-entrées, développées ou non selon les choix des auteurs sous la direction de Pierre Morvan, écrivain scientifique, le dictionnaire alphabétique de l'informatique entend venir en aide à tous les utilisateurs de machines très performantes dont ceux-ci n'usent qu'une infirme partie des possibilités, faute de connaissances. Utile et de quoi ne plus surfer idiot, d'arobas à Konrad Zuse! / sog

● «Dictionnaire de l'informatique», éd. Larousse, 2000.

DVD-vidéo Des dinos encore!



Imaginez que vous pourriez être le témoin de l'ère des crétaqués: que vous pourriez voir un diplodocus naître, un tyrannosaure chasser, un totosaure charger... que vous pourriez traverser les 160 millions d'années de règne des dinosaures sur la planète. C'est ce que vous propose «Sur la terre des dinosaures», un somptueux reportage qui a déjà remporté un énorme succès lors de sa diffusion à la télévision. Ici, tous les épisodes sont réunis sur une seule galette, de même que le tournage du film – réalisé par Tim Haines – qui révolutionne le monde du documentaire, grâce notamment à l'utilisation des images de synthèse! / pti

● DVD France Télévision à la vente.

Online Débuts musicaux assistés

Tentés par une carrière dans la musique? En partant de rien, Internet offre de quoi démarrer dans le métier. Tout d'abord en apprenant la théorie musicale sur <http://www.theoriedelamusique.com>, un site plus que complet. Place ensuite à la composition et l'écriture grâce à <http://www.multimania.com/chanson/> qui donne toutes les ficelles afin de créer le hit du moment. Passons alors à l'interprétation avec l'excellent <http://www.pianographie.com/> qui permettra de jouer la mélodie mais aussi <http://www.audiofanzine.com/> qui saura vous renseigner sur la manière de mixer tout ça. Terminons par <http://www.audiosong.net/> qui s'annonce comme un bon endroit pour faire connaître vos œuvres sur le Net. **Online_lexpress@journalist.com**

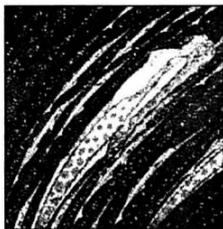
CLIN D'ŒIL

■ **ART NOUVEAU.** A Gingins près de Nyon, la Fondation Neumann inscrit toutes ses expositions au tournant des XIXe et XXe siècles. Actuellement, c'est à un artiste décorateur de l'Art Nouveau, Maurice Pillard-Verneuil (1869-1942) qu'elle ouvre ses espaces.

Formé par Eugène Grasset, dont l'œuvre a fait l'objet d'une précédente exposition, Maurice Pillard-Verneuil s'est exprimé dans des disciplines aussi diverses que le mobilier, le papier peint, la céramique, l'émail, le batik, la broderie, l'illustration ou l'affiche (photo ci-dessous encre de Chine). Inspiré par la nature dont il a emprunté les lignes organiques, il s'est attaché à styliser plantes et animaux pour en nourrir de remarquables décors, la faune et la flore sous-marines lui offrant des thèmes particulièrement appréciés.

Grand voyageur, Maurice Pillard-Verneuil a longtemps séjourné en Asie, où il a découvert des techniques ignorées en Europe et acquis des collections d'art oriental. Installé à Genève après la Première Guerre mondiale, il y a fondé un atelier et formé de nombreux élèves, avant de retourner, en 1922, à Java et au Cambodge.

Accueillies sur deux sites, les collections Verneuil permettent de prendre connaissance des œuvres propres à la Fondation Neumann, tandis qu'à Morges, le Musée Alexis Forel présente les collections asiatiques: estampes, pochoirs, textiles, céramiques, masques ou marionnettes. Animations du week-end: «Contes de la mer et des océans» ce soir, 20h à Gingins et «Cérémonie du thé», les 11 et 12 novembre, 15h, à Morges. SOG



NEUCHÂTEL

**ACCUEIL DES CATÉ-
CHUMÈNES RÉFORMÉS
COLLÉGIALE.** Di 10h, culte,
sainte cène, M. F. Jacot. Jeudi
16 novembre dès 14h30, ren-
contre des Aînés au Temple du
Bas.

TEMPLE DU BAS. Di 10h15,
culte, M. F. Dubois avec l'Aumô-
nerie de Jeunesse. Jeudi 16 no-
vembre dès 14h30, rencontre
des Aînés. Chaque jour à 10h,
recueillement.

MALADIÈRE. Di 10h, culte,
sainte cène, Mlle F. Surdez (gar-
derie).

ERMITAGE. Di 10h, culte,
sainte cène, Mme Y. De Salis
(garderie).

VALANGINES. Di 10h, culte
tous âges, M. C. Miaz.

CADOLLES. Di 10h, célébra-
tion dominicale, aumônerie ca-
tholique.

SERRIÈRES. Di 10h, culte,
sainte cène, M. C. Bacha.

LA COUDRE. Di 10h, culte,
sainte cène, M. R. Tolck.

CHAUMONT. Di 11h15, culte,
M. G. Labarraque.

CHARMETTES. Di 10h, culte,
sainte cène, M. G. Labarraque.

**DEUTSCHSPRACHIGE RE-
FORMIERTE KIRCHGE-
MEINDE.** Um 9. Uhr: Abend-
mahlsgottesdienst im Temple
du Bas, Pfrn M. Briner.

CATHOLIQUES ROMAINS

NOTRE-DAME. Messes: sa
(17h en portugais); di 10h, 18h.
Sacrement du pardon: sa 11-
12h.

**VAUSEYON, ÉGLISE SAINT-
NICOLAS.** Di 10h30, messe.

**SERRIÈRES, ÉGLISE SAINT-
MARC.** Messes: sa messe à
17h30; di (10h15 en italien).

**LA COUDRE, SAINT-NOR-
BERT.** Messes: sa 18h; di 17h,
messe selon le rite Saint Pie V,
1er et 3e dimanche du mois.

**HÔPITAL DE LA PROVID-
DENCE.** Di 9h, messe.

HÔPITAL DES CADOLLES. Di
10h, célébration dominicale.
Aumônerie protestante (1er et
3e di) et catholique (2e et 4e
di).

MISSION ESPAGNOLE. Le 1er
dimanche du mois, messe à
16h à Notre-Dame.

MISSION ITALIENNE. Messe:
di 10h15 à St-Marc.

MISSION PORTUGAISE.
Messe: sa 17h à Notre-Dame.

MISSION POLONAISE.
Messe: 10h à la chapelle de la
Providence, le 4me dimanche
de chaque mois.

COMMUNAUTÉ CROATE. Eu-
charistie à 18h à la chapelle de
la Providence, le 1er et 3e sa-
medi du mois.

CATHOLIQUES CHRÉTIENS

SAINT-JEAN-BAPTISTE.
(Emer-de-Vattel). Di 18h, messe
- St-Martin.

NÉO-APOSTOLIQUES
(Rue Gabriel Lory 1). Di 9h30;
me 20h, services divins.

ÉVANGÉLIQUES

ACTION BIBLIQUE. (Evoles 8a,
753 12 53). Di 9h45, culte (pro-
gramme enfants). Ma 19h30,
prière; ve 18h, ados.

ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE DU

TEEN. (Portes-Rouges 36). Di
10h, culte (garderie, école du
dimanche).

ÉGLISE APOSTOLIQUE

ÉVANGÉLIQUE. (Salle des Ter-
reaux. Passage Max-de-Meuron
3, 724 55 22). Ve dès 18h30, re-
pas en commun; 19h30, culte
du soir et activités pour les en-
fants. Dimanche pas de culte.

ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE DE LA

FRATERNITÉ CHRÉTIENNE.
(Rue Saint-Nicolas 8). Di 9h30,
culte. Me 20h, réunion.

ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE LIBRE

(av. de la Gare 18). Di 9h30,
culte, sainte cène, culte des en-
fants et garderie.

**ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE MÉ-
THODISTE.** Ve 19h30, groupe
des ados. Di 9h30, culte; culte
des enfants.

**EVANGELISCHE STADTMIS-
SION.** Di 10h, culte en français
en commun avec l'Eglise La
Croisée, écoutez le message
téléphonique au 724 90 18.

**CHIESA EVANGELICA PENTE-
COSTALE.** (Saint-Nicolas 8).
Domenica ore 17 (italiano); gio-
vedì ore 20, preghiera e studio
biblico, sabato ore 17 incontro
dei giovani.

**ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE CHA-
PELLE DE L'ESPOIR (Evoles**

59). Di 9h30, culte, sainte cène.
Me 20h, louange et prière.

ARMÉE DU SALUT. Di 9h45,
culte (école du dimanche, gar-
derie); 19h, réunion de prière.
Ma 14h30, Ligue du Foyer-ren-

contre pour dames. Je 12h15,
soupe pour tous; 20h, étude bi-
blique et prière.

AUTRES

ÉGLISE ADVENTISTE DU

7ÈME JOUR. Sa 9h15, l'église
à l'étude; 10h30, culte avec pré-
dication. Ma 19h30, réunion de
prière.

**ENGLISH CHURCH OF NEU-
CHÂTEL.** (Chapelle des Char-
mettes, rue Varnoz 2, near
Beauregard cemetery). Services
2nd and last Sunday in the
month at 5 p.m. at the Chapelle
des Charmettes.

PREMIÈRE ÉGLISE DU

CHRIST, SCIENTISTE. 9h30,
culte et école du dimanche. Me
19h, réunion. Salle de lecture
ouverte au public (lu-sa 14h30-
17h).

TÉMOINS DE JÉHOVAH. (r.
des Moulins 51). Discours pu-
blic: sa 16h30; étude biblique:
sa 17h20.

VAL-DE-RUZ

RÉFORMÉS

Ensemble I

FENIN. Di 10h, culte, sainte
cène; pasteur Jeanne-Marie
Diacon.

Ensemble II

CERNIER. Sa 18h, culte, sainte
cène; pasteur Gilles Bourquin.

CHÉZARD - SAINT-MARTIN.
Di 10h, culte des familles,
sainte cène; pasteur Gilles
Bourquin.

LES HAUTS-GENEVEYS. Di
10h, culte, sainte cène; pas-
teur Bénédict Gritti.

Ensemble III

BOUDEVILLIERS. Di 10h,
culte, sainte cène; pasteur
Frédéric Hammann.

COFFRANE. Di 20h, culte,
sainte cène; pasteur Frédéric
Hammann.

CATHOLIQUES ROMAINS

CERNIER. Sa 18h, messe.

**LES GENEVEYS-SUR-COF-
FRANE.** Di 9h30, messe.

NÉO-APOSTOLIQUES

CERNIER. (Rue du Crêt-Debély
13). Di 9h30; me 20h, services
divins.

ÉVANGÉLIQUES

CERNIER, ÉGLISE DU PLEIN

ÉVANGILE. Di 9h45, culte,
sainte cène (garderie, école du
dimanche). Je 20h, réunion de
prière et édification.

**LES GENEVEYS-SUR-COF-
FRANE, ÉGLISE ÉVANGÉ-
LIQUE MISSIONNAIRE.** Di
9h45, culte, école du dimanche
- garderie (centre scolaire).

VILLIERS, ASSEMBLÉE

ÉVANGÉLIQUE DES FRÈRES
(à la salle chez famille Frédéric
Cuche, agriculteur, ch. du Tom-
bet 2). 1er dimanche à 14
heures.

DISTRICT

DE BOUDRY

RÉFORMÉS

EST

AUVERNIER. Di 18h, office du
soir, Mme R.-A. Guinchard.

BOËLE. Di 10h, culte, baptême,
sainte cène, M. J.-J. Beljean.

BROT-DESSOUS. Di 10h, culte,
M. S. Rouèche.

COLOMBIER. Di 11h, culte,
Mme J. Pillin.

**CORCELLES-CORMON-
DRÈCHE.** Di 10h (temple),
culte, Mme E. Dunst.

PESEUX. Di 10h, culte, M. G.
Bader.

QUEST

BEVAIX. Di 20h, culte, sainte
cène, M. J.-P. Roth.

BOUDRY. Di 10h, culte, M. A.
Paris.

CORTAILLOD. Di 10h, culte,
baptême, M. F. Demarle.

SAINT-AUBIN. Di 10h, culte,
M. J.-P. Roth.

PERREUX. Di 9h45, culte.

**VAUMARCUS (LA RO-
CHELLE).** Di 11h15, culte,
sainte cène.

CATHOLIQUES ROMAINS

AUVERNIER. Di 11h15, messe.

BEVAIX. Di 11h, messe.

BOUDRY. Di 9h30, messe.

COLOMBIER. Sa 17h (journée
des peuples); di 9h45, messes.

CORTAILLOD. Sa 18h, messe.

GORGIER-LA BÉROCHE. Sa
18h, messe.

PESEUX. Sa 18h; di 10h,
messes.

NÉO-APOSTOLIQUES

BOUDRY. (Route des Addoz
21a). Di 9h30; je 20h, services
divins.

ÉVANGÉLIQUES

BOUDRY, ÉVANGÉLIQUE

LIBRE. Di 10h, culte (garderie).
Ma 12h, club des enfants. Re-
pas et animation biblique.

COLOMBIER, ÉVANGÉLIQUE

LIBRE. Di 9h45, culte M. J.
Zbinden (garderie, école du di-

manche). Me 11h30-13h45,
Heure de la Joie. Le 2e jeudi du
mois à 20h, étude biblique. Le
4me jeudi du mois à 20h, réu-
nion de prière.

**CORMONDRECHE, ASSEM-
BLÉE ÉVANGÉLIQUE DES**

FRÈRES. (Salle de l'assemblée,
av. Beauregard 48). 1er, 2e et
4e dimanche à 10h. Mercredi
après le 1er et le 3me di-
manche à 20h.

GORGIER, ÉVANGÉLIQUE
(Combamare 19). Di 9h45,
culte. En semaine groupe de
maison (se renseigner au 835
41 24).

PESEUX, ÉVANGÉLIQUE. Di
9h30, culte, école du dimanche.

SAINT-AUBIN, ARMÉE DU

SALUT (Bayard 7). Sa 17h,
Teens; 20h, club des jeunes. Di
10h, culte; 20h, prière. Ma
9h30, prière; 14h30, Ligue du
Foyer.

AUTRES

CORTAILLOD, TÉMOINS DE

JÉHOVAH. Discours public et
étude biblique, sa 17h
(français), 19h (espagnol), di
9h30 (italien).

PESEUX, JÉSUS-CHRIST DES

SAINTS DES DERNIERS

JOURS. Di 9h, réunion de prê-
trise, de société de secours
jeunes filles et primaire; 10h,
école du dimanche; 10h50, réu-
nion de sainte cène; ve 19h,
choeur, séminaire et institut;
20h, activités.

ENTRE-DEUX-LACS

RÉFORMÉS

**CORNAUX-CRESSIER-
ENGES-THIELLE-WAVRE.** Di
10h, culte, sainte cène à Cres-
sier.

HAUTERIVE. Di 9h, culte. Culte
de l'enfance: voir sous Saint-
Blaise (réformés).

LE LANDERON. Di 10h, culte.

MARIN-ÉPAGNIER. Di 10h,
culte.

PRÉFARGIER. Di 10h, culte,
sainte cène.

SAINT-BLAISE. Di 10h, culte.

LIGNIÈRES-NODS. Di 10h15,
culte à Lignières.

CATHOLIQUES ROMAINS

**CRESSIER-ENGES-COR-
NAUX.** Sa 17h, messe - Fête de
la Saint-Martin suivie de repas -
2 chorales.

HAUTERIVE. Voir sous Saint-
Blaise.

LE LANDERON. Di 10h, messe
- groupe liturgique.

**MARIN-ÉPAGNIER - THIELLE-
WAVRE.** Di 9h; je 9h15,
messes.

PRÉFARGIER. Me 9h, messe (à
la petite chapelle).

SAINT-BLAISE. Ve 9h; sa 18h;
di 10h15, messes.

NÉO-APOSTOLIQUES

LE LANDERON. (Rue du Pont-
de-Vaux). Di 9h30; je 20h, ser-
vices divins.

ÉVANGÉLIQUES

**LE LANDERON, COMMU-
NAUTÉ ÉVANGÉLIQUE.** (rte
de La Neuveville 5). Di 10h,
culte (garderie et programme
pour les enfants), accueil café
dès 9h30. Je 20h, groupes de
maison.

MARIN-ÉPAGNIER. (Espace
Perrier, salle Epagnier). Di
9h30, culte, sainte cène (garde-
rie, école du dimanche). Ma
20h, réunion de prière à la salle
de La Ramée, Espace Perrier.

**SAINT-BLAISE, COMMU-
NAUTÉ CHRÉTIENNE DE LA**

GRÂCE. (Musinière 17).
Sa 19h30, 21. - Cornaux,
groupe de jeunes. Di 9h45,
culte, sainte cène (garderie,
école du dimanche). Me 20h,
cours biblique, prières.

SAINT-BLAISE, ÉGLISE

ÉVANGÉLIQUE DE LA DÎME.
Di 9h, groupe des ados; 10h,
culte, sainte cène (garderie).
Adresse: ruelle des Voûtés 1.
Me 20h15, réunion de louange
et prière. Adresse: ruelle des
Voûtés 1.

VAL-DE-TRAVERS

RÉFORMÉS

LES BAYARDS. Aux Verrières.
BUTTES. A La CAF.

LA CÔTE-AUX-FÈES. Di 10h,
culte. Communauté Effata: di
20h15, prière. Du lu au sa,
prière à 19h. Jeudi 18h, repas
ouvert à tous; 19h, célébration.

COUVET. Di 10h15, culte, sainte
cène.

HAUTE-AREUSE: FLEURIER.
A Môtiers.

MÔTIERS. Di 10h, culte tous
âges, sainte cène.

SAINT-SULPICE. A Môtiers.

NOIRAIGUE. A Travers.

TRAVERS. Di 9h, culte.

LES VERRIÈRES. Di 10h, culte,
sainte cène.

CATHOLIQUES ROMAINS
COUVET. Messes: ve 10h à
l'hôpital; sa 17h (en italien); di
10h30, avec la participation de
la chorale interparoissiale; ma
8h30; me 15h.

FLEURIER. Sa 17h, messe de la
veille. Di 10h30, messe paroissiale.
NOIRAIGUE. Je 17h, messe.
TRAVERS. Sa 18h30, messe.
LES VERRIÈRES. Messe à 9h,
le 3e dimanche du mois.

NÉO-APOSTOLIQUES

FLEURIER. (Av. D. Jeanrichard
6). Di 9h30; je 20h, services di-
vins.

ÉVANGÉLIQUES

COUVET (St. Gervais),

ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE

LIBRE. Di 9h45, culte, sainte
cène (école du dimanche, gar-
derie). Ma 20h, prière, étude bi-
blique. Je, groupe de jeunes.

BOVERESSE, ÉGLISE

ÉVANGÉLIQUE DE RÉVEIL,
renseignements 863 30 41.

**LA CHAUX-DE-
FONDS**

RÉFORMÉS

GRAND-TEMPLE. Di 9h45,
culte d'accueil de P. Schlueter,
pasteur suffragant, apéritif.

**LES BULLES/LES PLAN-
CHETTES/**

VALANVRON. Dimanche culte
au Grand-Temple.

FAREL. Di 9h45, culte, D. Allis-
son.

SAINT-JEAN. Di 9h45, culte, J.
Pinto, sainte cène, garderie
d'enfants.

ABEILLE. Di 9h15, petit déjeu-
ner; 10h, culte alternatif light,
D. Mabongo, sainte cène, ani-
mation musicale (orgue, piano
et chant gospel); dès 10h45,
apéritif concert.

LES FORGES. Dimanche, culte à
l'Abbeille ou aux Eplatures.

LES EPLATURES. Di 9h30,
culte, P. Tripet, sainte cène.

LA SAGNE. Sa dès 11h, vente
de la paroisse dans la grande
salle du village. Di 10h15, culte,
P. Baker, sainte cène.

**DEUTSCHSPRACHIGE RE-
FORMIERTE KIRCHGE-
MEINDE.** (Temple-Allemand
70). Sonntag 9.45 Uhr, Gottes-
dienst in Le Locle, mit Frau Pfar-
rer E. Müller.

CATHOLIQUES ROMAINS

FINDERS

Responsable des ventes

Client:
50 % des petites et moyennes entreprises souhaitent pouvoir se concentrer sur leur activité principale et déléguer à l'extérieur le bon fonctionnement de leur département IT. Notre client répond à cette attente et a déjà signé des accords d'exclusivité avec quelques clients renommés. Il doit développer ses activités sur la région de Bienne, Neuchâtel et La Chaux-de-Fonds. Les prestations offertes sont celles d'un grand groupe.

Position:
En étroite collaboration avec la direction, vous participerez à l'élaboration du plan marketing et vente. Vous démarcherez des PME et PMI. Vous négociez avec les directeurs généraux ou les directeurs financiers et leur proposez des solutions novatrices et adaptées à leurs besoins propres. Vous serez assisté, si nécessaire, par des spécialistes lors de vos négociations. Vous superviserez la réalisation des projets et vous bénéficierez d'une formation adaptée aux produits et services offerts.

Profil:

- Expérience confirmée de vente de services et de matériel informatique
- Capacité de négocier avec tout type de clientèle
- Bonne connaissance du marché régional
- Personne ambitieuse, entreprenante et aimant les défis
- Maîtrise du français et de l'allemand, anglais technique

Contact: Brigitte Sens

018.687568

The H.R. Solution

Finders SA, Recruitment Consultancy

7, Avenue du Théâtre

CH-1005 Lausanne

tel: +41 21 312 99 53

fax: +41 21 312 99 60

www.finders.ch

info@finders.ch

Mon objectif = mon indépendance!

Nous vous y aiderons. Votre réussite et votre avenir dépendent de vous!

Pour vos débuts vous serez appuyé par un revenu garanti et une solide formation. Il va de soi que vous serez initié au travail de votre secteur de vente.

Nous vous offrons le secteur

Littoral Neuchâtelois

que vous reprendrez à votre propre compte une fois le temps de formation révolu. Le dépositaire Valsér est une personnalité connue et appréciée.

Aimez-vous le contact avec les clients et êtes-vous physiquement en forme?

Aimeriez-vous un gain en rapport avec votre travail?

Si oui, téléphonez-nous. Messieurs M. Gaillé ou W. Lüthi se tiennent à votre entière disposition pour tout renseignement.

VALSER Sources Minérales SA, Administration
3097 Liebefeld / Berne
Téléphone 031 / 970 31 11



VALSER

005.025556

HOME MÉDICALISÉ POUR PERSONNES ÂGÉES LITTORAL NEUCHATELOIS

cherche

– **CUISINIER/ÈRE**
avec expérience

– **AIDE DE CUISINE**
avec expérience.

Horaires réguliers et 13^e salaire.

Prière d'écrire sous chiffres
P 028-282009 à Publicitas S.A., case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1.

LE CENTRE DE PRÉVENTION ET DE TRAITEMENT DE LA TOXICOMANIE DES MONTAGNES NEUCHÂTELOISES

met au concours un poste

**d'infirmier(ère) ou
d'assistant(e) médical(e)**

(à 50%)

et

**un poste de collaborateur
social pour le travail de rue**

(à 50%)

Il s'agit d'une part d'un poste concernant l'organisation de la médication et des soins infirmiers dans le cadre d'un centre ambulatoire pour personnes toxico-dépendantes et d'autre part d'un poste dans un centre d'accueil à bas seuil pour les personnes toxico-dépendantes. La possibilité de lier les deux postes existe.

Entrée en fonction: à convenir.

Les postulations sont à adresser à:
M. Marcel Cotting, Directeur du CPTT,
Hôtel-de-Ville 27, 2300 La Chaux-de-Fonds.

GIDOR
Recherchons, pour notre salon de coiffure très bien fréquenté et ultra moderne, immédiatement ou après accord une

coiffeuse motivée.

Un travail très varié, avec des horaires de travail flexibles, vous attend.

Appelez-nous. Nous nous réjouissons de faire votre connaissance.

GIDOR-Coiffure
9, av. L.-Robert, 2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032-913 12 05, Mme M. Bopst



GRENACHER MAZOUT
032 / 756 60 60

Grâce à une clientèle toujours plus nombreuse dans le canton de Neuchâtel, la société **GRENACHER S.A.** à Saint-Blaise cherche un

**CHAUFFEUR POIDS LOURDS
ADR/SDR**

Veuillez prendre contact avec M. Cattilaz

028-281580

Le Home Saint-Joseph à Cressier

Home médicalisé ANEMPA de 66 lits cherche à s'assurer la collaboration d'

**un(e) employé(e)
d'administration à 30-40%**
(3-4 demi-journées par semaine)
Entrée en fonctions au 1^{er} janvier 2001

Activités:

– central téléphonique et réception,
– correspondance,
– diverses tâches administratives.

Nous demandons:

– formation commerciale avec expérience professionnelle,
– bonnes connaissances en bureautique (Excel et Word),
– sens de l'organisation,
– précision,
– aisance dans les contacts,
– esprit de collaboration,
– discrétion.

Conditions de travail, salaire et prestations sociales selon les conditions de travail ANEMPA.

Merci de faire parvenir votre offre avec curriculum vitae, copies de diplômes et certificats, à la direction du Home Saint-Joseph, rue Molondin 4, 2088 Cressier (NE).

028-282111

We are looking to fill the following new key position in our Human Resources Department:

HUMAN RESOURCES INFORMATION SYSTEMS ANALYST

THE COMPANY Les Fabriques de Tabac Réunies SA in Neuchâtel belong to The Philip Morris Group, the world's largest consumer packaged goods company. We are the largest cigarette manufacturer in Switzerland with brand names such as Marlboro, Philip Morris, Muratti, Brunette, Merit and Chesterfield.

THE POSITION You will participate in the analysis, development, customization and implementation of our Human Resources Information Systems project for personnel administration, organization management and personnel development. This project also includes payroll and pension fund activities. You will work in direct relation with the project management for this world-wide Philip Morris project. Acquiring a strong background and an overall view of Human Resources activities, you will transmit this HR knowledge to systems analysts. You will obtain a strong background of the SAP package and its functioning. You will convert users requirements into appropriate configuration of the SAP system. Furthermore, you will be in charge of organizing and providing internal training based on clients needs. Regular up-dating of training and user documentation and follow-up support is a part of the job. You will provide periodic status reports and feedback to Human Resources and project management as required.

THE PERSON The ideal candidate should have the following qualifications:

- University degree in Economics or equivalent
- Human Resources background with 3-5 years of professional experience
- Excellent analytical and interpersonal skills
- Customer oriented
- Ability to work independently and within a project group
- Team player and communicator
- Acquaintance with an industrial environment
- Standard PC skills are a must (MS OFFICE), SAP knowledge is an asset
- Fluent French and English

If you feel that you match this profile and are interested in joining this dynamic team of professionals, please reply in confidence, mentioning the reference of the position with a full curriculum vitae, cover letter, copies of diploma and work certificates.

Send your application to:



PHILIP MORRIS
CEMA REGION

FABRIQUES DE TABAC RÉUNIES SA REF. KAZ
HUMAN RESOURCES DEPARTMENT
MANAGEMENT & ORGANIZATION DEVELOPMENT
CH-2003 NEUCHÂTEL
Zimmermann.karen@pmintl.ch

Successful Careers Worldwide

Closing date for receipt of application: 30.11.2000

028-281947/DUO



UNIVERSO

Leader mondial dans la fabrication d'aiguilles de montres

En pleine expansion et soucieux de la satisfaction de nos clients, nous sommes à la recherche de collaborateurs dynamiques et motivés, faisant preuve d'intérêt pour la réalisation et le développement des produits de grande qualité dans lesquels Universo allie une technologie et un savoir-faire exceptionnels.

Si notre image correspond à la vision que vous avez de votre avenir professionnel, les postes ci-dessous vous sont ouverts. Ils sont accessibles aux femmes comme aux hommes, suisses ou étrangers avec permis valable.

Tous les postes offerts ouvrent à leur titulaire des possibilités de réalisation et de progression correspondant à ses capacités et à ses ambitions. Ils assurent une rémunération appropriée aux qualifications et à l'investissement personnel. Ils incluent les prestations sociales et tous les avantages offerts par le plus grand groupe horloger mondial.

UN TECHNICO-COMMERCIAL

Profil

- Formation technique ou commerciale de base avec expérience de l'autre domaine
- Expérience de quelques années au moins dans un poste similaire
- Maîtrise du français + allemand ou anglais
- Efficacité, sens de l'organisation, entregent, esprit d'équipe

Tâches

- Assumer la responsabilité d'un secteur de clientèle (existante + prospection)
- Assurer le support technique à la clientèle (maîtrise produits, prix, délais)
- Appliquer la politique générale de l'entreprise
- Exécuter des travaux informatiques et administratifs dans le cadre de sa mission

UN RESPONSABLE DU DÉPARTEMENT EXPÉDITION ET FACTURATION

Profil

- Formation d'employé de commerce ou de magasinier avec expérience de l'autre domaine
- Connaissance des procédures d'exportation
- Expérience en gestion informatique des stocks
- Sens de l'organisation, esprit méthodique
- Aptitude à conduire une petite équipe
- Polyvalence, flexibilité

Tâches

- Gérer les expéditions et la facturation
- Gérer les stocks produits finis, organiser les inventaires
- Assurer le bon fonctionnement des livraisons internes
- Optimiser les relations avec les départements production et commercial

DES EMPLOYÉ(E)S DE COMMERCE

Profil

- CFC d'employé(e) de commerce ou équivalent
- Maîtrise des outils informatiques bureautiques
- Expérience préalable souhaitée
- Polyvalence, disponibilité, rigueur
- La connaissance du domaine horloger, une deuxième langue, des notions de GPAO sont des atouts supplémentaires

Tâches

- Travail diversifié dans l'un ou l'autre des départements suivants: ressources humaines, commercial, technique, logistique

Avons-nous suscité votre intérêt? Faites-nous donc parvenir votre dossier de candidature: **Universo SA** / Mme Marianne Cagnet
Ressources humaines, Rue des Crêtets 11, CH-2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 911 91 71, E-mail: marianne.cagnet@universo.ch

UNE SOCIÉTÉ DU SWATCH GROUP

132-083128/DUO

Mariage En direct sur le Net

ZigzagsNet

Cela pourrait donner des idées à ceux qui ont de la parenté aux antipodes et qui savent que l'oncle Marcel et la tante Janine ne pourront pas venir à leur mariage: leur donner la possibilité d'assister à la cérémonie sans être présents. Comment? Mais par Internet, évidemment...

Pour une fois l'exemple ne vient pas d'outre-Atlantique, mais du nord de la France. A la mairie d'Alençon (Normandie) les jeunes couples sur le point de se marier doivent répondre à une question qui peut surprendre: «Souhaitez-vous que votre cérémonie soit retransmise en direct sur le site Internet de la ville?»

C'est bête comme chou: une webcam installée dans la salle des mariages permet de suivre l'intégralité de la cérémonie.

En envoyant ses faire-part de mariage, le futur couple n'a plus qu'à ajouter l'adresse du site web et l'heure à laquelle il faut se connecter pour suivre l'heureux événement.

Les invités virtuels peuvent aussi déposer leurs félicitations aux nouveaux époux, ou envoyer des commentaires une fois la cérémonie terminée (www.ville-alencon.fr). Certains mariages ont totalisé près de 300 visites (alors que la salle de la mairie ne peut accueillir que 60 personnes). Mais ce sont des exceptions: en moyenne, trois couples sur quatre refusent d'apparaître sur la Toile, préférant préserver leur intimité.

Un service unique

Ce service, unique en France, fera certainement des émules. A Alençon en tout cas on a rapidement compris que



En Normandie, la mariée peut choisir de préserver son intimité, ou convier des invités virtuels à la cérémonie. photo-Galley

l'opération sert de vitrine pour l'ensemble du site de la ville, qui se veut davantage qu'un guichet de renseignements administratifs.

Ainsi, lorsque nous l'avons visité, le site www.ville-alencon.fr proposait de suivre les pérégrinations de deux jeunes Alençonnais participant au raid aérien «Toulouse-Saint-Louis du Sénégal-Toulouse» (chaque jour leur carnet de bord était consultable) ou offrait le programme détaillé du concours de jeunes trompettistes que la Municipalité or-

ganisait à fin octobre. Sur le site, le sénateur-maire Alain Lambert, président de la commission des finances au Sénat français, a laissé ce petit mot «En Alençon, vous trouverez ce petit quelque chose d'indéfinissable qui fait le charme d'une ville et donne tout son sens à la vie». Comme par exemple une visite en photo de la cité, du Château des ducs aux maisons à pans de bois, en passant par la Cour carrée de la Dentelle et les rives de la Sarthe.

Jacky Nussbaum

PIRATES Les internautes ne sauront bientôt plus à quel saint se vouer! Car Microsoft, le Fort Knox de l'informatique mondiale, a été la cible d'un gigantesque piratage informatique. Des «hackers» ont fouillé pendant un mois au plus profond des secrets les mieux protégés de l'entreprise de Bill Gates. Même si Microsoft affirme que ses logiciels vedettes n'ont pas été altérés par ces attaques, sa réputation d'invulnérabilité totale en a pris un sacré coup! Microsoft a tellement peu goûté que des intrus aient eu accès au saint des saints -entendez le code source des programmes du système d'exploitation Windows- que le nouveau PDG Steve Ballmer a demandé au FBI d'ouvrir une enquête. Affaire à suivre...

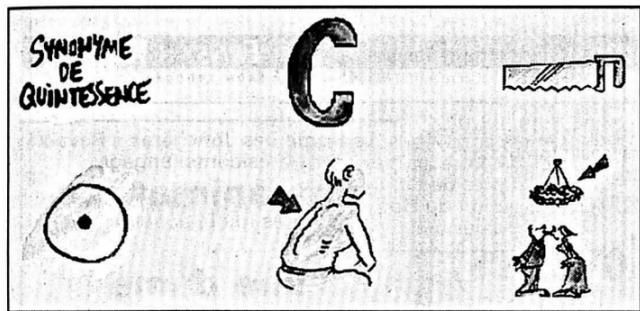
PORTAIL Société Internet américaine cotée au Nasdaq pour plus de 3 milliards de dollars et employant dans le monde plus de 1600 personnes, CNET Networks entend développer son activité sur le Vieux-Continent et a investi plus de 14 millions de francs pour s'installer à Saint-Légier au-dessus de Vevey, où l'entreprise comptera quelque 70 collaborateurs à la fin de l'an 2000. En 2001, elle envisage de créer une centaine de postes supplémentaires. Moteur de recherche spécialisé dans les domaines de la technologie et de l'informatique, www.CNET.com est aussi actif dans l'audiovisuel. Au premier trimestre de cette année, la société enregistrait un chiffre d'affaires de 44 millions de dollars et un bénéfice (avant impôts et amortissements) de 7,6 millions de dollars. Pour favoriser son implantation en Suisse, l'Etat de Vaud lui a offert des permis de travail en

suffisance et une exonération fiscale de dix ans sur le capital et le bénéfice. Décidément, on ne prête qu'aux riches! Le vieil adage se vérifie une fois de plus...

CNN Quand bien même ils s'en défendent, l'Europe continue de fasciner les Américains. Début octobre, c'est CNN la première chaîne d'information en continu au monde, celle-là même qui avait retransmis la guerre du Golfe en direct, qui a lancé un site en anglais tout exprès pour l'Europe: CNN.com Europe. Le contenu rédactionnel de la plate-forme est assuré par une équipe de trente journalistes basée à Londres et par des correspondants dans tous les pays européens. L'accès à l'information est gratuit, car CNN pense rentabiliser ses investissements (qu'elle n'a pas dévoilés!) grâce aux annonceurs. C'est ce qui s'appelle le système araignée: tisser sa toile sans tambour, ni trompette...

PANORAMA Dans son édition d'octobre, L'@année de l'entreprise, le magazine produit conjointement par les rédactions du «Temps» et de «PME Magazine» dresse le portrait sommaire de plus de 100 «start-ups» qui ont vu le jour en Romandie. Internet, biotech, hautes technologies, gestion internationale des droits d'auteurs musicaux sur le Web, communication visuelle et audiovisuelle, e-branding et e-marketing, robotique industrielle, imagerie digitale, séquençage de protéines, tout y passe! Encore faudrait-il s'entendre sur la définition exacte de «start-up» et ne pas se contenter d'écrire que le mot souffre de moult définitions... JNU

Concours Les gagnants



Le rébus à Tony (semaine 44)

Solution: suc-c-scie-ion-dos-gui= Succession d'Ogi. Gagnant un T-shirt de L'Impartial: Pâquerotte Bossy (La Chaux-de-Fonds), Richard Schaffner (Bienne), Laurent Jeannot (La Chaux-de-Fonds). Gagnent une banane du Club E: Dominique Tschan (Renan), Annelore Burkhalter (Cressier), Magali Quirici (Boudry).

RADIOS VENDREDI



L'info: 6.00, 7.00, 8.00, 12.15, 18.00 Journal 6.30, 7.30, 8.30, 9.00, 10.00, 11.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00 Flash infos 6.50 La semaine Politique 7.15 Revue de presse 12.00 Les titres du journal 18.30, 19.00 Rappel des titres Les jeux 6.15 Siffier n'est pas joué! 7.40 Bonjour chez nous! 8.40 Presse citron 10.15 Le Club des quatre 11.45 La tirelire RTN 12.45 La colle entre l'école 16.35 Double Clic 17.25 Double Clic Les rendez-vous: 6.40 Au fond de l'Info 8.15 L'invité du matin 8.55, 13.45 Petites annonces 9.35 Les pouces verts 11.05 L'invité de 11 heures 13.00 Les naissances 13.10 Les anniversaires 13.30, 17.45 Tube image 13.40 Weekend go 17.15 Les mastos 19.02 Made in Ici 19.30 RTN, la nuit



5.45, 6.15, 6.45 RFJ Express 6.00, 7.00, 8.00, Infos 6.10, 7.10, 8.10 Journal du matin 6.35, 7.35 Etat des routes 6.30, 7.30, 8.30, 9.00, 10.00, 11.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00 Flash 7.15 Regard sur la Suisse 7.50 Revue de presse 8.45 Question de chez nous! 9.05, 10.05 Aujourd'hui la vie 9.10 Les légendes du Jura 9.15 Mieux comprendre «Jardin & maison» 10.15 Aujourd'hui la vie «Invités» 11.05 Zenith 11.15 La corbeille 11.20 La chanson souvenir 11.45 Jeu du rire 12.00 Infos titres 12.15 Jura midi 12.35, 18.17 Météo 12.37 Carnet rose 12.50 Troc en stock 13.00 Eclats de voix 13.15 Selection TV 13.20 Sketch 13.30, 14.05, 15.05 Verre azur 16.05, 17.05 Zone libre 16.30 Déclat 16.45 Question cinéma 17.15 L'invité 17.30 CD de la semaine 18.00 Jura soir 18.30 Rappel des titres 18.31 Question de temps 19.00 Les ensorcelés 0.00 Trafic de nuit



6.00, 7.00, 8.00, 12.15, 18.00 Journal 6.10 Les matinales 6.11 Ephémérides 6.15, 7.15 Magazine 6.24, 7.25 Etat des routes 6.30, 7.30, 8.30, 9.00, 10.00, 11.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00 Flash infos 6.40 Sagacite 7.20 Qui dit quoi 7.40 La télé 7.50 Revue de presse 8.40 Jeu du bruit 9.05, 10.05, 14.05 15.05 100% Mu-

sique 11.05 Radiomania 11.45 Qui dit quoi 11.50 Les naissances 12.00 Les titres 12.40 A l'affiche 12.50 A l'occasion 13.00, 14.05, 15.05 100% musique 16.05, 17.05 Métro musique 16.15 CD de la semaine 16.30 Le mot qui manque 16.45 Chronique TV 17.15 L'invité 17.30 Europarade 18.30, Rappel des titres 18.32 100% Musique



6.00-10.00 La matinale avec Joël, infos toutes les demi-heures 6.45, 7.15, 12.15, 18.15 Sports 8.15 Revue de presse; rubriques et bonne humeur 8.45-9.30 A l'ombre du Baobab avec Thierry Savary 10.00-14.00 La Mi-Journée avec Amaëlle. Jeux et Rubriques 10.00, 11.00, 15.00, 16.00, 17.00 Info 12.00, 17.30 Titres 12.30, 18.30 Le journal 12.45 Le Quart d'Heure Mandarin 14.00-17.00 Fribourg Musique avec Sven 17.00-19.00 La fin de la journée avec Patrick 17.00 Top World 17.35 Entrée Libre avec Bovin et Barbey 18.45 Troc en Stock 19.30 Fribourg Sport Basket: Fribourg Olympic - Genève/Versois 22.00-6.00 Fribourg Musique 23.00 Globalmix

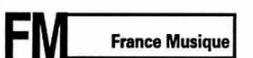


5.00 Le journal du matin 8.35 On en parle 9.30 Mordicus 11.06 Les dicodeurs 12.07 Chacun pour tous 12.11 Salut les p'tits zèbres 12.30 Le journal de midi trente. 13.00 Tombouctou, 52 jours 13.30 Café des arts 14.04 Vinyl 15.04 C'est curieux... 17.10 Presque rien sur presque tout 18.00 Journal du soir 18.15 Les sports 18.22 Réflexe...passionément! 19.05 17 grammes de bonheur 20.04 20 heures au conteur 21.04 Azimut 22.04 Autour de minuit (22.30 Journal de nuit) 0.04 Rediffusions

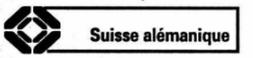


6.06 Matinales 8.30 Domaine parlé 9.06 Les mémoires de la musique 10.05 Nouveautés du disque 11.30 Méridienne 12.04 Nota Bene 13.30 Musique d'abord. Vocalises 15.55 Concert: Quatuor à cordes de Tokyo. Haydn, Schubert, Schumann 17.30 Info culture 17.36 Feuille-

ton musical. Henri Sauguet 18.05 Jazz 19.00 Empreintes musicales 20.04 Da camera. Prélude. 20.30 Orchestre baroque Wiener Akademie. Tölzer Knabenchor. J.-S. Bach 22.30 Domaine parlé 23.00 Les mémoires de la musique 0.05 Notturmo



7.05 Tous les matins du monde 9.07 Si j'ose dire 10.30 Papier à musique 12.35 C'était hier 13.30 Au fur et à mesure 15.00 Concert. A. Deschamps, violoncelle; R. Drouin, piano. Borodine, Chostakovitch 17.00 Au rythme du siècle 18.00 Le jazz est un roman 19.07 A côté de la plaque 20.00 Concert Franco-Allemand. Orchestre Philharmonique de Berlin. Wagner 22.45 Jazz-club



6.00 Morgenjournal 6.30 Météo 7.00 Morgenjournal/Sport 7.20 Presseschau 7.30 Météo 7.52 Regionaljournal 8.00 Morgenjournal 8.08 Espresso 8.30 Am Vormittag 9.10 Gratulationen 10.03 Treffpunkt 11.10 Ratgeber 11.45 Kinderclub 12.03 Regionaljournal 12.30 Rendez-vous 13.30 Am Nachmittag 14.05 Siesta 15.03 Visite 16.10 Romeo und Julia auf dem Dorfe 16.40 KulturTipp 17.10 Sportstudio 17.30 Regionaljournal 18.00 Echo der Zeit 18.45 Sport 18.50 Firabigmusig 19.30 SiggSaggSugg 20.03 Hörspiel 21.03 Ray Charles live 22.08 Nachtexpress 2.00 Nachtclub



6.00 Primo mattino 8.00 Il Radiogiornale 9.06 Mille voci. 9.50 Incontramento musicale 11.05 Caduta Massi 12.00 L'informazione di mezzogiorno 12.30 Il Radiogiornale/Sport 12.45 Quelli della uno. 13.30 Le occasioni 16.15 Spazio aperto 17.00 Prima pagina 17.07 Prima di sera 18.00 Cronache della Svizzera italiana 18.30 Radiogiornale 19.00 Rosa di sera 19.55 Buananotte bambini 20.15 Classic Rock 21.05 Il suono della luna. Juke-box. Dedicato d'abord. Mille voci nella notte 0.10 L'oroscopo, segue: Luna nera: Black, Soul, Rhythm & blues, Tropical

AU CINÉMA • AU CINÉMA • AU CINÉMA

NEUCHÂTEL

APOLLO 1 - Tél. 032 / 710 10 33 COYOTE UGLY V.F. VE au LU 15h, 20h45. VE, SA 23h15. V.O. s.-t. fr./all. MA 15h, 20h45. 12 ans. Première semaine. De David McNally avec Piper Perabo, Tyra Banks, John Goodman. Jeune fille bien rangée, elle débarque à New York. Pour vivre, elle trouve un job dans la boîte la plus hot de la ville...

AU NOM D'ANNA

V.F. VE au MA 17h45. 12 ans. 5e semaine. De Edward Norton avec Edward Norton, Ben Stiller, Jenna Elfman. Ils sont deux, l'un est prêtre, l'autre rabin. Et ils aiment tous les deux la même femme... Divinement drôle!... - DERNIERS JOURS -

APOLLO 2 - Tél. 032 / 710 10 33

O'BROTHER V.F. VE au DI 15h, 20h30. VE, SA 23h15. V.O. s.-t. fr./all. LU, MA 15h, 20h30. 12 ans. 2e semaine. De Joel Coen avec George Clooney, John Turturro, Tim Blake Nelson. Dans le Mississippi profond, 3 prisonniers, le simplet, l'éternel râleur, le normal, s'évadent du bagne. Comique à souhait!

LA MARIÉE ÉTAIT EN NOIR

V.F. VE, SA 18h. 12 ans. Cycle «Truffaut» De François Truffaut avec Jeanne Moreau, Claude Rich, J.-C. Brialy. Après avoir manqué son suicide, elle assassine successivement plusieurs hommes... Pourquoi?

APOLLO 3 - Tél. 032 / 710 10 33

LES AVENTURES DE TIGROU V.F. VE au MA 15h. Pour tous. 5e semaine. De Jun Falkenstein. Tout droit sorti des studios Walt Disney, c'est l'histoire de Tigger, un jeune tigre égaré et un peu naïf... - DERNIERS JOURS -

DANCER IN THE DARK

V.O. s.-t. fr./all. VE au MA 17h30, 20h15. 16 ans. 4e semaine. De Lars Von Trier avec Björk, Catherine Deneuve, J.-M. Barr. PALME D'OR DU FESTIVAL DE CANNES ET MEILLEURE ACTRICE. Un chef-d'œuvre qui remue... Beaucoup!

NEUCHÂTEL

APOLLO 3 - Tél. 032 / 710 10 33 THE CELL V.F. VE, SA 23h15. 16 ans. 3e semaine. De Tarsem Singh avec Jennifer Lopez, Vince Vaughn, Vincent D'Onofrio. Jeune psychologue, on lui demande de visiter l'esprit d'un serial killer pour retrouver une victime... Diabolique!

ARCADES - Tél. 032 / 710 10 44

SCARY MOVIE V.F. VE au MA 16h30, 18h30, 20h45. VE, SA 23h. 16 ans. Première semaine. De Keenen Ivory Wayans avec Jon Abrahams, Carmen Electra, Shannon Elisabeth. Gags, parodie et frissons au menu très très saignant.

BIO - Tél. 032 / 710 10 55

LA MOUETTE ET LE CHAT V.F. VE au MA 16h. Pour tous. Première semaine. De D'Alo Enzo. Empoisonnée par du mazout, la mouette va confier au chat Zorba son œuf en lui promettant d'apprendre à voler au petit...

BREAD AND ROSES

V.O. s.-t. fr./all. VE au MA 18h, 20h30. 12 ans. Première semaine. De Ken Loach avec Pilar Padilla, Adrien Brody, Elpidia Carrillo. Aux Etats-Unis, l'histoire vraie de la révolte des concierges des immeubles administratifs...

PALACE - Tél. 032 / 710 10 66

ROAD TRIP V.F. VE au MA 15h, 20h45. VE, SA 23h. 16 ans. 3e semaine. De Todd Phillips avec Breckin Meyer, Seann William Scott, Amy Smart. Etudiant modèle, Josh a filmé ses ébats avec une belle blonde. Par erreur, il a envoyé la cassette à sa régulière. Aie!...

AZZURRO

V.O. s.-t. fr./all. VE au MA 18h30. 12 ans. 2e semaine. De Denis Rabaglia avec Paolo Villaggio, Bruno Ganz, M.-C. Barrault. Rêvant de rendre la vue à sa petite-fille aveugle, il retourne en Suisse où il a vécu 30 ans... - DERNIERS JOURS -

NEUCHÂTEL

REX - Tél. 032 / 710 10 77 LA ROUTE D'EL DORADO V.F. VE au MA 16h. Pour tous. 5e semaine. De Bibi Bergeron et Will Finn. Deux amis, escrocs sur les bords, avec une nuée d'espagnols aux trousses, partent à la recherche d'un trésor... - DERNIERS JOURS -

MERCY POUR LE CHOCOLAT

V.F. VE au MA 18h. 12 ans. 3e semaine. De Claude Chabrol avec Jacques Dutronc, Isabelle Huppert, Anna Mougliais. A la recherche de ses origines, elle va pénétrer dans une famille qui n'est pas la sienne... Passionnant! - DERNIERS JOURS -

UNDER SUSPICION

V.F. VE au DI 20h15. VE, SA 23h. V.O. s.-t. fr./all. LU 20h15. 16 ans. 2e semaine. De Stephen Hopkins avec M. Freeman, Gene Hackman, Monica Bellucci. Au milieu d'une enquête sordide, deux hommes, orgueilleux et intransigeants s'affrontent. Méfiez-vous des apparences!

STUDIO - Tél. 032 / 710 10 88

UN AUTOMNE A NEW YORK

V.F. VE au DI 15h, 20h45. V.O. s.-t. fr./all. LU 15h, 20h45. 12 ans. 3e semaine. De Joan Chen avec Richard Gere, Winona Ryder, Anthony LaPaglia. Une histoire d'amour attachante entre un Don Juan et une belle et frêle jeune femme...

PANE E TULIPANI

V.O. s.-t. français VE au MA 18h. 12 ans. 6e semaine. De Silvio Soldini avec Licia Maglietta, Bruno Ganz, G. Battiston. Rosalba, mère et épouse modèle, est oubliée dans un restaurant... Un délire en Italie, génial! - DERNIERS JOURS -

AU CINÉMA • AU CINÉMA • AU CINÉMA



Vous cherchez un nouveau challenge?

Nous cherchons

technicien service après-vente pour machines-outils

Si vous...

- êtes utilisateur/programmeur de machines CNC universels et à poupée mobile;
- aimez la technique;
- voulez utiliser toutes vos connaissances;
- aimeriez voyager;
- parlez français/allemand.

vous êtes notre homme!

Appelez-nous pour plus d'informations.

argonag sa machines-outils
8910 Affoltern a/A.
Urs Luther (tél. 01 763 47 11).

197-783432/4x4

Foyer Handicap Neuchâtel met au concours un poste d'

EMPLOYÉ(E) POLYVALENT(E) CHAUFFEUR À 50%

pour effectuer des transports de personnes physiquement handicapées.

Horaire de travail: 8 h 15 à 10 h 15 / 16 h - 18 h.
Permis de conduire catégorie «B», avec minimum 2 ans d'expérience.
Aide ponctuelle aux travaux de nettoyage.

Entrée en fonctions: 1^{er} décembre ou à convenir.

Les offres **manuscrites** avec documents d'usage sont à adresser à:

FOYER HANDICAP NEUCHÂTEL, Direction,
Maladière 33, case postale 1733, 2002 Neuchâtel.

028-282104



Pick Pay - Magasin de discount alimentation cherche pour sa succursale à Marin:

- une caissière vendeuse auxiliaire (environ 30 h/semaine)



Date d'entrée: immédiate ou à convenir.

Les candidates intéressées et motivées sont priées d'envoyer leur dossier de candidature à l'adresse suivante:

Pick Pay Betribs S.A.
Case postale 876,
1214 Vernier/GE.

028-282169

Bureau d'ingénieurs désire engager tout de suite

jeune secrétaire

Profil souhaité:

- CFC d'employé(e) bureau/commerce.
- Bonne maîtrise de l'informatique.
- Autonome, polyvalente, motivée.
- Goût des contacts.

Tâches principales:

- Réception, téléphones.
- Comptabilité simple.
- Facturation.
- Divers travaux de secrétariat.

Veillez svp envoyer votre dossier de candidature sous chiffres X 028-282032 à Publicitas S.A., case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1.

028-282032

Mon Foyer à Dombresson

Etablissement pour personnes âgées de 15 pensionnaires

cherche à engager

employée de maison à 50%

Nous demandons:

- personne sachant cuisiner
- esprit d'initiative et sens des responsabilités
- à l'aise dans le contact avec les personnes âgées
- facilité d'intégration au sein d'une petite équipe

Entrée en fonctions: 1^{er} janvier 2001 ou à convenir.

Veilleuse (5-8 veilles par mois)

Nous demandons:

- expérience en gériatrie
 - motivation pour les relations avec les personnes âgées
 - formation d'aide-soignante ou cours de base CR
- Entrée en fonctions: tout de suite.

Nous offrons:

- travail varié et intéressant
- ambiance de travail agréable
- conditions de travail et salaire selon les normes ANEMPA

Les offres sont à adresser par écrit avec curriculum vitae, copies de diplômes et certificats à la:

Direction du Home Mon Foyer
Grand-Rue 25
2056 Dombresson

028-282053

Engageons

une serveuse

tout de suite.

Téléphone
(032) 846 12 67.

028-281595

Nous cherchons, pour postes fixes et temporaires:

Contrôleuses

en électronique, travail au binoculaire.

Contrôleuses

en mécanique, connaissances des outils de mesure.

Opératrices

en électronique, assemblage, soudure.

Opératrices

en horlogerie, polyvalentes.

Câbleuses

pour pré-montage en électronique, assemblage, soudure.

Techniciennes de production

spécialisées dans le nettoyage, travail en 2x8, formation souhaitée.

Opératrices

pour le polissage.

Contactez rapidement
Jacques Grandjean
ou Claudio Costantini

028-282022



Leader dans les domaines de l'expertise comptable et des conseils économiques, nous recherchons pour notre siège de Neuchâtel

Une secrétaire

Profil souhaité:

- CFC employée de commerce ou équivalent
- Bonnes connaissances de la langue anglaise, allemand : un atout
- Maîtrise des outils informatiques (Word, Excel sous Windows)
- Flexible et disponible, vous êtes capable de travailler de manière autonome, rapide et consciencieuse
- Goût affirmé pour la communication et le contact avec la clientèle
- Age idéal: 25-35 ans

Tâches confiées:

- Secrétariat (correspondances diverses, frappe de rapport)
- Réception
- Téléphones

Nous offrons à notre future collaboratrice un travail enrichissant au sein d'une équipe jeune et dynamique.

C'est avec plaisir que nous prendrons connaissance de votre dossier de candidature (lettre de motivation, CV, photo, copies de diplômes et certificats, etc.) que vous adresserez à l'attention de Mme Laurence Schaar:

Ernst & Young SA, Case postale 165 - 2004 Neuchâtel

ERNST & YOUNG
FROM THOUGHT TO FINISH.™

Nous cherchons pour travail fixe:

Plusieurs Employés(es) de commerce

Français - CH-allemand
Allemand, Anglais un plus
Outils informatiques usuels.

Contactez rapidement
Nathalie Givord

028-281991

Job One

Job One SA, Placement fixe et temporaire
Rue Saint-Maurice 10
2001 Neuchâtel
Tél. 032/722 30 30
Fax 032/722 30 31

Le Home des Jonchères à Bevaix (14 résidents) engage

une animatrice

1 après-midi par semaine et

une dame

sachant cuisiner et ayant un bon contact avec les aînés (poste à 60%).

Veillez envoyer vos offres manuscrites à la direction du home des Jonchères, 2022 Bevaix.

APPRENTISSAGES

Boulangerie-pâtisserie Paul Clément

Rue de la Poste - 2013 Colombier
Nous cherchons pour août 2001

1 apprenti-boulangier-pâtissier

Tél. 032/841 23 45.

028-281896

GUCCI

timepieces

Gucci (Neuchâtel) SA est une société du groupe Gucci chargée de la fabrication et de la distribution des montres et des bijoux.

Pour seconder notre " Europe Sales Director " dans la gestion et dans l'organisation des affaires administratives et de projets, nous souhaitons engager pour entrée immédiate ou à convenir un/e

EUROPE SALES ASSISTANT

Profil souhaité :

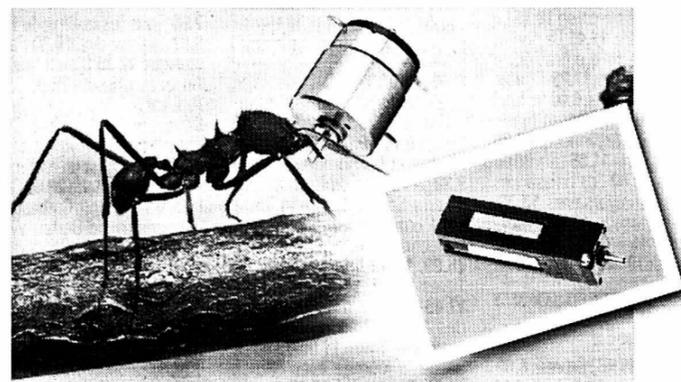
- Formation CFC, diplôme ou maturité de l'Ecole supérieure de commerce ou formation équivalente, avec plusieurs années d'expérience dans une entreprise internationale
- Langue maternelle française ou anglaise, excellentes connaissances de l'autre langue
- Maîtrise des outils informatiques (Word, Excel, Powerplay, Powerpoint)
- Sens de l'organisation et disponibilité

Si vous êtes intéressé/e par un travail varié qui vous offrira responsabilités et indépendance dans un environnement international, veuillez envoyer votre dossier complet à :

Gucci (Neuchâtel) SA
Dépt. Ressources Humaines
à l'att. de Daniela Schnider
Monruz 2, 2002 Neuchâtel
Tél. 032 729 60 20

028-282127

Ici commence notre engagement



Pour API Portescap, un engagement doit être commun. En tant que leader mondial dans le domaine de la conception et de la fabrication de micromoteurs électriques ainsi que des systèmes d'entraînement à hautes performances, nous nous engageons chaque jour afin de maintenir notre position. Et vous, êtes-vous prêt ou prête à vous engager aussi? Nous recherchons plusieurs

apprenti-e-s

dans les professions suivantes:

- employé-e-s de commerce (section maturité)
- constructeur-trice

Votre profil

- motivation
- ouverture, contact facile
- esprit d'équipe

Lieu de travail: La Chaux-de-Fonds

Votre engagement

Etes-vous l'apprenti ou l'apprentie qu'il nous faut? Adressez-nous votre dossier de candidature:

API Portescap
Département Ressources humaines
Rue Jardinière 157
2301 La Chaux-de-Fonds
www.apiportescap.com
sbaio@portescap.com

API Portescap
MOUVEMENT. SIGNE DE VIE

Une entreprise du groupe
API Motion

132-83124/4x4

TSR 9

7.00 Minizap 5690565 7.55 Teletubbies 6329687 8.35 Top Models 9797519 9.00 Fin de siècle. Film 3976756 10.25 Euronews 1357534 10.35 Les feux de l'amour 8503126 11.20 Code 003: Trois femmes pour Casanova 8732316 12.10 Frasier 35516652

12.35 Tous sur orbite 480749
12.45 TJ-Midi 133958
13.10 Entrez sans sonner 1821855

13.25 Questions pour un champion 664297
13.55 Inspecteur Derrick Alina Malikova 1253294

15.00 C'est mon choix 4344720
16.10 Entrez sans sonner 338120

16.25 L.A. Heat 6949229
17.15 J.A.G. 249768
18.05 Entrez sans sonner. 229565

18.20 Top Models 5733720
18.45 Météo 9171107
18.50 Tout en région/Banco Jass 1883045

19.15 Tout Sport 3757590
19.30 TJ Soir/Météo 901132
20.05 C'est la vie 665478

Le cancer et après...

20.50

Le docteur

Film de Randa Haines, avec William Hurt, Christine Lahti



Un chirurgien respecté est contraint de consulter un confrère. Dès cet instant, il doit subir des examens harassants...

22.55 La revue d'Axel 2998381

23.35 Zig Zag Café 9425132
0.20 Demain à la Une 7946527

0.30 La malédiction
Film de Richard Donner 9071817

2.15 Questions pour un champion 3157343 2.45 TJ Soir 9938237 3.10 Tout en région 7595324 3.30 C'est la vie 95441508

Canal +

7.00 Teletubbies 57295942 7.30 Nulle part ailleurs 89449652
8.30 A mort la mort! Film 45243497 10.00 Surprises 68937377 10.10 Drôles de vies, drôles de dames. Doc 65858584 10.40 Pas de scandale. Film 86735045 12.20 Le journal de l'emploi 61515126 12.25 Les titres du journal 61507107 12.30 Nulle part ailleurs 64060381 13.45 L'appartement 73820872 14.10 Sur les traces de Terrence Malick. Doc 26629010 15.10 La ligne rouge. Film 54810855 17.50 Mickro Ciné 7224590 18.25 Les Simpson 68397213 18.50 Nulle part ailleurs 70837855 20.40 Allons au cinéma week-end 95141942 21.00 Mauvaises fréquentations. Film 10895381 22.35 Ma meilleure ennemie. Film 19216215 25.40 Seinfeld 80283256 1.05 Le journal du hard 76098091 1.15 Taxi, une journée ordinaire. Film 92944817 3.00 Bandes à part, Jugatus. Film 68953850 4.30 L'embrasse pas. Film 27492898 6.25 Surprises 15929169 6.35 Carnaby Street 50578879

22.55 La revue d'Axel 2998381

23.35 Zig Zag Café 9425132
0.20 Demain à la Une 7946527

0.30 La malédiction
Film de Richard Donner 9071817

2.15 Questions pour un champion 3157343 2.45 TJ Soir 9938237 3.10 Tout en région 7595324 3.30 C'est la vie 95441508

22.55 La revue d'Axel 2998381

23.35 Zig Zag Café 9425132
0.20 Demain à la Une 7946527

0.30 La malédiction
Film de Richard Donner 9071817

2.15 Questions pour un champion 3157343 2.45 TJ Soir 9938237 3.10 Tout en région 7595324 3.30 C'est la vie 95441508

22.55 La revue d'Axel 2998381

23.35 Zig Zag Café 9425132
0.20 Demain à la Une 7946527

0.30 La malédiction
Film de Richard Donner 9071817

2.15 Questions pour un champion 3157343 2.45 TJ Soir 9938237 3.10 Tout en région 7595324 3.30 C'est la vie 95441508

TSR 8

7.00 Euronews 56716403 8.15 Quel temps fait-il? 53727132 9.00 Euronews 18115768 9.50 Spécial votations: Retraite des 60 ans: souhaitable? financiable? 61349836 11.00 Racines 25673279 11.15 Le Schwyzdütch avec Victor: D'Fääre 63449841 11.30 Entrez sans sonner 92391021

12.00 Zig Zag Café 4118316
12.45 Hercule 53603720
La femme serpent

13.30 Les Zap 59851039
Au-delà du miroir
Papyrus
Renada

17.00 Les Minizap 47746294
Les Marsupilami
Bidoum
Les Razmokets

18.00 Les Maxizap
Pokémon 54700836

18.30 Teletubbies 54718855
19.00 Videomachine 80218768

19.30 L'anglais avec Victor 18524039
20.05 Les trottinators 19458300

20.30

Planète nature

Au royaume de l'ours brun



Documentaire animalier La forêt entre la Finlande et la Sibérie est la plus vaste au monde. L'ours brun en a fait son royaume...

21.20 Les grands entretiens 17247300
André Kudelski
Par Gaston Nicole

22.05 Confidentiel 69224565
23.05 TJ Soir/Météo 24008478

23.40 Tout sport 74845316
23.45 Tous sur orbite 74844687

23.50 La pomme 62118497
Film de Samira Makhmalbaf

2.00 TextVision 34856072

TF1 France 1

6.40 Info 40821132 6.50 Jeunesse. Salut les toons 32929519 9.15 Drôle de père 36973010 11.10 Dallas 49479869 12.05 Tac O Tac Tv 9259861 12.10 Etre heureux comme... 66889300

12.15 Le juste prix 67420294
12.50 A vrai dire 44416478
13.00 Le journal 12250652

Du côté de chez vous
13.50 Les jardins de Laurent 75761346

13.52 Météo 275761346
13.55 Les feux de l'amour 54545590

14.50 Rick Hunter 45263132

15.45 Les dessous de Palm Beach 56866768
16.35 7 à la maison 42539039

17.30 Sunset Beach 32296300
18.20 Exclusif 50205126

18.58 Etre heureux comme... 310293565
Le Bigdil 46032403

19.55 Hyper net 25174359
20.00 Journal 84202126

20.55

Divertissement

Les 7 péchés capitaux

Présenté par Julien Courbet
Invité: Gad Elmaleh

L'envie; L'avarice; L'orgueil; La luxure; La gourmandise; La paresse et la colère: Reportages sur des tranches de vie...

23.15 C'est quoi l'amour? J'aime et suis aimé d'une star du X 71231045

0.35 Les coups d'humour 93915817

1.10 Exclusif 52857459

1.40 TF1 Nuit 19037836 1.55 Notre XXe siècle 76133887
2.55 Reportages 72828126 3.20 Très chasse 38265671 4.15 Histoires naturelles 64104213
4.40 Musique 3323749 4.50 Aimer vivre en France 22114045

23.15 C'est quoi l'amour? J'aime et suis aimé d'une star du X 71231045

0.35 Les coups d'humour 93915817

1.10 Exclusif 52857459

1.40 TF1 Nuit 19037836 1.55 Notre XXe siècle 76133887
2.55 Reportages 72828126 3.20 Très chasse 38265671 4.15 Histoires naturelles 64104213
4.40 Musique 3323749 4.50 Aimer vivre en France 22114045

23.15 C'est quoi l'amour? J'aime et suis aimé d'une star du X 71231045

0.35 Les coups d'humour 93915817

1.10 Exclusif 52857459

1.40 TF1 Nuit 19037836 1.55 Notre XXe siècle 76133887
2.55 Reportages 72828126 3.20 Très chasse 38265671 4.15 Histoires naturelles 64104213
4.40 Musique 3323749 4.50 Aimer vivre en France 22114045

23.15 C'est quoi l'amour? J'aime et suis aimé d'une star du X 71231045

0.35 Les coups d'humour 93915817

1.10 Exclusif 52857459

1.40 TF1 Nuit 19037836 1.55 Notre XXe siècle 76133887
2.55 Reportages 72828126 3.20 Très chasse 38265671 4.15 Histoires naturelles 64104213
4.40 Musique 3323749 4.50 Aimer vivre en France 22114045

23.15 C'est quoi l'amour? J'aime et suis aimé d'une star du X 71231045

0.35 Les coups d'humour 93915817

France 2

5.40 La chance aux chansons 65948949 6.30 Télématin 57660590 8.35 Des jours et des vies 58127381 9.00 Amour, gloire et beauté 93611300 9.30 C'est au programme 16200478 10.55 Flash info 31851671 11.05 Motus 22426687 11.40 Les Z'amours 22333923 12.15 Un livre 99253687 12.20 Pyramide 66883478

12.55 Météo 3775478
13.00 Journal 12258294
13.50 Météo/Point route 77561328

13.55 Rex 65394126
14.00 La chance aux chansons 25128045

16.45 Des chiffres et des lettres 30795590
17.20 Qui est qui 96738836
17.55 70'S Show 39929836

18.25 Jag 84438213
19.15 Vendredi, c'est Julie 99735403

19.50 Un gas, une fille 70587720
20.00 Journal/Météo 84209039

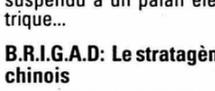
20.50

Séries

Une soirée, deux polars

La Crim': Meurtre au lavage Un matin, l'ouvrière d'une blanchisserie découvre un homme le crâne fracassé et suspendu à un palan électrique...

B.R.I.G.A.D.: Le stratagème chinois



Accusé de meurtre, un homme prend en otage la salle d'audience où se déroule son procès...

22.50 Bouche à oreille 96813215
22.55 Bouillon de culture 69748942

0.15 Journal de la nuit 34360300 0.40 Cycle «Du côté des docs» 61474671 1.30 Mezzo l'info 96886565 1.45 Envoyé spécial 74347720 3.45 La danse des peuples 64287590
4.10 Les Z'Amours 86080045
4.40 Pyramide 62620519 5.10 Les routiers 30917229

22.50 Bouche à oreille 96813215

22.55 Bouillon de culture 69748942

0.15 Journal de la nuit 34360300 0.40 Cycle «Du côté des docs» 61474671 1.30 Mezzo l'info 96886565 1.45 Envoyé spécial 74347720 3.45 La danse des peuples 64287590
4.10 Les Z'Amours 86080045
4.40 Pyramide 62620519 5.10 Les routiers 30917229

22.50 Bouche à oreille 96813215

22.55 Bouillon de culture 69748942

0.15 Journal de la nuit 34360300 0.40 Cycle «Du côté des docs» 61474671 1.30 Mezzo l'info 96886565 1.45 Envoyé spécial 74347720 3.45 La danse des peuples 64287590
4.10 Les Z'Amours 86080045
4.40 Pyramide 62620519 5.10 Les routiers 30917229

22.50 Bouche à oreille 96813215

22.55 Bouillon de culture 69748942

0.15 Journal de la nuit 34360300 0.40 Cycle «Du côté des docs» 61474671 1.30 Mezzo l'info 96886565 1.45 Envoyé spécial 74347720 3.45 La danse des peuples 64287590
4.10 Les Z'Amours 86080045
4.40 Pyramide 62620519 5.10 Les routiers 30917229

22.50 Bouche à oreille 96813215

22.55 Bouillon de culture 69748942

0.15 Journal de la nuit 34360300 0.40 Cycle «Du côté des docs» 61474671 1.30 Mezzo l'info 96886565 1.45 Envoyé spécial 74347720 3.45 La danse des peuples 64287590
4.10 Les Z'Amours 86080045
4.40 Pyramide 62620519 5.10 Les routiers 30917229

22.50 Bouche à oreille 96813215

22.55 Bouillon de culture 69748942

0.15 Journal de la nuit 34360300 0.40 Cycle «Du côté des docs» 61474671 1.30 Mezzo l'info 96886565 1.45 Envoyé spécial 74347720 3.45 La danse des peuples 64287590
4.10 Les Z'Amours 86080045
4.40 Pyramide 62620519 5.10 Les routiers 30917229

22.50 Bouche à oreille 96813215

22.55 Bouillon de culture 69748942

France 3

6.00 Euronews 31741497 6.40 Les Pitkeums 58720687 7.00 MNK 89931294 8.50 Un jour en France 46997497 10.50 Remington Steele 16606565 11.40 Bon appétit, bien sûr 51681584 12.00 Le 12-14 19846107

13.50 Keno 87466774
13.55 C'est mon choix 58305045

14.55 Victoire de l'amour De Peter Weck 86103213

16.35 MNK 21479749
17.35 A toi l'Actua 7764039
17.50 C'est pas sorcier 39020519

18.20 Questions pour un champion 98172687
18.50 Le 19/20 55388855
20.10 Tout le sport 70504497
20.20 Tous ego 99642749

20.55

Thalassa

Les galériens de l'Alaska

Reportage de Yannick Charles et Denis Bassompierre



Ils sont ivoiriens, camerounais, sénégalais, mexicains, philippins, rarement américains de souche... Ils ont traversé les Etats-Unis pour postuler auprès des grandes compagnies de pêche et trouver une place qui leur permettra de gagner des milliers de dollars

22.05 Faut pas rêver Escapade en coulisses; Inde: La vallée des dieux; France: Les porteurs de géants; Sardaigne: La confrérie de Castelsardo 24995671

23.20 Soir 3 25669854
23.35 On ne peut pas plaire à tout le monde 46764872

1.10 C'est mon choix 49050140
2.05 Nocturnales 20737169

22.05 Faut pas rêver Escapade en coulisses; Inde: La vallée des dieux; France: Les porteurs de géants; Sardaigne: La confrérie de Castelsardo 24995671

23.20 Soir 3 25669854
23.35 On ne peut pas plaire à tout le monde 46764872

1.10 C'est mon choix 49050140
2.05 Nocturnales 20737169

22.05 Faut pas rêver Escapade en coulisses; Inde: La vallée des dieux; France: Les porteurs de géants; Sardaigne: La confrérie de Castelsardo 24995671

23.20 Soir 3 25669854
23.35 On ne peut pas plaire à tout le monde 46764872

1.10 C'est mon choix 49050140
2.05 Nocturnales 20737169

22.05 Faut pas rêver Escapade en coulisses; Inde: La vallée des dieux; France: Les porteurs de géants; Sardaigne: La confrérie de Castelsardo 24995671

23.20 Soir 3 25669854
23.35 On ne peut pas plaire à tout le monde 46764872

1.10 C'est mon choix 49050140
2.05 Nocturnales 20737169

22.05 Faut pas rêver Escapade en coulisses; Inde: La vallée des dieux; France: Les porteurs de géants; Sardaigne: La confrérie de Castelsardo 24995671

23.20 Soir 3 25669854
23.35 On ne peut pas plaire à tout le monde 46764872

1.10 C'est mon choix 49050140
2.05 Nocturnales 20737169

22.05 Faut pas rêver Escapade en coulisses; Inde: La vallée des dieux; France: Les porteurs de géants; Sardaigne: La confrérie de Castelsardo 24995671

23.20 Soir 3 25669854
23.35 On ne peut pas plaire à tout le monde 46764872

1.10 C'est mon choix 49050140
2.05 Nocturnales 20737169

22.05 Faut pas rêver Escapade en coulisses; Inde: La vallée des dieux; France: Les porteurs de géants; Sardaigne: La confrérie de Castelsardo 24995671

23.20 Soir 3 25669854
23.35 On ne peut pas plaire à tout le monde 46764872

1.10 C'est mon choix 49050140
2.05 Nocturnales 20737169

5 La Cinquième

6.40 Langue: anglais 48267720
7.00 Debout les zouzous 17228584 8.00 Doc Eurêka; Le journal de l'histoire 1722300
9.00 Les écrans du savoir 17208720 10.00 Ripostes 54026331 10.55 Les dessous de la Terre 26630861 11.20 Le monde des animaux: Gir, sanctuaire des lions d'Asie 75652381 11.50 Fenêtre sur... 35109478 12.20 Cellulo

URGENCES

POLICE: 117.
URGENCES-SANTÉ ET AMBULANCE: 144.
FEU: 118.
INTOXICATION: 01 251 51 51.
LA MAIN TENDUE: 143.
VIOLENCES: Centre de consultations LAVI - aide aux victimes. 889 66 49 ou 919 66 52 ou La Main Tendue (143) ou la police (117). S.O.S. racket-violence, tél 079/270 92 06. Solidarité- Femmes, tél 968 60 10.
NEUCHÂTEL. Pharmacie de service: Bornand, rue St-Maurice/rue du Concert, 8-20h (en dehors de ces heures, le n° 722 22 22 renseigne). Médecin de garde: 722 22 22. Dentiste de garde: 722 22 22. Permanence ophtalmique: 722 22 22. Hôpitaux: Cadolles (polyclinique médicale et chirurgicale) 722 91 11, Pourtalès (polyclinique chirurgicale, pédiatrique et gynécologique) 727 11 11, Providence 720 31 11.
DISTRICT DE BOUDRY. Pharmacie de garde: pour les urgences et l'ouverture de la pharmacie de garde, le n° gratuit 0800 832 800 renseigne. Les dimanches et jours fériés, la pharmacie de garde est ouverte de 11h à 12h et de 18h à 18h30. Médecin de garde de la Basse-Areuse: 079/387 21 00. Médecin de garde de la Côte neuchâteloise: 730 16 30. Médecin de garde région Bevaix-Béroche: 835 14 35. Dentiste de garde: 722 22 22. Hôpital de la Béroche: 836 42 42.
ENTRE-DEUX-LACS. Pharmacie du Landeron 752 35 35 (le soir uniquement sur appel téléphonique). Permanence médicale: votre médecin habituel.
DISTRICT DU VAL-DE-RUZ. Médecin de garde: du lu au sa de 18h à 8h, Dr L. Reuge, Cernier, 853 19 64. Dentiste de garde: 722 22 22. Pharmacie de service: la police renseigne au 888 90 00. Permanence médicale: votre médecin habituel ou hôpital de Landeys 853 34 44.
DISTRICT DU VAL-DE-TRAVERS. Pharmacie de garde: 888 90 00. Hôpital et maternité, Couvet: 864 64 64. Urgences-santé et ambulance: 144. Médecin de garde: 888 90 00. Permanence médicale: votre médecin habituel. Dentiste de garde: 722 22 22 à Neuchâtel ou 913 10 17 à La Chaux-de-Fonds.
LA CHAUX-DE-FONDS. Pharmacie de service: Pilonel, Balancier 7, jusqu'à 19h30 (en dehors de ces heures, 913 10 17). Permanence médicale et ophtalmologique: 913 10 17. Hôpital: 967 21 11. Clinique Lanixa: 910 04 00. Permanence gynécologique: 913 10 17. Dentiste de garde: 913 10 17.
LE LOCLE. Pharmacie de service: Espace-Santé pharmacie Coop, jusqu'à 20h (en dehors de ces heures, 931 10 17). Permanence médicale: 117 ou hôpital 933 61 11. Dentiste de garde: 931 10 17.
JURA BENOIS.
CORGÉMONT. Médecin: Dr Ennio Salomoni 489 17 66 ou Dr de Watteville 489 11 67.
COURTELARY. Médecin: Dr Bernacki-Dziewiecka, 944 11 42 ou Dr Ruchonnet 944 10 10.
SAINT-IMIÉRIER. Pharmacie de service: renseignements au 111. Médecin de service: 079 240 55 45 (24h/24h). Urgence et ambulance: 942 23 60. Hôpital: 942 24 22.
SONCEBOZ. Médecin: Dr Ivano Salomoni, 489 24 24.
TRAMELAN. Pharmacie: Schneeberger, 487 42 48 ou von der Weid, 487 40 30. Médecin: Dr Graden, 487 51 51, Dr Meyer 487 40 28 ou Dr Geering, 487 45 45.
JURA - LES BREULEUX. Médecin: Dr Tettamanti 954 17 54.
LE NOIRMONT. Pharmacie: Saint-Hubert, 953 12 01. Médecin: Dr Bosson, 953 15 15.
SAIGNÉLÉGIÉRIER. Pharmacie: des Franches-Montagnes, 951 12 03. Médecin: Dr Rossel 951 12 84, Dr Meyrat, 951 22 33, Dr Anker 951 22 88 ou Dr Kovats, 951 15 50. Ambulance: 144. Hôpital: 952 12 12.
SUD DU LAC.
HAUT ET BAS-VULLY. Médecin de garde: 026 670 32 00. Ambulance: 026 670 25 25.
AVENCHES. Service du feu: 117 ou 026 675 12 21.
VÉTÉRINAIRE DE GARDE: le téléphone de votre vétérinaire renseigne.
Toutes les autres informations pratiques, non ponctuelles, sont publiées au début de chaque mois (sur une page à conserver).

AUJOUR-D'HUI

NEUCHÂTEL
Patinoires du Littoral: (intérieur) 9-11h45/13h45-15h45/20-22h; (extérieur) 9-11h45/13h45-16h15.
Péristyle de l'Hôtel-de-Ville: dès 17h, vernissage de l'exposition Robert Tilbury.
Chapelle de la Maladière: 20h15, L'Ensemble La Sestina, chœur de musique ancienne de Neuchâtel.
A bord du «M/s Fribourg»: croisière «Fromages à bord». Départ de Neuchâtel à 20h30, arrivée à 00h30. Animation musicale.
Au Taco: 20h30, «La dernière bande», par Jean-Philippe Hoffman et Monique Ditisheim.
Théâtre du Pommier: 20h30, soirée de contes par le Mouvement des aînés.
L'Interlope: dès 22h, Dj Mux ont the rock.
La Case à chocs: 22h30, Flying red Fish (drum'n bass/CH) support My Favourite Dentist id dead (trip-hop/France).
CRESSIER
Caveau du Château: 20h30, soirée de contes par le Mouvement des aînés.
FLEURIER
CORA: 19h30, soirée de contes par le Mouvement des aînés.
Salle Fleurisia: 20h, «Cordialement vôtre», par la Troupe des Mascarones.
Au Méli Mélo d'RG: dès 21h, «Les Franco-chansons», années 70'.
FONTAINEMELON
Eglise réformée: 20h15, Le p'tit festival des films du Sud.
HAUTS-GENEVEYS
Buffet de la Gare: 19h45, soirée de contes par le Mouvement des aînés.
MÔTIERS
Château: 20h, «Best de scène» spectacle avec Gérard William.
SAVAGNIER
Salle de la Corbière: 20h15, Société chorale La Tarentelle.
SAINT-AUBIN
La Tarentule: 20h30, soirée de contes par le Mouvement des aînés.
VALANGIN
Collège-salle de spectacles: 20h15, Thierry Romanens.
LA CHAUX-DE-FONDS
Galerie Art-Cité: dès 18h30, vernissage de l'exposition Anne-Dominique Thiébaud et Philippe Wyser.
Théâtre Superflu: 20h, «Essorage», spectacle humoristique avec Fabienne Diserens et Sissy Lou.
Ancien Manège: 20h30, Les veillées Contes & Nues avec Francine Coureau, Corine Müller et Christiane Givord.
Temple-Allemand: 20h30, «L'enfance à l'endroit», par le Talus Circus.
Théâtre de l'ABC: 20h30, «Patte d'oie», par le Théâtre pour le moment.
Bikini Test: 21h30, Spirit Caravan (USA) + Beaver (NL).
LE LOCLE
Au Cellier de Marianne: 16-22h, brocante.
Paroisse: 20h, soirée de contes par le Mouvement des aînés.
Casino-Théâtre: 20h30, Richard Desjardins, récital solo.



LA BRÉVINE
Salle de paroisse: 20h, soirée de contes par le Mouvement des aînés.
LA SAGNE
Salle communale: 20h30, soirée de contes par le Mouvement des aînés.
RECONVILIER
Théâtre de l'atelier: 20h30, «En attendant les bœufs», comédie mérovingienne m.e.s. Manuel Boukh-ris.

CINÉMAS

Le programme des films diffusés dans les salles de Neuchâtel figure dans la page des programmes TV.

LA CHAUX-DE-FONDS
ABC (967 90 42)
LA CAPTIVE. Ve/sa 18h30, di 20h45. 12 ans. De Ch. Akerman.
BREAD AND ROSES. Ve/sa 20h45, di 18h30 (VO st. fr/all.). 12 ans. De K. Loach.
TOUT VA BIEN (ON S'EN VA), de C. Mourieras, précédé d'un court métrage, **BONNE JOURNÉE MONSIEUR M.,** de S. et F. Guillaume. Sa/di 16h30. 12 ans. **CORSO (916 13 77)**
ROAD TRIP. 20h30. 16 ans. 3me semaine. De T. Phillips.
UN AUTOMNE À NEW-YORK. 18h15. 12 ans. 3me semaine. De J. Chen.
THE CELL. Ve/sa noct. 23h. 16 ans. 3me semaine. De T. Singh. **EDEN (91313 79)**
SHAFT. 15h30-20h45 (ve/sa aussi noct. 23h15). 16 ans. Première suisse. 16 ans. De J. Singleton.
DANCER IN THE DARK. 17h45 (VO st. fr/all.). 16 ans. 4me semaine. De L. Von Trier.
PLAZA (916 13 55)
SCARY MOVIE. 16h30-18h30-20h45 (ve/sa aussi noct. 23h). 16 ans. Première suisse. 16 ans. De K. Y. Wayans.
SCALA (916 13 66)
COYOTE UGLY. 16h-20h45 (ve/sa aussi noct. 23h). 12 ans. Première suisse. De D. McNally.
JULES ET JIM. 18h. 12 ans. Cycle «Truffaut». De F. Truffaut.
O'BROTHER. 16h - (18h15 VO st. fr/all.) - 20h30 - ve/sa aussi noct. 23h. 12 ans. 2me semaine. De J. Cœn.
LA ROUTE D'EL DORADO. 16h. Pour tous. 5me semaine. De B. Bergeron et W. Finn.
MERCI POUR LE CHOCOLAT. 18h. 12 ans. 3me semaine. De C. Chabrol.
UNDER SUSPICION. 20h15 (ve/sa aussi noct. 23h). 16 ans. 2me semaine. De S. Hopkins.
COUVET
COLISÉE (863 16 66)
COYOTE GIRL. Ve/sa/di 20h30 (di aussi 17h30). 12 ans.
LA ROUTE D'EL DORADO. Sa 16h30, di 15h. 7 ans.
LA NEUVEVILLE
LE MUSÉE (751 27 50)
SPACE COWBOYS. Ve/sa/di 20h30. 10 ans. De C. Eastwood.
BÉVILARD
PALACE
L'HOMME SANS OMBRE. Ve/sa/di 20h30 (di aussi 16h). 16 ans. De P. Verhœven.
LES BREULEUX
LUX
HARRY UN AMI QUI VOUS VEUT DU BIEN, précédé du court-métrage «Credo», de Jonas Räber. Ve/sa 20h30, di 20h. 14 ans. De D. Moir.
LE NOIRMONT
CINÉLUCARNE (953 11 84)
BYE-BYE AFRICA. Di 20h30 (VO). 14 ans. De M.-S. Haroun Tchad. Films du Sud.
L'HOMME SANS OMBRE. Ve 20h30, sa 20h45. 16 ans. De P. Verhœven.
SAINT-IMIÉRIER
ESPACE NOIR (941 35 35)
PANE ET TULIPANI. Ve 21h, sa 17h30, di 17h30 et 20h30 (VO st. fr.). De S. Soldini.
TAVANNES
CINÉMA ROYAL
L'HOMME SANS OMBRE. Ve 20h30, sa 18h-21h, di 17h. 16 ans. De P. Verhœven.
HIGH FIDELITY. Di 20h30 (VO). 12 ans. De S. Frears.
TRAMELAN
CINÉMATOGRAPHE (487 45 61)
LES RIVIÈRES POURPRES. Ve 20h30, sa 21h, di 17h. 16 ans. De M. Kassovitz.
FLORES DE OTRO MUNDO. Sa 18h, di 20h (VO). De I. Bollain.
Pour plus d'informations, voir notre page «Cinéma» publiée chaque vendredi.

EXPOS/DIVERS

NEUCHÂTEL
Bibliothèque publique et universitaire. «Manuscrits de Jean-Jacques Rousseau», me/sa 14-17h, ou sur rdv. 717 73 00.
Ecole-club Migros. Peintures de Christiane Perret. Lu-je 8-20h30, ve 8-20h, sa 9-12h. Jusqu'au 30.11.
Home des Charmettes. Marianne Schneeberger, aquarelles. Tous les jours 8-20h. Jusqu'au 10.11.
Home Clos-Brochet. Jean-Claude Jaberg, peintures. Tous les jours 14-18h. Jusqu'au 3.12.

Jardin botanique. Parc et serres ouverts tous les jours 9-18h. Serres fermées le lundi.
Piscines du Nid-du-Crô: inté-rieur: Lu-ve 8-22h, sa 8-21h, di 9-20h.
Villa Lardy/salle Aimé Montandon. Huiles, gravures encre de Chine. L'après-midi ma-ve 14-17h sur rdv pris au Musée d'art et d'histoire à Neuchâtel.
BEVAIX
Pavillon d'information A5, je 14h45-18h30.
BOUDRY
La Passade. Steve Dey, exposition de peinture. Je 17-19h, lors des Expo-Passade ainsi que le soir des représentations. Jusqu'au 21.12.
LES GENEVEYS-SUR-COFRANE
Le Louverain. Benoît de Dardel, peintre. Ouvert tous les jours dès 11h, jusqu'en fin d'après-midi. Jusqu'au 3.12.
MARIN
Papillorama/Nocturama. Tous les jours 10-17h.
SAINT-AUBIN
Pavillon d'information A5, rue de la Poste, me 14h45-18h30.
SAINT-SULPICE
Vapeur Val-de-Travers. Visites du dépôt, tous les samedis 9-17h et sur demande, tél/fax 751 38 07.
TRAVERS
Mines d'asphalte de La Presta. Groupes: visites toute l'année, toute la journée sur réserv; rens. au 863 30 10. Individuels: di à 12h et 14h. Café des mines: di dès 11h. Tous les jours sur réserv. pour groupes dès 15 personnes.
LA CHAUX-DE-FONDS
Bois du Petit-Château. Tous les jours de 8h à 19h (été) ou 17h (hiver). Vivarium: 9-12h et 14-18h (été) ou 17h (hiver).
CHEVENEZ
Espace Courant d'Art. Peintures de Maurice Frey. Sa-di 15-18h30 et sur rdv 032/476 63 70: Prolongation jusqu'au 12.11.
LES PONTS-DE-MARTEL
Fromagerie. Démonstration tous les jours, 8-12h/17-19h; fabrication 8-10h.
Home «Le Martagon». Valérie Zaugg, peintures. Jusqu'au 5.1.01.
SAINT-IMIÉRIER
Centre de culture et de loisirs. Claude Jost, installation techniques mixtes, et Xavier Vairor, photographies. Ma-ve 14-18h, sa/di 14-17h. Jusqu'au 19.11.

MUSÉES

NEUCHÂTEL
Centre Dürrenmatt Neuchâtel. «Friedrich Dürrenmatt, écrivain et peintre». Me-di 11-17h, je 11-21h. Visites guidées sur réservation. Jusqu'au 31.12.01.
Musée d'art et d'histoire. «La grande illusion». Jusqu'au 21.10.01. «Le musée en devenir, acquisitions 1999», jusqu'au 7.1.01. Ma-di 10-18h.
***Musée d'ethnographie*.** «La grande illusion». Ma-di 10-18h. Jusqu'au 21.10.01.
Musée d'histoire naturelle. «La grande illusion». Ma-di 10-18h. Jusqu'au 21.10.01.
Musée cantonal d'archéologie*. Fermé.
BOUDRY
Musée de l'Areuse. Di 14-18h ou sur demande au 846 19 16.
Musée de la vigne et du vin. «La fête des vendanges de Neuchâtel, des origines à l'an 2000». Ma-di 14-17h. Jusqu'au 15.6.01.
CERNIER
Musée des sapeurs-pompiers. Collection d'objets divers datant du 19me siècle à ce jour. Visites sur demande, 861 43 81.
COLOMBIER
Château. Ouverture le 1.3.01.
LE LANDERON
Musée de l'Hôtel-de-Ville. Collections permanentes (poteries de l'âge du bronze, orfèvrerie, armes anciennes), diaporama «Le Landeron au coin du feu (fr/all)». Groupe dès 15 personnes tél 752 35 70. Ouvert les 1er sa/di de chaque mois de 15h30 à 17h30.
MÔTIERS
Château. Léon Perrin invite Aloïs Dubach. Ma-di 14-18h. Jusqu'au 12.11.
LA NEUVEVILLE
Musée d'histoire. Pirogue néolithique, canons de Charles le Téméraire. S'adresser à la conservatrice, Mme M. Althaus, 751 11 48.
VALANGIN
Château. «Les Sandoz, du moyen-âge au 11e millénaire, une famille neuchâteloise à la conquête du monde», jusqu'au 19.11. Tous les jours 10-12h/14-17h sauf vendredi après-midi et lundi tout le jour.

VAL-DE-TRAVERS
Musée Industriel - Site de la Presta (Travers). Groupes: sur réserv. (avec guide) toute l'année, mais en hiver sans démonstration, jusqu'en mars. Individuels: seul. di 10-16h (sans démonstration et sans guide), visite libre jusqu'en mars. Tél 863 30 10.
Musée régional (Môtiers). Fermeture hivernale. Réouverture 1.5.01.
Musées J.-J. Rousseau (Môtiers). Ouvert toute l'année sur rdv au 861 13 18.
LA CHAUX-DE-FONDS
Musée des beaux-arts. «Art suisse contemporain 1985-2000» + photographie tessinoise, collection du Fonds Carlo Catti de la Ville de Lugano, jusqu'au 2.1.01. Les collections permanentes: art neuchâtelois, suisse et international (19e et 20e siècles). Collection René et Madeleine Junod (Liotard, Constable, Delacroix, Van Gogh etc.). Ma-di 10-12h/14-17h. Dimanche matin gratuit.
Musée d'histoire. «Société des Sapeurs-Pompiers: 1900-2000», jusqu'au 7.1.01. Et les collections permanentes. Ma-ve 14-17h, sa 14-18h, di 10-12h/14-18h. Dimanche matin gratuit.
***Musée d'histoire naturelle*.** «Nature d'artistes, 3e...», jusqu'au 28.1.01. Les collections permanentes de faune régionale et africaine. Dioramas. Faune marine. Collection Baillat. Jeux. Ma-sa 14-17h, di 10-12h/14-17h. Dimanche gratuit.
Musée international d'horlogerie. «Prix IFHH 2000», jusqu'au 21.1.01; «L'homme et le temps» histoire de la mesure du temps. Ma-di 10-12/14-17h.
Musée paysan et artisanal. «Jean-Daniel Frankhauser», jusqu'au 31.12. «Froid dehors, chaud dedans - Suisses et Français face au froid de la haute chaîne jurassienne», jusqu'au 26.2.01. Me-sa-di 14-17h. Dentellières au travail le premier dimanche du mois.
LE LOCLE
Musée des beaux-arts. «Autour de Frans Masereel». Jusqu'au 26.11. Et les collections permanentes. Ma-di 14-17h et sur rdv.
Musée d'horlogerie. Château des Monts. Dans un univers d'inventures et d'artistes découvrez le nouveau parcours à thèmes «Les temps du Temps». Ma-di 14-17h.
Moulins souterrains du Col-des-Roches. Individuels: ma-di 14-17h. A 14h15 et 15h45, un guide bilingue (fr/all) est à votre disposition pour vous faire découvrir la grotte. Groupes: sur réserv. 931 89 89. Jusqu'au 30.4.01. Visites également le lundi et en dehors de l'horaire.
LES GENEVEZ
Musée rural jurassien. Rens. 484 00 80, fax 484 00 81.
MOUTIER
Musée du tour automatique et d'histoire. Lu-ve 14-17h, ainsi que sur dem. tel/fax 493 68 47.
MURIAUX
Musée de l'automobile. Lu-sa 10-12h/13h30-18h, di 10-18h, jusqu'au 14.11.
PORRENTROY
Musée de l'Hôtel-Dieu. Ma-di 14-17h. Jusqu'au 19.11.
LA SAGNE
Musée régional. Maison communale. Chambre neuchâteloise, objets début de siècle, oiseaux et mammifères de la région. Premier dimanche du mois 13h30-17h.
SAINT-IMIÉRIER
Musée de minéraux (Passage Central 6). Visite sur demande, commentée et gratuite 941 16 02.
VILLERS-LE-LAC
Musée de la montre. Me-di 14-18h. Pour les groupes, ouverture sur demande toute l'année (03 81 68 08 00 ou 03 81 68 00 06).
***Musées affiliés au passeport musées suisses*.**

ART/GALERIES

NEUCHÂTEL
Atelier de l'Ange. Expo permanente de sculptures en terre raku par Dominique Humblot. Ouvert sur rdv 721 10 73 ou 079/693 24 39.
Espace SPSAS Neubourg 5'. Bijoux contemporains de Valentine Dubois. Ve 17-20h, sa 10-12h/14-17h, di 14-17h. Jusqu'au 19.11.
Galerie-atelier Aletha. Expo permanente. Peintures et sérigraphies. Sur rdv 724 68 36.
Galerie-atelier du Château. Expo permanente Demierre, peintures. Lu-sa 13h30-18h.
Galerie-atelier Coi (Evole 14). Peintures-gravures. Expo permanente. Lu-ve 9-18h30, sa 9-16h. Tél 725 77 93.
Galerie-atelier Devaud. Expo permanente Devaud, céramique. Ve/sa 15-18h (Tél. 730 42 19).

Galerie-atelier Myriade. Peinture - peinture sur soie - encre de Chine et collage. Visite sur rdv 730 36 06.
Galerie-atelier des Terreux. Expo permanente du Cercle artistique des peintres sur porcelaine. Je/ve/sa 10-12h/15-17h et sur rdv 731 19 86.
Galerie des Amis des Arts. R. Lambelet, F. Ochser, F. Clot, artistes peintres. Ma-ve 14-18h, sa/di 10-12h/14-17h. Jusqu'au 12.11. Tél 724 16 26.
Galerie Ditesheim. Cesare Lucchini, peintures récentes. Ma-ve 14-18h30, sa 10-12h/14-17h, di 15-18h. Jusqu'au 23.12. Tél 724 57 00.
Galerie DuPeyrou. Erika R.-M. Junod, aquarelles-technique mixte. Me-sa 14h30-18h, di 15-17h30. Présence de l'artiste les sa/di, ou sur rdv, tél 913 49 76. Jusqu'au 3.12.
Galerie «Gibraltar 20». Portraits d'animaux par Margrit Magnin. Lu 10-18h30, ma-me-ve 8-18h30, sa 8-17h. Jusqu'au 29.11. Tél 725 13 13.
Galerie de l'Orangerie. Etienne, œuvres récentes, travaux sur papier. Ma-ve 14-18h30, sa 10-17h, di 15-18h ou sur rdv 855 11 15. Jusqu'au 26.11.
Galerie UNE. M. Gurtner, L. Rabus et I. Roy. Me-ve 10h30-12h/15-18h30, sa 10h30-16h, di sur rdv 724 61 60. Jusqu'au 25.11.
AUVERNIER
Galerie Numaga. Peintures de Barbara Ellmerer. Ma-di 14h30-18h30. Jusqu'au 19.11. Tél 731 44 90 ou 842 42 59.
COLOMBIER
Galerie Regards. Wally Keppner, céramiste et Dominique Humblot, sculpteur. Je/sa 15-18h, di 14-17h, (lu-ve 15-18h en présences des artistes). Jusqu'au 21.11.
CORCELLES
Galerie Arcane. Luc Joly. Ma-ve 17h30-19h, sa 14-17h et sur rdv 731 12 93 ou 731 12 63. Jusqu'au 25.11.
CORMONDRECHE
Galerie Marie-Louise Müller. Jean-Michel Degoumois, peintures. Je-di 14h30-18h30 et sur rdv 731 32 94. Jusqu'au 3.12.
FENIN
Galerie Grad. Nicolas Lavarrenne, sculptures (bronze). Me-ve 17-19h, sa/di 14-18h ou sur rdv 079/677 11 01. Jusqu'au 12.11.
HAUTERIVE
Galerie 2016. Mireille Monnier, sculptures en céramique; Antonio, peintures récentes. Me-di 15-19h. Jusqu'au 19.11.
LE LANDERON
Atelier-galerie des Flamands. J.-F. Pellaton, pastels et fusains. Sa/di 14-18h. Jusqu'au 26.11. Tél. 751 37 47.
MÔTIERS
Galerie du Château. Chantal Moret, peintures. Me-sa 10-20h, di 10-18h. Jusqu'au 31.12.
SAINT-AUBIN
Galerie du BAC. René Guerdat. Sa/di 14-18h, autres jours sur rdv 835 30 03. Jusqu'au 12.11.
LA CHAUX-DE-FONDS
Galerie Art-Cité. Anne-Dominique Thiébaud et Philippe Wyser. Ma-ve 14-18h30, sa 10-12h/14-17h. Jusqu'au 23.12. Tél 968 12 08.
Galerie du Manoir. Huguette Gastelli, personnages. Ma-ve 15-19h, sa 10-17h. Jusqu'au 23.12. Tél 968 15 52.
Galerie La Sombaille. Exposition concours littéraire du 3ème âge du Canton de Neuchâtel. Jusqu'au 26.11.
Villa Turque. Ouvert au public samedi 18/11 de 11h à 16h.
SAINT-IMIÉRIER
Galerie Espace Noir. Jean-Pierre Gerber, modulations. Ma-di 8-22h. Jusqu'au 12.11. Tél 941 35 35.

BIBLIOTHÈQUES

NEUCHÂTEL
Bibliothèque publique et universitaire, (bibliothèque à domicile, service gratuit de la Croix-Rouge, tél. 725 42 10), (lecture publique, lu 14-19h, ma-ve 10-19h, sa 9-17h), (fonds d'étude, lu-ve 10-12h/14-19h, sa 9-12h) (salle de lecture, lu-ve 8-22h, sa 8-17h). Bibliothèque des Pasteurs: lu-ve 8-11h30. Bibliothèque Pestalozzi: lu 14-18h, ma-ve 9-12h/14-18h, sa 9-12h. Bibliothèque, livres en langues étrangères: ma 9-11h, me 14-17h, je 16-19h, sa 10-12h. Le Discobole, prêt de disques: ma-ve 14-18h30, me 14-19h15, je 9-11h/14-18h30, sa 9-11h30.
AUVERNIER
Bibliothèque pour enfants, lu/ve 15h30-17h, me 14-15h30. Bibliothèque publique, me 9-11h, je 16-18h.

AVIS MORTUAIRES

NEUCHÂTEL

Je suis la résurrection et la vie; celui qui croit en moi vivra, quand même il serait mort.

Jean 11: 25.

Monsieur Roger Amaudruz, à Neuchâtel; Monsieur et Madame Christian et Marianne Amaudruz-Flühmann, à Neuchâtel; Monsieur et Madame René et Pierrette Perrenoud-Jaquet, à Chaumont, leurs enfants et petite-fille; Sœur Edmée Perrenoud, à Saint-Loup; Madame Claudette Amaudruz-Wessner, à Corcelles, ses enfants et petits-enfants, ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont le chagrin de faire part du décès de

Madame

Huguette AMAUDRUZ

née PERRENOUD

enlevée à leur tendre affection dans sa 75^{me} année, après une longue maladie, supportée avec un grand courage.

2000 Neuchâtel, le 4 novembre 2000. (Côte 109)

Le cœur d'une maman est un trésor que Dieu ne donne qu'une fois.

L'incinération a eu lieu dans l'intimité.

En sa mémoire vous pouvez penser à la Ligue neuchâteloise contre le cancer, CCP 20-6717-9

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

028-282252

La Direction et le Personnel de l'Electricité Neuchâteloise SA, à Corcelles, ont la profonde tristesse de faire part du décès de

Madame

Huguette AMAUDRUZ

épouse de Monsieur Roger Amaudruz, directeur retraité.

028-282412

Les membres du comité de l'Association des sociétés locales de la ville de Neuchâtel ont le très pénible devoir de faire part du décès de

Madame

Huguette AMAUDRUZ

épouse de Roger, notre fidèle membre d'honneur. Nous garderons d'Huguette un lumineux souvenir.

028-281981

L'Union Commerciale et l'Association des Vieux Unionistes ont le pénible devoir de faire part du décès, dans sa 75^{me} année, de

Madame

Huguette AMAUDRUZ

épouse de leur dévoué président, survenu le 4 novembre 2000.

028-282425

NEUCHÂTEL

Maintenant donc, ces trois choses demeurent: la foi, l'espérance et l'amour; mais la plus grande des trois est l'amour.

I Cor. 13: 13.

Les amis et connaissances de

Mademoiselle

Berthe FRELÉCHOUX

ont la tristesse de faire part de son décès. Elle s'est endormie très paisiblement dans sa 97^{me} année.

2000 Neuchâtel, le 8 novembre 2000. (Home Clos-Brochet)

Le culte sera célébré à la chapelle du centre funéraire de Beauregard, à Neuchâtel, lundi 13 novembre, à 15 heures, suivi de l'incinération.

Le corps repose au pavillon du cimetière de Beauregard.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

028-282347

REMERCIEMENT

Vous avez eu une pensée pour

Monsieur

Fernand DYSLI

ou avez manifesté votre sympathie à sa famille et celle-ci vous en est reconnaissante.

Merci aussi à Lui qui a permis que son cher époux, papa et grand-papa puisse s'en aller rapidement et sereinement, comme il l'avait souhaité.

Repose en paix.

Cortaillod, novembre 2000.

028-282411

AVIS MORTUAIRES

NEUCHÂTEL

L'Eternel est mon berger; même quand je marche dans la vallée de l'ombre de la mort, je ne crains aucun mal! Car tu es avec moi; ta houlette et ton bâton me rassurent.

Ps. 23: 1-4.

Francine et Eric Pavillon-Binggeli, à Neuchâtel; Pierre-Alain et Doris, à Lausanne, José et Eve, Laure, à Neuchâtel; Christiane et André Jaquet-Binggeli, à Neuchâtel; Nathalie, à Neuchâtel, Nicolas, à Lausanne, ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont le grand chagrin de faire part du décès de

Madame

Hélène BINGGELI

née BARRAT

leur très chère maman, belle-maman, grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, cousine, parente et amie, enlevée à leur tendre affection, dans sa 89^{me} année.

2000 Neuchâtel, le 9 novembre 2000. (Petits-Chênes 8)

La cérémonie religieuse sera célébrée en la chapelle du centre funéraire de Beauregard, à Neuchâtel, lundi 13 novembre, à 14 heures, suivie de l'incinération.

Domicile mortuaire: pavillon du cimetière de Beauregard.

Si vous souhaitez honorer sa mémoire, vous pouvez penser au Centre de santé de Neuchâtel et environs, CCP 20-9733-3

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

028-282388

NEUCHÂTEL

Le grand courage, c'est encore de tenir les yeux ouverts sur la lumière comme sur la mort.

Albert Camus

Erna et René Zbinden-Bodenmann, à Cormondrèche; Catherine et Xavier Tissières-Zbinden et leur fils Hugo, à Chéserex;

Jean-Marc Zbinden, à Neuchâtel;

Marlis Bodenmann, à Bienne;

Patrick Bodenmann, à Bienne,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont la tristesse de faire part du décès de

Monsieur

Raymond MARTHE

leur très cher beau-frère, oncle, parrain, cousin, parent et ami, enlevé à leur tendre affection après une longue maladie, supportée avec courage et dignité, à l'âge de 68 ans.

2000 Neuchâtel, le 5 novembre 2000. (Home des Charmettes)

Selon le désir du défunt, la cérémonie a eu lieu dans l'intimité.

Adresse de la famille: Monsieur et Madame René Zbinden Voie-Romaine 3 2036 Cormondrèche

Si vous souhaitez honorer la mémoire du défunt, vous pouvez penser au Home des Charmettes, Neuchâtel (CCP 20-451-5)

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

028-282467

BOUDRY



La famille, les amis et connaissances de

Mademoiselle

Edith CASANOVA

ont le chagrin de faire part de son décès survenu dans sa 85^{me} année.

2017 Boudry, le 9 novembre 2000. (Verger 3)

La cérémonie aura lieu à l'église catholique de Boudry, le samedi 11 novembre, à 10 heures 30, suivie de l'incinération.

Domicile mortuaire: Hôpital des Cadolles, Neuchâtel.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

028-282466

La direction, le corps enseignant, ainsi que le personnel administratif et de conciergerie du Collège du Val-de-Travers, ont la profonde tristesse de faire part du décès accidentel de

Blerta KOKOLLARI

sœur de Drita, élève de 6 OR 7 et fille de Monsieur Muhamet Kokollari, aide-conciergerie au CVT.

028-282420

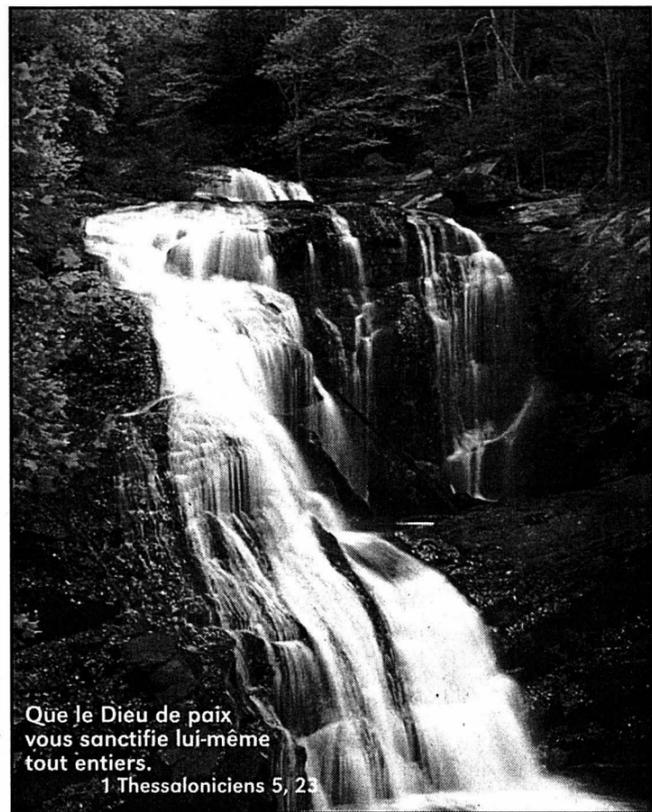
SOUVENIR

Gündüz BAYKAL

1980 - 10 novembre - 2000

Ta famille en Turquie et en Suisse

028-280414



Que le Dieu de paix vous sanctifie lui-même tout entiers.

1 Thessaloniens 5, 23

ÉTAT CIVIL

BOUDEVILLIERS

NAISSANCES - 1.10. Dubey, Manon Tara Edwige, fille de Dubey, Cédric Olivier, et de Dubey née Bachmann, Mireille Anne, domiciliée à Neuchâtel; Girardet, Eliott Eric Gilles, fils de Girardet, Eric Louis Olivier, et de Girardet Langlois née Langlois, Julie Marie Pierrette, domicilié à La Chaux-de-Fonds. 3. Cassiano, Ilenia, fille de Cassiano, Lorenzo, et de Cucinelli Cassiano, Concetta, domiciliée à Fleurier. 4. Fässler, Hugo Numa, fils de Fässler, Josef Walter, et de Hostettler Fässler née Hostettler, Gisèle Alice, domicilié à Neuchâtel; Läderach, Ryan, fils de Läderach, Lionel, et de Läderach née Berberat, Céline Rose-Marie, domicilié à Boudevilliers NE; Marolda, Dorian, fils de Marolda, Sébastien, et de Marolda née Luongo, Isabelle, domicilié à Pesieux NE; Rizzon, Elisa, fille de Rizzon, Flavio Domenico, et de Rizzon née Bourquin, Monique, domiciliée à Neuchâtel. 5. Georg, Léa, fille de Georg, Rémy, et de Georg née Veler, Stéphanie Lucie, domiciliée à Boudry NE; Maurer, Gaele, fille de Maurer, Philippe Olivier, et de Maurer née Balbedina, Analiza, domiciliée à Marin-Epagnier NE. 6. Bossel, Kevin Michael, fils de Bossel, Patrick Germain Louis, et de Bossel née Jenni, Natacha Tania, domiciliée à Colombier NE. 7. Chianello, Samuele, fils de Chianello, Diego Emanuele Fabio, et de Carnevale Chianello née Carnevale, Maria, domicilié à Neuchâtel. 8. Stauffacher, Albane Emma, fille de Stauffacher, Jörg Niklaus, et de Stauffacher née Dufau, Corinne Valérie, domiciliée à Vaumarcus NE. 9. Kladny, Roman, fils de Kladny, Ladislav, et de Knoepfler Kladny née Knoepfler, Marianne, domicilié à Neuchâtel; Stähli, Jordan, fils de Stähli, Alain, et de Stähli née Siegrist, Manuelle Michelle, domicilié à Neuchâtel. 10. Traina Tamburello, Angélique, fille de Willi, Mario, et de Traina Tamburello, Sabrina Suzanne, domiciliée à Fontainemelon NE. 11. Amez-Droz, Guillaume Batiste, fils de Amez-Droz, Philippe François, et de Amez-Droz née Perrin, Aline Madeleine, domicilié à Cortaillod NE. 12. Beuret, Julie Eve, fille de Beuret, Christophe André, et de Beuret née Vaucher, Patricia, domiciliée à Neuchâtel; Löffel, Alan, fils de Löffel, Michel Patrick, et de Löffel née De Proost, Véronique Elisabeth, domicilié à Lignières NE. 13. Panchaud, Chloé, fille de Panchaud, Nicolas, et de Panchaud née von Känel, Anne Valérie, domiciliée à Boudry NE. 14. Geith, Samuel Léopold Ismaël, fils de Geith, Jonas Peter, et de Bert Geith née Berth, Sandrine Marie, do-

micilié à Neuchâtel. 17. Götz, Aurèle, fils de Götz, Thierry Gérard, et de Robert-Charrue Götz née Robert-Charrue, Sophie Yvonne, domicilié à Cernier NE. 20. Metrangolo, Flavio, fils de Metrangolo, Alessandro, et de Metrangolo née Pennisi, Rosa, domicilié à Neuchâtel. 23. Ferrari, Emilie, fille de Ferrari, Pierre Dominique, et de Ferrari née Boillat, Françoise, domiciliée à Colombier NE. 28. Sanchez Guerrero, Cristian Felipe, fils de Sanchez Gonzalez, Jose Francisco, et de Guerrero Botero, Gloria Cecilia, domiciliée à Neuchâtel; Vuilliomonet, Aurélien, fils de Vuilliomonet, Patrick, et de Vuilliomonet née Frutiger, Jannick Christine, domicilié à Cernier NE. 30. Giroud, Joanna, fille de Giroud, Laurent Jean-Pierre, et de Giroud née Ignacio, Gina, domiciliée à Cornaux NE; Schneider, Andy, fils de Schneider, Pascal, et de Schneider née Wiederkehr, Margrit, domicilié à Rochefort NE. 31. Bringolf, Leila Françoise, fille de Bringolf, Martial Hugues, et de Bringolf née Zürcher, iwana Alexandra, domiciliée à Neuchâtel; Deluz, Julien, fils de Deluz, Frédéric Lucien, et de Deluz née Gannard, Elisabeth Marie-Pierre, domiciliée à Valangin NE; Zbinden, Mathilda, fille de Zbinden, Christophe, et de Zbinden née Porret, Claire-Lise, domiciliée à Le Landeron NE.

DÉCÈS - 6.10. Griessen née Béguin, Juliette Charlotte Emilie, 1915, veuve de Griessen, Charles Arnold, domiciliée à Les Brenets NE. 21. Griwa, Jean, 191, époux de Griwa née Zbinden, Klara, domicilié à Cernier NE; Sauge, Vincent Arnold, 1926, époux de Sauge née Magnin, Marceline, domicilié à Coffrane NE. 26. Laufer, Frédéric, 1920, époux de Laufer née Zahnd, Edwige Rosa, domicilié à Montmollin NE. 30. Vuilleumier née Kaltschmid, Lucia, 1906, veuve de Vuilleumier, Henri Edouard, domiciliée à Colombier NE.



NAISSANCES

Joé, Yoan et leurs parents sont heureux d'annoncer la naissance de leur petite graine de raisin prénommée

Yaëlle

le 7 novembre 2000

Famille

Corinne et Jean-Philippe

CROSET

Rue de l'Ouest 5

2052 Fontainemelon

Hôpital de La Chaux-de-Fonds

028-282444

Aujourd'hui La der de la collection

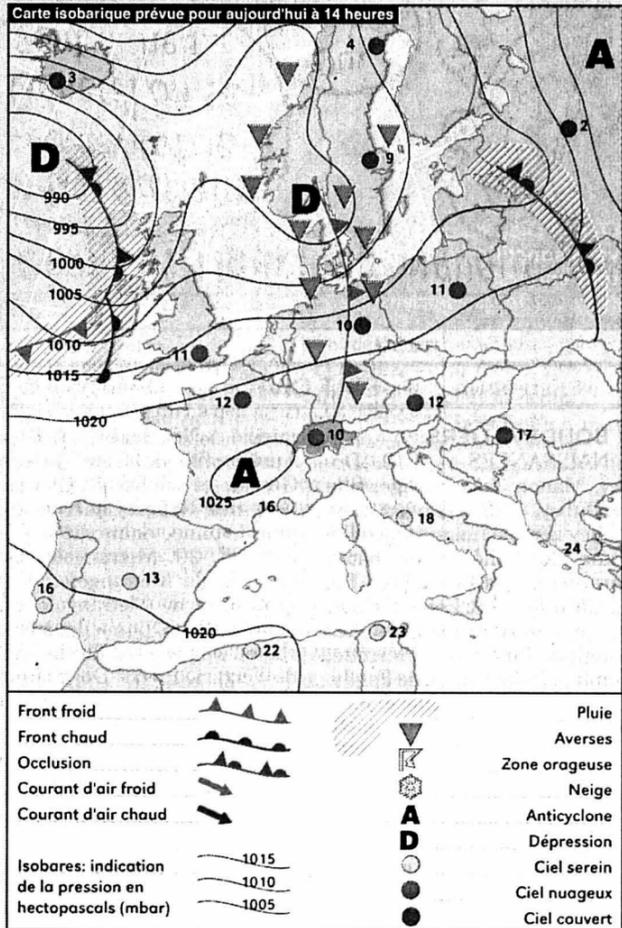
Situation générale: notre ciel ne fait pas dans l'originalité et les jours se ressemblent comme deux gouttes d'eau. Malgré la pression atmosphérique qui prend une allure anticyclonique, une petite dernière perturbation traverse encore notre région. Et si notre dépression se décompose près de la Norvège, une nouvelle se creuse sur l'Atlantique, prête à prendre le relais dès dimanche après-midi. Entre deux, c'est l'été de la Saint-Martin.

Prévisions pour la journée: une zone nuageuse déambule au-dessus de nos têtes. Contrariée par la hausse barométrique, elle ne provoque que peu d'ondées, avec une limite de la neige vers 900 mètres. Notre astre est près de ses rayons et ne les distribue qu'avec parcimonie, favorisant toutefois le Littoral. Par vents d'ouest faiblissants, le mercure est avare et affiche 8 degrés en plaine.

Demain: assez ensoleillé. Dimanche: les nuages reviennent.

Lundi: couvert et précipitations.

Jean-François Rumley



Fête à souhaiter
Tryphon

Températures
Aujourd'hui à 14 heures

- Neuchâtel: 9°
- Boudry: 9°
- Cernier: 5°
- Fleurier: 5°
- La Chaux-de-Fonds: 3°
- Le Locle: 3°
- La Vue-des-Alpes: 0°
- Saignelégier: 3°
- St-Imier: 5°

Hier à 13 heures

En Suisse...

- Bâle: très nuageux, 11°
- Berne: peu nuageux, 10°
- Genève: très nuageux, 10°
- Locarno: bruine, 7°
- Sion: très nuageux, 10°
- Zurich: très nuageux, 9°

... en Europe

- Athènes: beau, 25°
- Berlin: peu nuageux, 11°
- Istanbul: beau, 22°
- Lisbonne: peu nuageux, 13°
- Londres: très nuageux, 9°
- Madrid: beau, 10°
- Moscou: très nuageux, 0°
- Paris: beau, 10°
- Rome: très nuageux, 16°

... et dans le monde

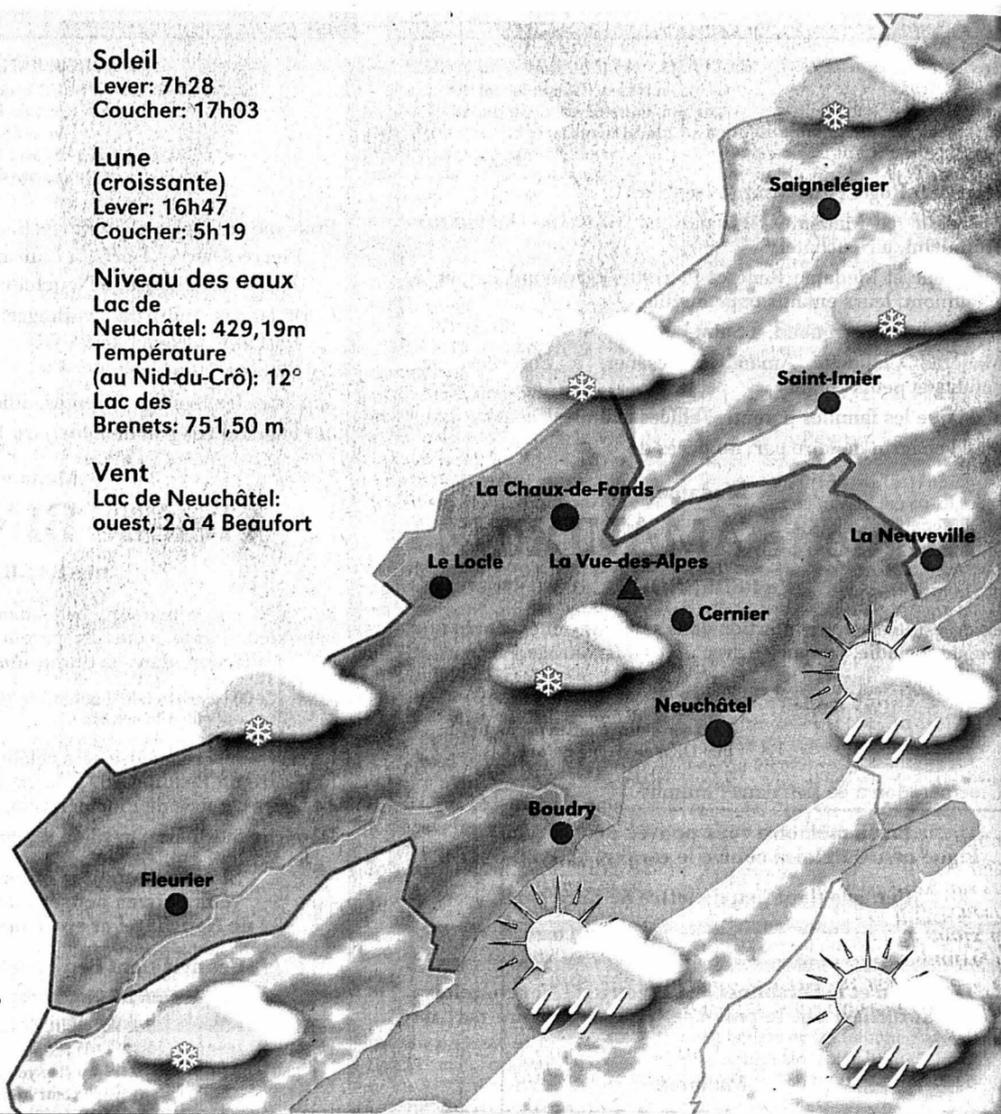
- Bangkok: nuageux, 32°
- Le Caire: beau, 28°
- Johannesburg: pluvieux, 24°
- Miami: nuageux, 28°
- Pékin: neige, 2°
- Rio de Janeiro: nuageux, 25°
- San Francisco: nuageux, 16°
- Sydney: nuageux, 22°
- Tokyo: nuageux, 15°

Soleil
Lever: 7h28
Coucher: 17h03

Lune
(croissante)
Lever: 16h47
Coucher: 5h19

Niveau des eaux
Lac de Neuchâtel: 429,19m
Température (au Nid-du-Crô): 12°
Lac des Brenets: 751,50 m

Vent
Lac de Neuchâtel:
ouest, 2 à 4 Beaufort



| Aujourd'hui | Samedi | Dimanche | Lundi |
|-------------------------------|-----------|-----------|-----------|
| | | | |
| En plaine: 9° A 1000 m: 3° | 10° 5° | 11° 8° | 11° 8° |

Infographies: Pascal Tissier / Sources: Jean-François Rumley, F. Cachelin SA et Key...

Le XX^e siècle finit dans 52 jours

1952 Ecrivains contemporains

Deux écrivains neuchâtelois réputés meurent en hiver et au printemps 1952: Jean-Paul Zimmermann, le 18 février, et Jules Baillods, le 27 mars. Ils sont nés les deux en 1889.

Professeur au Locle, puis au gymnase de La Chaux-de-Fonds dès 1919, Jean-Paul Zimmermann a marqué de sa forte personnalité les volées de gymnasiens, auxquels il a ouvert les portes des littératures française, russe, italienne et anglaise. On dit qu'il savait découvrir les talents prometteurs. On lui doit plusieurs romans, nouvelles, poèmes et pièces de théâtre.

Jules Baillods a été professeur de français à l'école supérieure de commerce, puis directeur de la bibliothèque de La Chaux-de-Fonds. Surnommé «le chantre du Jura», il a laissé une œuvre considérable de romans, récits, poèmes et pièces de théâtre. C'est à lui notamment qu'on doit le livret de la pièce en trois actes qui a été présentée à l'occasion du centenaire de la République en 1948.

RGT

MOTS CROISÉS No 855

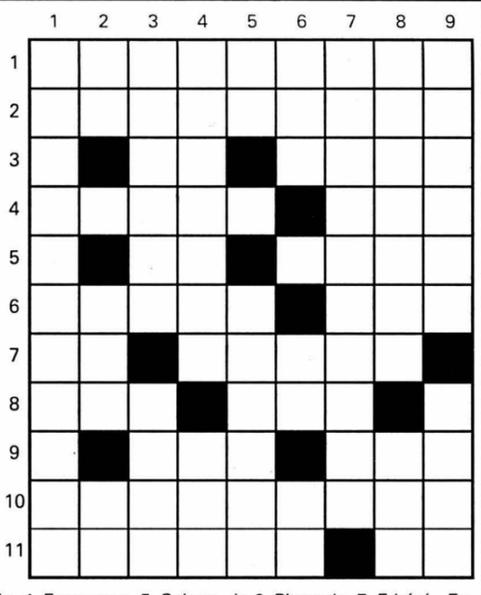
Horizontalement: 1. Un bon endroit pour sonner matines... 2. Corruptions de mœurs. 3. Observé - Un coup de ravisseur. 4. Fers tranchants - Petit frère. 5. Article contracté - Une grande disette peut en faire mourir. 6. Diverti - Tout le contraire de la force. 7. Bandeau - C'est par jalousie qu'elle démange... 8. Décors brillants - On peut l'aggraver en insistant trop. 9. L'être intime - Dans de bons délais. 10. On y pénètre en poussant la porte. 11. Détailler à la lettre - Règle.

Verticalement: 1. Pour la maîtriser, il faut pousser bien des cailloux... 2. Pronom indéfini - Une grande part de planète - Stationnement interdit. 3. Si on en manque, c'est faute de connaissances - Cité méditerranéenne. 4. Fluide - Rien d'étonnant s'il jette un froid... 5. Connu - Bon pour passer une nouvelle commande. 6. Stand de fête - Ordre de mouvement - Soir couchant. 7. Un gaillard qui se met volontiers en vitrine. 8. Refuge secret - Plus dans le jeu. 9. Opinion favorable - La condition même pour exister.

Solution dans la prochaine édition

Solution du numéro 854

Horizontalement : 1. Décadence. 2. Exigu - Aar. 3. St - Gin. 4. Errements. 5. Saison - It. 6. Picturale. 7. Ethéré - En. 8. Uno. 9. Assena - Es. 10. NASA - lo. 11. Treuillés. Verticalement: 1. Désespérant. 2. Extrait - Sar. 3. Ci - Richesse. 4. Agreste - Eau. 5. Dû - Mouron. 6. Genre - Ail. 7. Nain - Ol. 8. Cantilène. 9. Er - Sténoses. ROC 1925



A force de faire du politiquement correct, le langage commence à donner dans le syntaxiquement lourdingue. En particulier dans les discours politiques, où d'aucuns se plaisent à exhorter électrices et électeurs et à en appeler aux citoyennes et citoyens, qu'elles - et ils - soient travailleuses et travailleurs, employées et employés, syndiquées et syndiqués, assurées et assurés. Et la liste n'est pas exhaustive...

Billet Chers lectrices et lecteurs...

Mais peut-être devrions-nous nous en inspirer, nous journalistes et journalistes. Ne pas oublier, dans nos papiers, de rapporter les propos des conseillères et conseillers - au choix, d'Etat, fédérales, fédéraux, nationaux, nationales... A moins, le doute m'assaille, qu'il faille écrire, à Neuchâtel, «les conseillère et conseillers d'Etat». Car, jusqu'à preuve du contraire - en mai en tout cas -, elle est seule contre quatre, la conseillère. On en vient à apprécier le choix du Jura. Ministre ou ministre, où est la différence? Seule précaution, qu'on évite d'en faire des serviteurs de l'Etat. Serviteurs, oui, mais au féminin? Stéphane Devaux

